

KANIZSA

Del-Zalai Hetilap



Nagykanizsa
RÉGIÓK KAPUJA

XIII. évfolyam 33. szám • 2001. október 4.

Megjelenik 21.000 példányban

ÜLÉSEZETT AZ ÖNKORMÁNYZAT

Október 2-án az új, Hališ István Városi Könyvtárban tartotta soros közgyűlését az önkormányzat. Több indítványt vett pluszban napirendre a testület: Teleki László képviselő kérelmét a Vécsey Zsigmond Általános Iskola és a CKÓ által benyújtott Phare-pályázat önrészének finanszírozása iránt, *Böröcz Zoltán* önálló képviselői indítványát a MÁV Rt. személyszállítási szolgáltatásának mennyiségi csökkentése és megfelelősége Nagykanizsa-Budapest viszonylatában, a Kanizsa TV Kft. fejlesztési támogatására benyújtott előterjesztést, az önkormányzati tulajdonú gazdasági társaságok 2001. évi költségvetési támogatásának módosítására benyújtott előterjesztést, a XX. sz. háziorvosi körzet működésének elátására benyújtott határozati javaslatot, és *dr. Csákai Ivánnak* a Postakert és az Írtás utcai építkezéssel kapcsolatban összeállított önálló képviselői indítványát. A NagyPlusz Rt.-vel kapcsolatos előterjesztést több óras zárt ülésen tárgyalta a testület.

Az interpellációk, kérdések sorában *Röst János* képviselő felvetette, hogy a polgármesteri beszámoló egyre inkább beszűkül, és nem tájékoztatták a testületet pl. arról, hogyan zárult az Alfától Omegáig Kft. végelszámolása. Van-e köze *Töröcsik Pál* fegyelmi ügynek ehhez? A válaszban *Tüttő István* polgármester elmondta, a cég-bíróság döntése megtörtént, de még nem értesítették róla. Ha megtörténik, majd külön napirendi pontban foglalkoznak vele. *Töröcsik Pál* képviselő, *Röst János* kérdésére válaszolva megjegyezte, félreérthető módon fogalma-

zotta a képviselő vele kapcsolatban. *Stáhl György* feljelentése kapcsán eljárás kezdődött, amelyet a bíróság bűncselekmény hiányában megszüntetett. *Böröcz Zoltán* a laktanyák megszerzése tárgyában kért szót, és kérte a képviselőket, írják alá a – Nagykanizsa és a környező települések jövőjéért megfogalmazott aláírásgyűjtő ívüket. *Birkner Zoltán* arra kérte a FIDESZ-frakció tagjait, hogy ne írják alá. Gazdasági kérdés, próbálják megoldani politikai kampány nélkül. Történt már egyeztetés az ÁPV Rt.-vel. Arra kérte a polgármestert, hogy érdeklődjék meg, hogy áll jelenleg az ügy. *Tüttő István* válaszában elmondta, írt levelet az ÁPV Rt.-nek, de nem kapott választ. Arra a megjegyzésre, hogy Kaposvár már megkapta a laktanyák területét, a polgármester azt felelte, hogy Nagykanizsa is ugyanolyan felhasználásra kérte, mint Kaposvár. *Horváth György* képviselő megkérdezte, érdemes-e fogadóórát tartani és az ott begyűjtött panaszokat elküldeni a hivatalnak? *Zsoldos Ferenc* a polgármesteri hivatalból eltűnt technikai berendezések, számítógépek felől érdeklődött. *Tóth Zsuzsa* képviselő felhívta a figyelmet arra, hogy egyes iskolákban a szcientológiai egyház által terjesztett lapok kerülnek előtérbe. Fel kell hívni a pedagógusok figyelmét arra, hogy az iskolákban ne legyen lehetőség a gyerekek értékrendjét hamisan befolyásoló tevékenységre. A szakosztálytól ázt a választ kapta, mindent megtettek ennek érdekében. Az interpellációkat követően *Tüttő István* polgármester ismertette a ki nem hirdetett határoza-

tokat: a településrendezési célok megvalósításához szükséges elővásárlási jogról szóló rendelet módosításáról szóló határozatot. A közgyűlés egyetért azzal, hogy a volt honvédségi lóter gazdasági célú felhasználásra alkalmassá tehető. Ennek megfelelően a terület fejlesztését a készülő településfejlesztési koncepcióban és település-szerkezeti tervben szerepeltetni kell.

Elfogadták az előterjesztést a Zala Erdő Rt. és az Önkormányzat között létrejövő terület cseréről, a volt Thury-laktanyában lévő, a szabályozási terv alapján elbontandó műhelyépületekről, a Kinizsi u. 47. szám alatti 18 négyzetméteres szükségglakás értékesítéséről. A Nagykanizsa-Kiskanizsa 6235/2 hrsz-ú közút megjelölésű ingatlan nem értékesíti a közgyűlés.

A zárt ülés szünetében *Böröcz Zoltán*, az MSZP frakcióvezetője sajtótájékoztatót adott, melyben elmondta:

– Az elmúlt héten sajtótájékoztatón *Göndör István* országgyűlési képviselő bejelentette, hogy az MSZP nagykanizsai szervezete aláírásgyűjtési akciót indít a laktanyák megszerzése tárgyában. A mai önkormányzati ülés napirend előtti felszólalásában megkértem a polgármester urat, és képviselő társaimat, hogy egységesen próbáljuk aláírni az aláírásgyűjtő ívet. Nagykanizsán az ipari park és a logisztikai központ létrejöttével, az ország egyik legnagyobb befektetése valósulhat meg. Az önkormányzat már jelentős területeket vásárolt és közművesített, létrehozta azt a közös tulajdonú részvénytársaságot, amely a befektetők letelepítését szervezi. A teljes körű és eredeti tervek szerinti

megvalósulásának egyetlen akadálya, hogy a kormány a többi várossal ellentétben nem hajlandó Nagykanizsa város tulajdonába átadni a volt Kossuth Lajos és Gábor Áron laktanyákat. Nekünk, Nagykanizsán és Kanizsa környékén élő állampolgároknak minden erkölcsi alapunk megvan arra, hogy a várhatóan tízezer fölötti létszámot foglalkoztató ipari park megvalósítása céljára követeljük a kormánytól a laktanyák térítésmentes átadását. Abban reménykedem, hogy pártállástól és pártszimpátiától függetlenül több tízezer ember aláírása ki fogja kényszeríteni az ingatlanok átadását városunk részére, és ezzel az utolsó akadály is elhárul az ipari park és logisztikai központ megvalósulása előtt. Az aláírás gyűjtés eredményességéhez kérem a sajtó segítségét. A mai ülésen résztvevő önkormányzati képviselők közül eredetileg 14 fő csatlakozott a felhíváshoz, és aláírta az aláírásgyűjtő ívet, később két fő visszavonta csatlakozását. *Birkner Zoltán* a FIDESZ frakcióvezetője hozzászólásában elhatárolódott a frakció nevében, és ezáltal a FIDESZ-frakció tagjai nem is írták alá az aláírásgyűjtő ívet, illetve két frakciótag aláírta ugyan, de visszavonta. Az aláírások gyűjtésére igyekeztünk felkérni minden kanizsai és a környező településen dolgozó szolgáltató, kereskedelmi és vendéglátó egység vezetőjét, vállalkozóját is. A jövő hét végére megpróbálunk a részükre egy felkérő levelet elküldeni. Elképzelésünk szerint az aláírásgyűjtőket meg fogják találni a város minden fontos pontján. Fel fogjuk kérní a KanizsaNet Kht. vezetőjét, hogy az aláírásgyűjtő íveket a város honlapján helyezze el, hogy onnan letölthető legyen. Megígérjük, hogy a sajtón keresztül folyamatosan tájékoztatjuk alakosságát az aláírás pillanatnyi helyzetéről. Hiszek abban, hogy az aláírásgyűjtés elérheti a célt, hogy jelenlegi kormány nem hagyhatja figyelmen kívül a több tízezer ember kérését. Nagykanizsa ebben a kérdésben semmi különleges, joggal elbánást nem kér a kormánytól, csupán azonos feltételeket mindazokkal, akik már megkapták a volt honvédségi ingatlanokat.

A zárt ülést követően a Móricz Zsigmond Művelődési Ház igazgatói állásának betöltésével kapcsolatban a testület úgy döntött, hogy továbbra is *Farkas Tibort* bízza meg az igazgatói teendők ellátásával.

B. Zs.

ÖTVENEZER A NYOMRAVEZETŐNEK

Nemrégiben ismét betörtek a VIA Kanizsa Kht. temetői tárolójába. A betörést megelőzően, egy korábbi akciót követően vásárolt a társaság egy új ajtót a tárolóra, éppen a betörők távoltartásának okán. Az elkövetők, miután meggyőződtek arról, hogy a betörésbiztos ajtón át esélyük sincs bejutni, kibontották a tetőt. A találékony betörők félmillió forint értékben tulajdonítottak el a temető gondozásához használatos eszközöket. Az ellopott tárgyak egy része eltávolíthatatlan feliratokkal, egyéb, a tulajdonos személyére utaló jelzésekkel volt ellátva, megnehezítendő a tárgyak értékesítését. A VIA Kanizsa Kht. ötvénezer forintot ajánlott fel a nyomravezetőnek.

„EGYEN VELEM!” OKTÓBERBEN

Október 18-án kerül sor az első „Egyen velem!” programra. A miklósfai Mindenki Házában rendezésre kerülő gasztrokulturális est vendége Rogán Antal és várhatóan Eperjes Károly lesznek. Az „Egyen velem!” első estéjén az asztalra többek között próza is kerül majd, tudhattuk meg Helyes Zsuzsától, a ház munkatársától. A sorozat következő estém a nagyrédmű találkozhat még Liebman Katalinnal és Doszpot Péterrel is. Október 21-én indul az évad Miklósfán, mint már korábbi lapszámunkban írtunk róla, e napon minden korosztály talál majd programot a házban, a ház körül.

◆ Szeptember 24-én a város területén két koccanásos baleset is történt – személyi sérülés szerencsére ezeknél nem keletkezett. Egy hölgy kerékpárral közlekedve esett el úgy, hogy karja eltört.

◆ Ezen a napon a családi botrányoké volt a főszerep. Délután fél kettőkor egy hölgy azért kért intézkedést, mert saját fia akarta rátörni az ajtót, pénzt követelve. Egy óra múlva a baleseti ambulanciáról jelentették, hogy ellátásra jelentkezett náluk egy férfi, akit a felesége úgy megvert, hogy eltört az orrcsontja.

◆ Hajnali fél egykor ismét a kórházból jelentették be kapitányságunkra, hogy egy orrcsont- és bordatörést szenvedett férfi jelentkezett náluk, akit egy helyi italbolt előtt vert meg ismeretlen személy.

◆ Szeptember 25-én délután 5 órakor tett bejelentést egy édesanya, hogy 2 és fél éves gyermekét a férje megverte. A kikerülő járőr megállapította, hogy az egész család ittas volt. Az apa kisgyermekét többször arcon ütötte, majd bele is rúgott. A férfi ellen kiskorú veszélyeztetése miatt eljárást indított.

◆ Az este még két családi veszekedés miatt kellett intézkedni. Az egyik esetben a fiú eltörte édesanyjának a kezét, míg a másikban szintén a fiú bántal-

Kani-ZSARU



mazta a szülőket, szerencsére itt súlyosabb sérülések nem keletkeztek.

◆ 20 óra 03-kor jelentették be, hogy egy utcán álló személygépkocsi oldalüvegét törték be ismeretlen tettesek, s így sikerült egy 6.000 Ft-ot tartalmazó táskával és iratokkal meggazdagodva elhagyniuk a tett színhelyét. A kárérték a rongálással együtt mintegy 45.000 Ft lett.

◆ Szeptember 26-án ismét családon belüli erőszak okozott 8 napon túl gyógyuló sérülést. A baleseti ambulanciáról fél kettőkor jelentették be, hogy egy hölgy jelent meg ellátásra, akit az élettársa bántalmazott.

◆ 16.50-kor járőreink előállítottak egy fiatalkorú fiút, akit bűncselekmények alapos gyanúja miatt kerestünk. A fiatalember számlájára súlyos testi sértéstől elkezdve sok egyéb is írható, ezért őrizetbe vették.

◆ Éjfél után jelzett egy Fő úti üzlet csendesriasztó rendszere. A kikerülő

járőr az üzlet bejárati üvegét betörve találta, majd az üzlet tulajdonosa megállapította, hogy összesen 300.000 forintnyi értéket vittek el az ismeretlen tettesek.

◆ Szeptember 28-án 16 óra után tett feljelentést egy fiatalkorú fiú, mert előző nap dél körül két ismeretlen fiatal odament hozzá, s egy zsebkéssel megfenyegetve arra kényszerítették, hogy adja át mobiltelefonját, különben baj lesz. A sértett nem mert ellenkezni, s átadta a készüléket. Az elkövetők ezek után még arra is figyelmeztették, hogy ne merjen szólni senkinek, s ezért is várt eddig a feljelentéssel, mert nagyon félt. Kár volt. 22 óra 40 perckor elfogtuk az elkövetéssel alaposan gyanúsítható fiatalkorúakat, akiket őrizetbe is vettünk.

◆ 19 óra 15 perckor egy nagykanizsai hölgy tett bejelentést, akitől 90 ezer forintot csaltak ki. Elmondása szerint a délutáni órákban megjelent lakásán

egy magát orvosnak mondó jól szituált hölgy, aki azzal a mesével állított be, hogy szállást keres, mivel autója szervizben van, a hotelban pedig nincs hely. Az idős néni ezek után felhívta valaki azt állítva, hogy ő a szervizben dolgozik, jól ismeri a „doktornőt”, s legyen szíves adjon 90.000 Ft kölcsön a gépkocsi javítására. A „doktornő” cserébe egy aranyak látszó nyakláncot adott biztosítékként a néninek, amiről kiderült, hogy csak értéktelen biszu.

◆ 19.25-kor a bünyügyi osztály őrizetbe vett három személyt, akik közül kettő ellen közokirat- hamisítás alapos gyanúja miatt, illetve egy személy ellen visszaélés okirattal vétség alapos gyanúja miatt indult eljárás.

◆ 21.34-kor jelentette be egy nagykanizsai lakos, hogy ismeretlen tettes este 7 és a bejelentés közötti időben ajtóbefeszítéssel behatolt lakásába, s onnan 200 ezer forint értékben készpénzt és arany ékszert tulajdonított el.

◆ Szeptember 29-én 19 óra 35 perckor ismét közlekedési balesethez kellett kimenni rendőreinknek. Két személygépkocsi ütközött össze, személyi sérülés szerencsére nem történt, de a felek nem tudtak megegyezni. A kikerülő járőrök megállapították, hogy az egyik fél ittasan vezette gépjárművét.

TISZTELT SZERKESZTŐSÉG!

A Per/Patvar rovatukhoz fordulok segítségért: 2001. márciusában vásároltam vidéken egy családi házat a hozzá tartozó földterülettel. A vételárat egyösszegben nem tudtam kifizetni, a 20%-a még fennmaradt. A szerződésben foglaltak szerint április végéig kellett volna kifizetnem, de sajnos nem tudtam, mert közben nekiálltam felújítani. Értésíttem a tulajdonost, hogy csak júniusban tudok fizetni. Ő elfogadta ezt a határidőt. A Földhivatal időközben törölte a nevemet a széljegyzetből, így az ingatlan továbbra is az Ő nevében maradt. Teltek-múltak a hetek és nem tudtam pénzt szerezni sehonnan sem. Két hónapig nem is mertem felkeresni. Gondoltam, hátha ad még egy kis időt nekem. 2001. szeptember 20-án felkerestem, hogy a vételár fennmaradt részét kifizessem. Ő a legnagyobb természetességgel vágta az arcomba, hogy már nincs rá szüksége, ugyanis már eladta egy másik személynek. A hír hallatán földbe gyökereztem, kérdőre vontam. Emelt hangon közölte velem, hogy miattam veszített el egy lefoglalózt raktárhelyiséget, ami a munkájához elengedhetetlen. Ez miatt jelentős anyagi kár érte. Örüljek neki, hogy nem perel be. Különben is jogában áll eladni azt az ingatlant, ami a nevében van. (Ebben igaz van.) Azt mondta, hogy én egyoldalúan felrúgtam az adásvételi szerződésben foglaltakat, és nem is kerestem meg további haladékkérelem

PER/PATVAR

céljából. Sajnos, ebben is igaza van. De én akkor is méltánytalanul tartom ezt az eljárást. Jelentős összeget költöttem a házra is. Hogyan tudnám visszazerezni a pénzeimet. Ezt a helyzetet nem tudom elfogadni.

Mondják meg, mit tehetek törvényesen?

Köszönettel:

„Egy elkéseredett ember”

Üi.: Az érthetőség kedvéért még annyit hozzátennék, mint már írtam az ingatlan vidéken van, én Nagykanizsán lakom, csak a felújításkor tartózkodtam ott, ezért történhetett meg, hogy a tudtom nélkül lett mégegyszer eladva.

Tisztelt Olvasó!

A szerződés, mint arról már többször írtam, nem egy „papír”, hanem komoly okirat, ami a törvényi előírások mellett



a felek kölcsönös akaratát kell, hogy tükrözze. Én az adásvételi szerződés tartalmát nem ismerem. Egy azonban biztos: a vételár kifizetésére határidőt kötöttek ki, Ön nem teljesítette. A határidőt közös

megegyezéssel módosították. Erre a későbbiekben is lehetősége nyílt volna. Ezt elmulasztotta, a szerződésben vállalt kötelezettségét nem teljesítette. A leveléből arra következtetek, hogy az okirat aláírásakor birtokba lépett, kulcsot kapott, így tudta megkezdeni a felújítási munkákat. Nem tudom, hogy erre vonatkozóan milyen megállapodás volt Önök között.

A tulajdonjog bejegyzés iránti kérelme az ingatlan-nyilvántartásban széljegyként a tulajdoni lapra bejegyzést nyert, csak ezt törölték – írja. Feltételezem, hogy a Körzeti Földhivatal a ké-

relmet elutasította. Erről Önnek is kellett volna határozatot kapnia, amiben az elutasítás oka szerepel. Jogorvoslatra, illetve a hiányok pótlására ekkor is lehetősége lett volna. A széljegy törlésére még a felek közösen benyújtott kérelme alapján kerülhet sor.

Az eladónak is vannak kötelezettségei. Nem tudom, hogy az újabb adásvételi szerződés megkötésére hogyan került sor, mi előzte azt meg. Ezzel a kérdéssel ezért nem is tudok foglalkozni.

Őn a pénzt szeretné visszakapni. Nem ismerem a vételár összegét, aminek 80%-át kifizette. Mi volt ez az összeg: teljes egészében vételárelőleg, vagy részben foglaló? Nem tudom, hogy az ingatlanon milyen munkákat végzett el. Értéknövelő beruházásnak minősülnek-e az elvégzett munkák, mert ebben az esetben azok megtérítését is kérheti.

A leveléből az olvasható ki, hogy az eladó arra hivatkozik, hogy kár érte. A kár összegét és azt, hogy ez összefügg azzal, hogy Ön nem teljesített határidőre, az eladónak kell bizonyítania.

Összetett jogi probléma, amiben a tanácsomat kéri. Az esetet csak az Ön leírásából ismerem, nem ad meg minden információt. Nem látom a keletkezett iratokat. Egy dolog feltételezésem szerint biztosnak látszik: Ön a pénzt szeretné. Amennyiben nem tudnak megegyezni, peres úton kell érvényesítenie a követelését a bíróságon.

dr. **Stepán Annamária**
ügyvéd



Göndör István országgyűlési képviselő 26-án az MSZP-irodában tartott sajtótájékoztatót felhívta a figyelmet a 2002. évi címzett támogatások listájára, melyet a döntést követően a kormány benyújtott a parlamenthez. Az országgyűlési képviselő elmondta, összesen 468 pályázat érkezett be, rendkívül nagy, 600 milliárd forintot megközelítő igénnyel. Ebből mindössze 43-at ajánlanak elfogadásra 54,1 milliárd forinttal.

– Sajnálatos tény, hogy mindössze egyetlen zalaegerszegi igény került a támogatási listára. A nagykanizsai pályázatok kivétel nélkül elváltak, holott ezek között van olyan, ami kifejezetten megfelel a pályázat kiírásakor megfogalmazottaknak, térségi, közösségi feladatokat látta el.

A sorból a Zsigmond–Széchenyi Szakképző Iskola bővítését emelte ki Göndör István.

– Ismeretes, hogy milyen mértékben vagyunk hátrányos helyzetben a felsőoktatási képzésben, ennek ellenére a város erőfeszítései valamilyen eredményt már fel tudnak mutatni. Az intézményeket azonban fejleszteni kellene. Szomorúnak látom, hogy Zalával szemben diszkriminatív ez a támogatási rendszer, mert

SAJTÓTÁJÉKOZTATÓ AZ MSZP-NÉL

olyan pályázatok is elbuktak, amelyek kifejezetten a Balaton vagy a Zala vízgyűjtő területein vannak, és a vízbázis védelmében fontosak lettek volna. Ugyanakkor a listából megállapítható, hogy Alcsútdoboz és térsége 3 milliárd forintot kap felszíni vízrendezés címén.

Tüttő István polgármester a pályázatokkal kapcsolatban felhívta a sajtó képviselőinek figyelmét arra, hogy az óriási gondot és óriási értéket megtestesítő zsinagóga felújítására évek óta nem tudnak olyan pályázatot készíteni, ami elnyerné a bírálóbizottságok tetszését.

– Ebben az esetben nem a zsinagóga felújítása lehet a probléma, hiszen már több zsinagóga felújítására adott pénzt a kormány, illetve a parlament. Rendkívül fontos az értelmi fogyatékos emberek elhelyezése, akik a felújításra váró volt gyermekosztály épületében élnek ideiglenesen. A kórházunk helyzetét is nehezítjük, mert nem tudjuk megoldani pl. a tüdőgondozó rekonstrukcióját illetve

eszközfejlesztését, amire százmilliókat kellene költeni, továbbá a bőr- és nemibeteg gondozó integrálását. Ez nemcsak a nagykanizsai polgármester ügye – hangsúlyozta Tüttő István –, hanem az egész régióé. Ezek érdekében pályázott a város, de nem nyert. Megemlítette továbbá azt is nem címzett támogatásról van szó, de a napokban hozta nyilvánosságra Kaposvár polgármestere, hogy a kormány, élve a törvény adta lehetőségével, ingyenesen átadta a katonai laktanyát a város részére azzal az indokkal, hogy szociális, ifjúsági és iparpolitikai célra hasznosítható.

Nagykanizsa már évek óta kéri a laktanyaobjektumok átadását, pontosan ilyen célokra. A laktanya komplexum alkalmas lenne szociális bérházak kialakítására, és óriási lehetőség nyílna egy nagyon komoly főiskolai bázis kiépítésére is. A laktanyák hasznosítására olyan projekt készült el és egy olyan részvénytársaság alakult, mely nemcsak a város számára fontos, hanem a régió szá-

mára is, és talán az ország számára is fontos beruházások indulhatnak el a területen.

– Mi várjuk a választ – összegezte befejezésül a polgármester.

– Annak érdekében, hogy ezt a választ felgyorsítsuk –, vette vissza a szót Göndör István országgyűlési képviselő –, a szocialista frakció tegnap a városban döntött arról, hogy aláírásgyűjtést kezdeményez annak érdekében, hogy foglalkoztatási célokra a kormány adja át a városnak a laktanyák területét. A törvényi felhatalmazás bizonyítottan megvan arra, hogy átadhatók a laktanyák ott, ahol foglalkoztatási és szociális gondok vannak. Bízunk abban, hogy az aláírások nagy száma kifejezi az itt élő emberek akaratát, és bízunk abban, hogy a kormány meghallgatja kérésünket. Én egy módosító indítvánnyal ezt kezdeményeztem a zárszámadási törvényben. A kormánynak színt kell vallani, hogy elfogadja, támogatja, vagy

KISEBBSÉGVÉDELEM, KONFLIKTUS-MEGELŐZÉS



A szakmai napon a felnövekvő generációk neveléséért felelős óvónők, tanítónők, gyermekvédelmi szakemberek is meghívást kaptak, hiszen munkájuk során jól használhatják a konfliktuskezelő módszereket.

Múlt héten csütörtökön „Kisebbségvédelem – konfliktus-megelőzés és -kezelés” címmel szakmai napot tartottak a Bogdán János Cigány Kisebbségi Közösségi Házban. A programra pedagógu-

sok és kisebbségi vezetők kaptak meghívást. A szakmai nap elején Szirmai István és Teleki László köszöntötték a résztvevőket. Ezt követően a kiadott programmal elmentésben dr. Herbai István polito-



Számos konfliktus adódhat a többségi társadalom és a kisebbség között, de konfliktushelyzetekkel lehet teli egy egynemű közösség is. Herbai doktor módszerei hathatós segítséget nyújtanak a roma vezetőknek, akiknek egyaránt kihívást jelent a többségi társadalommal való kapcsolattartás, és adott esetben a roma társadalmon belül felmerülő konfliktusok rendezése is.

lógus, a Partners Hungary Alapítvány munkatársa tartott előadást a „Konfliktuskezelés módozatai Magyarországon, a kisebbségvédelem aktuális kérdései” címmel. Az ebédszünetet követően „A cigány

kisebbségi önkormányzatok és a települési önkormányzatok munkakapcsolatáról a Phare-program tükrében” címmel hangzott el egy előadás, amely megoldási módokat, gyakorlati ötleteket vonultatott fel.



MIKRO IPARI PARK KISKANIZSÁN?

Nagykanizsa Megyei Jogú Város
Kiskanizsa Településrészi Önkormányzata
8800 Nagykanizsa, Hajgató Sándor u. 1.

Tárgy: Nagykanizsa kiskanizsai városrésztől északra lévő terület
településszerkezeti terv egyeztetési anyagának véleményezése

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata
Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.

A Nagykanizsa Kiskanizsa városrésztől északra lévő terület rendezési terv egyeztetési anyagának áttanulmányozása után testületünk az alábbi javaslatok tervdokumentációba való beépítését tartja szükségesnek:

Köztudomású az a tény, hogy ezen rendezési terv elkészítését alapvetően a térségben – a 7-es elkerülő és a tervezett M7-es közé – telepítendő nagyobb volumenű ipari-kereskedelmi gazdasági funkció telepítése motíválja elsősorban.

Ugyanakkor meg kell jegyezni, hogy az egy tömbben több, mint 70 ha területet leszabályozandó funkció nagy valószínűséggel csak a 7-es elkerülő út menti kb. 30 hektáros befektetési kézzben lévő területen látszik megvalósulni.

A lehetőség, hogy a rendezési terv elkészültével és elfogadásával ezen zöldmezős beruházás megvalósításának városépítészeti feltétele biztosított lesz, nagy jelentőségű eredmény és a településrészi önkormányzat által üdvözlendő fejlemény a városrész életében.

A tervdokumentáció helyesen tárja föl a tervezési terület környezetvédelmi, külterület felhasználási, közlekedési, közműellátási, természeti értékek védelmével kapcsolatos jelenlegi helyzetét és megfelelő iránymu-

tatást irányoz elő a jövőben kialakítandó felhasználási egységek tekintetében. Megjegyzésünk illetve módosító javaslatunk csupán a beépítésre szánt település-felhasználási egységek tekintetében van:

A rendezési tervdokumentáció tervezési területe a fent említett ipari kereskedelmi szolgáltató területnél jóval nagyobb területet fed le, olyan területeket is, melyek szervesen kapcsolódnak a kialakult településszerkezethez.

Legfontosabb ilyen terület a 7-es elkerülő úttól délre található 250–500 méter széles terület-sáv, melyet déli oldalon a meglévő lakóterület zárja le. Ezen területsávban, a bekötőút mentén a tervezet „településközponti vegyes területet” irányoz elő, melyhez „falusias lakóterület” funkciót, illetve meglévő mezőgazdasági szántóterületet csatoloztat.

Véleményünk szerint a belátható időn belül nem várható és nem indokolt a településrészen új „központ kialakítása” (igazgatási, közösségi, egyházi, oktatási, egészségügyi, szociális, stb. épületek építése) főleg nem a településrész súlyponti lakóterületeiről távol eső részeken, így tehát erőltettnak tartjuk – és nem is támogatjuk – ezen funkció prognosztizálását a területre.

Ellenben – talán legjobban ismerve a helyiek körülményeit, helyzetét és szükségleteit – olyan funkciók elhelyezését tartjuk elsődlegesen szükségesnek, mely hiánypótló a helyi lakóközösség és a tágabb értelemben vett város lakosságának életében.

Köztudomású hogy a városközpontot körülvevő ún. családi házas településrészek – jelenlegi szabályozás szerint ezek a III., IV. övezetek – így Kiskanizsán is a lakófunkció mellett sok esetben többnyire melléképületek felhasználásával kispári és szolgáltató funkciók alakultak ki (pl.: lakatos-, autószerelő-, asztalosműhely, nagykereskedelmi lerakatok stb.) melyek nagymértékben zavarják a lakófunkciókat.

Javasoljuk tehát, hogy a 7-es elkerülő út déli oldalán a bekötő Homokkomáromi út körzetében egy kereskedelmi szolgáltató területfelhasználási egység kerüljön kialakításra, mely kimondottan a lakossági kispár és szolgáltató tevékenység elhelyezésére szolgál.

A funkció ezen területen történő elhelyezése több előny is jár:

- A város területén eddig nem létező koncentrált kispári telephelyek jönnek létre
- Jövőben kispári és szolgáltató tevékenységet végezni szándékozóknak lehetőséget biztosít a lakóterületeken kívüli telephely létesítésre.
- A jó közlekedési adottságok miatt az egyéb városrészből is ide vonzhatja a vállalkozókat a terület.
- A település periférikus részén történő funkcióelhelyezés ugyanakkor kivédi a környezetvédelmi és közlekedési nehézségeket.
- A terület kialakítása után lehetőség nyílik az önkormányzatnak fokozatosan kiszorítani a nemkívánatos tevékenységeket a lakóterületekről, mely elv az egyre szigorodó környezetvédelmi előírások (lásd EU-csatlakozás) fényében különösen indokolt.
- A városrészek munkahelyek létesülhetnek.

A fenti kereskedelmi szolgáltató és kispári funkció létrehozásában véleményünk szerint önerős beruházói rétegen kívül bizonyos önkormányzati szerepvállalás is szükséges.

Nagykanizsa, 2001.09.25
ALÁÍRÁSOK:

Antalics Dezső
Polai József
Horváth Gyula

Ács György

Dr. Gógös Péter
Kálcsics László
Horváth Jánosné



EBOLTÁS NAGYKANIZSÁN

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala tájékoztatja Nagykanizsa város lakosságát, hogy a város területén az ebek veszettség elleni kötelező oltását az alábbi időpontokban és helyeken tartja:

Dátum (2000. október)	Helye
12. (péntek) 14.00–17.00	Nk., Ady Endre u. aluljáró (Izraelita temetőnél)
12. (péntek) 14.00–17.00	Kiskanizsa, Szent Flórián tér
13. (szombat) 8.00–12.00	Nk., Thury tér
13. (szombat) 8.00–12.00	Nk., Szent Flórián tér
13. (szombat) 7.00– 9.00	Miklósfa, Kápolna tér
15. (hétfő) 7.00– 8.00	Korpavár
15. (hétfő) 8.30–10.30	Palin, Tücsök presszó
15. (hétfő) 11.00–12.00	Palin, Újtelep sportpálya
16. (kedd) 7.00– 9.00	Bajcsa
16. (kedd) 8.00–11.00	Sánc
25. (csütörtök) 14.00–17.00	Nk., Petőfi u. víztorony
27. (szombat) 8.00–10.00	Bagola
27. (szombat) 10.30–12.00	Kisfakos
27. (szombat) 12.30–13.30	Nagyfakos

PÓTOLTÁSOK:

14. (vasárnap) 8.00– 8.30	Miklósfa, Kápolna tér
26. (péntek) 14.00–17.00	Nk., Thury tér
26. (péntek) 14.00–17.00	Kiskanizsa, Szent Flórián tér

Az eboltás díja: 1000 Ft. Felhívjuk a tisztelt ebtulajdonosokat, hogy a kitöltött oltási lapot hozzák magukkal!

Nagykanizsa Megyei Jogú Város
Polgármesteri Hivatal
Közigazgatási Osztály

KISEBBSÉGI KÉRDÉSEK ZÁGRÁBBAN

Hétvégén Zágrábban tartotta kihelyezett ülését az Országos Horvát Önkormányzat, amelyen részt vettek az illetékes nagykövetek, megjelentek az ottani kisebbségi ügyekért felelős minisztériumi tisztségviselők, valamint a Horvát Oktatási Minisztérium is képviseltette magát. Vargovics Józsefné tájékoztatása szerint a kihelyezett fórum igen eredményes munkát végzett, hiszen több, már olyan régóta tisztázandó kérdés került napirendre, aminek a megoldása csak kétoldali eszmecserével lehetséges. Az Országos Horvát Kisebbségi Önkormányzat képviselői többek között felvetették, hogy a Horvátországban tanuló magyar diákok körül nem a legszervezettebben folynak az ügyek, ezenkívül nagyobb segítséget kérünk a horvát tankönyvek megírásához és a horvát oktatás-

hoz elengedhetetlen kerettantervekhez. Ígéret hangzott el a Budapesten kiadásra kerülő Rijecs folyóirat támogatására is, egyáltalán megmarad-e, bővíthet-e? Karagics Mihály az OHÖ elnöke javasolta, hogy az oktatási problémák megoldására az illetékes minisztériumok, oktatási intézmények vezetői üljenek össze. Ez vonatkozik színházakra, más kulturális intézményekre is. Stipan Karagics, az OHÖ alelnöke úgy vélekedett, hogy a legújabb kori horvát állam már tíz éve működik, ennek ellenére még mindig nem foglalt érdemlegesen állást a Magyarországon élő horvát kisebbség és az anyaország kisebbségi viszonyáról. Legutóbbi is elutasításra került a nemzeti és etnikai kisebbségek parlamenti delegátusairól szóló törvénytervezet.

B. E.

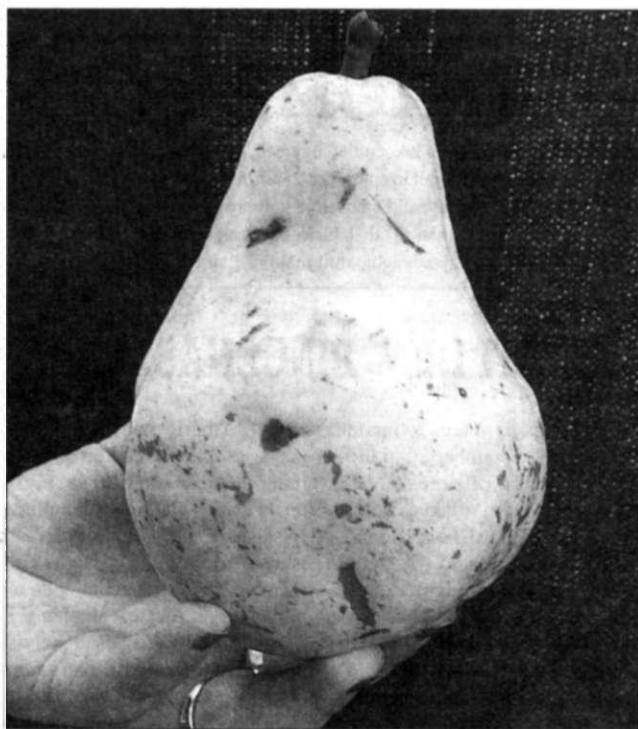
SÖPRIK AZ UTCÁT

Söpri az utcát, az utcaseprők... hallani időnként a szürke témát dalba öntve neves előadóművésziink tolmácsolásában. A tevékenységre szükség van a város tisztasága érdekében. A város takarítása, útjainak, járdáinak tisztítása kétféle tevékenységből áll, kézi és gépi tisztításból – tudtuk meg a szolgáltatást végző cég vezetőjétől. A tíz kézi úttisztító alkalmazott meghatározott program szerint végzi tevékenységét: a belváros középső részének járdáit – a Rozgonyi út és a Zrínyi Miklós út között, illetve az Eötvös tértől a Király úti körforgalomig terjedő szakaszon – naponta kétszer két személy és gép takarítja. A gép vízzel permetezi, majd felszívja a port. A város külső területeire havonta egyszer jutnak el. Tevékenységükhöz tar-

tozik a belterületi üveges buszmegállók tisztítása, a hulladékgyűjtő edények ürítése, időszakként az utcabútorok tisztítása a belső városrészben. A köztisztasághoz tartozó feladat az évi egyszeri limlom-akció, és karácsony után az elszáradt karácsonyfák gyűjtése, aprítása. Havonta 240 ezer négyzetméter járdafelületet tisztítanak le kézzel, és 216 ezer négyzetméter útfelületet sepernek és mosnak le géppel. A gépi úttisztítás két részből áll, az úttest sepréséből és mosásából. Ennek is megvan a napi programja: különböző útszakaszra bontva, az úttestet heti három alkalommal mossák, és minden nap felsöpri. Gépi útseprést a fagyos időszak kivételével, egész évben végeznek.

B. Zs.

KÖRTEFÁNAK EGY KÖRTÉJE



Mesébe illő a története a zalakomári Kurentás Józsefné körtefájának. A körtefa csak egy gyümölcsöt nevelt fel, a felvételünkön látható, hatalmas, 60 dkg-os körtét.

„ROMLOTT VÁR”

A „Romlott Vár” műemlékvédelem alá vonását és állagmegóvást megalapozó dokumentáció határidőre nem készült el, melyet a tervező azzal indokolt, hogy családi és egészségügyi problémái voltak. Ennek ellenére az önkormányzat javára kötbért kell fizetnie. A tervező a munkaköri tervet 80–90%-os készültségben május 16-án bemutatta a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottságnak. A terv dokumentálása várhatóan ez év szeptember 30-ig elkészül.

Fedett parkoló bérbeadás

Elfogadta az ÜJB Gáspár András ügyvezető írásban benyújtott beszámolóját az Eötvös téri fedett parkoló bérbeadásával kapcsolatban. A közgyűlés a VIA Kanizsa Kht. kezelésébe adta a parkolót azzal a megkötéssel, hogy a parkoló alagsori részét egylégtérű parkolóházzá alakítja, s a bérbeadás során a Kórház utca 8–14. szám alatti lakosok részére előbérleti jogot biztosít. Az eddigi 14 igénylő helyett még négy személy benyújtotta garázshely iránti igényét. Az elkészült gépkocsitárolóban 18 gépkocsi helyezhető el. Az előadó azt kérte, hogy az önkormányzati rendelet módosításánál vegyék figyelembe a négy fő igényét.

KOMPROMISSZUM

A Király út 31. számú lakóépület ügyével kapcsolatos vizsgálat írásban benyújtott anyagáról tárgyalt szeptember 24-ei ülésén az ÜJB. Tóth Zsuzsa, a terület illetékes önkormányzati képviselője kompromisszumos megoldást javasolt az ügyvel kapcsolatban. Tóth László bizottsági elnök felkérte a jegyzői kabinetet, készítsenek egy anyagot, amit majd megtárgyal az ÜJB.

BÉRLETI DÍJ – PINCEHASZNÁLAT

A Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság szeptember 20-ai ülésén a nem lakás céljára szolgáló bérlemények bérleti díjának felülvizsgálatára tett javaslatot Kámán László intézményvezető. A téma előadója elmondta, két bérlő kereszte meg az intézményt bérleti díjának csökkentését kérve. A Platán sor 4. szám alatti társasház földszintjén kialakított üzlet, másfél évvel ezelőtt megállított bérleti díját magasnak tartja a bérlő. Az intézménytől a bérleti díj mérséklését kérte. A kereslet-kínálati viszonyokra hivatkozva, a Bazár udvari pizzeriából keresték meg az intéz-

SÉTÁLÓUTCA – FÜGGŐBEN

A városfejlesztés keretében már elhatározták, hogy gyalogközpontot építenek ki, s ennek megvalósítása érdekében a területen egységes forgalomcsillapítási tervet kell készíteni. Júniusban „Tervezési ötlet-pályázat Nagykanizsa MJV gyalogközpontja megvalósulását szolgáló közlekedési és építészeti tervezési feladat vállalkozásba adására” címmel az önkormányzat kiírást tett közzé. (Ezzel a tartalommal volt lehetőség arra, hogy pályázati díj nélkül lehessen kiválasztani a megfelelő tervet.) A határidőig egy pályázat érkezett be, mely alapján a pályázatot eredménytelennek nyilvánították. A bírálóbizottság azt ajánlotta, hogy az országos nyilvános pályázat helyett meghívásos pályázatot írjanak ki. A testület szeptember 11-i folytatódó ülésén úgy döntött, hogy nem javasolja a gyalogközpont megvalósítását a tervezett tervpályázat útján előkészíteni.

SÖRFESZTIVÁL ÉJJEL-NAPPAL

A Kanizsa Plaza parkolójában szeptember 21–22–23-án megtartották az őszi sörfesztivált. Ezzel kapcsolatosan a helyi környezetvédelmi hatóság (Közterület-felügyeleti Iroda) egy közös megbeszélést hívott össze szeptember 18-án a Plaza, a műsoriroda és a felügyelet egyik munkatársának részvételével. A megbeszélésen Németh Tibor, a műsoriroda ügyvezetője elmondta, hogy a sör-

festivál műsorai pénteken és szombaton éjjel egy óraker, vasárnap pedig 23 óraker érnek majd véget, valamint a sátoron belül a színpadon, 2x3000 watt teljesítménnyel folynak majd a műsorok, változó hangerővel. A felügyelet munkatársa felhívta a figyelmet a zajvédelmi szabályok betartására, és közölte, hogy zajmérést fognak végezni a fesztivál ideje alatt.

TÁMOGATJÁK A BAJCSAI GEOTERMIKUS PROJEKTET

A Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság, valamint a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság 27-ei együttes ülésén az előterjesztett Bajcsai Geotermikus Projekttel kapcsolatban benyújtott előtanulmányt vitatta meg. A közelmúltban kidolgozásra került az Országos Területfejlesztési Konceptió, amihez illeszkedik a Nyugat-dunántúli Területfejlesztési Tanács javaslata: Zala megyében a geotermikus energia hasznosítási tervének kidolgozása. A tanulmány – a regionális és a megyei fe-

lesztési tanácsok támogatása mellett – Bajcsa térségét javasolta az első olyan komplex geotermikus hasznosítási referenciamodell megvalósításául, amely modellt a későbbiekben példaként szolgálhat kiserőművek regionális majd országos méretű elterjesztésére. A bizottságok azt a határozati javaslatot hozták, hogy támogatják az előterjesztés 1/a ütemének megvalósítását, egyetértnek a Bajcsai Geotermikus Projekt megvalósításával, egyben kérik a tulajdonviszonyok sürgős tisztázását.

Iskolapszichológus lehetne, de nincs!

A közgyűlés 2001. szeptember 1-től engedélyezte egy fő pszichológus alkalmazását a város öt középiskolájában, aki a Zsigmondy Vilmos és Széchenyi István Szakképző Iskola állományában fog szerepelni. A hirdetésre egy írásos pályázat érkezett, de a pályázó végzettsége nem felelt meg, így munka pillanatnyilag betöltetlen.

AZ ÁRVERÉS EREDMÉNYTELEN

A Szociális Foglalkoztató kezelésében lévő Zalakomár, Árpád u. 6. szám alatti épület árverésen történő értékesítése nem járt sikerrel. Az intézmény az első árverést 2001. szeptember 6-ára hirdette meg, de mivel ez nem járt eredménnyel, a következő időpont 2001. október 18. Ennek alapján a határozat végrehajtását a közgyűlés október 31-ig meghosszabbította.



FELHÍVÁS

Tisztelt Szülők!
Kedves Gyerekek!

Szeretettel meghívjuk Önöket/benneteket a 2001/2002-es tanévben Phare támogatásával, a Zalai „A Nostru” (Miénk) Egyesület működtetésével induló, felzárkóztató és tehetséggondozó program tájékoztatójára, melyet Bogdán János Cigány Kisebbségi Közösségi Házban tartunk (Nagykanizsa, Teleki u. 14.)

Ideje: 2001. október 15. (hétfő) 15 óra.

A program célja:

Azon cigánytanulók segítése és pénzügyi támogatása (ösztöndíj), akik tanulmányaikat bármilyen ok miatt, nehezen vagy egyáltalán nem tudják befejezni, illetve anyagi lehetőségei nem biztosítottak a továbbtanulásra. Továbbá, személyekre lebontottnan szeretnénk pedagógusokat biztosítani azoknak a gyerekeknek, akik a középiskola befejezése után felsőfokú intézményekbe szeretnének bejutni.

A fent említett programok a szülőknek és a diákoknak térítésmentes.

Ha a tájékoztatót részt szeretnének venni, kérjük Önöket/benneteket az alábbi címre, illetve telefonszámra szíveskedjenek részvételi szándékukat jelezni.

(Phare-programiroda, Cigány Kisebbségi Önkormányzat Nagykanizsa 8800 Ady Endre u. 1. Tel.: (93) 312-649

Nagykanizsa, 2001. szeptember 28.

Teleki László
programigazgató

VÁROSFELJESZTÉSI KONCEPCIÓ

A közgyűlés még a tavasz során döntött a város teljes közigazgatási területére kiterjedő rendezési terv elkészítéséről. Ennek megvalósítására városfejlesztési koncepció, illetve ütemenkénti településszerkezeti terv készül. Az önkormányzat a fentiekre tervpályázatot írt ki, aminek a jelenlegi állásáról a Főépítési Irodában a következőket tudtuk meg. A tervpályázat a feladat sajátosságait figyelembe véve meghívásos és névalírással volt. Az öt tervező szervezet közül – amelyik előre jelezte szándékát – három nyújtotta be az augusztus 6-i határidőre pályázatát. A bírálóbizottság megállapította, hogy a pályázók eleget tettek

a kiírásnak, teljesítették a szükséges tartalmi és formai követelményeket. Az öt előre jelzett szervezetből 2-2 társult, s így csak három pályázat készült. Az I. helyezést a B&H Régió Bt.–Magyar Tudományos Akadémia Dél-dunántúli Tudományos Intézete nyerte el, s ezáltal jogot nyertek a város városfejlesztési koncepciója, illetve annak első ütemeként a településszerkezeti terv elkészítésére.

Kérdésünkre, hogy a kiíró fél milyen határidőket szabott meg, azt a választ kaptuk, hogy a szeptember 30-i szerződéskötés nyomán 2002. november 15-re kell a terveknek elkészülniük.

B. E.

HÍDKORLÁTOK FELÚJÍTÁSA

Cserti Tibor önkormányzati képviselő 2001. szeptember 4-én elhangzott kérdéseire az alábbiakban válaszolt Gáspár András, a VIA Kanizsa Kht. ügyvezetője:

„TISZTELT KÉPVISELŐ ÚR!

A Levente út–Bagolai sor kereszteződésénél lévő sérült szalagkorlát helyreállításáról szeptember 6-án intézkedtünk. Végleges helyreállítás szeptember 7-én megtörtént.

A Kossuth téri híd korlátjának felújító festését garanciális feladatként a Polgármesteri Hivatal

Beruházási és Vagyongazdálkodási Irodája rendelhette volna el, azonban az idő múltával a garanciaidő lejárt. Bízunk abban, hogy a beruházónak sikerül a korrózióvédelmi szempontból fontos festési munkálatok utólagosan elvégeztetni a híd kivitelezőjével. Későbbi állagmegóvó beavatkozások előkészítéseket társaságunk is ajánlatot kért 5 helyi festő, illetve karbantartó vállalkozástól a hídkorlátok korróziómentesítésére és felújító festésére. Az ajánlatok szeptember végéig érkeznek meg iródnkhhoz.”

a homlokzati, már beépített nyílászárók barna faerezetű fóliázása is.

A hatályos jogszabályok szerint az építési engedély a jogerőre emelkedéstől számított 2 évig érvényes, ez időn belül kell megkezdni a kivitelezést, és az építkezés megkezdésétől számított 5 éven belül kell a használatbavételi engedélyt megkérni. Az épület átalakítási munkálatait ismét megkezdték, az engedélyekben meghatározott feltételek betartása mellett remélhetőleg a helyi védelem alatt álló épület megfelelő kialakítást nyer.”

Sikeres

PHARE-pályázat

A Rózsa Úti Általános Iskola és Speciális Szakiskola, a Vécsey Zsigmond Általános Iskola, a Zsigmond Vilmos és Széchenyi István Szakképző Iskola, a Cigány Kisebbségi Önkormányzat és a Nevelési Tanácsadó mint PHARE-pályázatot koordináló intézmények, a közgyűlés gratulációját fogadhatták írásban a Művelődési és Sportosztály közvetítésével, valamint szóban az intézményvezetői értekezleten.

Kiskanizsa

a kerékpárút-hálózatban

A közgyűlés átcsoportosított 2001-re 1,5 millió Ft-ot a kiskanizsai városrész kerékpárút-hálózatba kapcsolásához. Ez az összeg csak az előkészítésre, tervezésre elég, amely már meg is kezdődött. A tanulmányterv készítése folyamatban van.

Fogszabályozás jövőre

A Polgármesteri Hivatal megkötötte a tanulmányi szerződést dr. Róka Andreával, aki már februártól részt vesz a POTE fogszabályozó tanfolyamán. Az OEP részére beadták a normatíván felüli szakorvosi órák befogadására írt pályázatot, melyet november 15-ig az Egészségügyi Minisztérium bírál el. Kedvező elbírálás esetén már 2002. január 1-től elindulhat a fogszabályozás.

Lakáskonceptió

Az közgyűlés döntése nyomán árajánlatot kértek a Szentendrei u., Pityer u. (Felszabadulás u.) és a Szepetneki utca menti területek hasznosítására, beépítésére irányuló tervek készítésére. Az ajánlatok értékelése várhatóan szeptember végére befejeződik, azok vállalkozásba adhatók, és a 2002-es költségvetésbe betervezhető.

SUGÁR U. 3.

Tüttő István polgármester a következő tájékoztatást adta dr. Baranyi Enikő önkormányzati képviselő 2001. szeptember 4-én elhangzott interpellációjára:

„Tisztelt Képviselő Asszony!

A Nagykanizsa, Sugár út 3. szám alatti épület tulajdonosának kérelmére indult eljárás során az 1537-5/2000/6. számú, 2000. szeptember 12-én kelt határozattal fennmaradási és továbbépítési engedély került kiadásra a Nagykanizsa, Sugár út 3. szám alatti

épületre vonatkozóan. A kérelem benyújtásakor az építető építési jogosultságát hiteles tulajdoni lap másolat benyújtásával igazolta. Az engedély megadásának egyik feltétele volt a helyi védelem alatt álló épületre tekintettel a városi főépítész hozzájárulásának megszerzése. A fennmaradási és továbbépítési engedélyben további feltételek kerültek meghatározásra a főépítész, az érintett szakhatóságok és az útkezelő nyilatkozata alapján, így többek között



Széchenyi-terv – lakásprogram

A Széchenyi-terv lakáskonceptójához több pályázat készült az önkormányzat részéről: fiatalok, hallgatók részére tervezett 44 lakásos garzonház pályázatát, új és használt lakások (27 db) vásárlására vonatkozó anyagot, valamint a szociális bérlakások létesítését célzó pályázatot. A beadott anyagokhoz csatolták az önkormányzatnak azon nyilatkozatát, melyben kötelezettséget vállal arra, hogy a pályázati forrásból épített, vásárolt lakásokat 20 évig bérlakásként működteti.

Hallássérült gyerekek ellátása

A nagykanizsai hallássérült gyermekek helybeni ellátása nem a Csokonai u. 5., hanem az Attila u. 7. szám alatti megüresedett épületrészben került a kialakításra.

OKTÓBERBEN FELEPÜL

A Nagyrácz út 22/b alatti bérlakásépítés befejezése és átadása 2001. október közepére várható, jelenleg 80%-ban van készen.

FIZETNEK A TŰZOLTÓKNAK

A hivatásos önkormányzati tűzoltóságot fenntartó önkormányzatoknak a Belügyminisztériummal kötött megállapodás alapján engedélyezték a tűzoltókat megillető délutáni és éjszakai pótlék, valamint a munkaszüneti napon teljesített szolgálat utáni távolléti díj megfizetését. Ezek alapján a pótelőirányzat engedélyezése a Tűzoltóság felé megtörtént.

MÉG 13 HEKTÁR

Dr. Csákai Iván képviselő a 2001. szeptember 4-i közgyűlésen tájékoztatást kért a földterületi értékesítésből származó bevétel felhasználásáról. Az Ipari Park Fejlesztő Kht. szerint 2001-ben 94.963.058 forintot használt fel a 22 hektáros terület megvásárlására. Terv szerint még 13 hektáros területet kellene megvásárolni, melynek összege 60 millió forint. Így az összes szükséges „föld” rendelkezésre állna.

ÖNÁLLÓ KÉPVISELŐI INDITVÁNY

– belvárosi ingatlanok felszabadítására

Tisztelt Polgármester Úr!
Tisztelt Képviselőtársaim!

Nagykanizsa MJV Ingatlanvagyonra az elmúlt évtizedben drasztikusan lecsökkent. A maradék – elsősorban belvárosi – ingatlanok vagyongazdálkodási szempontból történő hasznosítását az elmúlt években nagymértékben akadályozta a szociális alapon kiutalható önkormányzati bérlakások alacsony (1999-ben 36 db, 2000-ben 30 db) száma. Ez évben a helyzet nagyon előnyösen változott, változik. Augusztus 31-ig 24 db lakás kiutalása már megtörtént, és az év végéig előreláthatóan újabb 52 lakás (Nagyrácz u., Ligetváros, használtan vásároltak, stb.) kiutalására nyílik mód.

A évekkal elzelőtt megkezdett, de felbemaradt ingatlan-kiváltások meggyorsításával, ez évi befejezésével (pl.: Magyar u. 6., Király u. 43–45.) a költségvetés ingatlanértékesítési feladatai 2002-re reálisan lennének tervezhetők. Emellett a városképet nagy mértékben csúfító épületekről (pl.: Magyar u. 2., Erzsébet tér 12–13.) is indokolt a fenti célok elérése mellett megszabadulni. Az önkormányzati bérlakásokról szóló 55/2000. (XII. 13.) sz. rendelet betartásával – a növekvő lehetőségek miatti hangsúlyeltolódással – célszerűnek látom legalább kettő tucat, azaz 24 lakás szociális alapon történő kiutalásánál a vagyongazdálkodási szempontok fokozott figyelembevételét.

HATÁROZATI JAVASLAT:

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése 24 lakás kiutalásánál fokozottan tekintetbe veszi a vagyongazdálkodási szempontok érvényesülését. Határidő: 2001. november 30. Felelős: Tüttő István polgármester
Nagykanizsa, 2001. szeptember 10.

Marton István
önkormányzati képviselő

A VOLT MOZIÉPÜLET JÖVŐJE MÉG TISZTÁZATLAN

Tüttő István polgármester az alábbiakban válaszolt dr. Baranyi Enikő önkormányzati képviselő 2001. szeptember 4-én elhangzott, a volt moziépület hasznosításával kapcsolatos kérdésére:

„Tisztelt Képviselő Asszony!

A volt moziépület további hasznosítása tárgyában a közgyűlés 563/2000. (XII. 19.) szám alatt az alábbi határozatot hozta:

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése

1. felkéri a Polgármestert, hogy – a tervezett funkció meghatározása mellett – a piaci igények felmérését követően a Városi Filmszínház épületének hasznosítására vonatkozóan terjedően újabb javaslatot a közgyűlése elé.

2. A moziépület az Ingatlankezelési Intézmény kezelésébe 2000. december 31-i időponttal átadja.

A kezelésbe adást követően az In-

gatlankezelési Intézmény felmérte az ingatlan állapotát, s statikai szakvélemény megrendelését tartotta indokoltnak. A szakértő – kétszeri feltárást követően – szeptember végére ígerte szakvélemény megadását. Az előzetesen kijelenthető, hogy az épület földm- és tetőszerkezete rendkívül rossz állapotban van. Az esetleges helyreállítás költségeire a szakvélemény ki fog térni. Mindaddig, amíg a moziépület statikai szakvéleménye a költségbeccsel nem készül el, alapos, mindenre kiterjedő előterjesztést készíteni nem célszerű. Fentiekől függetlenül a hivatali belső egyeztetések már megkezdődtek, elképzelések is megfogalmazódtak különböző szakterületek részéről. Fentiek alapján kérem szíves türelmét egy minden lényeges körülményre kiterjedő, konkrét alternatívákat tartalmazó előterjesztés elkészítéséig.”

ÉPÜLETEK HOMLOKZATFELÚJÍTÁSÁRÓL

A város utcáin sétálva fel-feltűnik, hogy némelyik középület, vagy magánház homlokzatának felújítása időszerű lenne. Az építési hatóságon érdeklődve megtudtuk, csak országos rendelet van, önkormányzati, helyi

rendelet nem írja elő, hogy mikor kellene az épületek karbantartását, szépitését elvégezni. Az építési hatóság kötelezheti a tulajdonost, de megvannak a sajátos kihatásai, költséggel jár, ezért nem működik igazából.

ÁLLÁS • ÁLLÁS • ÁLLÁS

A Zala Megyei Munkaügyi Központ Nagykanizsai Kirendeltsége az alábbi szakmákban, illetve munkakörökben kínál elhelyezkedési lehetőséget:

Munkakör	végzettség	Bérezés (Ft-ban, bruttó)
Burkoló	szakirányú	40.000–120.000
Kőműves	szakirányú	40.000–90.000
Festő és mázó	szakirányú	40.000–80.000
Vasbetonszerelő	szakirányú	75.000–85.000
Toronydaru-kezelő	szakirányú	40.000–60.000
Gépipakoló	szakirányú	60.000–120.000
Ápoló	szakirányú	KJT. szerint
Varrónő	szakirányú	40.000–80.000
CNC-gépkezelő	szakirányú	40.000–60.000
Hegesztő	szakirányú	80.000–100.000
Üvegfüvő	szakirányú	75.000–110.000
Műanyagipari gépbeállító	szakirányú	65.000–80.000
Asztalos	szakirányú	40.000–90.000
Operátor	betanított	65.000–75.000
NC gépjavító	főiskola	100.000
Neurológus orvos	egyetem	55.800–57.400
Fogszakorvos	egyetem	megegyezés szerint
Villamosmérnök	egyetem	100.000–300.000

Bővebb felvilágosítást a munkahelyi ajánlatokról ZMMK Kirendeltségén Nagykanizsa, Fő út 24. szám alatt adunk. Telefon: 93/311-032

Ügyfélfogadási idő:

Hétfő–kedd–szerda: 8–12 és 13–16 között
Péntek: 8–13-ig.

A ZAJTERHELÉSI HATÁRT NEM LÉPTÉK ÁT?

Tüttő István polgármester az alábbiakban válaszolt Tóth László önkormányzati képviselő 2001. szeptember 4-én elhangzott kérdéseire:

„Tisztelt Képviselő Úr!

A Nagykanizsa, Teleki út 2. szám alatt lévő vendéglátóüzletet az elmúlt másfél hónapban két alkalommal ellenőriztük. Az éjszakai órákban történő ellenőrzés során hangos zeneszolgáltatást nem tapasztaltunk. (Az üzletben 1 db rádiós magnetofon szolgáltat zenét.) Nyitvatartási idő megsértése miatt szabálysértési eljárást kezdeményeztünk az üzemeltető ellen. A lakosság részéről a hivatalhoz bejelentés nem érkezett.

Az üzletek működését szabályozó 4/1997. (I. 22.) korm. sz. rendelet 18. §-a alapján a jegyző a zajterhelési határérték fi-

gyelmeztetés ellenére történő ismételt túllépése esetén az üzlet nyitva tartását korlátozhatja, illetve kötelező zárvatartási időszakot rendelhet el. A zajterhelés mérésére szakértőt rendelünk ki, a két mérési eredmény ismeretében a szükséges intézkedést megtehetjük. A hatékony intézkedést nehezíti, hogy ezen jellegű zavaró magatartások nem állandóak, hanem időszakosak, így ellenőrzésük nehezebb. Természetesen nem vitatom a lakosság pihenéshez és alváshoz való jogát. Azonban a hivatal hatáskörébe tartozó és a jogszabályok által meghatározott kereteken belül tud intézkedni. A meghozott döntések ellen érintettek jogorvoslati lehetőséggel élhetnek és csak a jogerős döntés alapján eszközölhetünk végrehajtást.”

Városrendezési tervmódosítás féláron

Az önkormányzat megállapodást kötött a TT Kanizsa Bau Kft.-vel arról, hogy az északkeleti városrész rendezési tervének módosítása során a terv készítéséhez a tervezési díj várható költségeinek felével (1.200.000 Ft-tal) hozzájárul. Az önkormányzat szavatolja, hogy a hatályos jogszabályok, szakhatósági előírások betartása mellett a kft. érdekeit lehetőség szerint a rendezési tervben figyelembe veszi.

Vissza a „régijű” tulajdonosnak

A Zsigmondy Vilmos és Széchenyi István Szakképző Iskola több lépésben adta át a Sugár út 13. alatti „A”-épület földszinti részét a Piarista rendnek. A két iskola igazgatójának együttes megbeszélése alapján ez három lépcsőből tevődött össze. Augusztus 10-én az olvasóterem, 16-án a természettudományi tanterem, a szertár, a kistanterem valamint a galéria került az „régijű” tulajdonoshoz. A könyvtár átadására szeptember 10-én került sor. A működtetési költségek megosztásáról a két intézmény vezetői külön megállapodásban határoztak.

SZABADHEGYI ÁLLATTARTÓ TELEPEK

A Közigazgatási Osztály megtartotta a negyedévente esedékes ellenőrzést a szabadhegyi állattartó telepeken. A hatósági iroda és a közterület-felügyeleti iroda a szakhatósá-

gok közreműködésével összevont ellenőrzést tartott mindhárom helyen, s megállapította, hogy az ellenőrzés időpontjában a tartási körülmények kifogástalanok voltak.

„Olajos” -emlékoszlop

A MAORT-lakótelepen létesítendő emlékmű kivitelezése megkezdődött. A VIA Kanizsa Kht. a Városvédő Egyesülettel karöltve megrendelte az emlékoszlop elkészítését egy helyi műkőves vállalkozónál.

VÁROSI JÁTSZÓTEREK REKONSTRUKCIÓJA

A VIA Kanizsa Kht. a város közterületein lévő 79 játszótér eszközeinek szabványossági ellenőrzését rendelte meg egy erre szakosodott kft.-nél. A szakvélemény fényképekkel dokumentálva értékeli a berendezések állapotát, és a javítási lehetőségeket is fel-

vácsolja. A kért anyag októberben lesz kész, s ezt követően kerülhet sor a pénzügyi lehetőségek függvényében – az átalakításra, javításra. A vizsgálat eredménye alapján a balesetveszélyes játszószerek javítását a kht azonnal elvégzi.

SZÁLLÍTÁSI DÍJ

A települési folyékonyhulladék-szállítási díjról szóló önkormányzati rendelet megalkotására tett javaslatot megtárgyalta és elfogadta az ÜJB. A javaslat szerint a díjtétel módosítása évente július 1. fordulóval történik. A lakosságot terhelő díj mértékét a köbméterenkénti 1300 forint helyett 1100 forintra javasolták meghatározni.

TANÉVINDÍTÁS IDÉN ÉS JÖVŐRE

A tanév indulását megelőzően az intézményekben a legszükségesebb karbantartási munkák, tisztasági meszelések elkészültek. Jelentős felújítás és átalakítás a Corvin-óvodában volt, ami olyan szintig készült el, hogy a szeptemberi évkezdést biztosítani lehetett az épületben. Az udvar és a környezet rendezése folyamatban van. A városban 62 óvodai csoport működik, 1547 kisgyermek ellátásáról gondoskodnak. 22 első osztály indult 506 kis-

iskolással. 181 tanulócsoporthoz jelenleg 4369 diák tanul összesen a város általános iskoláiban. A következő tanévben a város általános iskoláiban újabb négy tanulócsoporthoz megszűnése várható. 38 tanulócsoporthoz indult a város középiskoláiban a jelentkezők száma is a vártnak megfelelően alakult. A következő tanévben az önkormányzat 34 tanulócsoporthoz indítását engedélyezi, és felkérte a középfokú oktatási intézmények vezetőit, hogy a beiskolázá-

si közzethatárokat tartsák be. A tanévkezdésről szóló beszámolót az Oktatási, Kulturális és Sportbizottság is megvitatta, és szó esett a Cserháti Sándor Műszaki Középsiskola kérelméről is. Az intézmény igazgatóhelyettese elmondta, hogy a mezőgazdasági osztályok indítása évről évre létszám gondokkal küzd, ezért fogalmazódott meg az intézmény vezetésében, hogy egy általános tantervű osztályt indítanak a következő évben. Az OKSB több

tagja is úgy vélekedett, hogy ez a kezdeményezés nem lenne célszerű, hiszen a gimnáziumi osztályok számát illetően nincs szükség további bővítésekre. A bizottság végül úgy döntött, az intézmény a felvételi tájékoztatóban általános műszaki osztályként jelölje meg ezt az osztályt is, és majd a jelentkezések, az igények tükrében eldönthetik, hogy melyik szakmacsoportban indítanak egy évfolyamon belül azonos képzésű osztályokat a jövőben.



A VIA HÍREI



◆ Befejeződött a Zemplén u.-Kazanlak krt. találkozásánál lévő salakos sportpálya bővítése. A kissé kurtára sikeredett foci pályát a helyszín adta lehetőségek szerint 5 m-rel hosszabbítottuk meg. A régi pályának vízelvezetési gondjai voltak, ezért a pálya szintjét vegyes mészke és salakterítéssel megemeltük. A foci pálya bővítésének ötlete Röst János önkormányzati képviselőtől származik. A képviselő vállalta, hogy ötletéhez szponzorokat is keres, így a pályabővítés földmunkáját a RYNO Kft. végezte díjmentesen. A vasanyagok beszerzéséhez a ZÁÉV Rt. nyújtott támogatást. A déli oldali labdafogó háló áthelye-

zése mellett a szomszédos társasház lakóinak kérése szerint az északi labdafogó hálót megmagasítottuk.

◆ A Földművelési és Vidékfejlesztési Minisztérium pályázati támogatásából megvalósítandó munkák a végéhez közelednek. Az utolsó vízfolyáson a Jakabkúti árkon – S/2. sz. árok – az előkészületek között megtörtént a meder növényzetmentesítése, mind a lágyszárú, mind a fás szárú állomány leirtásával. A következő munkafolyamat a meder iszapolása és a műtárgyak karbantartása lesz. A feladatok műszaki átadása október végére tehető.

◆ A lombohullás megkezdődésé-

vel egyidőben az utak és járdák fokozottabb takarítását végzi a közterületek tisztántartásával foglalkozó vállalkozás. A munkát nagymértékben segítik a még foglalkoztatott közhasznú és közcélú dolgozók. Kérjük, hogy a családi házas övezetekben lakók magánterületi ingatlanokról összegyűjtött lombohulladék közterületen történő elhelyezésével ne nehezítsék meg a fenti feladat ellátását.

◆ Előreláthatólag október második felében kerül sor az ez évi másodszori veszélyes hulladékgyűjtési akcióra. Az akció keretén belül a már eddig szokásos anyagok – gyógyszermaradék, vegyszerek és festékes flakonok, szárazele-

mek és akkumulátorok, fáradt olaj stb. – az ismert állomáshelyeken adhatók le. A pontos helyszínekről és időpontokról az akció előtt egy héttel részletes tájékoztatást adunk a médiában.

◆ Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a következő rágcslóírtási munkákra október harmadik hetében kerül sor. A hatékonyabb munkavégzés érdekében kérjük a lakosságot, hogy amennyiben saját ingatlanán vagy környékén, illetve közterületen rágcslóírtóztottságot – élő vagy elhullott rágcsló jelenlétét, rágcslóürüléket – tapasztal, október 15-ig jelezze társaságunknál az 537-654-es telefonon.

VÁLOGATÁS A KÖZTERÜLET-FELÜGYELET INTÉZKEDÉSEIBŐL

A Tűzoltóság kezdeményezésére tűzvédelmi hatósági ellenőrzést tartottak városunkban, melyen felügyeletünk képviselőjét is meghívták. A hatóságok képviselői a szemle során a magas és középma-

lakóépületek, intézmények környezetében kialakított tűzoltási területeket, illetve ezeken a területeken szabálytalanul parkírozó gépjárműveket mérték fel.

A múlt héten a közterület-

felügyelet átadta a helyi polgárőr szervezetek képviselőinek a használatában lévő rádióadó-vevő készülékeit, melyek a jövőben nagy segítséget nyújtanak majd a közös ellenőrzési feladatok hatékonyabb

elvégzéséhez. (Többek között az illegális hulladéklerakók ellenőrzésében!)

A legutóbbi időszakban 23 db kerékbilincs lett felhelyezve a szabálytalanul parkírozó gépjárművekre.

KÖRNYEZETVÉDELEM

A közterület-felügyelet munkaidő után is hívható ügyeleti telefonszámára (06-30/974-1864) leggyakrabban hulladékégetés ügyében érkezik panaszbejelentés. E tevékenység a kellemetlen szagok kívül levegőszennyezési és egészségkárosító hatással is jár, nem véletlen, hogy a helyi levegőtisztaság-, zajvédelemről szóló rendelet szabályozza.

E rendelet szerint a hulladékgazdálkodási szempontok érvényre juttatása érdekében kerti hulladékot elsődlegesen komposztálás útján kell hasznosítani, amennyiben erre nincs mód, úgy

a megsemmisítés égetéssel is megoldható a továbbiakban szabályozottak szerint:

Városunk területén április 30-tól október 1-ig tilos az égetés. A megengedett tűzgyújtási időszakban reggel 9 órától este 18 óráig lehetséges a tűzgyújtás. Az égetés engedélyezése csak kerti (növényi) hulladékokra (növényi szármaradványok, fanyesedékek, venyige stb.) vonatkozik, a háztartásban keletkezett vegyes hulladék, illetve veszélyes hulladéknak minősülő anyagok égetése kifejezetten tilos!

A fűtési időszakban esetenként gondot jelenthet, hogy a fűtőbe-

rendezésekben milyen anyagokat használunk fel tüzelőanyagként. A jogszabályok tiltják a veszélyes, káros légszennyezést okozó anyagok elégetését.

Felhívjuk a T. Lakosság figyelmét, hogy mindannyiunk érdekében tartsuk be az ide vonatkozó jogszabályokat.

Tájékoztatjuk a T. Lakosságot, hogy a 43/1996. (XII. 3.) sz. rendeletet az önkormányzat a 43/2001. számú rendelettel módosította az alábbiakra:

10. §

(1) Harmincezer forintig terjedő pénzbírsággal sújtható, aki
a) Nagykanizsa Megyei Jo-

gú Város területén április 30-tól október 1-ig éget. (papír, szemét, növényi hulladék tüzelése)

b) Az a) pontban foglaltakon kívül 18,00 és 09,00 óra között tüzet gyújt a város területén. (az a) pontban említett esetekben)

c) Hulladékot, tarlót, szalmát, nádast engedély nélkül éget, vagy árok, töltés növényzetét égeti.

(2) Az (1) bekezdésben felsoroltak esetében a közterület felügyelő helyszíni bírságot szabhat ki.



Az elmúlt napokban nehéz volt úgy végigmennem az utcákon, hogy többen ne állították volna meg: tényleg eladják a HSMK épületét? Mi lesz a sorsa a háznak? Természetesen nemcsak kérdések, de értékítéletek is megfogalmazódtak a képviselői indítvány betervezőjével szemben, de ezek közzétételétől eltekintek. Többen telefonon is együttérzésükről biztosítottak, köztük egy nyugdíjas házaspár a Katonarétről (az indítványozó képviselő választókerületéből), akik kijelentették: „ha kell, tíz körömmel megakadályozzuk a HSMK elköttyavetyélését.”

Őket és másokat is megnyugtattam: elképzelhetetlennek tartom, hogy a közgyűlés megszavazza az épület átadását. A város lakóinak jelentős része ezer szállal kötődik a HSMK-hoz. Szinte minden családból jár valaki színházba, kiállításra, koncertre, szabadegyetemre, vagy éppen szakkörbe, tanfolyamra. Évente kb. félmillió látogatónk van, ha a hetente visszatérő kiscsoport-tagokat is beszámítjuk. A közművelődési idényben kétműszakos nyitva tartással „üzemelünk”. Évente 40–50 színházi előadás, 10–15 koncert, 18–20 kiállítás, 3–4 szabadegyetem színesíti a programot. Gyermekszínházi bérletet 2800 tanuló, míg felnőttbérletet 1500

TÍZ KÖRÖMMEL ... A HSMK-ÉRT



fő vásárol. 12–14 művészeti csoport, szakkör, klub és 14–16 tanfolyam működik nálunk. A város civil szervezetei közül 5–6 itt talált otthonra. Népszerű az Európai Információs Gyűjtemény. A városi ünnepek mellett évente 10–12 iskola nálunk rendezi meg saját megemlékezését, szalagavatóját, stb. Az épület ad helyet a nemzetközi jazzfesztiválnak, a Tavaszi Művészeti Fesztiválnak, az ala-

pítványi hónapnak. Az épületben került sor pécsi, kaposvári, szombathelyi egyetemisták szakmai gyakorlatára is. Mindezeket a statisztikai adatokat és tényeket azért soroltam fel, hogy érzékeltessém a közvéleménnyel, a döntéshozókkal: szükség van a HSMK épületére és értsék meg, e sokrétű tevékenység nem ferde el a mozi – akár bővített – épületében sem.

A mozi színpada kicsi a színházi előadásokhoz, a színpadi gépezet és a korszerű hang- és fénytechnika, az öltözők hiánya gondot jelentene. Nehéz lenne pótolni a balett-termet, a filmstúdió helyiségét, az országos hírű Kanizsa Fotóklub laborját, a speciális megvilágítású kiállítótermet.

Ez az épület nemcsak a város kulturális központja, de helyet ad számtalan közéleti rendezvénynek, rangos országos konferenciának is.

Kár lenne eladni, inkább arra kellene törekedni, hogy több éves (szakaszolható) program alapján, helyi összefogással, valamint országos pályázatok segítségével felújítsuk és „megtartva, megőrizve” még sokáig álljon a kanizsaiak szolgálatában.

Nem a volt mozi épülete ellen szólok, egyetérték felújításával, kulturális célú hasznosításával, de nem a HSMK épületének értékesítése árán.

Nagykanizsa, 2001. október 1.

Papp Ferenc,
a HSMK igazgatója

ELUTAZTAK AZ OLASZ KULTÚRA KÖVETEI

Bracciano olasz város vegyeskarának előző esti nagyszerű vendégszereplése után másnap, még a hazautazás előtt, búcsúzóul sajtótájékoztatóra került sor. Vári László kórustitkár szerint: a két kórus között olyan szívélyes barátság jött létre, amely esetleg egy testvérvárosi kapcsolatot kialakításának első lépcsőfoka lehet. Tüttő István polgármester meleg szavakkal méltatta azt a vendégszereplés során tapasztalható hangulatot, ami éppen a zene világnapján öltött formát, és egy különleges koncertben testestült meg. Olyan lett a kapcsolattartás – jellemezte a polgármester –, mintha a kórusok évtizedek óta ismerték volna egymást. Mivel Nagykanizsának nincs olasz testvérvárosa, ezért – már csak a két város nagyságrendje miatt is – lehetőséget lát a hivatalos kapcsolatfelvétellel. Az olasz kórust arra kérte, hogy közvetítse szándékunkat önkormányzata felé. Nagykanizsának az ipari park építése során ez a kapcsolat is igen hasznos lenne. A sajtó kérdésre Massimo Di Biaggio karnagy, kórusigazgató válaszként elmondta, hogy a kórus amatőr, mindenki rendelkezik egy polgári munkahellyel, viszont djfiai és rendezvényeik tevékenységük színvonalát jelzik. Alapítványi keretben működnek, de teljességgel élvezik Bracciano városának anyagi és erkölcsi támogatását. Megjegyezte még, hogy Nagykanizsa városa terveivel, levegős építkezésével megragadta mindnyájukat, a vendéglátó családok pedig elragadóan fogadták őket. Vegyeskarunk szakmai színvonaláról a mester úgy nyilatkozott, hogy az elmúlt 20 évben sok testvérvárosi és vendéglátó kórust volt alkalma meghallgatni, közöttük a kanizsai a kelet-európai kórusoknál tapasztalt nagyobb professzionizmussal rendelkezik.

Kollonay Zoltán karnagy úgy nyilatkozott, hogy az együttes éneklés mindkét fél számára sokat nyújtott, hiszen a vendégek át tudták venni a helyiek finomabb interpretálását, a kanizsaiakat pedig magával ragadta az olaszos ritmus. Arra a kérdésre, hogy az önkormányzat a kórus újabb támogatásának, esetleges vendégszereplésének a lehetőségét tudja-e biztosítani, Tarnóczy Attila alpolgármester úgy válaszolt, hogy az önkormányzat a magasabb nívót mindig is támogatta, s kultúra céljaira fordítandó összegeket a jövőben sem kívánja elaprózni.

B. E.

ERDÉLY KANIZSÁN



A Gyilkos-tó – akvarell

Erdélyt köszöntötte Nagykanizsán dr. Düll Gábor orvosigazgató a Hvesi Sándor Általános Iskola Galériájában azon az ünnepi esten, amelyik több volt, mint egy kiállítás megnyitása, amelyik Erdély levegőjét is hozta. Nemcsak a Gyilkos-tóról, a Mikes-fákról, Zágonról, Korondról, Csíkszentlélekről és Csíksomlyóról érkezett üzenet, de barátságról is, ami Osváth Miklós erdélyi származású Munkácsy-díjas festő Nagykanizsához, itteni barátaihoz köti. Göndör István országgyűlési képviselő megnyitójában a művész munkásságában azt a csendet és nyugalmat értékelte, ami képeiről árad felénk. Osváth Miklós

B. E.

soha nem váltott sem műfajt – tájképeket fest –, sem technikát, megmaradt az akvarellnél, s minden képével azt adta tudunkra, amit a világból érdemes megismernünk. Képeit nézve – mondta Göndör István – óhatatlan, hogy az

„Utak visznek – utak hoznak” lírai sorok jutnak az emberek eszébe, s ezek az utak viszik a nagykanizsaiak közül többeket Kovásznára, meg más erdélyi tájakra. De ezek az utak ide is vezetnek, ennek a városnak befogadó közegébe. Lengyák István galériavezető színes elvevességgel adta elő az egyes festmények mögötti embert, a Gizi néniket és utódait, akiknek szeretete kiapadhatatlan, ha az utazót kell fogadni. Az ünnepi estet Horváth István szavaló, Németh Ferenc hegedűtanár, Czupi Veronika népdalénekes, valamint Gyana Zsófia zongorista produkciója tette emlékezetessé.



TÜZES VESZÉLYEK

Egyetlen magas, és jó néhány középmagas épület található Nagykanizsán. Ezekben az ingatlanokban a Tűzoltóság rendszeres ellenőrzést tart azért, hogy a tűzvédelmi szakemberek meggyőződhessenek arról, hogy a korábbi szemléken kifogásoltakat rendezte-e a lakóközösség, illetve rámutassanak az újabban keletkezett szabálytalanságokra. A szemlék során szerzett tapasztalatokról Dobos Istvánt, NKMJV Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóság szakemberét kérdeztük.

– A lakóépületek, illetve mindenemű épülettel egy külön szabvány foglalkozik tűzvédelmi szempontból, az MSZ 595-ös. Ebben elő van írva, hogy mit kell betartani akár a létesítéskor, akár a működtetés során. Egy magas, illetve középmagas épület önálló egység, rengeteg veszélyforrást hordozhat, sok lakás, és még több ember. A középmagas és a magas lakóépületekben rendszeres tűzvédelmi ellenőrzéseket tartunk háromévente. A szemle során tűzvédelmi szempontból az épületek összes közös használatú helyiségét megtekintjük, megvizsgáljuk a közlekedési és a menekülési útvonalakat, a gépházat, a kazánházat, az elektromos fogadóhelyiséget, a tetőt, és az úgynevezett száraz felszálló-vezetékek állapotát. Ez utóbbi azért is nagyon fontos, hiszen ha valami az ötödik vagy a hatodik emelet magasságában kap lángra ott már nincs mód a lenről való oltásra. Ebben az esetben a szárazvezetéseket és a hozzájuk tartozó szerelvényeket vesszük igénybe. Külön oda kell figyelniük ezeknek az épületeknek a villámvédelmére, villamosrendszerére. A villamos-vezetékhalózatot egy idő után előregszik, és onnantól potenciális veszélyforrás lehet, amelyet szintén ellenőrizni kell – mondja Dobos István tűzoltó.

LAKOSSÁGI KÉRESRE

– Mikor és hol ellenőriztek legutoljára?

– A Zemplén utcában lévő középmagas épületekben tartottunk ellenőrzéseket, és utóellenőrzéseket az elmúlt hetekben.

– Mit vizsgáltak, és milyen a tapasztalataik?

– Még a konkrét válaszáradás előtt szeretném elmondani, hogy ezeket az ellenőrzéseket legutóbb lakossági felkérésre végeztük. A múlt nyáron több középmagas épületben volt tűzeset Budapesten, ezért a polgárok felkérték bennünket, hogy vizsgáljuk meg lakóépületeiket. A Zemplénben legutóbb céllenőrzéseket tartottunk, és a menekülési útvonalak át-

járhatóságát vizsgáltuk. Az első ellenőrzés során adódtak problémák, ezért fel is hívtuk a lakók figyelmét a szabálytalanságok megszüntetésére. Az ellenőrzések során mindig adódik öt-tíz olyan szabálytalanság, amire fel kell hívni a lakóközösség figyelmét.

FOLYOSÓ, MINT TÁROLÓ

– Mi jelenti a leggyakoribb problémát?

– Sok helyen előfordul, hogy a lakók kidobásra még nem érett, de a lakásban már feleslegessé vált tárgyakkal eltortaszolják, vagy leszűkítik a menekülési útvonalakat. A lakóközösségek nagy része bérbé adta a közös használatú helyiségeket, a biciklitárolót illetve a babakocsitárolót, ezért a biciklik és a babakocsik a folyosókon a lakásajtók előtt nyerne elhelyezést. Vannak olyan épületek, ahol eleve nincsenek kialakítva közös használatú helyiségek, így a lakók más megoldás nem lévén a folyosón helyezik el a lakásban el nem férő tárgyaikat. Az is előfordul, hogy nagyra nőtt virágokat helyeznek ki a folyosóra, és ezzel szűkítik le a folyosót. Sok esetben az ablakok előtt nyerne elhelyezést a növények, így kevésbé vannak útban. Gyakran hiányosság a tűzvédelmi házirend, amelyről a jogszabály úgy rendelkezik, hogy a lakók tudomására kell hozni, ennek a legegyszerűbb módja a kifüggesztés. Gyakorlati a füstelvezetéssel kapcsolatos hiányosságok is.

– A lakókat nem zavarják a folyosón lévő berendezési tárgyak?

– Azt mondják nem. De egy tűzeset más, amikor a füst gomolyog a folyosón, és nem belátható a tér, egészen más a helyzet. A menekülő ember nem figyel arra, hogy hétköznapi hol áll a szomszéd régi bútor, vagy a saját biciklijé, ő minél előbb ki akar jutni, így a menekülési útvonalon elhelyezett tárgyak potenciális akadályokká, baleseti forrássá válhatnak. A másik komoly probléma, hogy az úgynevezett gé-

pészeti szintet ahonnan a tetőre is ki lehet jutni – rácsos ajtóval zárják le. A zárás indoka – melyet a közös képviselők direkt a lakók kérésére szoktak bevezetni – az, hogy hajléktalanok szokták ott aludni, hogy az öngyilkosság megkísérlői, illetve a gyerekek ott mennek ki a tetőre. Mi nem tudunk ebben igazságot tenni, de a zárás tűzvédelmi okokból nem szerencsés. Egy tűz esetén a hatodik emeletől felfelé a menekülő polgárok hőterelési okokból már csak felfelé mehetnek, és a zárt ajtónál megrekednek. A füst és a meleg is felfele száll, nem kell hozzá szakértőnek lenni, milyen veszélyeket jelent ez.

BEZÁRT AJTÓK ELŐTT

– Mi a megoldás?

– Mi nem tiltjuk meg az ajtó bezárását, de azt kérjük, hogy a nyithatóságot biztosítsák. Megoldást jelenthet, ha a gyerekek által elérhető magasság fölé kis íveglappal el látott dobozokban az ajtó mellett elhelyezik a kulcsot, vagy a legfelső emelet minden lakójának adnak egy kulcsot a rácsos ajtóhoz, ha biztosítható, hogy mindig van otthon a legfelső szinten valaki. Ha a közös képviselő azt állítja, hogy mindig van valaki otthon, arról mi az ellenőrzéseink során meggyőződünk általában.

– Mi a helyzet a lépcsőházi ajtókkal, azokkal a ma már mind gyakrabban zárt lépcsőház részekkel, amelyet a lakók tettek átjárhatatlanná?

– A néhány lakó által használt, a közös folyosóktól független részek lezárása nem okoz gondot. A magas épületeknél ezt kötelezően létesítettek, és üzemszerű működésnél ezeket az ajtókat csukva kell tartani. Hogy időközben ezeket vagyonvédelmi okokból zárják is, nem gond. Az érintett lakók mindegyikének van kulcsa, így a közlekedés megoldható, a tűzoltóknak pedig nem okoznak áthatolhatatlan akadályt ezek az ajtók.

HIÁNYZÓ SZERELVÉNYEK

– Mi jelent visszatérő gondot a tűzvédelmi ellenőrzések során?

– Mindig vannak olyan emberek a lakóközösségekben, akik nem szokták magukra nézve érvényesnek tar-

tani a tűzvédelmi szabályokat, mi több, ha a betartására figyelmeztetjük őket, csak azért is a szembehe-lyezkednek a szabályokkal. Ez azért nem szerencsés, mert a többség védelmében előbb vagy utóbb kénytelenek vagyunk szankciókat alkalmazni. Évek óta húzódozó probléma, hogy sok középmagas épületből ellopták a szárazvezeték-hálózat szerelvényeit. Az elkövető ellen folyik az eljárás. A lakóközösségek nagyobb része ismét beszerezte a szerelvényeket, de akad néhány, ahol a közös képviselő arra hivatkozik, hogy visszavárják a rendőrség által lefoglalt eszközöket. Ezt az indokot egyrészt a lefoglalt szerelvények használhatatlansága miatt nem tudjuk elfogadni, másrészt úgy gondolom, elég hosszú idő állt a lakóközösségek rendelkezésére ahhoz, hogy beszerezzék a szükséges eszközöket, illetve meggyőződjenek arról, hogy a leszerelt eszközök már nem használhatók.

– Milyen gyakran vizsgálják a szárazvezetékek, szerelvények állapotát?

– Félévente ellenőriztetni kell ezeket, ötévente pedig nyomáspróbát kell végezni rajtuk, vagyis az üzemi-képességükről meg kell győződnünk.

– Éveken át gondot okozott, hogy a középmagas épületek előtt a tűzoltók felvonulási területét parkolóknak használták. Gond ez most is?

– Nem. Kénytelenek voltunk bevonní más hatóságokat is, de a probléma rendeződött.

– Az ellenőrzéses mennyire hatások?

– Az ellenőrzéseket követően egy rövid ideig rend van, aztán ismét kezd visszarendeződni minden. Kezdetben még betartják a tűzvédelmi előírásokat, aztán kezdik áthágni a szabályokat.

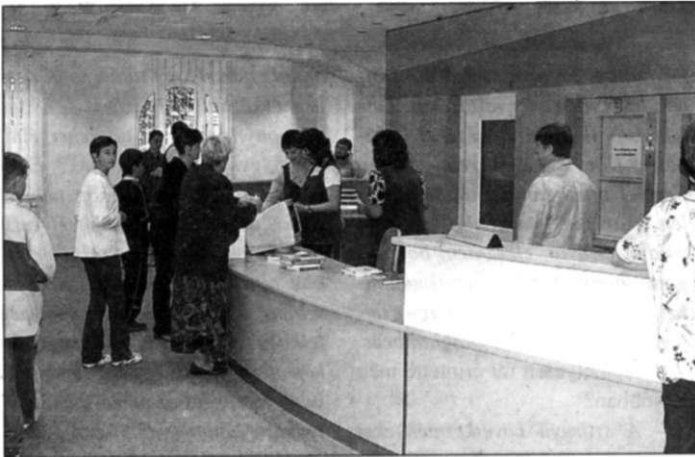
– Milyen szankciókat alkalmazhatnak önk?

– A helyszíni bírságot, amelynek a maximális összege tízezer forint, súlyosabb esetekben a szabálysértési feljelentést, amelynek maximuma hatvanezer forint, a tűzvédelmi bírság pedig a leg súlyosabb esetekben alkalmazható, ennek maximuma hárommillió forint. Nemrégiben volt egy esetünk, ahol tűzvédelmi bírságot kellett volna kiszabnunk, de mégsem került sor rá, mert a ház pótolta a hiányosságokat.

D. É.



MEGNYÍLT A KÖNYVTÁR



Fogadják az első látogatókat a könyvtárban.



Kényelmes, nyugodt körülmények között lehet majd internetezni.

Október 1-jén megnyitotta kapuit az új Halis István Könyvtár. Az elkövetkező három hónapban hétköznap 13–18.30 óráig, szombaton 8–12 óráig áll az olvasók rendelkezésére. Amennyiben létszámbővítésre lesz lehetőség, délelőtt is nyitva tartanak. A tágas, modern intézményben, több mint háromszor annyi dokumentum közül válogathatnak szabadon az olvasók, mint korábban. Megkezdődött a vagyonszámla rendszer működése és a számítógépes kölcsönzés. A kikölcsönözhető könyvek 80 százalékát számítógépre feldolgozták.

AZ ARADI VÉRTANÚKRA EMLÉKEZÜNK

A magyar szabadságharc 150. évfordulója emlékére, a Nagykanizsai Városvédelmi Egyesület kezdeményezésére a város önkormányzata és az egyesület közösen emlékparkot építtetett. Az aradi hősök tiszteletére emelt szoborparkot egy évvel ezelőtt avatták fel ünnepélyesen.

Október 6-án azokra a hősökre emlékeztünk, akik 152 évvel ezelőtt, a magyar szabadságharc után életüket vesztették. Emlékeztünk gróf Batthyány Lajosra, az első felelős magyar kormány miniszterelnökére és a tizenhárom kivégzett tábornokra. Sétáljunk el Aulich Lajos, Damjanich János, Desseffwy Arisztid, Kiss Ernő, Knézych Károly, Lahner György, Lázár Vilmos, Leiningen Westerburg Károly, Nagy-Sándor József, Pölteberg Ernő, Schweidel József, Török Ignác és Vécsey Károly emlékét

megidézni a portré előtt, és gondoljunk arra, hogy Kossuth Lajos, a magyarok gólgótlójának nevezte Aradot.

1849. augusztus 25-én Julius Jacob von Haynau osztrák hadvezér, a világosi fegyverletétel után Magyarország teljhatalmú ura, azt írta Josef Radetzky tábornaghoz küldött levelében: „A lázadóvezérek, akárcsak mindazok a tisztok, akik azelőtt ilyen minőségben szolgáltak a hadseregben, a városban



van a kofogságbán.” Haynau már akkor tudta, hogy ezeket az embereket kivégezteti, a hadbíróági eljárás csak ceremónia lesz. Ez az elvakult hóhér úgy vélte: „A lázadók minden főnökét, ide számítva az önálló csapatvezetőit is, fel kell akasztani.”

Az, hogy kegyetlen tervét mégsem valósította meg, nem a bécsi udvar jóindulatán múlott. Az első kivégzések nyomán felzúduló nemzetközi

felháborodás sok száz magyar hazafi életét mentette meg. A tizenhárom tábornok és az első felelős magyar kormány miniszterelnökének meggyilkolását szándékosan időzítették október 6-ára. Egy évvel korábban, 1848. október 6-án Bécsben a népi tüntetést a gyűlölt Theodor Latour hadügyminiszterrel. Haynau emlékeztetőül és megtorlasként jelölte ki ezt a napot a kivégzésekre. Batthyány Lajos kivégzése azért is különös jelentőségű, mert a bécsi udvar számára ő jelképezte a független Magyarország megszületését, és – Kossuth távoztával – az ő személyében kívánták elpusztítani a függetlenség gondolatát is.

A városi megemlékezést 5-én pénteken, 17 órakor tartják a rendezők. Tisztelettel emlékeztünk Aradra, a hősökre, akik a magyar szabadságért életüket vesztették.

RÉGÉSZETI ÓRA A MÚZEUMBAN

Második éve tartanak rendszeresen tanórákat a Thury György Múzeum új, Zrínyi utcai épületében. A múzeum kezdeményezése alapján, általános iskolások ötödikesei bővíthetik ki az iskolában tanultakat a régészetről. Videofelvételekről képet kapnak a

Kanizsa környéki ásátásokról, a régész feladatáról. Kézbe vehetnek új-kőkori csiszolt kőszerszöket, bronzkori és római kori edényeket. Felvételünkön: az Inkey kápolnánál talált bronzkori edénnyel ismerkednek a Kőrösi Csoma Sándor iskola tanulói.



AMERIKÁBÓL JÖTTEM...

... mesterségem címere: ez és ez. Hányszor játszottuk ezt gyermekkorunkban valami távoli vágyakozással, hogy ott jobb, szebb minden, mint itthon. Azt mondja Charlotte Corday, hogy Kolozsváron, az ötvenes évek elején ő is gyakran játszotta ezt a játékot, mit sem sejtve arról, hogy felnőttként az ígérlet földjén fog élni. S hogy mi most mesterségének címere? Ahogy ő mondja: Amerikából jött, hogy megnyugodjon, hogy a szülőföld tápláló ereje átmelegítse.

– Nevezzen csak Sárának! Zsuffa Saroltaként anyakönyveztek 1937-ben Kolozsváron. Apám ott volt könyvtáros, anyám budapesti kislánkként vendégeskedett Erdélyben, amikor megismerkedek. Szerelem, házasság, három gyerek, élet Kolozsváron, majd áttelepülés Budapestre. Apám szakíró is volt, ezért sikerült Magyarországon gyökeret eresztenie. 1956-ban Budapesten megismerkedtem egy nagykanizsai fiatalemberrel, s mivel a félig romos városban nem láttunk magunk előtt jövőt, '57 tavaszán útra keltünk. Montrealba azonban már csak egyedül érkeztem meg, mert Feri az átmeneti táborban szerzett fertőzésben a hajóját alatt meghalt. A kanadai nagyvárosba a francia eredetű Corday család fogadott be – háztartási alkalmazottnak –, majd Philippe fiuk felesége lettem. A '70-es években költöztünk Jerseybe, amelyik azóta New York egyik elővárosa lett. Gyerekekünk nincs, férjem

sajnos félig megvakult, így esztergagép-előállítós vállalkozását eladta. Csendesesen, jólétben éljük az ottani középosztály életét. Két-három évenként szoktam hazajönni, ilyenkor legalább egy napot Nagykanizsán is töltök, habár az akkori vőlegényem szülei, testvérei is meghaltak. Feri édesanyja nagyon szeretett, s szerintem bánatában halt meg, hogy a sors ilyen kegyetlen volt a fiához.

– Mit csinált Ön szeptember 11-én?

– Előrebocsátom, hogy férjem állapota miatt nem vagyunk tv-nézők, helyette sokat sétálunk, egymásnak hegedülünk, én meg ráadásul nagy „magyaros” kertet építtettem ki, amit egyedül tartok rendben. Ezen a napon is virággal bibelődtem, amikor egy görkorcsolyás küldönc bekiabált az utcáról, hogy New Yorkban földrengés van, felhőkarcolók dőltek össze. Nem akartam hinni neki, mert a földmozgást akkor nálunk is kellett volna érezni. Amíg ezen studióztam, addig már összefutottak a szomszédok, bekapcsoltuk a tv-t, s láttuk, amivel az egész világ elszörnyedve ismerkedett. A rettenet, a borzalom és a félelem mellett rögtön egy gondolat vert tanyát az agyamban. Az a háromnégy család – s hozzájuk számítom a férjemet is – tősgyökeres amerikai volt, már ott is születtek, a háború nekik csak könny- és filmélmény volt. Egyedül én voltam az, aki személyesen is átélt ilyesmit. Végigszenvedtem Budapest ostromát, s mint 7-8 éves kislány már

fő tudtam fogni ésszel a körülöttem lévő világ megváltozását. Láttam és hallottam a lövéseket 1956-ban a Köztársaság téren – hiszen Ferivel ott lógtunk, mindenütt jelen akartunk lenni, ahol történik valami. Szóval, elkezdtem borzongani, hogy mindez megisméltó lehet, hogy újra félni kell, hogy esetleg kitör a harmadik világháború.

– Személyesen mi érintette meg legjobban?

– A szörnyű következményeket mondhatni első kézből, a saját kis világomban megéreztem. Már aznap este sűrű futott át a két háztömbbel arrébb lakó Elise barátom, hogy nem érkezett meg időre a fia. Ezt a Georgot mi fiunkként szerettük – lévén nem lett gyerekekünk –, tréfásan csak Gyurinak hívtuk, erre a névre ő hallgatott is. A férjem meg kimondottan imádja, mert önmaga ifjúkori képmását látja benne. Főként azért, mert tagja lett az amerikai birkózókéretnek, válogatott versenyzővé nőtte ki magát. Férjem is tehetségesen birkózott, de a szeme miatt hamar le kellett mondania a versenyzői álmokról. Nohát ez a „Gyuri” egy vidéki barátját kalauzolta ezen a napon New Yorkban, s pont a Világkereskedelmi Központ egyik tornyába is felmentek. Életben maradtak, de mindkét fiú súlyos tüdőödémát kapott, sőt a barátja elvesztette néhány ujját is. Elisre rá se lehet ismerni: egy nap alatt szinte teljesen megöszült, magába roskadva ül órákig. Az, hogy a fia biztosan nem vehet részt a birkózó világbajnokságon,

az hagyján. Hogy talán soha nem is mérkőzhet, még azt is – habár nagyon nehezen – túl lehet élni. De felgyógyulhat-e a fiuk? És a többiek? A környékünkön nem él senki, aki hozzátartozóját elvesztette volna, de szerintem Amerikában nincs élő ember, aki ne gyászolna, akit ne érintett volna meg lelkileg. A gyászt a mi környékünkön úgy fejezik ki az emberek, hogy esténként az előkertben gyertyákat gyújtanak. Ott, ahol a kaftárcsonyi lámpafüzérek, meg a tréfás farsangi maszkák kellették magukat, most az elhunytakért lobognak a lángok.

– A gyors hazatérésének mi akkor a tulajdonképpeni célja?

– A jövő évre terveztem egy magyar-erdélyi utat, de most úgy éreztem, jönnöm kell. Az első adandó repülőgéppel átszeltem az óceánt. Férjem megértett, ő egyébként is azt tartja rólam, hogy „hungaris” lelkem, érzélemlámpám van, amelyik mindig is elütött a környezetemtől. Szeptember 27-én Nagykanizsáról Kolozsvárra utazom, ahol unokatestvéreim, unokaöcsém körében töltök el néhány napot. El kell mennem a házsongárdi temetőbe, ahol apám és nagy múltú ősei nyugszanak. Azután barátokkal Constancába utazom egy-két hétre. Talán a késői meleg sugarak, a tenger morgása kiűzi belőlem ezt a szörnyű szorongást, ami néha a borzongásig áfut rajtam. Haza kellett jönnöm, hogy megnyugodjak, hogy a szülőföld átmelegítsen.

Büki Erzsébet

Elsősorban a horvát nyelv és a horvát oktatás megismertetése a célja, a Nagykanizsai Horvát Kisebbségi Önkormányzat által az idei évadra szervezett horvát népfőiskolának. Mint Vargovics Józsefné elnöktől megtudtuk, a három októberben esedékes előadást a téma avatott szakértői tartják, így dr. Gadányi Károly főigazgató, aki tájékoztatást ad a szombathelyi Berzsényi Dániel Főiskola horvátszakos tanárképzéséről, vagy Petrics Mária, a

A HORVÁT NYELVÉRT

Budapesti Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Diákotthon igazgatójaként a horvát középfokú oktatás hazai tükörképét nyújtja. A magyarországi horvátoktatás helyzetét Románcz László horvát referens mutatja be. Megtudtuk még, hogy a harmadízben rendezendő népfőis-

kola mindenkor csütörtökön 18 órakor (október 11-én, 18-án, 25-én) tartja előadásait, s ide elsősorban pedagógusokat és érdeklődő fiatalokat várnak. Vargovics Józsefné még elmondta, hogy a Nagykanizsai Horvát Ifjúsági Kör foglalkozásai a nyári szünet után már bein-

dultak, ahol népi szokásokkal, népiismerettel foglalkoznak a résztvevők. Felkészültségükről a decemberben megrendezésre kerülő „Ki tud többet Horvátországról?” vetélkedőn adnak majd számot.

Régi vágyunk teljesül azzal a horvát szentmisével – adta tudtul az elnökszöveg –, amit október 14-én az Alsóvárosi templomban Marko Culej varasdi püspök celebrál majd.

B.E.



NÉPEGÉSZSÉGÜGYI SZŰRÉS

Megszólal: a házi orvos

Három éve országos megbetegedési felmérés készítésébe kezdett az ÁNTSZ és a Debreceni Egyetem Népegészségügyi Iskolája. A programban négy megye: Hajdú-Bihar, Győr-Moson-Sopron, Szabolcs-Szatmár-Bereg és Zala megye vett részt mintegy 70 orvossal. Nagykanizsát dr. Hámori Zsolt házi orvos képviselte.

– Milyen vizsgálati módszereket alkalmaztak az érdekelt házi orvosok? – fordultunk Hámori doktorhoz.

– Inkább úgy mondanám, hogy alkalmazunk, hiszen a felmérés folyamatos. Az adatgyűjtés három éve indult, az alaphelyzet regisztrálásával. Minden közreműködő praxisban rögzítjük, hogy a szokott, napi munkában milyen gyakorisággal fordulnak elő a népegészségügyi szempontból legfontosabb kórok: a magas vérnyomás, a daganatok – itt elsősorban a méh-, emlő-, vastagbél-, tüdő- és prosztatákra gondolok –, a cukorbetegség, a szív- és érrendszeri és a májbetegségek. Ezekről a betegségekről havonta folyamatosan jelentjük az új esetek számát és egyéb jellemzőit az összegzést és elemzést végző intézetnek. Így lehetőség kínálkozik arra, hogy a program során ne csak a tragikus végkifejletet, hanem a pillanatnyi megbetegedési állapo-

tot is figyelemmel kísérjük. A Debreceni Egyetem Népegészségügyi Iskolája ezeknek az adatoknak az elemzése során meg tud majd rajzolni egy képet az ország egészségi állapotáról. El kívánom még mondani, hogy még ezen az őszön elindul körzetemből 40 beteg bevonásával egy genetikai szűrővizsgálat is, aminek a végeredményéből talán választ kaphatunk arra a sokszor feltett kérdésre is, hogy netán a magyar nemzet azért betegebb más nációknál, mert esetleg genetikailag károsodott. Félretéve azonban a polemizálást, ezzel a vizsgálattal mód lesz arra, hogy kimutassák, bizonyos betegségek kialakulására mekkora az egyéni hajlam. Ugyan így sem akadályozható meg bizonyos betegségek kifejlődése, de mód lesz rá, hogy a legkorábbi, még gyógyítható stádiumban felfigyeljünk

rá. Ezt a szűrővizsgálatot is, mint a teljes programot a megyei ÁNTSZ fogja össze.

– S mire tért ki az ún. „rejtett morbiditás” vizsgálat?

– Ez az előzőekben ismertetett programon belül egy kisebb projekt volt 2000. november 1-jétől 2001. július 1-jéig tartott, s egy-egy praxisban, 300 55–65 év közötti betegre terjedt ki. Csak három betegség mutatóit továbbítottuk: a magas vérnyomásét, az alkoholos májzsugorét és a cukorbetegségét. Számomra meglepetést az utóbbi hozott, hiszen sokkal magasabb számban fordul elő, mint várható volt. Ez is civilizációs betegséggé vált, aminek okozója életmódunk nem helyes irányba történő változása.

– Az megbetegedési vizsgálat első eredményei mire hívták fel a figyelmet?

– Az adatokból kirajzolódik, hogy az egyes betegségek milyen gyakorisággal jelentkeznek, kiket érintenek, s mutatnak-e regionális halmazódást. Ezekre alapozva összeállítható egy probléma-sorrend, amire az országos népegészségügyi stratégia építhető. A vizsgálatok eredményei arra is utalnak, hogy az adott térségben milyen az ellátórendszer elérhetősége, mekkora az orvoshoz fordulás mértéke. Akárhonnan is nézem, a házi orvosnak kulcsszerepe van ebben a munkában, s azt tapasztaltam, hogy az eddigiek során is a felmérők korrekt partneri viszonyt alakítottak ki velünk.

– Véleménye szerint sikeres lehet-e az ősszel induló országos népegészségügyi szűrőprogram?

– Feltétlenül. Ha csak a saját körzetemből indulok ki, akkor elmondhatom, hogy a fentiekben jelzett rejtett morbiditás vizsgálaton 91,5%-os volt a megjelentetés. Ezzel azt szeretném bizonyítani, ha névre szólóan, megindokolva kapják majd a betegek a szűrővizsgálatokra a behívót, többségükben meg fognak jelenni. Várakozni tovább már nem igen lehet, hiszen köztudottan nagyon rossz nemzetünk egészségi állapota, offenzívát kell indítani bizonyos kórok ellen. Mivel mindenki önmagának legjobb orvosa, ezért ezt a programot az egészségügy egyedül nem tudja végrehajtani.

Büki Erzsébet

Idő előtti elhalálozás oka:

EU országok	Magyarország
Szív- és érrendszeri betegség	háromszorosa
Daganatok	kétszerese
Balesetek, öngyilkosság	kétszerese
Agykárosodás	négyszerese

A vizsgálatban részt vevő négy megye összesített morbiditási adatai:

Férfiak: Zalában háromszorosa a Győr-Moson-Sopron és a Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei adatoknak (0,6-0,2).

Nők: Győr-Moson-Sopron megye mögött második helyet foglal el Zala megye (0,015-0,012).

Elkészült az egészségügyi tárca tíz évre szóló népegészségügyi programja. A 13 pontos tervezet olyan cselekvési programot fogalmaz meg, amelynek a révén megelőzéssel, egészségmegőrző szűrésekkel például 20 százalékkal mérsékelhető lenne a szívinfarktus, a szélütés, s 10 százalékkal csökkenthető a daganatos betegségekben meghaltak száma. Az alacsonynak mondható életkilátások – férfiak esetében 66 év (EU országokban 75), nők esetében 75 év (EU országokban 81) – a népegészségügyi program tíz éve nyomán legalább 3-4 évvel emelkednének.

A statisztikák szerint Magyarországon minden három és fél órában meghal egy asszony emlődaganatban, és minden másfél órában valakinél diagnosztizálják ezt a betegséget. A korai felismerést segíti, hogy ismét újtára indult a Primavera Mobil, az adományokból és egészségbiztosítási forrásokból működtetett mellrákszűrő kamion. Átlagosan tízezer megvizsgált nőből nyolcvannál mutattak ki rákos elváltozást. Az utóbbiaknak kb. felénél a betegség még korai, tapintással nem észlelhető stádiumban volt, az ő gyógyulási esélyük kedvező.



VÁSÁRLÁSI SZOKÁSOK

Arról kérdeztük a péntek délelőtti utcai forgatagban a vásárlókat, hogy hová járnak vásárolni.

Útban a buszmegálló felé:

– A buszhoz közeli boltokban szoktam bevásárolni, és itt az utcában lévő kenyérboltban. Mielőtt hazautazom Gelseszigetre, itt veszek meg mindent a közelben, hogy ne kelljen cipelni.

A kávézó előtt:

– Naponta járok bevásárolni az egyik közeli diszkontba Kiskanizsán. Szeretek oda menni, mindent megkapok egy helyen, és jók az akcióik is. Mindig figyelem, mi az olcsóbb, mit érdemes megvenni. A keleti városrészben lévő nagy boltokba csak nagyon ritkán jutok el, rossz a buszközlekedés oda, meg nekem kiesik. A Plázában lévő bolt nagyon drága.

A zebrán át:

– Szívesen megyek a Dél-Zalába, naponta vásárolok ott. Gyakran kijárok a keleti városrészben lévő olcsó boltba is, és felkeressük a buszmegállónál lévő nagy áruházat is.

Az ékszerbolt előtt:

– A sarki csemegében, a Dél-Zalában és a Vásár csarnokban vásárolunk. Minden nap megyek boltba, főként a Vásár csarnokba, mert szeretjük a frisset.

A régi hangszerboltnál:

– A buszmegállónál lévő nagy élelmiszer-áruházban vásárolunk. Nekünk az van közel, ott veszek meg mindent.

Tisztelt Szerkesztőség!

Nem világrengető problémával fordulok önökhöz, és talán sokan legyintenek is soraim olvastán, de én mégis azt kérem, méltassanak néhány pillanatnyi figyelemre engem, aki nem a politikai nyilatkozatháború miatt ragadok tollat. Bár megjegyzem arról is van véleményem, de én ezt helyi politikusainkkal ellentétben megtartom magamnak. Amiért tollat ragadtam az egy családi látogatók kapcsán jött elő. Vendégeink érkeztek nemrégiben messze honból. Évtizedek óta nem jártak erre, hát büszkén mutogattuk mindenfelé, mi minden épült azóta nálunk, mennyit haladtunk előre a Nyugat fokmérőjén. Rokonaink érdeklődéssel fogadták mindazt, mit az egyre szépülő város nekik kínált, és nemcsak a városkép, hanem a régebbi újságok is jócskán lekötötték a figyelmüket. Érdeklődve olvasták az év eleji, a tavaszi lapokat. Rácsodálkoztak a megannyi színes rendezvényről készült krónikára. Így tallózás közben egyszer csak hozzám for-

dul a rokon, és annyit kérdez, hogy van ennek a városnak étke? Bevallom, meglepett a kérdés, de máris mutatja az erről szóló újságcikket. Az asszonyok is csatlakoztak hamarost a beszélgetéshez, és a feleségem azt is tudni vélte, valahol meg is kóstolható az étel, amit a város ételének válasszítottak. Mivel a rokon sem éppen műzli rajongó gízda, úgy döntöttünk kiderítjük, hol lehet hozzájutni a város főétkéhez, a kiskanizsai töltött káposztához túrós és káposztás rétesrel. Az ember azt gondolná, hogy ez bármelyik étteremben hozzáférhető, ha már a város főétké, de családunk kellett. Egyetlen telefonon hívható étteremben sem volt ilyen étel-összeállítás, mi több sok helyen azt sem értették, mit akarunk. Azt tudom, hogy Budán egyszer volt kutyavásár, ebből következik, hogy Kanizsán meg csak egyszer volt káposztakóstolás?

(név, cím
a szerkesztőségben)

Vége van a nyárnak – sajnos! Este hűvös van, reggelente köd és bizony gyakran esik. A nyáron nehezen megszerzett barnaságunk is fakulásnak indult. A szerencséseknek is – akik télen síelni utazhatnak – bizony még várniuk kell, amíg a hegyormokon újra leburnulhatnak. Mit tehetünk, hogy megőrizzük barnaságunkat? – erről érdeklődtünk Nagykanizsa legnagyobb szolárium stúdiójában, a Célpont Szoláriumban.

– Mire is jó a szolárium?
– Nos, egyrészt ez egy meghatározott spektrumú fény, ami a természetes napfény sok káros összetevőit nem tartalmazza, másrészt kényelmes, hisz pár perces szoláriumozás, több órányi napozást helyettesíthet. Persze, mint a mértéktelen napozás, a mértéktelen szoláriumozás is káros lehet. Ezért aztán munkatársaink, itt a Célpont Szoláriumban mindig a vendég bőrtípusának és aktuális színé-

CÉLPONT

nek megfelelően ajánlják a megfelelő gépet és időtartamot.

– Különböző gépek is vannak?

– Természetesen. Nálunk a Célpontban 5 különböző, nagy teljesítményű gép áll a vendégek rendelkezésére, 1 db álló, és 4 db különböző teljesítményű fekvő szolárium. Ezek a csövek az arc barnítók számában, ezáltal teljesítményükben különböznek egymástól.

– Mi ennek a jelentősége a vendég számára?

– Nagyon is sok. Egy nagyobb teljesítményű gépben jóval kevesebb idő alatt el lehet érni ugyanazt a hatást, mint egy kisebbben. Ezt bizony kevesen tudják. Csak egy példa. Itt a

Célpont Szoláriumban a legerősebb gépünk 12000 wattos 53 db 160-as csővel és 10 db arc barnítóval. Ha valaki ebben 12–18 percet eltölt, akkor mondjuk ugyanezt a szintet egy 30 csöves és pár arc barnító gépben bizony 30–40 perc alatt szerezheti meg.

– Akkor ez így olcsóbb is, nem?

– Igen is és nem is. Mivel itt a Célpont Szoláriumban 5 nagy teljesítményű gépet tartunk fenn – így kiüszöböljük ki a bejelentkezés szükségességét – a nagyobb költségek miatt, a percdíjaink valamivel magasabbak, mint máshol. Igaz ugyan, hogy nálunk kevesebb időt kell a gépben tölteni, hogy leburnuljunk

és ez így effektív olcsóbb, de sokan még mindig úgy gondolják, hogy ha ugyanannyi pénzért több ideig szoláriumozhat – egy kisebb teljesítményű gépben – akkor az olcsóbb. Lefordítva, nem a teljesítményt nézik, hanem az idő hosszát.

Mi most egy speciális akcióval akarunk kedveskedni a vendégeinknek. Amennyiben regisztráltatják magukat, törzsvásárlónkká válnak, így egyszerű alkalommal a 30 zsetonos Diamond bérletünket, melyek értéke 10.500 Ft (és eddigi akció ára 8.000 Ft volt) most 4.000 Ft-ért megvehetik, így egy perc mindössze 15 Ft-ba kerül. Ezután pedig minden további vásárlásnál bármely árunkból – az akciósakból is – további 20% kedvezményt, valamint hűségpontokat adunk. Amennyiben ezeket összegyűjtik, akkor kozmetikai termékeket és bérleteket ajándékozunk kedves vendégeinknek.

– Köszönjük a felvilágosítást!
(x)



A Polgármester Úr az alábbiakban választott **Budai István** önkormányzati képviselő 2001. szeptember 4-én elhangzott interpellációjára:

„Tisztelt Képviselő Úr!

Városunkban az elmúlt néhány évben szemmel láthatóan nőtt a kutyatartók, és ezzel együtt a kedvtelésből tartott ebek létszáma. Tudomásul kell vennünk, hogy manapság divat kutyát vagy más háziállatot tartani. A kutyatartók közül vannak, akik betartják a kutyatartás szabályait, s vannak olyanok, akik nem akarják ezt figyelembe venni. A szabályok be nem tartásának volt köszönhető az a tény, hogy a játszótérek homokozói mostanra elszennyeződtek. Ám az igazsághoz hozzátartozik az is, hogy a kutyákon kívül az elkóborló macskák, sőt a madarak is előszeretettel látogatják a homokozókat. A város játszóterein

történt homokcserét mi magunk is szorgalmaztuk a VIA Kanizsa Kht.-nál, és örömmel vettük tudomásul, hogy ez a közelmúltban befejeződött.

A 27/2000. (VI. 14.) számú rendeletet megelőzően a város rendelkezett kijelölt kutyafuttató területekkel, valamint a szomszédok hozzájárulása volt szükséges ahhoz, hogy valaki kutyát tarthasson. A fenti rendelet ezeket a szabályozásokat megszüntette.

2001 júliusát követően voltak, akik továbbra is a korábban kijelölt helyeken sétáltatták (sétáltatják) kutyáikat, de vannak, akik úgy értelmezik a mostani helyzetet, hogy minden kötelezettség nélkül bárhol sétáltathatják kutyájukat. Néhányszor csak annyi időre vi-

szik le háziállatukat, míg a ház melletti zöldsávban elvégzik „dolgukat”, aztán mennek vissza a lakásba. Az idő rövidsége miatt éppen ezeknek a felderítése az egyik legnehezebb feladat. E mellett ellenőrizni szükséges a szájkosár használatát, az ebek kötelező beoltását, valamint, hogy a játszótérekre beviszik-e a kutyát sétáltatni.

Irodánk akciószerűen képes ezen feladatokat ellátni. 2001. október 1-jétől kéthetes akciókat tartunk, mely során az ebtartás ellenőrzése lesz az elsőrendű cél, a többi ellátandó feladatunk mellett. Úgy érezzük, hogy az idei év végére és a jövő év elejére még rengeteg tennivalója van e téren mind irodánknak, mind a város ve-

zetésének. Az önkormányzat hathatós segítséget adhat munkánkhoz az új helyi állattartási rendelet átgondolt meghozatalával, melyben az állattartásokat minimális mértékűre lehessen csökkenteni, a szigorú szankcionálás lehetőségével egyidejűleg.

Feladatunk a város lakosságának folyamatos tájékoztatása, tudatformálása, a közterületek ellenőrzése. Megoldásra váró feladat az ebtartók által felvetett kérdés, miszerint a felszedett kutyairüléket hová gyűjtsék, hogy az ne legyen kellemetlen a lakosok számára, vagy éppen környezetszennyező. A kutyairülék közterületi begyűjtése könnyen elérhető helyeken, alapfeltétele a helyzet javulásának.”

ÖN HOGYAN OLDANÁ MEG?

Papp Gábor tanuló: – Emeletes házban lakom a városközpontban. Szerintem emeletes házba nem való a kutya, mert szabad tér kell neki ahhoz, hogy jól érezze magát. Másnak van kutyája a közelünkben, de én nem hallottam arról, hogy valakit zavart volna. Sokaknak van macskája is, inkább a macskák piszkításáról hallottam megjegyzéseket. Szerintem szabad térrel rendelkező családi házban szabad kutyát tartani. Nagyon szeretem a kutyát, teljesen mindegy, hogy milyen, de arról sajnós le kell mondanom, hogy nekem is legyen. Így a barátaimnál és a nagymamánál szoktam kutyázni, a kutyákkal játszani.

Tamás József: – Ha valaki vállalja, hogy kutyát tartson, annak kötelessége etetni, ápolni, ha veszélyes, természetesen védeni kell az állampolgárokat tőle szájkosár használatával.

Sokan ragaszkodnak leghűségesebb állatukhoz, a kutyához. Lakjanak akár a kutya számára szűkre szabott mozgási lehetőséget nyújtó emeletes házban, vagy tágas udvarral rendelkező családi házban. Megkérdeztünk az utcán járókelő emberek véleményét, zavarja-e őket környezetükben a kutya?

Ismerni kell a kutya természetét. Negyven évig nem volt kutyám, több mint hat évvel ezelőtt találtam egy kiskutyát, amint éjszakai műszakba mentem. Megsajnáltam, hazavittem, itt vannak az utódai. Mind a három kutya nálam ellett, úgy döntöttem, amíg élnek, gondoskodom róluk. Eleinte nézeteltérésem is volt a lakókkal, mert amíg kicsik, nem tudják, hogy kell viselkedni, sokat ugatnak. Amint a kutya a gazdája természetét jobban megérti, és értelmesebb lesz idősebb korban, nem lesz velük semmi baj. Azt azonban megkövetelik, hogy a gazda törőd-

jön velük, mert ha nem így van, utolsó útjuk a menhelybe vezethet. A kutyáim úgy vannak nevelve, hogy nem ugatnak. Naponta egy-két órát sétálni kell velük. A kutyatartást rendelettel szigorították, nem szabad piszkítaniuk az utcán, és póráz nélkül nem szabad elengedni őket. A kutya olyan, mint egy családtag, az udvarban külön elkerített területen élnek. Télen a hidegben beviszem őket a lakásba, van három fotelom, és abban alszanak. A gyerek jellemét erősíti, a gyerek számára fontos, mert érzi, nemcsak őrá gondoskodnak, hanem ő is gondoskodik valamiről, valaki-

ről. Tagja vagyok az Állatvédő Egyesületnek, az állatmenhelynek, ahol egy héten egyszer vállalok önkéntes munkát.

Borbély Józsefné eladó: – Négyemeletes házban lakom a keleti városrészben. Én a negyedik emeleten lakom, nem zavar hogy a második emeleten van kutya. Előfordul, hogy póráz nélkül, szájkosár nélkül elengedik őket a lépcsőházban, de a gyerekek nem félnek tőlük, eddig nem is volt semmi probléma. A ház előtt kialakított kutyafuttatót használják, és a nagy többség kutyája oda piszkít. Az a véleményem, akinek szüksége van a kutyára, az nyugodtan tarthat emeletes házban is. Azt nem állítom, hogy a legmegfelelőbb hely erre a célra, pl. egy 60 négyzetméteres panellakás, de amíg engem nem bánt, addig nincs ellene kifogásom.

B. Zs.



TÉVÉMŰSOR-AJÁNLAT

(október 6-tól október 12-ig)

Október 6., szombat

DUNA TV

- 05.35 Legjava
07.05 Papírsarkány
08.15 Hurrá vidékre költözünk
08.35 Hej, hej helyes beszéd!
08.45 Nyelvőrző
09.15 Ami igaz, az igaz
09.50 Klub.dunatv.hu
10.20 Pop-sa-rock
10.55 25. szélességi fok délre
11.50 Hírek
12.05 Mikor Noé a szőlőt ültette
12.25 Isten kezében
13.30 Olaszország nemzeti parkjai
13.40 Sesonk trónörökös szobra
14.15 A civilizáció – ahogy Kenneth Clark látja
15.05 Döntiz tengeri farkasa
16.05 Csendes helyek
17.00 Agatha Christie: Poirot
18.00 Hírek
18.05 Waczak szálló
18.35 MESE
19.00 Híradó, sport
20.00 A három amigói
21.45 Híradó
22.00 Cotton Club
23.05 Dunasport
01.05 Hírek, vers

MTV1

- 05.45 Agrárvilág
06.00 Ma reggel
07.30 Gyerekeknek
07.50 Jó reggelt adj, Istenem!
08.00 Aranyfűst – avagy, Mit üzen a múlt?
09.25 Hol-mi?
09.55 Zanzibár
11.10 A vadon szava
12.05 Bravo tv
13.00 Extrém koktél
13.15 A kölcsönkapott Föld
13.45 Századunk
14.15 Őrjárat, avagy magyar honvédek a nagyvilágban
14.45 Lendületben
15.10 A tábornokok szobrai
15.45 Háló
16.15 Mindent a győzelemért
18.10 Luxor
19.00 A fákllya
19.30 Híradó
19.50 Sporthírek

- 20.00 TS
22.45 AZ 1848-49-es magyar forradalom és szabadságharc emlékhelyei
23.40 Vadon

RTL KLUB

- 06.30 Ünneptár
07.00 Kölyökklub
09.45 Disney rajzfilmek
10.30 Ausztrál expressz
11.30 Joker
11.35 Második csók
12.00 Jesse
12.25 AutóMánia
12.55 Joker
13.10 Országgház
13.40 Föld 2 – A világűr Robinsonjai
14.35 Rendőradadémia
15.25 Vészhelyzet
16.15 Rablóból pandúr
17.05 Csíz!
17.35 Melrose Place
18.30 Híradó
18.50 Fókusz plusz
19.20 Pasik
19.50 Szupermozi
21.45 Heti hetes
22.50 Híradó
23.10 Komputerszaruk
00.35 Melrose Place
01.25 Országgház
01.55 Fókusz plusz

TV2

- 06.00 Gyökereink
06.30 TV2 Matiné
08.45 Cartoon Network
10.45 Az ifjú Herkules kalandjai
11.15 Dzsem Bori
12.10 Vadvilág
13.00 S Club 7 Los Angelesben
13.30 Charlie – Majom a családban
14.30 Szindbád kalandjai
15.20 Tarzan
16.10 Providence
17.00 Új műsor
17.30 Csillagkapu
18.30 Tények
19.10 VIP
20.00 Sas-taps
20.45 lopakodó vadász
22.40 Sebességcsapda
00.20 Zorró a kéjlovas
02.15 Vers

Október 7., vasárnap

DUNA TV

- 05.30 Gazdakör
06.00 Kalendárium
07.05 Papírsarkány
07.40 Tiniodisszea
08.05 Nyári kalandok

- 08.35 Hej, hej helyes beszéd!
08.45 Rendhagyó történelmi óra
09.25 Vándorbot
10.00 Bajkeverők
10.55 25. szélességi fok
11.50 Híradó
12.05 Együtt a cigányokkal
12.40 Emlékképek
13.00 Mária két éjszakája
14.30 Csellengők
14.50 A mi 20. századunk
15.50 Töredékek
16.10 Ugrásváltás
16.50 Olaszország nemzeti parkjai
17.00 Csengetett, mylord?
18.00 Heti Hírmondó
19.00 MESE
19.30 Talentum
20.00 Marty
21.25 Gershwin: Rhapsody in blue
21.50 Dunasport
22.00 Beavatás
22.15 Szez, hazugság, videó
23.55 Vers

MTV1

- 05.42 Hajnali gondolatok
05.45 Gazdatévé
06.00 Ma reggel
07.00 Így szól az Úr!
07.05 Gyerekeknek
09.05 Fötér
10.00 Sipsirica
11.00 A Debrecen-Nyíregyházi egyházmegye az ezredfordulón
12.05 Tévéklínika
12.40 Delta
13.10 Csendül a nóta
13.40 Szerencsepercek
14.15 Nekem ne lenne hazám?
15.50 Örömhír
16.20 Koffer
16.50 Magyarok az ember-evők földjén
17.20 Hattalábú-birodalom
17.55 Ismeretlen ismerősök
17.55 Magyarok az ember-evők földjén
18.30 Híradó este
19.00 A Hét
20.00 Hovatovább!
21.00 Poénról poénra
21.55 Az 1848-49-es magyar forradalom és szabadságharc emlékhelyei
22.50 Harmóniában a MATÁV-val

RTL KLUB

- 06.30 A természet betolakodói

- 07.00 Kölyökklub
10.25 Második csók
10.50 Helene és a fiúk
11.20 Joker
11.25 A sarkvidék óriása
12.20 Recept klub
12.55 Joker
13.00 Híradó
13.10 Túlélők
14.00 Tarzan veszélyben
15.35 Vészhelyzet
16.25 Golyóderbi
16.45 A szökevény
17.35 Melrose Place
18.30 Híradó
18.50 Akták
19.20 Pasik
19.50 Szupermozi
22.15 Jégkálózok
00.00 Híradó
00.20 Melrose Place
01.10 A sarkvidék óriása
02.05 Akták

TV2

- 06.00 Reggeli gondolatok
06.30 Állatkert
08.45 TV2 Matiné
09.00 Cartoon Network
10.35 Az ifjú Herkules kalandjai
11.00 Sport 2
12.00 Utazás Gasztronómiába
12.30 Talpig pácban
13.00 Cosby nyomozó rejtélye
13.55 Mission Impossible
14.50 Xena
15.40 Jets – Acélsólymok
16.40 Pacific Blue
17.30 JAG
18.30 Napló
20.00 Taxi
21.35 Kék ördög
23.35 Y-akták
00.05 Magyarország, holnap
02.50 Vers

Október 8., hétfő

DUNA TV

- 05.30 Indul a nap
08.40 Heti hírmondó
09.15 Egy század...
09.40 Anziks
10.00 Szép magyar novella
10.30 Táncpercek
10.35 A család aprajánagyja
11.50 Híradó
12.05 Udvarház
12.30 Talentum
12.55 Emlékképek
13.15 Miért?
13.40 Töredékek
14.00 Lappföld, az utolsó vadon

- 14.40 Stósz
15.00 Zengő ABC
15.10 Rendhagyó történelemóra
15.50 Fabulák
16.00 Klipzóna
16.15 Rizikó
16.35 Állatmentők
16.50 Ötóra tea
17.00 Kalendárium
17.50 Hej, hej, helyes beszéd!
18.00 Híradó
18.05 Dzsungeldilli
18.30 Mesefilmek
19.00 Híradó
19.30 Határok fölött
20.00 Bocs, téves kapcsolat!
21.45 Híradó
22.00 Sziget
22.40 Magyar németek
23.30 Olvasólámpa
00.05 Hírek

MTV1

- 05.42 Hajnali gondolatok
05.45 Agrárvilág
06.00 Ma reggel
08.30 Topmodell
09.05 Naprakész magazin
11.05 Dempsey és Makepeace
12.00 Híradó
13.00 Roma Magazin
13.30 Domovina
14.05 Trópusi hőség
15.00 Magyar Ház
15.30 Iskola utca
16.30 A jószág morzsái
16.55 Európai Utas
17.20 Maradj velünk!
17.30 Pécsi országos színházi találkozó
18.00 Híradó
18.15 Esti mese
18.35 Hollywood szafari
19.30 Híradó
20.05 112
20.45 MMM
21.15 Nem jogerős
21.45 Sztárajánló
22.00 Híradó
22.10 Aktuális
22.30 Théma
22.45 Fogadóóra
23.15 TS
00.05 Kárpáti krónika
00.15 Világhíradó

RTL KLUB

- 06.30 Reggeli
08.55 Joker
09.05 Recept Klub
09.20 Tiltott szerelem
09.40 Sportvonal
09.45 Senora
11.30 Delelő
12.25 Recept klub
12.50 Joker
13.00 Híradó

- 13.10 Kavalkád
13.20 Helene és a fiúk
13.50 Crusade
14.35 Milagros
15.20 Joker
15.25 Híresek és gazdagok
16.20 Joker
16.25 Maria Mercedes
17.15 Mónika
18.05 Találkozások
18.30 Híradó
18.55 Legyen Ön is milliomos
19.25 Fókusz
19.55 Barátok közt
20.25 X-tervezet.
22.20 Eljáték egy csókhöz
00.15 Sportvonal
00.20 Híradó
00.40 Autómánia
01.10 Fókusz

TV2

- 05.50 Jó reggelt Magyarország!
09.00 Délelőtt a tv2-vel
11.05 Közvetlen ajánlat
12.10 Mi, magyarok
12.15 Riviera
12.45 Marimar
13.05 Chiara története
14.45 Jó barátok
15.15 Florida Lady
16.10 Sebzett szívek
16.40 Lucecita
17.30 Fiorella
18.00 Kapcsolat
18.30 Tények
19.00 Szóljon bele!
19.20 Nincs kegyelem!
20.00 Vad angyal
20.30 Az elveszett ereklyék fosztogatói
21.30 Áldott teher
23.10 Jó estét Magyarországnak
23.55 Korridor Café
00.05 Profiler
01.00 Színkép
01.50 Vers

Október 9., kedd

DUNA TV

- 05.30 Indul a nap
08.40 Határok fölött
09.05 Csodálatos utazások
09.50 Poprád
10.00 A szenvedély vihara
10.45 Magyarok a Balkán kapujában – Bukarest
11.50 Híradó
12.05 Ugrásváltás
12.45 Kinában a Választó táncgyűttessel
13.05 Töredékek...
13.25 Pop-sa-rock



14.00 Csodálatos utazások
14.45 Mai kézművesek
15.00 Katedra nélkül
16.00 Klipzóna
16.15 Színes halak
16.40 Erdélyi erődtéplomok
16.55 Ótórái zene
17.00 Kalendárium
18.00 Híradó, sport
18.30 Mese
19.00 Híradó
19.30 Gazdakör
20.00 Doktor Cordellier végrendelete
21.35 ... „100 éve történt”
21.45 Híradó
22.00 Élet minden áron
00.00 Hírek

MTV1

05.42 Hajnali gondolatok
05.45 Agrárvilág
06.00 Ma reggel
08.30 Topmodell
09.05 Naprakész magazin
11.05 Dempsey és Makepeace
12.00 Híradó
13.00 Srpski Ekran
13.30 Unser Bildschirm
13.50 Trópusi hőség
15.00 Sztárajánló
15.20 Arborétumok, gyűjteményes kertek
15.30 Iskola utca
16.30 Gyerekeknek
17.00 Betűvető
17.30 Katolikus krónika
18.00 Híradó
18.15 Esti mese
18.35 Hollywood szafari
19.30 Híradó
20.05 Önök kérték!
21.05 Volt egyszer...
22.00 Híradó
22.10 Aktuális
22.30 Théma
22.45 Magyar Szalon
23.15 Az éjszaka
01.10 Kárpáti krónika
01.20 Világhíradó

RTL KLUB

06.30 Reggeli
08.55 Joker
09.05 Recept Klub
09.20 Tiltott szerelem
09.40 Sportvonal
09.45 Senora
11.30 Delelő
13.20 Héle és a fiúk
13.50 Crusade
14.35 Milagros
15.25 Joker
15.25 Hírek és gazdagok
16.20 Joker
16.25 Maria Mercedes
17.15 Mónika
18.05 Találkozások
18.30 Híradó
18.55 Legyen ön is milliomos!
19.25 Fókusz!
19.55 Barátok közt
20.25 Harmadik műszak
21.15 Szupermozi
22.55 Sportvonal
23.00 Híradó
23.20 Művészbjárdó
01.20 Fókusz

TV2

06.00 Jó reggelt Magyarország!
09.00 Délelőtt a tv2-vel
09.45 Hírmazsolák
11.05 Közvetlen ajánlat
12.05 Mi magyarok
12.40 Marimar
13.00 Mozidélután
14.45 Jó barátok
15.15 Florida Lady
16.10 Sebzett szívek
16.40 Lucecita
17.30 Fiorella
18.00 Kapcsoltam
18.30 Tények
19.00 Szóljon bele!
19.10 Nincs kegyelem
20.00 Vad angyal
20.30 Villám Spencer
21.30 Hidegre tesszük!
23.25 Jó estét Magyarországi!
00.10 És a zenekar játszik tovább
032.55 Vers

Október 10., szerda

DUNA TV

05.30 Indul a nap
08.40 Gazdakör
09.05 Csodálatos utazások
09.50 Olaszország nemzeti parkjai
10.00 A gavallér
11.35 Vers
11.50 Hírek
12.05 Sziget
12.45 Beavatás
13.00 A mi 20. századunk
13.55 A tenger titkai
14.00 Csodálatos utazás
14.45 Fabulák
14.55 Nyelvörző
15.10 Magyar történelmi arcképcsarnok
15.25 Hungaria Litterata
16.00 Klip-zóna
16.15 Színes halak
16.40 Állatmentők
17.00 Kalendárium
18.00 Híradó, sport
18.30 MESE
19.00 Híradó
19.30 Tér-Erő
20.00 Rinocérosz
21.45 Híradó
22.00 A szellem órája
22.40 klub.dunatv.hu
23.10 Republic-koncert
00.10 Hírek

MTV1

05.42 Hajnali gondolatok
05.45 Agrárvilág
06.00 Ma reggel
08.30 Topmodell
09.05 Naprakész
11.05 Dempsey és Makepeace
12.00 Híradó
13.00 Hrvatska kronika
13.30 Ecranul nostru
14.05 Trópusi hőség
15.00 Millenniumi mesék
15.30 Iskola utca
16.30 Tanúságtévők
17.00 A gazdaság kulcsai
17.30 Egérógó

18.00 Híradó
18.15 Esti mese
18.35 Hollywood szafari
19.30 Híradó
20.05 TS
22.45 Híradó
22.50 Aktuális
22.10 Théma
23.30 TS
00.20 Kárpáti krónika
00.25 Világhíradó

RTL KLUB

06.30 Reggeli
09.00 Joker
09.05 Ismétlések
09.20 Tiltott szerelem
09.40 Sportvonal
09.45 Senora
11.30 Delelő
12.25 Recept klub
12.50 Joker
13.00 Híradó
13.10 Kavalkád
13.20 Helene és a fiúk
13.50 Crusade
14.35 Milagros
15.20 Joker
15.25 Hírek és gazdagok
16.20 Joker
16.25 Maria Mercedes
17.15 Mónika
18.05 Találkozások
18.30 Híradó
18.55 Legyen ön is milliomos!

19.25 Fókusz!
19.55 Barátok közt
20.25 Medicopter 117 – Légimentők
21.20 Szupermozi
22.55 Sportvonal
23.00 Híradó
23.20 Az elnök emberei
00.10 Antenna
00.40 Fókusz

TV2

05.50 Jó reggelt Magyarország!
09.00 Délelőtt a tv2-vel
09.45 Hírmazsolák
12.05 Mi, magyarok
12.20 Riviera
12.45 Marimar
13.10 Mozidélután.
14.45 Jó barátok
15.15 Florida Lady
16.10 Sebzett szívek
16.40 Lucecita
17.30 Fiorella
18.00 Kapcsoltam
18.30 Tények
19.00 Szóljon bele!
19.10 Nincs kegyelem
20.00 Vad angyal
20.30 Boros-Bochkor-show
21.30 Tommy Boy
23.30 Jó estét Magyarországi!
00.15 Baywatch
01.05 Az ígért földje
02.00 Hálóvilág
03.10 Vers

Október 11., csütörtök

DUNA TV

05.30 Indul a nap

08.40 Tér-Erő
09.05 Csodálatos utazások
09.50 Fabulák
10.00 Marty
11.25 Amiről a kövek mesélnek
11.50 Híradó
12.05 Isten kezében
12.35 Táncpercek
12.40 Mária két éjszakája
14.10 Sesonk trónörökös szobra
14.45 Katedra nélkül
15.30 Virtus
16.00 Klipzóna
16.15 Színes halak
16.40 Mai kézművesek
17.00 Kalendárium
17.50 Hej, hej, helyes beszéd
18.00 Híradó
18.05 Egy század emlékezetes pillanatai

18.30 Mese
19.00 Híradó
19.30 Összkép
20.00 Fantozzi, szemben mindenkivel
21.35 Olaszország nemzeti parkjai
21.45 Híradó
22.00 Miért?
23.15 Erdőszelel őszikék
00.15 Hírek

MTV1

05.42 Hajnali gondolatok
05.45 Agrárvilág
06.00 Ma reggel
08.30 Topmodell
09.05 Naprakész magazin
11.05 Dempsey és Makepeace
12.00 Hírek
13.00 Slovenski Utrinki
13.30 Roma Fórum
14.05 Trópusi hőség
15.00 Tu es Petru
15.30 Iskola utca
16.30 Kolostorok Ausztriában
16.30 Mai hitvallások
17.00 Érintő
17.30 Pécsi országos színház találkozó
18.00 Híradó hatkor
18.15 Esti mese
18.35 Hollywood szafari
19.30 Híradó
20.05 Millenniumi mesék
20.35 A jog hálójában
21.30 Panoráma
22.00 Híradó
22.05 Aktuális
22.25 Théma
23.45 +1
23.35 Kárpáti krónika
23.45 Világhíradó

RTL KLUB

06.30 Reggeli
09.00 Joker
09.05 Ismétlések
09.20 Tiltott szerelem
09.40 Sportvonal
09.45 Senora
11.30 Delelő
12.25 Recept Klub
12.50 Joker
13.00 Híradó
13.10 Kavalkád

13.20 Helene és a fiúk
13.50 Crusade
14.35 Milagros
15.20 Joker
15.25 Hírek és gazdagok
16.20 Joker
16.25 Maria Mercedes
17.15 Mónika
18.05 Találkozások
18.30 Híradó
18.55 Legyen ön is milliomos!
19.25 Fókusz
19.55 Barátok közt
20.25 Esti showder
22.15 Mercy Point – Vész helyzet a világűrben
23.05 Amstel Jam-koncert
23.55 Sportvonal
00.00 Híradó
00.20 Pont.hu.
00.50 Fókusz

TV2

05.50 Jó reggelt Magyarország!
09.00 Délelőtt a tv2-vel
12.10 Marimar
12.30 Mozidélután
14.45 Jó barátok
15.15 Széllövágok
16.10 Sebzett szívek
16.40 Lucecita
17.30 Fiorella
18.00 Kapcsoltam
18.30 Tények
19.00 Szóljon bele!
19.10 Nincs kegyelem
20.00 Vad angyal
20.30 Motoros zsaruk
21.30 Katlan
22.20 Az igazi vészhelyzet
23.15 Jó estét Magyarországi!
23.50 Autó-motor 2001
00.20 Korridor Love
01.15 legkedvesebb
03.45 Vers

Október 12., péntek

DUNA TV

05.30 Indul a nap
08.40 Összkép
09.05 A szellem órája
09.45 Anziks
10.00 A kék bicikli
11.35 Trio Stendhal
11.50 Híradó
12.05 Zöld kalendárium
12.30 Radnóti Miklós: Naptár
12.35 Magyar portréfilmek
13.00 Kolozsvár-Nápoly és vissza
13.50 Navigátor
14.50 Csergezőn Pál – festőművész vadvilága
15.50 A család aprajánagyja
17.00 Kalendárium
18.00 Híradó, sport
18.30 MESE
19.00 Híradó
19.30 Udvarház
20.00 A kék bicikli
21.35 Olaszország nemzeti parkjai
21.45 Híradó

22.00 Vörös Szonja
23.25 Zene repülőterekre
23.50 Hírek

MTV1

05.42 Hajnali gondolatok
05.45 Agrárvilág
06.00 Ma reggel
08.30 Topmodell
09.05 Naprakész magazin
11.05 Dempsey és Makepeace
12.00 Híradó
13.00 Körzeti magazin
13.50 Zenelánc
14.05 Trópusi hőség
15.05 Évgyűrők
15.35 Kémjátékok
16.30 Tűzfal
17.05 Millenáris Teátrum
17.30 Marsupilami
18.00 Híradó
18.15 Esti mese
18.30 Ablak
19.30 Híradó
20.05 Elveszett dicsőség
22.15 Híradó
22.20 Aktuális
22.40 Théma
23.00 Duett
23.30 St. Pauli királya
01.15 Kárpáti krónika
01.20 Világhíradó

RTL KLUB

06.30 Reggeli
09.00 Joker
09.05 Ismétlések
11.30 Delelő
13.20 Rokonszenvedelmek
13.50 Crusade
14.35 Milagros
15.20 Joker
15.25 Hírek és gazdagok
16.20 Joker
16.25 Maria Mercedes
17.15 Mónika
18.05 Találkozások
18.30 Híradó
18.55 Legyen ön is milliomos!
19.25 Fókusz
19.55 Barátok közt
20.25 Szupermozi
22.20 Igaz történetek
22.20 Sportvonal
00.10 Híradó
00.30 Fókusz

TV2

05.50 Jó reggelt Magyarország!
09.00 Délelőtt a tv2-vel
12.45 Marimar
12.50 Mozidélután
14.45 Jó barátok
15.15 Széllövágok
16.10 Sebzett szívek
16.40 Lucecita
17.30 Fiorella
18.00 Kapcsoltam
18.30 Tények
19.00 Szóljon bele!
19.10 Most vagy soha!
20.00 Vad angyal
20.30 Dáridó
22.30 Jó estét, Magyarországi!
23.15 Star-Trek
01.15 Háló
02.25 Vers



NTSK-siker egyéniben és csapatban

A rendezvényt látványos élő-sakk-bemutató előzte meg az iskola előtti téren, melyet a nagykanizsai Kőrösi-iskola diákjai és lelkes tanárai szerveztek.

Világossal Papp Nándor, sötétel Flumbort András irányította katonáit az óriási sakktablán. A Nagykanizsai Tungsram Sakkklub két kiválósága döntetlen ért el a látványos műsoron.

A megnyitón Mayer Ferenc, a Batthyány Lajos Gimnázium igazgatója, Balogh László, az OKSB elnöke valamint Birkner Zoltán, az NTSK elnökségi tagja köszöntötték a rekordlétszámban megjelenő versenyzőket és a kísérőket. 204 sakkozót számoltak a rendezők a startlistákon, azaz a szervezők minden elképzelését felülmúlta a nagy érdeklődés.

A szállások a Cserháti-kollégiumban, ill. az étkezés, amelyet a Batthyány konyhája biztosított minden igényt kielégített. Köszönet érte. A verseny technikai részleteit Fazekas György nemzetközi versenybíró nagy hozzáértéssel koordinálta.

Tény, 2001-ben Magyarországon a Batthyány Kupa volt a legsikeresebb utánpótlás-rendezvény. A főszervező: Bagonyai Attila köszö-

XIV. Tungsram-Batthyány-Kanizsa Kupa

2001. szeptember 21-23.

netet mondott Mayer Ferencnek, Szőlősi Ibolyának, Nádasi Tamásnak, Somogyi Jenőnek, Zábó Tamásnak, Takács Zoltánnak, Birkner Zoltánnak, Sziva Antalnak, Balogh Lászlónak a sok-sok segítségért, továbbá a kollégium, a konyha, a gimnázium személyzetének a szívélyes vendéglátásért.

Korosztályos bajnokok sora vount fel a kategóriákban. Köztük ismét nagy sikert ért el Flumbort András, a Batthyány kitűnő tanulója, aki tavalyi címét megvédte az „A” csoportban. Így tett a pécsi Bánusz Tamás is.

Sok induló jött Zalából, és ami a rendezőknek nagy öröm volt; a Kőrösi-, Hevesi-, Rozgonyi-, Zrínyi-iskolákból is megvolt az érdeklődés, hiszen itt tanítják a sakkot.

A Nagykanizsai Tungsram Sakkklub csapata a kiemelten erős torna csapatversenyén nagy sikert ért el, bronzérmert szerzett. Csapattagok voltak: Flumbort András, Ladányi Zsolt, Biskopics Boglárka

EREDMÉNYEK:

„A” csoport
(1981-85 között születettek, 18 fő indult)

2001/2002. Nagykanizsa, I. forduló. Vezette: Szabó D.

CSWG Kanizsa-Kaposvár 6-6 (1-2, 2-2, 1-1, 2-1)

CSWG Kanizsa: Lengyel – Hartai, Magyar, Oláh, Kalmár, Dávid, Szili. **Csere:** Szántó (kapus), Tegzes, Gáspár, Rétlaki D., Dobos.

Góllövők: Szili 4, Dávid, Magyar 1-1.

Jók: Szili, Dávid, Oláh.

A sok hibával játszó kanizsai fiataloknak meg kellett elégedni a döntetlennel.

CSWG Kanizsa-Esztergom 36-4 (9-2, 8-1, 9-0, 10-1)

Vezette: Szabó D.

CSWG Kanizsa: Bántó – Oláh, Magyar, Kalmár, Szili, Dávid, Hartai. **Csere:** Lengyel (kapus), Tegzes, Cserti, Gáspár, Rétlaki, Dobos. **Edző:** Komlósi János.

Góllövők: Szili 14, Dávid 11, Hartai 4, Kalmár 5, Magyar 2.

Jók: Kollár, Dávid, Szili.

Látványos gólokkal, magabiztos győzelmet aratott a jól játszó hazai csapat.

Fiúk:

1. Flumbort András 7,5 p. – Nagykanizsa
2. Zakariás Dávid 7,0 p. – Szeged
3. Bálint András 5,0 p. – Tapolca

Lányok:

1. Szoboszlai Zita 4,0 p. (36) – Nyíregyháza
2. Szoboszlai Kitti 4,0 p. (31) – Nyíregyháza
3. Galkó Ágnes 4,0 p. (30) – Nyíregyháza

„B” csoport

(1986-89 között születettek, 69 fő indult)

Fiúk:

1. Bánusz Tamás 7,5 p. – Pécs
2. Sebestyén Balázs 7,0 p. – Decs
3. Ádám György 6,0 p. – Budapest

Lányok:

1. Rudolf Anna 5,5 p. (43,5) – Decs
2. Ignác Mária 5,5 p. (43) – Budapest
3. Sztuhár Zsuzsa 5,5 p. (41) – Tata

„C” csoport

(1990 után születettek, 107 fő indult!!!)

Fiúk:

1. Papp Gyula 7,0 p. (45,5) – Decs

2. Gergác Attila 7,0 p. (41,5) – Sárvár
3. Kiss Lajos 6,5 p. – Tamási

Lányok:

1. Tokai Dalma 6,0 p.
2. Tóth Sarolta 5,5 p. (41)
3. Ignác Rózsa 5,5 p. (40)

Extra csoport

(20 év feletti verseny)

1. Pergel László 6,5 p. – Szombathely
2. Bodó Norbert 5,5 p. – Tapolca
3. Csiszár Zoltán 5,5 p. – Zalaegerszeg

Csapatverseny:

Egy egyesület A, B, C kategóriában szereplő egy-egy versenyzőjének pontjait összesítették a szervezők.

1. Decs 1990 I 19,5
2. Power Pécs 19,5
3. Nagykanizsa 18

Különdíjak:

A torna legfiatalabb játékosa: Süket Márk, Lenti (1995)

A legfiatalabb kanizsai sakkos: Nyizsnyik Bence (1995)

A torna legeredményesebb játékosa: Bánusz Tamás, Flumbort András 8 partiból hetet nyertek, egy döntetlen mellett.

VÍZILABDA

OB I/B felnőtt bajnokság a Dreher kupáért. Vezette: Wolf, Oravec.

Hódmezővásárhelyi VSC – CSWG Kanizsa

15-6 (3-0, 4-1, 3-3, 5-2)

CSWG Kanizsa: Kocsis, dr. Csetneki, Karácsony T., Rétlaki, Tóth, Szabó Sz., Szabó D. **Csere:** Csente, Horváth P., Kaszper D., Karácsony R., Lukácsa. **Edző:** Komlósi János.

Góllövők: Lukácsa 3, Csente 2, Szabó D. 1.

Jók: Csente, Lukácsa, Kocsis.

A jó játékerőt képviselő vásárhelyi csapat, sok mozgással felőrölte a kanizsai csapat ellenállását. Akik a tudásuknak megfelelő játékot csak a harmadik negyedben nyújtottak. Komlósi János véleménye szerint a hatórás utazás után a csapat fáradtan mozgott, amit az eredmény híven tükröz.

Dunántúli gyermekbajnokság

KOSÁRLABDA



Csütörtökön sajtótájékoztató tartottak a KKK DKG-East kosárcsapatának új szerzeményeiről, az őszi mérkőzésekről és a csapattal kapcsolatos egyéb tudnivalókról. A KKK DKG-East mérkőzései időpontját részletesen következő lapszámunkban olvashatják olvasóink.

KOSÁRLABDA

A hazai kosárlabda-bajnokságban ismét érdekelték vagyunk az élvonalban a MÁV NTE női csapata révén, míg a Kanizsa KK DKG-EAST férfigárdája továbbra is az NB I/B Nyugati, hivatalos nevén Zöld csoportjában szerepel. A női NB I „felső házában”, azaz az A-csoportban csak a hónap közepén kezdődik a bajnoki évad a válogatott Eb-szereplése miatt. A csapatok zöme természetesen a kontinensviadal alatt sem csak a televízió képernyője előtt ült, s figyelte az összecsapásokat, hanem keményen edzettek, s edzőmeccseket is játszottak. A felkészülés lassan a finisébe érkezik. A vasutas lányok neves csapatok társaságában a bajnoki rajt előtti utolsó, immár hagyományos zalaegerszegi nemzetközi kosárlabda-tornán, a Göcsej Kupán vesznek részt a hétvégén. A MÁV NTE a jugoszláviai Spartak Subotica, a MiZo-PVSK és az Atomermű Szekszárd együttesével került egy csoportba. A selejtezőket a szekszárdiak ellen kezdik pénteken Tomáék, a másik kettőre hazai pályán, a MÁV NTE-csarnokban kerül sor szombaton. 9.30-kor a bajnok PVSK, 17 órakor a szabadkaiak ellen mérkőznek, a helyosztókra vasárnap kerül sor Zalaegerszegen. A torna remek alkalom lesz egyfajta erőfelmérésre is a leendő ellenfelekkel, s körvonalazódik az is, mennyire sikerült csapatát formálni Kovács Nándor edzőnek a jugoszláv juniorválogatott idegenlégiósokkal megerősített együttest. Az első számú centernek számító „szőke ciklon”, a 192 cm magas Tatjana Goranovič és az olasz első ligát is megjárt honfitársa, Slavica Jocovič (184 cm) meglepően hamar beépült

POOLBILIÁRD

A biliárd, vagy rexasztal egy magára valamit is adó egykori „kocsmahivatal”, presszó, étterem szokásos és kedvelt berendezési tárgya volt, főleg addig, míg meg nem jelentek a játékautomaták, a „félkarú rablók”. Szerencsére azért a zöldposztos asztalokból is jócskán maradt, illetve minőségi cserék történtek. A biliárdot is természetesen lehet versenyszerűen játszani, s hazánkban is zajlik több osztályban nemzeti bajnokság. A kanizsai „dákóforgatók” még nem alkottak bejegyzett egyesületet, klubot, így csak különböző meghívásos tornákon, kupákon bizonyíthatják tudásukat. Lelkes sportbarátok, köztük Somogyi Jenő, a Zámbo fivérek több

A FÉRFIAK MÁR ELKEZDTEK

az együttesbe. De az irányítóként és bedobóként jó teljesítményt mutató bosnyák Ivona Tubič is rövid idő alatt megtalálta az összhangot a csapat gerincét évek óta alkotókkal – Toma Zita, Göber Eszter, Tahi Bernadett, Antolovics Adél –, no és, a mind érettebb játékokat produkáló fiatalokkal mint Arany Alexandra és Tálosi Zsófia. Új „szerzemény” a Pécsről érkezett Hoffmann Orsolya (irányító) és várhatóan sikerül legigazolni a kecskeméti, legutóbb a Szekszárd együttesében szerepelt Madarast is. A vasutas női gárda tehát a felkészülés utolsó állomásához érkezik a hétvégén, a kosárklubos férfiak viszont már túl vannak az első bajnoki fordulón is. A rajt előtti szokásos sajtótájékoztatón Mádé Károly a Kanizsa KK DKG-EAST elnöke változta az új szezon terveit, elképzeléseit, melynek alapvető célkitűzése az első négy között végzés. Az edző továbbra is Földesi Attila, akinek vezérletével egyelőre csak magyar játékosokkal vágnak neki a küzdelmeknek, de a biztos anyagi háttér – a fő támogató DKG-EAST, az önkormányzat és még jó néhány kisebb szponzor – jóvoltából lehetőség lesz menet közben idegenlégiósok igazolására is a kitűzött cél eléréséhez, amelyben benne van az A-csoportba kerülés is. A tavalyi gárda gerince – Gáll Tamás, Pallag Zoltán, Horváth István, Millei Attila – megmaradt, s jó néhány, A-csoportos együttesben is szerepelt tehetséges fiatal érkezett, akikkel hosszabb távon is számol a

szakvezetés. Az Albacomptól Godena Ferenc, Kaposvárról Ágfalvi Mihály, Dombóvárról Vati Balázs, a PVSK-ból Sági Péter, a Falcoból igazolt Szántó György remélhetőleg beváltják a hozzájuk fűzött reményeket a bajnoki küzdelmek során is, s hozzájárulnak a titkon remélt A-csoportba feljutáshoz. Az előkészületi tornákon, közte a DKG-EAST Kanizsa Kupán (második hely), egy horvátországi nemzetközi viadalon (kupagyőztesek lettek) kiválóan szerepeltek, ami biztató a folytatáshoz. A bajnoki nyitány sajnos nem a legfényesebben sikerült, igaz az A-csoportból frissen kiesett Soproni Ászok KC otthonában kezdtek. Nem indult pedig rosszul a találkozó a gépgyáriak szempontjából, az első két negyedben „pariban” voltak a soproniakkal, a félidei 11 pontos hátrány (46-35) nem tűnt vészesnek. A második félidőben aztán kidomborodott a nagyobb rutin, a többéves élvonalbeli „gyűrődés”, ami végül a sörösök magabiztos (105-67) győzelmét hozta. Biztos, hogy jobb lett volna egy bravúros kezdés, ami alapot adott volna a jó folytatáshoz. No, persze semmi sincs elveszve, hiszen a péntek esti hazai szezonnyitón győzelmi esélyekkel léphetnek parkettre a régi ismerős fehérváriak ellen, akiket 20-30 pont különbséggel szoktak verni. A nézők továbbra is díjmentesen látogathatják a felújított MÁV NTE-csarnokban sorra kerülő hazai meccseket.

B.Z.

VÁROSI BAJNOKSÁG NEGYEDSZER

éve igyekeznek mind szélesebb körben népszerűsíteni a játékot, úgyis, mint sportágat. Az 1998-ban újjára indított Négy évszak elnevezésű kupaverseny országos méretűvé szélesedett, ám megfelelő anyagi háttér híján tavaly már csak a Téli Kupára került sor. A városi bajnokságban nem következett be törés, a közelmúltban ért véget az immáron sorozatban negyedik viadal. A helyszín ezúttal is a Rózsa úti Csopak Étterem és Biliárd szalon volt. A döntő hétfős mezőnye körmérkőzéses for-

mában mérte össze tudását egy héten át, s ahogy az várható volt, a többszörös bajnok – az egerszegiek NB I-es csapatában játszó – Lengyák György megvédte címét, veretlenül lett az idei kanizsai bajnok. A képzeletbeli dobogóra a Zámbo testvérek állhattak fel, Tamás a második, Kristóf a harmadik fokára. A bajnoki címért Lengyákkal korábban nagy csatákat vívó Mészáros Szabolcsnak ezúttal csak a 4. helyet sikerült megszereznie.

B.Z.

BASEBALL

MÉG SIKERÜLHET A DUPLÁZÁS

Az idei évtől Torony Szőnyegház Thury nevet viselő NB I-es baseballcsapatunknak ismét „nagy menetelés” volt az idei szezon, melynek még nincs is vége. A hazai kupa- és bajnoki küzdelmek mellett az Interliga erős mezőnyében is kemény megmérettetések voltak. Eddig a legsikeresebben a Magyar Kupa küzdelmeit vették, amelynek döntőjében szinte „lesöpörték a szőnyegről” a nagy rivális Szentendre Sleepwalkers gárdáját, ráadásul otthonukban. A thursok 14-2-es győzelme egyben harmadik kupasikerüket is eredményezte. Az Interligában is bejutottak a legjobb négy közé, ahol a döntőbe kerülésért a jó nevű szlovén Lisjaki gárdájával kellett megküzdeniük. Izgalmas csatában 6-5-re kikaptak, s „csak” a bronzérmes helyet szerezték meg, miután parádés játékkal 36-2-re nyertek a Lamont Jessica ellen. Az interligás harmadik hely is dicséretes teljesítmény, hiszen nemzetközi szinten eddigi legjobb produkciójuk. A három nyertes meccsig tartó magyar bajnoki döntő ezúttal is kanizsai-szentendrei párharc. Az első összecsapás a végül Interligát nyerő Szentendre 15-5-ös, meglepően magabiztos győzelmével végződött. A hazai találkozóra aztán összeszedte magát a Gondilegénység, s már az első inningekben jelentős előnyre (a harmadik után 7-1-re vezettek) tettek szert, ami döntőnek bizonyult, s végül 10-6-ra nyertek, kiegyenlítve ezzel a mérkőzések állását. A folytatásra ismét Szentendren kerül sor, s ha tartják, illetve még fokozzák hazai teljesítményüket Barbalicsék, a jövő heti újabb hazai találkozón bajnokságot nyerhetnek, azt is immár harmadszor. Van tehát esélyük a duplázásra, a Magyar Kupa után a bajnoki cím megszerzésére is.

Bacsokay Zoltán



„Jó mesternek nem szava, élte int az erényre.”

KULTURÁLIS AJÁNLO

HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

A Pécsi

Tudományegyetem BTK
Gyakorló Intézménye
Széchenyi tér 5-9.

Tel./fax: 310-465

E-mail:

nk.hsmk@broadband.hu
Jegyárusítás 14-18 óráig.
Tel.: 311-468

Október 9. 19.00 óra:

„Ma is elhiszem, hogy
visszavár újra az a régi
nyár”

A VENUS EGYÜTTES
KONCERTJE.

Belépődíj: 1200 Ft.

KÉPZŐ- MŰVÉSZETEK HÁZA (Kiskastély)

Erzsébet tér 14-15.
Tel.: 313-920

SASS BRUNNER ERZSÉBET
ÉS BRUNNER
ERZSÉBET festőművészek
kiállítása.

Z. SOÓS ISTVÁN fes-
tőművész állandó kiállítása.

KANIZSA PLAZA

7-én 16 óra (vasárnap):
Fitness Plaza.

Szeptember 28-tól októ-
ber 21-ig dinoszaurusz-
robot-kiállítás.

Kalendárium

Október Mérleg hava, Ősz hava, Mindszent hava. A hónap 31 napos, a 41. hét első napja az évben 281.

8. hétfő, Koppány. Régi magyar személynév. Árpád fejedelem ükunokájának, az István ellen lázadó főúrnak a neve. Török eredetű, jelentése: nagy, győzelmes, erős, magas. Őtörök méltóságnévként is előfordul. Egyéb névnapok: Benedikta, Brigitta, Demeter, Etelka, Gitta, János, Mária, Pelágia, Pelágus, Semjén, Simeon, Simon.

9. kedd, Dénes. A görög Dionüsziosz névből származik. Jelentése: Dionüszosznak ajánlott. A görög mitológiában Dionüszosz a bor és szőlő istene volt. Egyéb névnapok: Ábrahám, Ábris, Andor, Elemér, Gerjén, Gusztáv, Günter, Ibrány, János, Lajos, Lénárd, Velmira. A Dénes napi időjárás rámutat a télire, vagyis amilyen idő van ma, olyan lesz télen is.

10. szerda, Gedeon. Héber eredetű bibliai név. Jelentése megfejt-hetetlen. Kétféle jelentése lehet, az egyik: kétélű kard, kardforgató, sebzett kezű, a másik: romboló, pusztító. Egyéb névnapok: Bendegúz, Dániel, Ferenc, Gero, Leó, Leon, Sámuel. Ferenc napja és a körülötte lévő hét sokak szerint a legjobb búzavető hét. A népszokás szerint a háziasszonyok ma nyírfaágat tesznek a kotlós fészékbe, hogy ha kikelnek a csibék, el ne pusztuljanak.

11. csütörtök, Brigitta. Kelta (ír) eredetű név. Jelentése: magasztos. Egyéb névnapok: Brúnó, Celina, Csák, Csanád, Germán, Jakab, Lajos, Mária, Sándor, Tódor.

12. péntek, Miksa. A Miklós régi magyar beczéséből önállósult. A másik változat szerint a Mihály régi formájából a Mikhál-ból önállósult beczőként. Később mindentől függetlenül a Maximilián magyarítására használták. Egyéb névnapok: Maximilián, Rezső, Szemere, Szerafina, Tirzusz.

13. szombat, Kálmán. Régi magyar személynév. Török eredetű, jelentése: maradék, életben maradt. Egyéb névnapok: Ede, Edgár, Edvárd, Edvarda, Jakab, Jákó, Jákob, Jakus, Reginald, Teofil.

14. vasárnap, Helén. A Heléna angol formájából, illetve magyar beczőjéből származik. A Heléna görög mitológiai-név, Menelaosz király feleségének neve, aki miatt a trójai háború kiobbant. Egyéb névnapok: Alán, Beatrix, Domos, Fortunát, Hella, Huba, Ilma, Ilona, Krizanta, Lívia.

H.T.

HA BAJ VAN...

Felnőtt orvosi ügyelet: hétköznap 16-7 óráig, pénteken 16-tól hétfőn 7 óráig: **313-274.**

Gyermekorvosi ügyelet: hétköznap 17-7 óráig, pénteken 7-től hétfőn 7 óráig: **313-380.** Címük: Nk, Petőfi S. út 5. (a volt fiúkollégium).

Fogászati ügyelet: vasárnap és ünnepnap: 9-14 óráig (Szent Imre u. 1.) **313-131**-es telefonszámon.

Mentők: **104**

Tűzoltók: **105**

Rendőrség: **107**

Tudja-e?

A gedésing egyenes szabású női alsóing, aminek szoknyarésze durvább, felsőrésze finomabb, takács által szőtt vászonból készült. Közvetlenül a testre vették fel, elől szalaggal kötötték össze a hasítékot. A 20. század fordulóján már csak ritkán viselték. A kiskanizsai női viseletben is jellegzetes ruhadarab volt.

VICC

Egy ember elmegy a jósnőhöz. A jósnő nézi, csak nézi a tenyerét, majd elszörnyülködik:

– Ó, fiam! Te több millió ember halálát fogod okozni egyetlen cselekedetteddel!!

Az ember teljesen kiborul, hogy ő, aki mindig jó volt mindenkinek, mindenkinek segített, most ilyen szörnyűséget fog elkövetni. Búsan bandukol hazafelé a vasút mellett, mikor meglát egy gyereket a sínhez kötözve. „Hát, ha már annyi ember halálát fogom okozni, legalább ezt az egyet megmentem!” – gondolja. Odamegy, eloldozza a fiú köteleit, s megkérdezi:

– Hogy hívnak kisfiam?
– Adolf Hitler.

SPORTPROGRAMOK

Kosárlabda: NB I/B férfi: Kanizsa KK DKG-EAST-Fehérvár KC, péntek 18.00, MÁV NTE-csarnok, Göcsej Kupa nemzetközi női torna: MÁV NTE-PVSK, szombat 9.30, MÁV NTE-Spartak Subotica, szombat 17.00, MÁV NTE-csarnok.

Vízilabda: OB I/B-s férfi: CWG Kanizsa-Békéscsaba, szombat 13.00, Fedett uszoda. **Ökölvívás:** Országos csapatbajnoki mérkőzés: Dél-Dunántúl-Budapest válogatott, szombat 17.00, Olajbányász-csarnok.

Kézilabda: NB II-es női: Nagykanizsa KC-Pécsváradi SSK, vasárnap 10.30, MÁV NTE-csarnok.

Vízilabda: OB I/B-s férfi:

CWG Kanizsa-Békéscsaba, szombat 13.00, Fedett uszoda.



ÉKSZERVÁSÁR A BRILLIÁNS ÉKSZERÜZLETBEN!

**10-40% ENGEDMÉNY
GYŰRŰK: 3500 Ft/db**

**HASZNALT ARANY FELVÁSÁRLÁS
A LEGMAGASABB NAPI ÁRON!**

SAJTÓKÖZLEMÉNY

Az SZJA 1%-ról rendelkező 1996. évi CXXVL. tv. 5. § (3) bekezdése értelmében közzétételi kötelezettségünknek eleget téve kijelentjük, hogy a Nagykanizsai Cukorbetegség Egyesülete (adószám: 18955912-1-20) tagjai és támogatói által az 1999. éves bér után felajánlott összeget kizárólag az egyesület alapszabályában meghatározott célra fordítottuk.

Egyesületünk ezúton is köszönetet mond a működésünket adófelajánlásaikkal segített tagoknak és támogatóknak.

Nagykanizsa, 2001. szeptember 30.

Nagykanizsa Cukorbetegség Egyesülete vezetősége

APRÓHIRDETÉSEK

**HIRDETÉSEKET Kanizsa Újság Kft. szerkesztőségében
(Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet) VESZÜNK FEL!**

INGATLAN

Nk-án Attila utcában kétszobás, gázfűtéses, 55 nm-es, nagy erkélyes lakás eladó. Érd.: 326-873 (4215 K)

Városkapu krt. 6. szám alatt ikergarázs fele 700.000 Ft-ért eladó. Érd.: 16 órától a 310-867 vagy a 30/372-9955 telefonszámon. (4216 K)

Nk-án lakást vásárolnék 6 millió Ft-ig. Ajánlatokat kérek: Horváthné névre a 30/396-8475-ös telefonszámra. (4217 K)

Nk. környékén családi házat vásárolnék 5-10 millió Ft között. Ajánlatokat kérek: Horváthné névre a 30/396-8475-ös telefonszámra. (4218 K)

Nk. Sugár úton 3,5 szoba + előszoba + hallos, parkettás, egyedi fűtéses, magasföldszinti lakásomat - irodának, orvosi rendelőnek is alkalmas - eladnám, vagy 1,5-2 szobásra cserélném értékgyeztetéssel. Irányár: 11 millió Ft. Érd.: 315-755, 311-393, 30/316-8861 (4219 K)

JÁRMŰ

1982-es évjáratú 1,3 Ford Escort napfénytető, kitűnő állapotban,

2003. augusztusig érvényes műszakival eladó. Érd.: 20/465-6153 (4191 K)

Lada kombi lejáró műszakival eladó. Irányár: 35.000 Ft. Érd.: 30/227-3294 (4204 K)

Daewoo Nexia GL 1997-es, 2003-ig műszakival eladó. Érd.: 30/366-6340 (4223 K)

VEGYES

160 literes fagyasztóláda eladó. Érd.: a 311-991 telefonon 18-20 óráig. (4187 K)

Régi, klasszikusan szép, nappaliba illő csillárt vennék. Érd.: 315-559-es telefonszámon lehet csak este (4201 K)

Fehér színű, kombinálható gyermekágy eladó, amely alakítható rácsos ágygá pelenkázóval, vagy heverővé íróasztallal. Irányár: 18.000 Ft. Érd.: 30/227-3294 (4205 K)

220 literes hűtőláda eladó. Érd.: 20/956-8553 (4208 K)

2 db 180x180-as (középen nyíló), 4 db 90x180-as (bukó-nyíló) üvegezett, bontott ablak olcsón eladó. Érd.: a 315-668-as telefonon, 17 óra után. (4213 K)

Keszorúkötkötnék mahónia el-



- ◆ Lakások, üzletek, garázsok, irodák, üzemek RIASZTÓRENDSZERÉNEK szerelése.
 - ◆ A RIASZTÓJELZÉS 24 órás figyelése, gyors beavatkozással.
 - ◆ Meglévő rendszerek FIGYELŐKÖZPONTRA történő díjtalan csatlakoztatása.
- Nagykanizsa, Rozgonyi u. 20.
Telefon: 93/312-706



Pintér Szilárd

ipari alpinista vállalkozó

Nagykanizsa, Zemplén Gy. u. 11/A. X. e. 65.
Tel.: 30/9794-733

Épületek, építmények szigetelése,
homlokzat festése, lakások festése, mázolása.
Fém szerkezetek javítása, tisztítása,
korrózióvédelme *ipari alpin technikával!*

TŰZIFA ELADÓ!

*Tölgy- és cserfa kugliban
8.000 Ft/köbméteres, hasábra
darabolva 9.500 Ft/köbméteres
áron előre rendeléssel eladó.*

Nagykanizsán a házhozszállítás díjtalan!

Rendelésfelvétel: 329-487, 30/856-3666

adó. Érd.: Nk, Bajcsy-Zsilinszky 14/a. alatt egész nap. (4220 K)

Bontási anyag eladó: Bramac cserép, belső ajtók tokkal, belső lépcső, fürdőkádak, vízmelegítő stb. Érd.: 30/9592-369 (4221 K)

SZOLGÁLTATÁS

Kazánfűtő-karbantartó munkát vállalkozok másodállásban. Érd.: 321-863 (4206 K)

Barkas gépkocsimmal személyszállítást 8 személyig, illetve áruszállítást vállalkozok. Minden megoldás érdekel! Érd.: Nk., Dózsa György u. 75., 3. lépcsőház, 5. ajtó Tomori Imre.

Költöztetésre ajánlatot kérek! Kocsi típusa és ára legyen feltüntetve! Nagykanizsa-Szeged jellegre az ajánlatokat a szerkesztőségbe kérem. (4222 K)

A Tér és Rend magazin lakberendező tanfolyamot indít októberben. Jelentkezés: 30/204-2383, 1/359-3173 (4214 K)

TÁRSKERESŐ

51 éves nő vagyok. Szeretnék megismerkedni józan életű, komolyszándékú, megbízható, független férfival, aki a társam lenne. Jelige: „Orchideák” (4210 K)

KANIZSA Dél-Zalai Hetilap - Főszerkesztő: Lukács Ibolya. Újságírók: Bakonyi Zsóka, Büki Erzsébet, Dukát Éva. Munkatársak: Hársfalvi Tímea, Tóth Tihamérné. Külső munkatársak: Bacskay Zoltán, Horváth István. Szerkesztőség: Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Levélcím: 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Hirdetésfelvétel: Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Kiadja a Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Tel.: 93/312-305. Felelős vezető: Lukács Ibolya. Nyomja a Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 92/549-200. Felelős vezető: Czirkli György. Terjeszti a Magyar Posta és a Kanizsa Újság Kft. Az árus példányok ára 65 Ft. E-mail címünk: kanizsahetilap@broadband.hu. ISSN 0865-3879

HEVESI SANDOR
MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

A VENUS EGYÜTTES KONCERTJE

„Ma is elhiszem, hogy visszavár
újra az a régi nyár”

címmel
a HSMK-ban október 9-én
19.00 órakor.

**Belépődíj: 1200 Ft, kapható
az információs szolgálatnál.**

BANKOK, BIZTOSÍTÓK, VÁLLALKOZÁSOK FIGYELEM!

Nagykanizsán a belvárosban
IRODA, ÜZLET
KIALAKÍTÁSÁRA ALKALMAS
földszinti, forgalmas,
több helyiségből álló 90 nm–280 nm
alapterületű helyiség
BÉRLETI JOGA ÁTADHATÓ
VAGY TULAJDONJOGA
ELADÓ.

Tel.: 30/9592-369

„MÓRICZ” KAMARASZÍNHÁZI SOROZAT ELŐADÁSAI

2001. november–2002. március

Raymond Queneau: Stílusgyakorlatok a 301-től

Sokfélék vagyunk. Nehezen is értjük egymást. Pedig ugyanazt mondjuk. Hogy mi az, amit mindenki mond? Hát, hogy jó az előadás.

Szereplők: Bán János, Dörner György, Gáspár Sándor.

Rendezte: Salamon Suba László. A *Komédiium Színház* előadása.

Anthony Shaffer: Mesterdetektív

Játszani, játszani, mindig csak játszani. Akár életre-halálra is.

Szereplők: Jordán Tamás, Mácsai Pál. A *Merlin Színház* előadása.

Márai Sándor: Kaland

A tanár felesége és tanársegédje egymásba szeretnek, és szökni készülnek. A szerelmes fiatalember életre szóló kalandot ígér kedvesének, de nem számít arra, hogy ha becsületes akar maradni, esküjét a tanárnak is el kell ismételnie és egy életre kedvese mellett kell maradnia.

Szereplők: Hámosi Ildikó, Mécs Károly, Söptei Andrea, Rékasi Károly, Horváth Sándor, Zsurzs Kati, Láng Balázs.

Rendezte: Kővári Katalin. A *Budapesti Éjszakai Színház* előadása.

„Azt meséld el Pista” – Örkény István az életéről –

Előadja: Mácsai Pál.

Móricz Zsigmond: Rokonok

Igazi magyar történet, panamák, rokonok, piszkos kis ügyek és egy újdonsült ügyész, aki mindezzel szembeszáll.

Szereplők: Szervét Tibor, Söptei Andrea, Gubás Gabi, Kállai Ferenc, Bálint András, Miklósy György, Martin Márta, Csankó László, Kocsó Gábor, Széles Tamás, Galkó Balázs, Huszár Zsolt, Greifenstein János

Rendezte: Jordán Tamás. A *Radnóti Színház* előadása.

Az előadásokat a Hevesi Sándor Művelődési Központ
színháztermében tartjuk.

A bérlet ára: 5.800 Ft; diák, nyugdíjas: 5.300 Ft.

A bérlet két részletben is fizethető!

A tavalyi bérletek hosszabbítása: október 1-től 8-ig.

Új bérletek vásárlása: október 9-től 19-ig.

HALIS ISTVÁN KÖNYVTÁR

(Nagykanizsa, Kálvin tér 5.)

a Könyvtárpártoló Alapítványon

keresztül segíthető!

Adószám: 19272588-1-20

Köszönjük, hogy sokan segítettek.

A 2000. évi támogatás 405 ezer Ft volt. Ezen összeg nem került felhasználásra, az új könyvtár számítógépes hálózatához szeretnénk eszközöket vásárolni a 2001. évi SZJA 1%-ával együtt. Maga a könyvtár is kapott támogatást, 4550 Ft-ot, ezt az összeget dokumentumbeszerzésre fordítottuk.

Ha a személyi jövedelemadója 1%-áról kíván intézkedni,
ismét gondoljon arra, hogy a

KÖNYVTÁR

mindig rendelkezésére áll.

BENNÜNKET TÁMOGASSON ADÓJÁVAL!

Információ: 509-500. Honlap: www.kanizsa.hu/konyvtar
Nyitva: hétfőtől péntekig 13–18.30-ig, szombaton 8–12-ig.

(Rendelkező nyilatkozat és boríték – előrenyomtatott formában, – a könyvtárban folyamatosan kérhető.)

Köszönjük.



KANIZSA

Dél-Zalai Hetilap



Nagykanizsa
RÉGIÓK KAPUJA

XIII. évfolyam 33. szám • 2001. október 11.

Megjelenik 21.000 példányban

**JAZZ-
ÖSSZE-
ÁLLÍTÁSUNK**
a 12-13.
oldalon!

KANIZSA PLAZA – MKB NEMZETKÖZI JAZZFESTIVÁL

NAGYKANIZSA, HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

OKTÓBER 19.

19.00 óra PLESZKÁN TRIÓ
20.30 óra DJABE EGYÜTTES
22.00 óra FINN-MAGYAR JAZZMŰHELY
24.00 óra HOT JAZZ BAND

OKTÓBER 20.

20.00 óra CLASS JAZZ BAND (Vukán trió és Horgas Eszter)
22.00 óra DAVE LIEBMAN DUBLIN PROJECT
24.00 óra KECSKEMÉT JAZZ ORCHESTRA
Belépődíj: október 19-én 1400 Ft, október 20-án 1800 Ft

JEGYEK VÁLTHATÓK A HSMK INFORMÁCIÓS SZOLGÁLATÁNÁL
8800 NAGYKANIZSA, SZÉCHENYI TÉR 5-9. TELEFON: 93/311-468
E-MAIL: nk.hsmk@broadband.hu

A fesztivál sztárvendége a világhírű

DAVE LIEBMAN DUBLIN PROJECT

Liebman 1946-ban született a New York-i Brooklyn negyedben. Gyermekkorában számos hangszeren játszott, jazz-zenei tanulmányainak középpontjában Lenie Tristano, Joe Allard és Charles Lloyd álltak. Miután amerikai történelemből egyetemi diplomát szerzett, segédkezett a Free Life Communication elnevezésű jazz-zenész szövetség megalakításában. 1970-ben

csatlakozott a TenWheel Drive-hoz is, amely egyike volt az első jazz- és rockzenészekből álló csapatnak. Mintegy két évet töltött velük.

1973-ban érte el tanulóveinek csúcspontját, amikor Miles Davis felkérte, hogy csatlakozzon zenekarához, ahol két éven át együtt játszottak.

David Liebman 1970-ben alapította meg első zenekarát, melynek neve Open Sky Trio volt, itt Bob Moses-szel zenélt együtt, majd 1973-tól a zongorista Richard Beirach-hal létrehozta a Lookout Farm zenekart, mellyel világszerte turnéra indultak, számos lemezfel-



vételt készítettek, és első helyezést értek el Down Beat 1976-os Nemzetközi Kritikus Szavazásán. 1981-ben Beirach-hal, George Mraz-zal és Al Foster-rel megalakította a Quest nevű zenekart, mely fénypontját 1984-1991 között érte el, miután a bögös Ron

McClure és a dobos Billy Hart is csatlakoztak hozzá. Jelenlegi együttese, a David Liebman Group 1991 óta létezik. Liebmanról szólva nem feledkezhetünk meg hűséges társáról és kedvenc hangszeréről, a szoprán-szaxofonról. Bár pályája elején különböző fúvós hangszereken játszott, az 1970-es évek végén úgy döntött, hogy kizárólag a szoprán-szaxofon mellett kötelezi el

magát. Az ő méltató kritikuskok és a rajongók tábora is a világ öt legjobbja között tartják számon.

Az együttes tagjai: Dave Liebman – szaxofon, Michael Buckley – szaxofon, fuvola, Michael Nielsen – gitár, Ronan Guilfoyle – bőgő, Conor Guilfoyle – dob.

◆ Közeledik halottak napja, hiszen megszorodtak azok a telefonok, melyek tujagally-ágak lopásáról értesítenek bennünket. Október elsajén két ilyen bejelentést is kaptunk. Az egyik alkalommal a városi köztemetőben két tuját gallyaztak le, s ezzel a kár 160.000 forintra rúgott. Ugyanezen a napon egy helyi tanintézet udvarán is hasonló esemény történt, itt a kárról még nem nyilatkoztak.

◆ Egy kanizsai telephelyre ajtóbefeszítés módszerével hatoltak be, s a zárt területről 1 millió 600 ezer forint értékben tulajdonítottak el üzemanyagot és gépalkatrészeket ismeretlen tettesek.

◆ Egy óra múlva már egy másik rakárnál kellett helyszíni szemlélt lebonyolítani. A hét végén ide is ajtóbefeszítés módszerével törtek be ismeretlen tettesek, de innen olyan élelmiszerekkel távoztak, melyek emberi fogyasztásra alkalmatlanok voltak.

◆ Délután 17 óra 20 perckor jelentették be, hogy az éjszaka folyamán vagy a nappali órákban betörték egy lakásba, ahonnan négy székkel távoztak az elkövetők. A székek értékét a tulajdonos 100.000 forintra becsülte.

◆ Október 2-a sem telt el „tujás”-hírek nélkül. E napon azonban járőrök tartóztattak fel egy kisteherautóval közlekedő csoportot, akik gépkocsijukkal nagyobb mennyiségben szállítottak frissen vágott gallyakat. Mivel ezek eredetével nem tudtak hitelt érdemlően elszámolni, ezért őket kapitányságunkra előállították.

◆ 12.45-kor egy helyi nagyáruházból bolti lopásról kaptunk bejelentést. Egy férfi összesen 21.380 Ft értékben próbált meg számítógép-részegysége-



ket eltulajdonítani az üzletből, de a jól működő biztonsági rendszer ezt megghiúsította.

◆ 20 óra 45 perckor a baleseti ambulanciáról jelentették be, hogy egy hölgy jelent meg náluk ellátásra, akit elmondása szerint a főnöke bántalmazott, melynek következtében nyolc napon túl gyógyuló arccsonttörtést szenvedett.

◆ Október 4-én két újabb áruházi lopás hiúsult meg. Az egyik esetben egy élelmiszerboltból 3500 forint értékű áruval próbált meg egy pécsi lakos fizetés nélkül távozni, míg a másik alkalommal 1700 forintos kozmetikai cikket kísérelt meg eltulajdonítani egy nagykanizsai hölgy.

◆ Október 5-én egy helyi középiskolából jelezték, hogy egyik tanulójuknál oktatójuk valószínűleg kábítószert tartalmazó cigarettát talál. A kiérkező kollegák három fiatalembert állítottak elő kábítószerral való visszaélés alapos gyanúja miatt. A talált anyagok szakértői vizsgálata folyamatban van.

◆ 14 óra 24 perckor jelentették be, hogy egy rakár építkezésnél ismeretlen tettes megrongált egy 110.000 Ft értékű burkolólemez.

◆ Délután egy helyi intézményből kértek rendőri segítséget az ott dolgozók, mert épületük alagsorában egy ittas állapotban lévő férfi botrányosan részeg állapotban van. A járőrök a

helyi detoxikálóba kísérték, s megtették a szabálysértési feljelentést is ellene.

◆ Október 6-án egy nagykanizsai lakosnak okoztak 150.000 forintos kárt azzal, hogy az éjszaka folyamán fenyesésen gépkocsival átgázoltak.

◆ Éjjel után 20 perccel vette észre egy nagykanizsai hölgy, hogy az esti órákban lakásukról ismeretlen tettes alkalmi lopás módszerével ellopta mobiltelefonját, melynek mértéke kb. 50 ezer forint.

◆ Október 7-én 9 órakor vették észre, hogy egy helyi építkezésről ismeretlen tettes ellopott egy kb. 40 ezer forintot érő motoros fűnyírót. A szerző egy zár nélküli félkész épületben volt elhelyezve, ami jelentősen megkönnyítette az elkövető dolgát.

◆ 13 órakor autófeltörés miatt tettek feljelentést. Egy környékbeli hegyen leállított személygépkocsi oldalablakát törte be ismeretlen tettes, s az autóból kiemelte a tulajdonos autóstáskáját, melyben személyi okmányait is tartotta. A lopási kár „csak” 6.000 forint, de a rongálási kár kb. 20.000 forint.

◆ Este 22 óra 28 perckor jelentette be egy biztonsági őr, hogy egy horvátul beszélő férfi a vasútállomáson kért segítséget. A sértettet az Ady utcában egy férfi és egy nő szólította meg, majd a férfi arcon ütötte, melynek hatására ő elajult. Amikor végre magához tért már nem találta táskáját, s pénztárcáját. A járőrök az Ady utcában a vasúti átjáró előtti parkban megtalálták az elszórt ruhákat, ill. az aluljáró környékén az üres pénztárcát, mely előtte 400 márkát és 9.700 forintot tartalmazott.

SÉRTETTEK JELENTKEZÉSEET VARJUK!

A Nagykanizsai Rendőrkapitányság Bünyügyi Osztályának Vizsgálói Alosztálya nyomozást folytat fiatalok M. Balázs és fiatalok M. Szilárd nagykanizsai lakosok ellen több rendbelső rablás és más bűncselekmények elkövetésének alapos gyanúja miatt, előzetes letartóztatásuk mellett.

A rendelkezésre álló adatok alapján a város területén lévő oktatási intézmények illetve hétvégi szabadtéri rendezvényeken fiatalok személyektől mobiltelefonokat, ékszereket tulajdonítottak el erőszakkal vagy hamis ígéretekkel.

A sértetteket megfenyegették, hogy amennyiben bejelentik ezen eseményeket, úgy megkeresik és megverik őket.

Kérjük a lakosságot, hogy amennyiben ilyen módon elkövetett bűncselekményekről tudomásuk van, akkor azt jelezzék a Nagykanizsai Rendőrkapitányságon (Nagykanizsa, Király u. 49. sz.) Kakucs Péter rendőr főhadnagynál személyesen vagy telefonon (93/312-109/57-70-es melléken).

KÉPVISELŐI INDÍTVÁNY

Az Irtás utca, Postakert utca kivitelezése 2001. augusztusában kezdődött meg. Az építés során – elsősorban lakossági felvetések kapcsán – számos probléma, hiányosság merült fel, melyek a szeptember 11-i közmeghallgatáson elhangzottak. Ezek kivizsgálására, megvitatására a Polgármesteri Hivatal az érdekeltek részvételével többszöri helyszíni szemlélt tartott. Olyan feladatok fogalmazódtak meg, amelyek az érintett szakasz zöldterületeinek teljes körű rendezésére, a lakossági igénynek megfelelő többletparkolóhelyek kialakítására irányultak.

A munkálatokat, feladatokat célszerűen még a kivitelezés befejezése előtt kell végrehajtani.

A Polgármesteri Hivatal a kiegészítő munkák elvégzésére a jelenle-

gi kivitelezőtől kért árajánlatot, amely szerint részletezve a következő költségigények jelentkeznek.

– Az Irtás u. 26. szám előtt, az ív külső oldalán kisebb átalakításokkal több parkolóhely kialakítása lehetséges egy rövid járdaszakasz bekötve a meglévő járdához. Költsége: 548.400 + áfa = 685.500

– Az Irtás u. Dózsa Gy. utcára kivezető egyenes szakasza mentén a padka javításával, rendezésével 6–8 db ferde beállású parkolóhely hozható létre. Költsége: 132.800 + áfa = 166.000

– A Dózsa Gy. u. átellenes, északi oldalán jelenleg is működő parkoló önkormányzati területen való kibővítése lehetséges, amely 26 új parkoló állna a környék lakóinak rendelkezésére. Költsége: 845.350 + áfa = 1.056.687

– Az Irtás u. középső szakaszán a zóldsáv rendezése teljes szélességben. Költsége: 298.000 + áfa = 372.500

A zöldterületek füvesítése, parkosítása további kb. 200.000 költséget jelent.

Az utca mind parkolási, mind környezeti, esztétikai szempontok alapján a lakossági igényeknek megfelelő rendezésének összköltsége: 2.500.000.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy az alábbi határozati javaslatról dönteni szíveskedjen.

Határozati javaslat:

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése támogatja az Irtás utcában és annak közvetlen környezetében többlet parkoló kialakítását, az érintett szakaszon a zöldterület teljes körű rendezését,

az ehhez szükséges 2.500.000 költséget a 2002. évi költségvetésben biztosítja.

Felelős: Tüttő István polgármester

Határidő: 2001. november 15.
(a határozat elfogadása minősített szótöbbséget igényel)
Nagykanizsa, 2001. október 1.
Tisztelettel:

Dr. Csáka Iván
önkormányzati képviselő

SÜRGŐS INTÉZKEDÉST KÉREK!

„Az Irtás utca, Postakert utca lakói nem kérik a parkoló kialakítást, inkább egy egyirányú utcát igényelnének, amely északról délre haladna.

A 685.500 Ft magába foglalhatná a zöldterület, a várható gyalogátkelőhely és a lépcső közötti járda kialakítását.” – mondta el dr. Csáka Iván indítványozó.



„AZ IGAZSÁG ODAÁT VAN...?”

Göndör István „Figyelemelterelés felsőfokon?” című írásában (2001. szeptember 27.) sajnós elfeledkezik konkrét, a dokumentált tényekről. Nevezetesen az 1998. október 30-án a FIDESZ (11 fő) és az MSZP (8 fő) önkormányzati képviselő csoportjai között kötött megállapodásról.

Írásával ellentétben ez a többség választott a nyolc év alatt kialakult gyakorlati ellentétben – szerintem feleslegesen, melyet egyébként az idő a közelmúltban igazolt – két alpolgármestert, és osztott szét minden önkormányzati hatáskörbe tartozó funkciót. Azaz meghatározták a közgyűlés bizottságainak számát, elnevezését, a kül- és beltagok számát és személyét, a bizottsági elnöki posztok testvéries (3–3 fő) megosztása mellett, az FKGP–MDF-képviselőcsoport – mint harmadik erő – megkérdése nélkül.

Másik durva tévedése, hogy – írása végén – úgy állítja be egy város gazdálkodását, mintha az a polgármesterre és nem a képviselő-testületre lenne bízva. Aki emlékszik Nagykanizsa közel fél évig elhúzódó idejű költségvetési vitájára és márciusi (!) elfogadásának körülményeire, az akkora valótanságot nem állíthat, hogy valakik többségükkel rángatják a polgármestert.

Mellesleg Önök – két és fél év után a tavasszal – bár felmondták a két képviselőcsoport között kötött megállapodást – tartalmilag semmi sem változott. Ezért is gondolom, hogy ebben a helyzetben Önöknek minden úgy jó, ahogy van, hiszen felelősségvállalás nélkül lehet ostorozni a képviselő-testület polgári oldalát.

Nagykanizsa, 2001. október 8.

Marton István
önkormányzati képviselő

VÁLOGATÁS A KÖZTERÜLET FELÜGYELET INTÉZKEDÉSEIBŐL

Az elmúlt héten az északi városrészben egy rottweiler kutya a közterületre kiszökött, majd megtámadott egy fiatal hölgyet. A kutya 8 napon túl gyógyuló sebzéseket okozott a hölgy lábán. Az esetet követően a kutyát karanténba kellett záratni, mert a tulajdonosa nem tudta hittel érdemlően bizonyítani a kutya veszélyesség elleni beoltását. A tulajdonos ellen „kutyával való veszélyeztetés”, valamint a kutya oltásának elmulasztása miatt részint szabálysértési, részint büntetőeljárás kezdeményeztünk.

A legutóbbi időszakban huszonhat kerékbilincset kellett felhelyezni a szabálytalanul parkoló gépjárművekre.

Felhívjuk a Tisztelt Lakosság figyelmét arra, hogy a Fő utcának egy részét a VIA KANIZSA Kht. és a Park Kft. közösen parkosította! Az újonnan befűvesített terület, illetve a Fő utca járdaszakaszai védelmében a felügyelet fokozott ellenőrzéseket tart.

Egyben szeretnénk felhívni a Hermann Ottó utcában lakók figyelmét arra, hogy a gépjárműveikkel ne parkirozzanak a lakótömböket övező zöldterületeken.

Az északi városrészben egy ingatlanulajdonost köteleztünk a közcsatornára való rákötésre, melynek határideje ez év vége.

KÖRNYEZETVÉDELLEM

Ez év tavaszán a VIA KANIZSA KHT. tíz síkfelületű közérdekű hirdetések elhelyezésére szolgáló táblát helyezett ki városunk különböző pontjain. A régi – fák köré épített – henger formájú hirdetőoszlopokat az időközben megnőtt fák megrongálták, ezért cseréljük időszzerűvé vált. Az egységes táblák kialakítása esztétikusabb környezetet teremt mind a hirdetni vágyók, mind a hirdetések olvasói számára. Jelenleg a város mintegy harminc pontján lehet költségmentesen hirdetéseket elhelyezni. Az eddigi tapasztalatok alapján a hirdetések a magánhirdetőktől a szórakoztató műsorok, rendezvények szervezőin át széles körből kerülnek ki. Am sok esetben egyvalamiben meg egyeznek, ez pedig az, hogy a korábban felragasztott plakátok, apróhirdetések érvényességének lejártát követően elfeleldkeznek ezek eltávolításáról. Ez a megoldás megnévezíti az utánuk következő dolgát, valamint esztétikailag is kifogásolható. Ezért felhívjuk a Tisztelt Lakosság figyelmét arra, hogy a régen lejárt plakátjait – hirdetéseit – szíveskedjen maga után eltávolítani, mert a KHT. által az erre fordított pénzüsszeget más közcélra, parkosításra, vagy újabb reklámfelületek kialakítására lehetne fordítani.

A hirdetőberendezések, hirdetmények kihelyezését a 41/1999. (VII. 14.) számú önkormányzati rendelet szabályozza. Az engedély nélkül, vagy szabálytalanul használt reklámhordozók üzemeltetői elleni szabálysértések ügyében a 218/1999. (XII. 28.) Korm. rendelet 8. §-a, és a 17/2000. (IV. 26.) számú önkormányzati rendelet 12. §-a rendelkezik.

E szerint a szabálytalan hirdetmények elhelyezői ellen a közterület felügyelő helyszíni bírságot szabhat ki, illetve szabálysértési eljárást kezdeményezhet, ahol a kiszabható bírság akár 50.000 Ft is lehet.

KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA

DR. HORVÁTH GYÖRGY önkormányzati képviselő a 2. számú választókerület polgárait várja fogadóóráján **2001. október 17-én szerdán 17.30 és 19 óra között** a Zeneiskolában (Sugár u. 18.).

KISGAZDA-E BEKE JÁNOS?

Kérem, hogy a megyeszékhelyi kisgazda gyűléssel kapcsolatos észrevételemet közzétenni szíveskedjenek:

„Így nehéz lesz jó eredmény elérni, Elnök Úr!”

Mint '45-ös kisgazda, úgy gondoltam, hogy jelenlétemmel megtisztulem a megyeszékhelyen szombaton megrendezett – a Zalai Hírlapban előzőleg közzétett – kisgazda-napot.

Sajnos, az ott elhangzottakról mégis csak az újság szeptember 24-ei számából szerezhettem tudomást, mivel még a gyűlés megkezdése előtt három rendező – Czoma Kálmán utasítására – kivezetett már az udvarról. Így tehát – nem tudom miért –, persona non grata lettem annak a pártnak a gyűlésén, melyet szavazatommal támogattam, időmet és pénztárcámat nem kímélve segítettem a választásokat megelőző kortes hadjáratban. Mélyszéges felháborodásomnak szeretnék most ezzel a pár sorral hangot adni, az ott megjelent országos és megyei vezetők ezen antidemokratikus cselekedete ellen. Szégyen, hogy ilyen történés után dr. Torgyán József ugyanezen a gyűlésen a FIDESZ diktatórikus eszközeiről beszélt. Úgy látszik, másban a szálkát is észreveszi, magában pedig a gerendát sem látja?

Az utóbbi idők történései után le kell vonnunk azt a következtetést, hogy józan gondolkodású, igaz kisgazda ilyen hitelét veszített és egyre mélyebbre süllyedő országos és megyei vezetőkkel reprezentált pártra a jövőben nem adhatja áldását.

Tisztelettel:

Beke János
Nagykanizsa, Árpád u. 23.

A sajtó útján egymásnak eljutott adok-kapok nem megoldás egy párt belső ügyeinek tisztázására, de Czoma Kálmán FKGP zalai elnök szeptember 27-ei valótanságokat tartalmazó nyilatkozatát – mely többek között állítja, hogy a megyei kisgazda-napra be nem engedett Beke János nem tagja a pártnak – nem hagyhatjuk szó nélkül. A tisztesség is úgy kívánja, hogy a párt kiskanizsai alapszervezete a Zalai Hírlapban megjelentetett írásra az alábbiakban adjon tájékoztatást a párt tagjainak, továbbá azoknak is, akik a párt szellemiségét magukénak vallják.

Igazoljuk és bizonyítani tudjuk, hogy Beke János párttagsága 2001. december 31-ig legitimálva van. Továbbá igazoljuk azt is, hogy anyagi támogatásával hozzájárult a párt alapszervezetének működéséhez, úgymint irodahelyiség biztosításával, telefon és egyéb költségek vállalásával.

Mészáros József belvárosi elnöknek, a Nagykanizsán április 20-án tartott gyűlésre való bejutását Beke János csak azon egyszerű oknál fogva nem tudta megakadályozni, mivel nevezett nem is volt ott, valamint Czoma Kálmán sem, aki ezt oly hűen bizonyítja.

Közleményünk igazságtartalmához hozzátartozik az is, hogy Beke János a kisgazda pártban kialakult negatív jelenségek miatt nem az országos viszonylatban dr. Torgyán József nevével fémjelzett, Zala megyében pedig Czoma Kálmán nevéhez kapcsolható irányvonalat támogatta.

Nagykanizsa, 2001. szeptember 30.

Tisztelettel:

Hajgató Sándor
alapszervezeti elnök



ÜLÉSEZETT AZ ÖNKORMÁNYZAT

Az október 9-én tartott folytatós közgyűlésen tárgyalta napirendek sorában elfogadta a testület, az SZMSZ-ről szóló többször módosított önkormányzati rendelet módosítására, és a Polgármesteri Hivatal köztisztviselői jogállásának egyes kérdéseiről szóló rendelet megalkotására benyújtott előterjesztést.

Elfogadták a folyékonyhulladék-szállítási díjról szóló önkormányzati rendeletet. Az önkormányzati tervtanács létrehozását nem támogatta a testület. A Horvát Kisebbségi Önkormányzat munkájáról szóló tájékoztatót elfogadták, jó-nak tartották. Élénk vitát váltott ki a város labdarúgóportjának helyzetéről szóló beszámoló. A tájékoztatót elfogadta a testület, és megbízta *Tüttő István* polgármestert, hogy folytasson tárgyalásokat a futballklubbal kötött támogatási szerződések módosítása érdekében.

Az elhangzott kérdések interpellációk között *Balogh László* képviselő felvetette, lehetünk-e egyszerre vállalkozóbarát és lakosságbarát önkormányzat, hivatal, hatóság? A Kinizsi utca 79. szám alatti vendéglátóegységek nyitva tartásának korlátozását kérte néhány környékbeli lakó. A hivatal közigazgatási eljárás keretében elutasító határozatot hozott, ami ellen fellebbezés történt a Közigazgatási Hivatalnál. Ennek eredményeként a Közigazgatási Hivatal az első fokú hatósági döntést jogszabálysértőnek, megalapozatlannak ítélte, így új eljárásra utasította a jegyzőt. Szükség lenne a jelenségre valamilyen egységes cselekvési programot kidolgozni. A következő kérdése a képviselőnek így hangzott: a város mértani közepén miért pócegödör a megoldás? Nagykanizsa közepén, a belvárosban, pontosan a Rozgonyi út déli oldalán, a Hunyadi út és az Eötvös tér között is legyen csatornázás, mert jelenleg nincs. Mit lehetne tenni a megoldás érdekében, hiszen az ott lakók is támogatnák a csatornázást.

A polgármesteri tájékoztatóval kapcsolatban elmondta, van egy hiányérzete, mert nincs szó a Kanizsa Vásárról, annak esetleges tapasztalatairól. Jó pár kritika érte, többek véleménye az, hogy így inkább ne legyen, vagy áldozzon többet rá a város. Akár írhatnának ki pályázatot a megrendezésére. A polgármester elmondta, folyamatban van ennek megtárgyalása. *Bicsák Miklós* képviselő a palini lakosság kérését tolmácsolta: nincs buszmegálló az öregfalui városrészben, és a magántulajdonban lévő gyógyszertár előtti buszmegállót a parkolóba kell helyezni. Továbbá a Magyar utca 154–158. számú ház előtt gyalogátkelő helyet kell kialakítani, mert balesetveszélyes. *Gáspár András*, a VIA Kanizsa Kht. igazgatója a kérdésre adott válaszában elmondta, hogy autóbuszvárók telepítésére nincs fedezet, csak a felújítást végzik el. *Marton István* képviselő felvetette, az elmúlt közgyűlésen a hulladék depóniával kapcsolatban önálló képviselői indítványt adott be, de nem szerepelt a napirenden. Kérdésére *Tüttő István* azt válaszolta, ha megvan a hely, megvalósíthat. Az ígéretes a jövő tavasszal a valóság szintjére lép. *Zsoldos Ferenc* képviselő megkérdezte, lezárult-e a rendőrségi nyomozás a polgármesteri hivatalból eltűnt számítógépekkel kapcsolatban, mert furcsának tartja, hogy hónapok óta nem hallott róla. *Tüttő István* azt válaszolta: a rendőrség az ügyet lezárta, mert nem találták meg a tettest. *Birkner Zoltán* kérdésére elhangzott a Csokonai utcában még az idén kialakítják a mozgássérültek számára a feljárókat, a Liszt és a Bartók utcák azután következnek. *Dr. Baranyi Enikő* tapasztalatai alapján elmondta, hogy a Petőfi utcai gyermekügyeletre érkeznek családok szabálytalanul közlekednek, ezzel balesetet is okozhatnak. A rendelő gyorsabb megközelítése érdekében lehet-e gyalogátkelőhelyet felfesteni? Továbbá megjegyezte, Nagykanizsán elterjedt az a

típusú vandalizmus, ami a buszmegállók környéki kukák felgyűjtására irányul. Megalapozott-e az az információja, hogy 40 edényt felgyűjtottak. Van-e arra lehetőség, hogy a hajnali órákban a rendre, a közbiztonságra odafigyeljenek? Válaszában *Szabóné dr. Csányi Mariann* elmondta, a polgárőrség részére mobiltelefonokat adtak, hogy a rendőrséggel kapcsolatba tudjanak lépni és a közterület felügyelet is aktívan bekapcsolódott a munkába.

A közgyűlés szünetében *Györek László* képviselő sajtótájékoztatót elmondta, hogy a polgármester az elmúlt két évben, saját hatáskörben 30 lakást utalt ki, a rendeletek szerint azonban 10 kiutalásra lett volna lehetősége. Határozott idejű kiutalásokat engedélyezett a rendelet, a polgármester ugyanakkor határozatlan idejűeket is kiutalt. Volt már a város korábbi polgármestereinek lakásügyekből problémája. Nem szeretné, ha a lakásokban élők hátrányt szenvednének, de fel kell hívni a figyelmet, hiszen az önkormányzat rendeletét szegte meg. *Cseresnyés Péter*, a Fidesz-MPP nagykanizsai szervezetének elnöke a leendő ipari park közvetlen környezetében lévő laktanyákkal kapcsolatban kialakult helyzetre hívta fel a figyelmet. Véleménye szerint úgy néz ki, az MSZP zavart akar kelteni a polgárok érdeklődésében, és a pozitív elvárásokat negatív irányba akarja befolyásolni. Az aláírásgyűjtés nem időszerű, fontosabb a mindkét fél számára előnyös, korrekt szerződések megkötése. Úgy tűnik, az MSZP-s politikusok a külföldi befektetők, beruházók érdekében, a helyiek hátrányára próbálnak előnyt biztosítani. A Fidesz mellett van, hogy Nagykanizsán megtörténjen egy iparfejlesztés, de semmiképpen sem a helyi vállalkozók rovására, és a külföldi befektetők előnyére. A külföldi befektetőkre szüksége van a városnak, lehetőséget kell biztosítani a jövőben is számukra.

A FIDESZ által összehívott sajtótájékoztatót elhangzottakra *Tüttő István*, városunk polgármestere az alábbiakat reagálta: „*Megítélésem szerint az ügy mögött politikai szándékok húzódnak meg, biztos vagyok abban, hogy az a lista, ami az önkormányzat részéről elkészült, annyiban tartalmazza csak a polgármesteri keretet, hogy minden egyes esetben a polgármester aláírása szerepel a kiutaláson. Azt is tudni kell, hogy a polgármesterhez forduló nehéz helyzetben lévő emberek ügyét kötelességem kezelni. Ezeket a lakásügyeket, amelyek a listán szerepelnek, egyeztettem az IKI-vel, és a Szociális és Egészségügyi Bizottság a többségét jóvá is hagyta. Hét vagy nyolc olyan lakás volt, amelynek kiutalása a polgármesteri keret terhére történt meg, és amelyben az előzetes egyeztetés megtörtént, de nem volt szükség a SZEB jóváhagyására. Ilyen volt a korábbi jegyző lakása, a város számára rendkívül fontos személyiségek lakásai, és azok a lakások, amelyekre azt mondtuk, hogy életveszélyessé váltak, és azonnali kiköltöztetésre volt szükség. Mindaz, amit csúsztatva Györek úr próbált elmondani, politikai színvonalon van. Közlekednek a választások, nem árt, ha nem egészen korrektül tárgyal ügyekkel zavart keltünk, hiszen ha az emberek nem tudnak pontosan valamit, hajlamosak találgatásokra. Azok a csoportok, akiknek érdeke, hogy a találgatások valamilyen módon besározzák a polgármestert, azoknak ez kapóra jött. Remélem, hogy az igazságot is hamarosan prezentálni tudjuk. Eddig még minden polgármestert próbáltak lakásügyvel megvádolni. A közgyűlésen Györek úr által elmondottakra nagyon szolidan reagáltam, hiszen ő sugallta, hogy a lakáskiutalások körül tisztességtelen eljárások történtek, és azt*



POLITIKA, POLITIKA

Bizottság oszt, a polgármester jóváhagy

állítja, hogy 35 olyan lakáskiutalásra került sor, amely a polgármesteri keret terhére történt. Én nagyon remélem, hogy rövidesen az Ügyrendi és Jogi Bizottság megvizsgálja a kérdést, és a vizsgálatot le is zárja. A részletekbe nem kívánok bele menni, de azt pontosan meg tudom mondani, hogy hét-nyolc olyan lakás van, amely valóban a polgármesteri keret terhére történt kiutalásra, a rendeletnek megfelelően. Hogy néhány példát emeljek azok közül ki, akik a polgármesteri keret terhére kaptak lakást: egyik ilyen kérelmező a gyermeke védelmében fordult hozzám. A család egyik tagja elmebeteg lett és veszélyeztette a családot. A problémát úgy tudtuk rendezni, hogy egy nagy lakást két kisebbre cseréltünk. Gyakorlatilag az önkormányzat érdekei nem sérültek. Egy, öt kiskorú gyermeket nevelő család elhelyezését oldottuk meg a polgármesteri keret terhére, ezt éppen az egyik alpolgármester engedélyezte. Aztán a város számára egy nagyon fontos személy letelepedését engedélyezte a másik alpolgármester a hét lakásból. 18 négyzetméteres, abszolút komfort nélküli szükséglakást utaltam ki egy négygyermekes családnak. Ha erre azt mondják, hogy nagy hiba volt, szíveskedjenek ezt közhírré tenni. Egy csere lebonyolítása következtében kellett kiutalnom egy másik lakást. Ezek voltak az úgynevezett határozatlan időre szóló lakások, amelyek kifogás tárgyát képezték. Az mégis furcsa lenne, hogy dr. Tuboly Marianna lakásának kiutalását a polgármesterre hárítanák, hiszen mind a kiutalásá-

ra, mind az eladására vonatkozóan közgyűlési döntés volt. A Szociális és Egészségügyi Bizottság az esetek kilencven százalékában jóváhagyta ezeket a döntéseket, az aláírásom a bizottsági döntést követően kerül rá az iratokra, és nem fordítva. Volt egy olyan lakás, amelyet a polgármesteri keretből adtam át egy kiváló orvosnak. Ezt az orvost Nagykanizsára hívták dolgozni. Három gyermekével élt egy albérletben. Azzal keresett meg engem, hogy segítsen a család elhelyezését. Erről tájékoztattam a Szociális és Egészségügyi Bizottságot, a bizottság nem emelt kifogást. Az orvos családjával együtt tilalmi listán szereplő lakásban nyert elhelyezést. Erre a lakásra 1,5–2 millió forintot kívánt fordítani az emberi körülmények kialakítása érdekében, de csak akkor, ha a bérletbe adás nem egy-két évre szól. Úgy gondoltam, fontos, hogy egy kiváló szakember a város lakossága érdekében nyugodt körülmények között élhessen. Az egymást követő lépések a vonatkozó rendeletek által szabályozottan történtek, a lakás nem elidegeníthető, felújításra került, és lelépési díj is csak öt év után fizethető. Azok között, akiknek én lakást intéztem, volt olyan polgár, aki addig egy pincében lakott. 21 négyzetméteres komfort nélküli lakást kapott, ahova talán más bérlet nem is találtunk volna. A döntésemet soha nem önhatalmúlag hoztam meg, előtte konzultáltam a lehetőségekről, a szakma véleményét is figyelembe vettem. Egy 36 négyzetméteres lakás bérleti jogát változtattuk határozatlan idejűre, cseré-

be a lakó áldozott a lakásra, ellenkező esetben nem tette volna, mi több, kérte volna a lakás felújítását. Életveszélyessé vált lakásból való kiköltöztetésre adtam lehetőséget, erre a rendelet is kötelez bennünket, éppúgy, mint a szanálás során otthontalanná váló polgárok elhelyezésére. Ez nem a polgármesteri keret terhére történt, hanem kényszerből meg kellett oldanunk a problémát.

Pontosan amiatt, hogy a lakáselosztás egy rendkívül felelősségteljes, és nagyon nehéz feladat, és a polgármesternek módja sincs arra, hogy teljes mértékben meg tudjon győződni arról, hogy a kérelmezőnek minden szempontból az a ténylegesen helyzete, amelyről tudomást szerzünk, még akkor sem, ha információkat kérek – javasoltam a változtatást. Én magam kezdeményeztem, hogy 2001-től már csak bizottság dönthessen ezekben az ügyekben. Éppen ezért megint csak csúsztatásnak tartom Györek úr, illetve a FIDESZ sajtótájékoztatóján elhangzottakat, hogy meg kell akadályozni az ilyen ügyeket. Múlt időnek a megakadályozásáról beszélnek, szerintem ez egy zavaros közelítés. 2001-ben a polgármester saját kérésre lemondott arról a jogról, hogy lakások elosztásában részt vegyen. Továbbra is én írom alá a kiutalásokat, de semmilyen lakáselosztásban nem veszek részt. Korábban sem vettem részt, legfeljebb a nagyon nehéz sorsok enyhítése érdekében, valamint a város számára valamiért fontos személyek letelepedését segítő avatkoztam be.

TÁJÉKOZTATÓ

A FIATAL CSALÁDOK OTTHONÁBAN TÖRTÉNŐ ELHELYEZÉS FELTÉTELEIRŐL

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlésének 40/2000. (IX. 13.) számú rendelete alapján a Nagykanizsa, Nagyrác utca 24/A. szám alatti Fialat Családok Otthonában történő elhelyezés feltételeiről az alábbiakban tájékoztatjuk.

Az épületben való elhelyezésre jogosultak azok a fiatalok, akik

◆ házassági, illetve legalább egy évet meghaladó élettársi közösségben élnek,

◆ a kérelem benyújtásakor a házastársak/élettársak egyike sem töltötte be a 35. életévét,

◆ nem rendelkeznek beköltözhető és értékesíthető ingatlan tulajdoni hányaddal, önkormányzati lakásbérleti szerződéssel és saját családi környezetükben elhelyezésük nem oldható meg.

◆ vállalják, hogy lakásügyük megoldásáról az alábbiakban leírtak szerint gondoskodnak,

◆ az épületben történő elhelyezés feltételeit magukra nézve kötelezőnek ismerik el.

Az épületben elhelyezésre kerülő fiatalok lakásügyük végleges rendezéséről egyénileg, legkésőbb a szálláshasználati szerződésben foglalt határidő lejártáig (legfeljebb 50 hónap időtartamig) kötelesek gondoskodni. A takarékosagra ösztönzés a rendeletben meghatározott minimális összeg előzetes befizetése (=induló előtakarékoság) és havonta rendszeres összeg bármely államilag garantált lakosság lakástakarék-pénztárban történő elhelyezése (=kötelező előtakarékoság) útján valósul meg.

A kérelmek alapján az elhelyezésre kerülőket a Szociális és Egészségügyi Bizottság jelöli ki.

A kijelölésénél előnyben részesülnek azok, akik

◆ esetében a házastársak/élettársak egyike legalább öt éve nagykanizsai lakóhellyel rendelkezik,

◆ nagyobb összegű induló előtakarékoságot vállalnak,

◆ nagyobb összegű havi kötelező előtakarékoságot vállalnak,

◆ az elhelyezést 50 hónapnál rövidebb időre kérik,

◆ gyermekkel rendelkező családok,

◆ azonos feltételek fennállása esetén a kérelmüket korábban nyújtották be.

SZOCIÁLIS ÉS EGÉSZSÉGÜGYI OSZTÁLY



PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlésének Szociális és Egészségügyi Bizottsága az 55/2000. (XII.13.) számú helyi rendelet alapján pályázatot hirdet az alábbi, újonnan épült, üres önkormányzati bérlakások bérelti jogának szociális alapon történő elnyerésére

Nagykanizsa-Ligetváros 177/11/A 4 db lakás 117/11/B 8 db lakás
117/11/C 8 db lakás 117/11/D 6 db lakás

A fenti 26 db bérlakásból 18 db lakást önkormányzati lakás bérelti jogával nem rendelkező pályázók részére, 8 db lakást cserére, a jelenleg is önkormányzati bérlakásban lakó pályázók részére utal ki a Szociális és Egészségügyi Bizottság.

- a) A lakások alapterülete: 44 m² Szobaszáma: 2
Komfortfokozata: összkomfortos
- b) A lakás településen belüli fekvése: peremterület
A lakás épületen belüli fekvése: földszinti
- c) A lakás bér összege: 4.620 Ft
- d) A lakás állapota: új
- e) A bérelti jogviszony időtartama: 5 év, csere esetén a meglévő bérelti szerződéstől függő
- f) A lakás megtekintésének időpontja: 2001. október 24. 9–12 óráig
- g) A pályázat benyújtásának helye és határideje: 2001. október 31.
Polgármesteri Hivatal Szociális és Egészségügyi Osztály
Nagykanizsa, Eötvös tér 16.
Pályázati nyomtatvány ugyanitt kapható.

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlésének Szociális és Egészségügyi Bizottsága a 40/2000. (IX. 13.) számú, a **Fiatal Családok Otthonáról** szóló helyi rendelet alapján pályázatot hirdet az alábbi önkormányzati lakások bérelti jogának elnyerésére.

A vonatkozó helyi rendelet értelmében az épületben való elhelyezésre jogosultak azok a fiatalok, akik

- házassági illetve legalább egy évet meghaladó élettársi életközösségben élnek
- a kérelem benyújtásakor a házastársak egyike sem töltötte be 35. életévét
- nem rendelkeznek beköltözhető és értékesíthető ingatlanulajdoni hányaddal, önkormányzati lakásbérelti szerződéssel és saját családi környezetükben elhelyezésük nem oldható meg
- az elhelyezés legfeljebb 50 hónap időtartamra szól
- akik vállalják a rendeletben előírt előtakarékoskosságot.

Fiatal Családok Otthona Nagykanizsa, Nagyrác u. 24/A. – 10 db lakás

1., 2., 3., lakás

Alapterülete: 66 m² Szobaszám: 2
Komfortfokozat: összkomfortos

- a) A lakás településen belüli fekvése: városi terület
A lakás épületen belüli fekvése: földszinti
- b) A szálláshasználati díj összege: 9.009 Ft + rezszi + előtakarékoskosságot
- c) A lakás állapota: felújított
- d) A bérelti jogviszony időtartama: legfeljebb 50 hónap
- e) A lakás megtekintésének időpontja: 2001. október 25. 9–12 óráig
- f) A pályázat benyújtásának határideje és helye: 2001. október 31.
Polgármesteri Hivatal Szociális és Egészségügyi Osztály
Nagykanizsa, Eötvös tér. 16.
Pályázati adatlap ugyanitt kapható.

Pályázati adatlap ugyanitt kapható.

4. lakás

Alapterülete: 43 m² Szobaszáma: 1
Komfortfokozata: összkomfortos

- a) A lakás településen belüli fekvése: városi terület.
A lakás épületen belüli fekvése: földszinti
- b) A szálláshasználati díj összege: 5.870 Ft + rezszi + előtakarékoskosságot
- c) A lakás állapota: felújított
- d) A bérelti jogviszony időtartama: legfeljebb 50 hónap
- e) A lakás megtekintésének időpontja: 2001. október 25. 9–12 óráig
- f) A pályázat benyújtásának helye és határideje: 2001. október 31.
Polgármesteri Hivatal Szociális és Egészségügyi Osztály
Nagykanizsa, Eötvös tér 16.
Pályázati nyomtatvány ugyanitt kapható.

5. lakás

Alapterülete: 46 m² Szobaszáma: 1 + fél
Komfortfokozata: összkomfortos

- a) A lakás településen belüli fekvése: városi terület
A lakás épületen belüli fekvése: földszinti
- b) A lakáshasználati díj összege: 6.279 Ft + rezszi + előtakarékoskosságot
- c) A lakás állapota: felújított
- d) A bérelti jogviszony időtartama: legfeljebb 50 hónap
- e) A lakás megtekintésének időpontja: 2001. október 25. 9–12 óráig
- f) A pályázat benyújtásának helye és határideje: 2001. október 31.

Polgármesteri Hivatal Szociális és Egészségügyi Osztály
Nagykanizsa, Eötvös tér 16.

Pályázati nyomtatvány ugyanitt kapható.

6. lakás

Alapterülete: 53 m² Szobaszám: 2
Komfortfokozat: összkomfortos

- a) A lakás településen belüli fekvése: városi terület
A lakás épületen belüli fekvése: földszinti
- b) A lakáshasználati díj összege: 7.235 Ft + rezszi + előtakarékoskosságot
- c) A lakás állapota: felújított
- d) A bérelti jogviszony időtartama: legfeljebb 50 hónap
- e) A lakás megtekintésének időpontja: 2001. október 25. 9–12 óráig
- f) A pályázat benyújtásának határideje és helye: 2001. október 31.
Polgármesteri Hivatal Szociális és Egészségügyi Osztály
Nagykanizsa, Eötvös tér. 16.
Pályázati adatlap ugyanitt kapható.

7. lakás

Alapterülete: 50 m² Szobaszám: 1 + fél
Komfortfokozat: összkomfortos

- a) A lakás településen belüli fekvése: városi terület
A lakás épületen belüli fekvése: földszinti
- b) A lakáshasználati díj összege: 6.826 Ft + rezszi + előtakarékoskosságot
- c) A lakás állapota: felújított
- d) A bérelti jogviszony időtartama: legfeljebb 50 hónap
- e) A lakás megtekintésének időpontja: 2001. október 25. 9–12 óráig
- f) A pályázat benyújtásának határideje és helye: 2001. október 31.
Polgármesteri Hivatal Szociális és Egészségügyi Osztály
Nagykanizsa, Eötvös tér. 16.
Pályázati adatlap ugyanitt kapható.

8. lakás

Alapterülete: 55 m² Szobaszám: 2
Komfortfokozat: összkomfortos

- a) A lakás településen belüli fekvése: városi terület
A lakás épületen belüli fekvése: földszinti
- b) A lakáshasználati díj összege: 7.508 Ft + rezszi + előtakarékoskosságot
- c) A lakás állapota: felújított
- d) A bérelti jogviszony időtartama: legfeljebb 50 hónap
- e) A lakás megtekintésének időpontja: 2001. október 25. 9–12 óráig
- f) A pályázat benyújtásának határideje és helye: 2001. október 31.
Polgármesteri Hivatal Szociális és Egészségügyi Osztály
Nagykanizsa, Eötvös tér. 16.
Pályázati adatlap ugyanitt kapható.

9. lakás

Alapterülete: 62 m² Szobaszáma: 2
Komfortfokozata: összkomfortos

- a) A lakás településen belüli fekvése: városi terület.
A lakás épületen belüli fekvése: földszinti
- b) A lakáshasználati díj összege: 8.463 Ft + rezszi + előtakarékoskosságot
- c) A lakás állapota: felújított
- d) A bérelti jogviszony időtartama: legfeljebb 50 hónap
- e) A lakás megtekintésének időpontja: 2001. október 25. 9–12 óráig
- f) A pályázat benyújtásának helye és határideje: 2001. október 31.
Polgármesteri Hivatal Szociális és Egészségügyi Osztály
Nagykanizsa, Eötvös tér 16.
Pályázati nyomtatvány ugyanitt kapható

10. lakás

Alapterülete: 61 m² Szobaszáma: 2
Komfortfokozata: összkomfortos

- a) A lakás településen belüli fekvése: városi terület
A lakás épületen belüli fekvése: földszinti
- b) A lakáshasználati díj összege: 8.327 Ft + rezszi + előtakarékoskosságot
- c) A lakás állapota: felújított
- d) A bérelti jogviszony időtartama: legfeljebb 50 hónap
- e) A lakás megtekintésének időpontja: 2001. október 25. 9–12 óráig
- f) A pályázat benyújtásának helye és határideje: 2001. október 31.
Polgármesteri Hivatal Szociális és Egészségügyi Osztály
Nagykanizsa, Eötvös tér 16.

Pályázati nyomtatvány ugyanitt kapható. A Szociális és Egészségügyi Bizottság csak ezen lakásokra benyújtott pályázatokat bírálja el.
Nagykanizsa, 2001. október 4.

Dr. Csáka Iván sk.
bizottsági elnök



FELÚJÍTÁSOK

Csütörtökön délelőtt Tarnóczy Attila alpolgármester sajtótájékoztatót tartott a Városházán.

– Örvedetes változásokról szeretnék beszámolni a gyermekintézményeink tekintetében – vezette fel a tájékoztatót Tarnóczy Attila alpolgármester. – Hogy a legkisebkekkel kezdjem, a közgyűlés elfogadta a központi bölcsőde építésének tervét 127 millió forintos bekerülési költséggel a volt Kisfaludy utcai óvoda területén. A munkaterületet átadtuk, jelenleg a bontási munkálatok folynak. Hetven férőhelyes bölcsőde kerül kialakításra egy modern konyhával. A bölcsőde bővíthető lesz a továbbiakban, ha szükségessé válik. A Corvin Utcái Óvodában a korábbi idősök otthonát magába foglaló szárnyban két óvodai csoportszobát alakítanak ki a szükséges kiegészítő helyiségekkel. Október végén átadásra kerül. Ezzel a Corvin óvodában tartalékkapacitásunk is lesz, arra az esetre, ha gyerekszám növekedni kezd. Ezzel kapcsolatban jelezném – mondta az alpolgármester –, hogy az intézmény Úrhajós utcai fele már átköltözött a



Corvin utcai épületbe. Az ÉNO és az autista csoport kisebb beruházás keretében új helyre került. Mindkét csoport ott működik, ahol az anyaintézménye székel, így a szakmai munka ellenőrzése sokkal egyszerűbbé válik. Két általános iskolában folynak lényeges változások, az egyik a Körösi-iskola, ahol a külső homlokzat felújítása történik meg, tetőszigetelés, a külső vízvezetékrendszer cseréje, a nyílászárók egyébként elkezdett cseréje, térburkolatot alakítunk ki az udvarban. Ennek a beruházásnak 33 millió forint a bruttó költsége, október végére minden munka elvégzésre kerül a terv szerinti. Ugyanezt a típusú műveletsort hajtjuk végre a kiskanizsai általános iskolán, azzal a kiegészítéssel, hogy ebben az épületben működik egy óvoda is, tehát az óvodai rész külső rendbetétele, és az udvar kialakítása is most aktuális. Igen jelentős folyamatok indultak be a középiskolákban. A Cserhátiban épp a múlt héten húszmillió forintos költséggel gyakorlatilag befejeződött a beruházás, lakatosműhely, CNC-labor, két tanterem, két elektronikai tanterem kialakítására került sor. Megemlítem, hogy a középiskolák esetében igen jelentős saját, illetve pályázati erő bevonása is megtörtént. A Bathyány régóta húzódo felújítására végre pont kerül, az átadás megtörténik. A második tornaterem felújításra kerül, osztályterem alakul ki, és szociális helyiségek. Igen komoly változás történt a Zsigmond-Széchenyi Szakképző Iskola két részében is. Egyik a Petőfi utcai tanműhely rész, ahol gyakorlatilag a teljes befejezés előtt áll a munka, ezzel válik lehetővé, hogy a Fő utcáról, az igen kiellen körülmények közül az asztalos és a varróműhely átkerüljön, és a diákok európai körülmények között folytathassák munkájukat. A Hunyadi utcai főépületben is átadások folynak.



például a nagytanári kialakítása. Rendkívül fontos, hogy az egyesített iskola tantestülete végre egy tantestületként működjék. A Thuryban is folynak a munkálatok, bővítések, tetőszigetelés, volt a munkásörsg épültén a nyílászárók cseréje. Ez itt is, és a többi intézmény esetében is azt a célt is szolgálja, hogy energiatakarékosabb, jobb nyílászárókkal szereljük fel az épületeket. Bővítés, a harmadik emeleti nagyterem átalakítása összességében hét tanteremmel bővül az elhelyezési gondokkal küzdő szakközépiskola. A sajtótájékoztatón megemlítésre került még a céltámogatással készülő Vécsey-iskola 130 millió forintos beruházása. Ott az előkészületek folynak, hiszen a munkák javarésztét a tanítási napok átcsoportosításával megnövelt nyári szünetben kell elvégezni. 296 millió forintot költött a város nagyobb beruházások keretében az intézményeire. Ezenkívül negyvenmillió forint tartalék van a kisebb munkák végzésére, ebből a keretből szeretnék a HSMK életveszélyessé vált villanyvezetékeinek rekonstrukcióját elkezdeni, amely jelenleg a tervezés szakaszában tart.

A sajtótájékoztató követően a média képviselői ellátogathattak a tájékoztatóban szereplő intézményekbe, és a helyszínen tekinthették meg a munkálatokat, illetve a már megvalósult beruházásokat.

D. É.

MULTIMÉDIA-SZAKTANTEREM A BLG-BEN



Október 4-én került sor a Battyány-gimnáziumban az új multimédia-terem ünnepélyes átadására. A nemzeti színű szalagot Tarnóczy Attila alpolgármester és Mayer Ferenc, az intézmény igazgatója vágta át. Mayer Fe-

renc beszédében elmondta, hogy öröme szolgál, hogy hosszú idő után megoldódott a műemlék jellegű épületszárny felújítás, mely teljes földem- és tetőcserére szorult. 1982-83-ban volt egy felújítás, de akkor, ennek a taldaléképületnek – a „C”-épülettel egyetemben, mely 2003-ra életveszélyes állapotban lesz – a rekonstrukciója elmaradt. 1999-ben végén elkezdheték, és 2000-ben befejezték az „A”-épület felújítását. A tetőteret már akkor úgy alakították, hogy minél nagyobb legyen a hasznosítható terület, hiszen az elmúlt öt évben – a demográfiai hullám ellenére – 300-al nőtt a tanulólétszám, mely indokolta a pluszteremek létrehozását. Ezen a szinten kialakítottak egy konferenciatermet is, mely még berendezésre szorul. A későbbiekben alkalmas lehet városi, iskolai stb. rendezvények bonyolítására is. Az egész épületszárny rekonstrukciója mintegy 63 millió Ft volt,



melyből a gimnázium majdnem 24 millió önrészt vállalt, a többit önkormányzati támogatásból oldották meg. Ezenkívül a 32 munkaadóval közös multimédia szaktanterem kialakítása az intézménynek újabb 18 millió

Ft-jába került. Mayer Ferenc elmondása szerint az önerő szakképzési hozzájárulásból, alapítványból befolyó pénzekből, és magántámogatóktól ered.

H. T.



BIZTOSÍTÁS NÉLKÜL NEM MEGY

Korábbi lapszámunkban már hírt adtunk róla, hogy folyamatosan értesítik azokat a gépjármű-tulajdonosokat, akik a rendelkezésre álló adatok szerint eddig nem fizettek kötelező biztosítást. A kiértesítések a hét elején befejeződtek, most a polgárokon a sor, hogy igazolják a biztosítások meglétét, vagy biztosítást kössenek, vagy megvárják, míg gépjárműüket kivonják a forgalomból.

– Hogyan reagáltak az állampolgárok a kiértesítésre?

– *Többféleképpen. Van egy réteg, amely sehogysem reagált, vagyis semmilyen jelzést nem kaptunk tőlük a határidőn túl sem. Ebben az esetben nagyon egyszerű a folytatás, megkezdődik a gépjármű kivonása a forgalomból. Törlik a nyilvántartásból, amely egy közúti ellenőrzés során jelenthet igazi bonyodalmat, hiszen komoly szabálysértésnek számít, ha valaki hatósági engedély nélkül, forgalomból kivont járművel közlekedik. Ez az állampolgárnak jelent problémát, övé a mérlegelés lehetősége, hiszen közel egy éves biztosítási díjnak felel meg az az összeg, amelybe az ismételt forgalomba-helyezés kerül – válaszol Mátyás József az Okmányiroda vezetője.*

– Senki sem érezte magát találgatónak?

– *Van egy másik réteg, amely úgy reagál, hogy „jaj, tévedtem!”, és felkeresi a biztosítótársaságok valamelyikét, és rendezi az adósságát. Ha ez megtörténik, az erről szóló igazolást be kell hozni az illetékes igazolástól. Számítógéppel feldolgozzuk, megköszönjük, és a rendszer működik tovább.*

– Voltak-e olyanok, akik rendelkeztek biztosítással, ám mégis kaptak értesítést?

– *Igen vannak. Ők a harmadik rész. Ők azok, akik megdöbbennek, hiszen becsülettel fizették a biztosítást. Ezeket az ügyfeleket tisztelettel megkérjük, hogy a biztosítás meglétéről hozzanak igazolást, vagy az igazolásra alkalmas dokumentumot a biztosítótól, hiszen mi semmilyen más igazolást – banki igazolást, átutalási bizonylatot – nem tudunk elfogadni. A MABISZ által átadott adatbázis enyhén szólva nem százszázalékos. Vannak benne hiányosságok és ezek a hiányosságok most derülnek ki, amikor mi az ügyfele-*

ket kiértesítjük. Ha az állampolgár bemutatja a biztosítás meglétéről szóló igazolást, akkor azt el kell fogadnunk. Adott esetben ez nekünk kellemetlen, és nem a nem megfelelő adatokat szolgáló biztosítótársaságnak. Így a nyilvánosság előtt is szeretnék bocsánatot kérni azokról az állampolgároktól, akik a pontatlan adatbázis miatt voltak kénytelenek felkeresni minket. Reméljük, a jövőben már pontosabb adatbázissal tudunk dolgozni és nem lesznek tévedések.

– Úgy tűnik, a rendszer bevezetése azért nem okozott osztatlan sikert. Sokan úgy vélik, megint egy újabb bőr rólunk, mások meg azon a véleményen vannak, hogy a sok nemfizető miatt olyan magasak a biztosítási díjak, hiszen a hiányt valahol mégis bevasalják rajtunk.

– *A biztosítótársaságok nem segelező egyletek, amelyek „a saját költségükre vállalják a bajba jutottak megsegítését. Akit kár ér, bár utána kell járnia, a kára megtérül, de ennek ára van. Az ár pedig az, hogy az autós társadalom minden tagjának ki kell vennie a részét a kárenyhítésből. Az állampolgároknak még sok mindent meg kell tanulniuk, legfőképpen azt, hogy az autóval való közlekedés egy komplex rendszer, amelynek csak egy része maga az autó a maga technikai megvalósulásában. Egyszerűbben, az autó nemcsak benzinnel megy. A szabályszerű működtetéshez szükséges a vezetői engedély, a műszaki alkalmasságot igazoló okmány, a környezetvédelmi igazolólap, és a kötelező biztosítás. Bármelyik hiányzik a rendszerből, sokba kerül, komoly árat fizethet a tulajdonos érte. Nekünk az a dolgunk, hogy e feltételek meglétét igazoló okmányokat kiállítsuk, érvényességüket pedig a rendőrség ellenőrzi.*

D. É.

ÁLLÁS • ÁLLÁS • ÁLLÁS

A Zala Megyei Munkaügyi Központ Nagykanizsai Kirendeltsége az alábbi szakmákban, illetve munkakörökben kínál elhelyezkedési lehetőséget:

Munkakör	végzettség	Bérezés (Ft-ban, bruttó)
Burkoló	szakirányú	40.000–120.000
Kőműves	szakirányú	40.000–90.000
Festő és mázó	szakirányú	40.000–80.000
Ács-állványozó	szakirányú	50.000–90.000
Gépivakoló	szakirányú	60.000–120.000
Ápoló	szakirányú	KJT. szerint
Varrónő	szakirányú	40.000–80.000
Bőrszabász	szakirányú	200.000–250.000
Hegesztő	szakirányú	80.000–100.000
Üvegfüvő	szakirányú	75.000–110.000
Műanyagipari gépbeállító	szakirányú	65.000–80.000
Asztalos	szakirányú	40.000–90.000
Operátor	betanított	65.000–75.000
NC gépjavító	főiskola	100.000
Neurológus orvos	egyetem	55.800–57.400
Fogszakorvos	egyetem	megegyezés szerint
Villamosmérnök	egyetem	100.000–300.000

Bővebb felvilágosítást a munkahelyi ajánlatokról ZMMK Kirendeltségén Nagykanizsa, Fő út 24. szám alatt adunk. Telefon: 93/311-032

Ügyfélfogadási idő:

Hétfő–kedd–szerda: 8–12 és 13–16 között

Péntek: 8–13-ig.

KAPCSOLATFELVÉTEL

Dr. Sölyom Gábor a Redilco képviselőjében már korábban felvette a kapcsolatot a Zala Megyei Munkaügyi Központ Nagykanizsai kirendeltségével, és el is látogatott oda. A találkozó során a felek a kölcsönös ismerkedésen túl ígéretet tettek a gyors és folyamatos információáramlatásra, hiszen mindenkinek egyaránt

érdeke, hogy ha a beruházás elindul, a lehető leggyorsabban kielégíthetők legyenek a felmerülő munkaerő-igények. Mint a Munkaügyi Központban megtudhatjuk, konkrét munkaerőigény-bejelentés még nem történt sem a Redilco, sem a NagyPlusz Rt. részéről.

D. É.

JÁRDÁVÉG- REKONSTRUKCIÓ

Bár a jogszabályok még csak a jövőben teszik kötelezővé az akadálymentes közlekedés feltételeinek a kialakítását, de a VIA Kht. munkatársai elébe mentek e problémának azzal, hogy a Király utcától kezdve meghatározott útemben folyamatosan haladnak a keleti városrész felé a járdavégek felújításával. Szabó István város-gondnok elmondta, hogy a munkálatokat többek között az is indokolta, hogy a járdavégek csak kis százalékban feleltek meg a

biztonságos közlekedés feltételeinek. A felújítással párhuzamosan bizonyos helyeken folyik a telefonszolgáltató jóvoltából a problémás fedlapok cseréje is, így a munkálatok befejeztével azok környezetét is rendezi a VIA. A járdák keresztirányú repedéseit is próbálják folyamatosan begyógyítani, bár e jelenségek kevésbé balesetveszélyesek, a társaság mégis úgy döntött, e munkálatokkal is segítik a közlekedés feltételeinek javulását.

D. É.



HIRDETMÉNY

Tájékoztatjuk a Tisztelt lakos-
ságot, hogy Társaságunk veszé-
lyes hulladékgyűjtési akciót szer-
vez az alábbi időpontokban és
helyszíneken októberben:

1. 19. 13.30–14.00
Kisfakos, buszmegálló
2. 19. 14.15–14.45
Bagola, buszforduló
3. 19. 15.00–15.30
Katonarét, Tánácsics tér
4. 19. 15.45–16.15 Hevesi u. ABC
5. 19. 16.30–17.00
Zemplén u. ABC
6. 19. 17.15–17.45
Rózsa u. Kispic
7. 19. 18.00–18.30
Alsótemplom előtti parkoló
8. 20. 8.30–9.00 Palin, Szálfa u.
9. 20. 09.15–09.45
Napraforgó tér
10. 20. 10.00–10.30
Petőfi u.–Honvéd utca sarok
11. 20. 10.45–11.15 Kazinczy utca
12. 20. 11.30–12.00
Kiskanizsa, Templomtér
13. 20. 12.15–12.45
Bajcsa, Polgármesteri Hivatal
14. 20. 13.00–13.30 HSMK-parkoló
15. 20. 13.45–14.15 Miklósfő, ABC
16. 20. 14.30–15.00 Olaj ABC.

NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS JEGYZŐJE

MUNKATÁRSAT KERES

vagyongazdálkodási iroda-
vezetői feladatok ellátására

A MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉ- NEK FELTÉTELEI:

- jogász vagy jogász-köz-
gazdász
- erkölcsi feddhetetlenséget
igazoló okirat
- 2 év gyakorlat

Vezetői, illetve közigazgatási
gyakorlat előnyt jelent.

(Gyakorlatot igazoló iratot is
szükséges csatolni.)

Illetmény a köztisztviselők jog-
állásáról szóló törvény alapján
megegyezés szerint.

A munkakörre a szükséges
iratok becsatolásával (iskolai
végzettséget igazoló okirat, er-
kölcsei bizonyítvány, gyakorla-
tot igazoló irat) 2001. október
19-ig lehet jelentkezni Szabóné
dr. Csányi Mariann jegyzőnél
(8800 Nagykanizsa, Erzsébet
tér 7. Tel: 500-706)

A munkakör 2001. november
1-től tölthető be.

Tárgya:

A MÁV Rt. személyszállítási szol-
gáltatásának mennyiségi csökkentése és
megfelelőssége Nagykanizsa–Budapest
viszonylatban.

Egyre gyakrabban hangzik el Nagy-
kanizsán, hogy a MÁV személyszállítá-
si tevékenysége nem szolgálja ki a
kanizsai polgárok utazási igényét.

Elismerve, hogy a vasúti személy-
szállítás minősége javuló tendenciájú,
Nagykanizsa és Budapest viszonylatban
azonban a közlekedő vonatok mennyisé-
ge lecsökkent, az indulási és érkezési
idők alkalmatlanok az utazási igények
kielégítésére.

Összehasonlító adatok az 1997-es
(vasútvillamosítás) óta bekövetkezett
változásokról.

1997-es menetrendi időszak:

3 IC-vonatpár Nagykanizsa–Budapest
között

ÖNÁLLÓ KÉPVISELŐI INDÍTVÁNY

6 nemzetközi vonatpár Nagyka-
nizsa–Budapest között

3 vonatpár belföldi gyors Nagyka-
nizsa–Budapest között

2001. november 4-től:

1 IC-vonatpár Nagykanizsa–Budapest
között

3 nemzetközi vonatpár Nagyka-
nizsa–Budapest között

1 vonatpár belföldi gyors Nagyka-
nizsa–Budapest között

A felsoroltak természetesen csak a
tendenciát mutatják, egyéb (hétvégi,
mentesítő, sebes stb.) személyvonatok is
közlekednek, azokkal együtt szükséges
részletesen elemezni a város polgárai-
nak kiszolgálását.

Elismerve, hogy a MÁV Rt.-t első-
sorban üzletpolitikai célok vezérik a

menetrend kialakításában, a város ve-
zetésének mégis kezdeményeznie kell
a kedvezőtlen tendencia megfordítá-
sát.

Határozati javaslat:

1. A gazdasági és városüzemeltetési
bizottság vizsgálja meg, hogy a jelenlegi
vasúti menetrend megfelelően szolgálja
e a nagykanizsai polgárok utazási igényét.

2. A MÁV Rt. által évente kezdemé-
nyezett menetrendi tárgyaláson a pol-
gármester és a gazdasági és városüze-
meltetési bizottság elnöke személyesen
vegyen részt.

Nagykanizsa, 2001. október 2.

Böröcz Zoltán

önkormányzati képviselő

EBZÁRLAT NAGYKANIZSÁN

A megyei kerületi főállatorvos felhívása alapján tájékoztatjuk a lakos-
ságot, hogy Nagykanizsa megyei jogú város közigazgatási területén

2001. OKTÓBER 8-TÓL NOVEMBER 11-IG

**ebzárlat és legeltetési tilalom lépett életbe. A tilalom oka a rókák ve-
szettség elleni immunizálása.**

Kérjük a lakosságot, hogy a helyi állatorvosnak jelentsék az elhullott
vadakat. Gyermekevelési intézmények a jelzett időszakban Nagyka-
nizsa külterületein kirándulást ne szervezzenek.

Megértő közreműködésüket köszönjük.

NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS
JEGYZŐJE

IDŐSEK HETE

2001. OKTÓBER 15–19-IG

OKTÓBER 15., HÉTFŐ Honvéd Casino Tükörterem (Nagykanizsa, Ady E. u. 7.)

15.00 óra: A rendezvény megnyitja: Tüttő István polgármester. Az időseket köszönti:
Gallainé Cséplő Doloresz főtanácsos, időügyi referens. Szociális és Családügyi Minisz-
térium, dr. Csáka Iván elnök, Szociális és Egészségügyi Bizottság, Simánné Mile Éva
osztályvezető, Szociális és Egészségügyi Osztály

16.00 óra: Fővárosi művészek ünnepi műsora. Előadók: Kalmár Magda, Madarász Kata-
lin, Pere János. Kísér: Németh László és zenekara. Vacsora, zene és tánc az Orpheus
együttessel.

OKTÓBER 16., KEDD Idősek Klubja III. (Nagykanizsa, Corvin u. 2.)

15.00 óra: Idősek napja. A rendezvényt megnyitja: Balogh László képviselő. „Őszi dú-
doló”: a Corvin úti óvodások műsora. A Fehér Kigyó együttes folklór műsora. Zenés, tán-
cos vendégség. A zenét szolgáltatja Kiss Sándor (OK Eszpresszó)

OKTÓBER 17., SZERDA Idősek Otthona és Gondozóháza (Nk., Teleki u. 25.)

10 óra: Fliszár Károly felsőtemplomi plébános lelki gyakorlata.
15 óra: Idősek napja. A rendezvényt megnyitja: Dr. Csáka Iván elnök, Szociális és
Egészségügyi Bizottság. A Kertvárosi nagycsoportos óvodások köszöntője. Zenés, táncos
vendéglátás Németh Zoltán közreműködésével.

OKTÓBER 18., CSÜTÖRTÖK Idősek Klubja IV. (Nk., Kodály Zoltán u. 10.)

15 óra: Idősek napja. A rendezvényt megnyitja Budai István képviselő. A Péterfy Sán-
dor Általános Iskola tanulóinak ünnepi műsora. Major Lajos tangóharmonika délutánja.

OKTÓBER 19., PÉNTEK Idősek Klubja I. (Nagykanizsa, Zrínyi u. 40/a.)

15 óra: Idősek napja. A rendezvényt megnyitja: Tóth Zsuzsanna képviselő. A Zrínyi
Miklós Általános Iskola diákjainak ajándék-műsora. Zenés-táncos multság. A rendez-
véynyszorozatot bezárja: Koller Jutka igazgató

MENNYIÉRT UTAZUNK JÖVŐRE?

Közeledik az év vége, lassan elke-
zdődnek a tarifátárgyalások a Volánnál.

A tömegközlekedésben a viteldíjak
megállapítása hosszú folyamat.

A tömegközlekedés fenntartása ön-
kormányzati feladat, mindenhol vesz-
teséges vállalkozás. A viteldíjak kiala-
kításánál figyelembe kell venni az ár-
törvényt, a legmagasabb árat úgy
kell(ene) megállapítani, hogy ne csak
a szolgáltatás működtetését fedezze,
hanem a nyereséget is tartalmazza.
Hiába szeretne a Volán és az önkor-
mányzat nyereséget elérni, fő cél,
hogy nagyfokú veszteség ne legyen. A
PM húzza meg a sávot, ugyanis köz-
pontilag adják ki azt a PM-közle-
ményt, amiből megállapítható a várha-
tó infláció mértéke. A gyakorlat azt
mutatja, a díjszintemelés minden év-
ben alacsonyabb az inflációnál, ami
veszteséget indukál. A Volán többféle
variációt készít, amit a közgyűlés
megtárgyal, és elfogadja valamelyik
javaslatot. Az árban veszteség képző-
dik, a kiegészítést az önkormányzattól
kéri a Volán, s végül a megállapodás-
ban elfogadott díjat kell megfizetni az
utazóknak. A helyi önkormányzat és a
Volán öt évre szóló együttműködési
megállapodást írt alá, mely szerint
évente mintegy harmincmillió forinttal
támogatja a Volán tevékenységét, és
ezzel sok embernek biztosítja az utazá-
si feltételeit. Jelenleg hivatalosan még
nincs szó a 65 év felettiak ingyenes
utazási kedvezményének elvonására,
sőt a közelmúltban kibővítették, így a
négyéves kór helyett 6 éves korig in-
gyenesen utazhatnak a gyerekek.

Hogy jövőre buszra száll, vagy pe-
dig többet gyalogol a város lakossága,
majd eldönti a pénztárcája.

B. Zs.



A HELYI GONDOSKODÁS MEGNYILVÁNULÁSÁÉRT

Dr. Baranyi Enikő képviselő a szeptember 3-i közgyűlésen önálló képviselői indítványt nyújtott be, amelyben a 60 évnél idősebb nagykanizsai lakosok számára a Pneumococcus okozta fertőzések megelőzését biztosító védőoltást kérte. A közgyűlés az indítványt elfogadta, és döntött a felelősök és a határidők kérdéséről. Írásunk az előkészítés időszakában készült.

AZ EGÉSZSÉGÜGYI REFERENS

A közgyűlési döntés szerint a határozat egyik felelős vezetője dr. Nemesvári Márta, a Polgármesteri Hivatal egészségügyi referense, aki lapunknak a fentiekről az alábbi tájékoztatást adta.

– A közgyűlés döntése után az illetékesek bevonásával a kampányoltásra akcióterv készült. Az előterjesztő és jómagam szeptember 25-én a város háziorvosaival és október 1-én a vezető gyógyszerészekkel találkoztunk. Megállapításaink szerint a védőoltást a háziorvosok szervezik, mert ők tudják, hogy kiknek adható a Pneumovax 23 védőoltás. Minden háziorvos a körzetébe tartozó, illetve az eddig kapcsolatuként funkcionáló gyógyszerháztartól rendeli meg az oltóanyagot. Ezekon a fórumokon egyöntetű volt a szakmai vélemény, hogy a Pneumococcus baktérium által okozott tüdő-, vagy agyhártyagyulladás a téli időszakban elvileg nem védhető ki a más – vitaminok, antibiotikumok, meleg ruha – védekezősi formákkal. A rizikó csoportba tartozók – például 60 év felettiek, krónikus betegségekben szenvedők, veleszületett vagy szerzett csökkent ellenálló képességűek – számára csak az oltás jelenthet megfelelő védelmet. Az ÁNTSZ részéről a szakmai támogatás megvan, ugyanígy a Társadalombiztosítás is egyetért, finanszírozza a ráeső részt. A beteg önrésze – amelyet határozatával az önkormányzat átvállal – oltóanyagoként 1320 Ft. A védőoltás igény és árkalkulációja szerint az 53 ezres nagykanizsai lakosságszámból kb. 12 ezer fő a 60 évnél idősebbek száma. Feltehetően ennek egyharmada, tehát

négyezer ember kéri háziorvosától a védőoltást. Összegezve: az indítvány ezen forrása: a Szociális és Egészségügyi Bizottság hatáskörébe tartozó szociális célokra elkülönített pénzüsszegekből fedezhető. A kampányoltás része a városi egészségtervek is, hiszen Nagykanizsa tagja az Egészséges Városok Magyarországi Szövetségének, s így egészségstratégiájába nagyszabásúan beleillik, mint egészségmegőrzési projekt. Meg kívánom még jegyezni, hogy ekkora támogatást prevenció az önkormányzattól még nem kapott, mint ez a kampányoltás.

A HÁZIORVOS

Dr. Kiss Judittól – az 1. körzet háziorvosától – a gyakorlati megvalósulásról érdeklődtünk. Véleménye szerint a Pneumovax 23 védőoltás eddig is hozzáférhető volt, de mivel nem tartozik az államilag elrendelt kötelező és ingyenes védőoltások körébe, ezért ritkán alkalmazták. A kampányoltás menetéről a következőket mondta el:

– Mivel a 60 éven felüli betegekkel szinte napi kapcsolatban vagyunk – hiszen ők különféle problémáikkal rendszeresen megjelennek a rendelőben –, így személyesen is bejelenthetik az oltásra igényüket. Aki kéri, annak jelentőségéről, de főként hatásáról részletes tájékoztatást adtunk. A háziorvosok értekezletén úgy állapodtunk meg, hogy a Pneumovax 23-at célszerű október végétől, november 1-től, az influenza elleni védőoltással együtt adni, tekintettel arra, hogy a két oltás egyszerre mindkét végtagba adható. Adminisztratív módon úgy néz ki a dolog, hogy a háziorvos megírja a receptet – személy szerint –, a beteg-

nek ezt alá kell írnia, majd egyben elküldjük abba a gyógyszerháztartába, amelyekkel kapcsolatunk van. Az előrecsomagolás kedvező, hiszen minden egyéni csomagban van egy ampulla oltóanyag, egy fecskendő, egy tű és az oltási könyvecske. Ezen utóbbinak a bevezetése még nem gyakorlat, így akik ezeket az oltásokat kérik, azok rendelkeznek ezzel a dokumentummal. Egyébként én előzetesen a körzet számára már 50 oltóanyagot megrendeltem. S hogy ez az oltás megnöveli-e a munkánkat? Természetesen igen, de kedvező következményei majd visszahatnak. Aki kiint várakozik, az nehezen fogadja el, habent az idős beteg részletes tájékoztatást kér, s több oltást is igényel egyszerre. Pláne, az őszi, járványgyanús időszak idején. Ennek az oltásnak a levezénylése adott időszakban akár 20–30 fővel is megnövelheti a betegforgalmat.

A GYÓGYSZERÉSZ

Gulyás Ferenc gyógyszerész a Belvárosi Patika tulajdonosa készen áll a vakcina forgalmazására.

– A tavalyi évben 25 ampulla fogyott el, ennyit igényeltek 1700 Ft-os áron a hozzánk betérő betegek. Ha bármelyik háziorvos tölem rendeli meg a Pneumovax 30-at, bármennyit azonnal biztosítani tudok, hiszen olyan jó a kapcsolatunk az oltóanyag kereskedelmi cégekkel, ha ma megrendelem, holnapra szállítják. Valóban kedvező a kiszerezése, mint ahogy azt Kiss Judit háziorvos elmondta, habár a mi patikánk más oltóanyagokból a nagyszériákat is mindig megbontotta, mert a beteg érdeke az elsős.

A BETEG

– 62 éves vagyok, általában egészséges – válaszolt Tóth Józsefné arra a kérdésünkre, hogy igényli-e majd ezt a védőoltást –, csak néha reumatikus fájdalmak kínoznak. Úgy vélem, a bajt meg-

kell előzni, ezért én a Pneumococcus elleni védőoltást biztosan kérni fogom. Ugyanúgy, mint ahogyan az influenza ellen is mindig beoltatom magam. Az meg egyenesen üdvözlendő, hogy nem kell érte fizetni, hiszen az utóbbit – koromnál fogva – az állam finanszírozza, az előbbi pedig a nagykanizsai önkormányzat. Attól nem tartok, hogy fél napokat kell majd várakoznom a rendelőben, mert eddig is azt tapasztaltam, hogy háziorvosom és asszisztensei gyorsan és hatékonyan szervezik a munkájukat.

A KÉPVISELŐ

Végül az előterjesztőhöz, dr. Baranyi Enikőhöz fordultunk, hogy megtudakoljuk, hogyan látja indítványa megvalósulásának jelenlegi állását.

– Előljáróban azt szeretném elmondani – nyilatkozott a képviselőasszony –, hogy örömmel és megelégedettséggel vettem tudomásul, hogy az önkormányzat megértette az ügy fontosságát, azt hogy a 60 évnél idősebb emberek családjuk és társadalmunk értékes tagjai, ezért védőoltásuk biztosítása az egészségügyi-társadalmi gondoskodás helyi megnyilvánulása. Fontosnak tartom, az ütemezést – tudomásom szerint ezt már az Alapellátási Intézmény szervezi is –, a jó oltóanyag-ellátást és az érdekeltek figyelmének felkeltését. A kampányoltást azért kell október-novemberben lefolytatni, mert így a védettséget az emberek még a járványos időszak előtt megszerezhetik. A két oltás – influenza és a Pneumococcus elleni – egy időben, együtt adható, ez mindenkinek kedvező, az orvos is jobban tud gazdálkodni az idejével, s a beteg is megoldhatja egyszeri rendelőbe menéssel. Merem remélni, hogy önálló képviselői indítványom eléri célját, Nagykanizsa ezen a téren sem, más betegségeket illetően sem lesz járványok sújtotta város.

Büki Erzsébet



Mit szól a minimálbér emeléséhez?

Jövő év elejétől az ideai negyvenezer forintról ötvenezerre emelkedik a minimálbér. Már a tavalyi emelés is számos gondot okozott, és sokan azt állítják, az új emelés még tovább nehezíti a problémákat. Az utcán járókélfeket kérdeztünk meg arról, miként vélekednek ők az emelkedő minimumjuttatásról.

A bank előtt az Erzsébet téren:
– Természetesen örülök a minimálbér ismételt emelésének. Igaz, ez sem lesz majd túl sok, de mégis több, mint volt. Szerintem egy jó döntés volt.

Két idős nyugdíjas a parkolóban:
– Ehhez a minimálbér-emeléshez az alacsony nyugdíjat is hoz-

zá kellene emelni. Azért mégsem igazságos, hogy van, aki kap húsz-huszonezer forint nyugdíjat, a legkisebb kereset meg ötvenezer.

Csinos fiatal hölgy a Városháza előtt:

– Nincs véleményem a döntésről. Kevesebbnek lesz jó, mint ahánynak rossz.

Középkorú férfi a kávézó előtt:

– Jó döntés, szerintem. Sok embernek javítja a megélhetését. Sok családnak ez az egyetlen esélye, hogy kicsit javuljanak a lehetőségei. Szerintem azért is jó, mert jó hatással van az emberekre, sokan elgondolkodnak, hogy ez a pénz több, mint a munkánélküli segély, van értelme dolgozni.

ZÖLDSÁV-RENDEZÉS

A múlt héten kezdődtek a Fő utcán a zöldsáv-rendezi munkálatok. Az utca két oldalán 15–20 centiméter mélyen legyalulják a zöldsávokban a föltakarót, majd tápdús földdel töltik fel ismét az ágyásokat. A VIA megbízásából folyó munkálatok eredményeként a Fő utcai zöld sávok ismételt parkosítva lesznek, és megóvásukat öntözővas oszlopok is vigyázzák.

HALÁSZATI JOG

A Földművelési és Vidékfejlesztési Minisztériumhoz benyújtott pályázat alapján a Horgászegyesületek Megyei Szövetsége 15 évre elnyerte a Csónakázó-tó halászati jogát. A takarítással, és telepítéssel járó feladatokat a nagykanizsai Zrínyi Miklós Horgászegyesület irányításával végzik a horgászok.

ELHALASZTJÁK

A 2001. október 11–13. között tervezett Stájer Napokat a szervezők dr. Waltrand Klasnic stájer tartományfőnök asszony elfoglaltsága miatt elhalasztják. Ezúton értesítik a tisztelt érdeklődőket, hogy a Stájer Napok idén, egy későbbi időpontban kerülnek megrendezésre. Az új időpontról a szervezők megfelelő időben tájékoztatást adnak.

FELHÍVÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése 263/2001. (IX. 11) számú határozatával rendezés alá vonta a Nagykanizsa, Palini Általános Iskola és környéke területét. Az 1997. évi LXXVIII. törvény és végrehajtására kiadott rendeletek előírásaira figyelemmel a terv készítésére vonatkozó döntést, a fejlesztési koncepciót és a tervezési terület lehatárolását bemutató térképet a Polgármesteri Hivatal előcsarnokában előzetes véleményezésre, közszemlére tesszük 2001. október 31-ig. A tervezési területre vonatkozó javaslatokat, észrevételeiket Nagykanizsa megyei jogú város városi főépítészének címezve írásban lehet megtenni az alábbi címre:

NAGYKANIZSA, ERZSÉBET TÉR 7. FAX: 93/500-735

KAMARA • KAMARA • KAMARA • KAMARA • KAMARA • KAMARA

MOTOR ÉS KATALIZÁTOR

A Nagykanizsai Kereskedelmi és Iparkamara a működés technikai feltételeinek megeremtetésével az év márciusában kezdte el tevékenységét a Szent Imre utca 5. szám alatti irodában. Egyre bővülő szolgáltatással áll a mintegy 110 tagot kitevő kamarai tagság rendelkezésére. Napi tevékenységükről, terveikről Solti Károlytól, a kamara titkáráról megtudtuk, rendszeres kapcsolatot tartanak az országos kamarai hálózattal, amely pillanatnyilag a vállalkozói érdekek közvetítésével első számú lobbista a törvényhozás felé. Így rajtuk keresztül a környékbeli vállalkozók véleménye is eljut a legmagasabb törvényhozóig, illetve végrehajtóig. A közelmúltban készítették egy felmérést az országos hálózattal közösen a Széchenyi-terv tapasztalatairól, a pályázatokban részt vett, és a bizonyos okokból részt venni nem tudó vállalkozók körében. Biznak abban, hogy véleményüket, változtatási igényüket beéptítik jövőre, a Szé-

chenyi-terv kiírásába. Hasonló felmérést végeztek azon vállalkozások körében, amelyeknek a forintárfolyam sávzsűsítése következtében jelentős vesztesége képződött, és felhívták a figyelmüket bizonyos pályázati lehetőségekre. Solti Károly kiemelte sikeres részvételüket a Kanizsa Napokon, ahol első ízben, önálló standdal vettek részt és öt új taggal gyarapodott létszámuk. Rövid létezésük alatt folytatták a korábbi iparügyi és kamarai kapcsolatot a dortmundi kézműves kamarával. Egy információ adatbázisra a kapcsolatot egyik pillére, a másik a Zsigmond-Széchenyi Szakképző Iskolán keresztül a megújuló energiák hasznosítása terén tervezett együttműködés, amelyből remélhetőleg ez évben már diák-, illetőleg oktatócsere is kialakulhat kamarai közvetítéssel. Kapcsolatba kerültek az orosz föderáció magyarországi kereskedelmi kirendeltsége informatikai bázisának vezetőjével információcsere végett, il-

letőleg a Kanizsa Napok rendezvényén lerakták egy Dráva-Mura Régiós kamarai együttműködés alapjait azzal, hogy az általuk meghívott horvátországi, szlovéniai és társ kamarák részvételével elhatároztak egy szándékot a kamarai együttműködés megalapozására. Konkrét napi feladatokat, hogy a vállalkozók figyelmét felhívják a pályázati lehetőségekre, elindították a nagy élmunka-igényű vállalkozások, minimálbér-emelés következtében előállt többletterheinek részbeni kompenzációjára kifizetendő pályázatok ismertetését. Komoly együttműködést kezdtek a Nyugat-dunántúli Regionális Fejlesztési Tanácssal, elsősorban a szakmai klaszterek kialakítását illetően, ami azt jelenti, hogy az egyébként konkurenként fellépő vállalkozókkal szemben, a beszerzéseknél, a nagyobb külföldi megrendelések elnyerésénél, együtt sokkal erősebben tudnak érvényesülni. Jelentős szerepet szánunk a kamarának az ipari park és

logisztikai központ megvalósulásában, hiszen a nyugati gyakorlatot ismerve meggyőződésük, hogy komoly befektető, kamarai egyeztetés nélkül nem nagyon vállal kötelezettséget. Támogatják azoknak a konzorciumoknak a meglétét, amelyek megpróbálnak közösen fellépni a pályázatok elnyeréséért, de minden olyan kanizsai és környékbeli vállalkozó pályázási lehetőségét is, akik valamilyen módon reménybeli résztvevői lehetnek a beruházásnak. A megvalósulás után, még munkaerő közvetítéssel vagy a cégek közti együttműködés közvetítésével is elősegítik a befektetők itteni megtelepedését. Remélik, a város ezt a szép reményű beruházást meg tudja valósítani a külföldi befektetőkkel együtt, és Kanizsa fénye csak emelkedni fog! Mivel minden fejlődés motorja a gazdaság, így a kereskedelmi és gazdasági kamarának is egyértelműen motor és katalizátor szerepe van.

Bakonyi Zsóka



„A jazz muzsika ma is jelentős szerepet játszik a könnyebb műzsaik birodalmában, melynek szolgálatára hívták életre, és melyet ma is változatlan frissességgel szolgál.”

(Vannay János 1926)

Jazzfesztiválra várva



Ha vannak olyan rendezvények városunkban, amelyekre a kánizsaiak büszkének lehetnek, azok közül biztosan az egyik, az a jazzfesztivál, amely 1973 óta kisebb-nagyobb megszakításokkal zajlik. Az országos, sőt nemzetközileg jegyzett zenei esemény robbanásszerűen tört be Nagykanizsa kulturális életébe, mely ez idő tájt meglehetősen konszolidált programjai révén leginkább egy-szendergő nagymamára hasonlított. A világhírű előadók programjai felkeltették a hazai és a külföldi jazzkedvelők érdeklődését. És aztán évről évre megjelentek a hálózásos, hátizásos fiatalok, ellepve a város tereit, parkjait, hogy néhány napig élvezhessék a kánizsai jazz jamboree-t. Ki tudná felejteni azokat a jazzfesztiválokat, azokat a sörgyári örömeiket. És ki tudná felejteni azokat az „örangylokat”, akik az ifjúság erkölcsén voltak hivatva őrködni. A sors érdekes fintora, hogy a rendszerváltást követő években rosszabb helyzetbe került a magyarországi jazzélet. A jazz, mint a „bársonyos forradalom” egyik katalizátora megsínylette a változásokat, de főnixmadárként újjászületve feltámadt, hogy új és újabb élményekkel ajándékozza meg a jazzt szerető kö-

zöniséget. Időközben helyzetbe kerültek azok a hajdani fiatalok, akik kezdetől fogva lelkes hívei voltak a jazzfesztiváloknak, és most cégeik révén támogatni tudják a programokat. A jazz immár túlélte a XX. századot és remélhetőleg maradandó nyomot hagyott az egyetemes zenei történetben. Nagykanizsa városa lassan három évtizede elfogadja, magának érzi a jazzfesztiválokat. Megérdemli tehát, hogy évente egyszer jazzünepet tartson. Az idei jazzfesztivál műsorai kellemes kikapcsolódást ígérnek. Itt és most tekintsünk el attól a körülménytől, hogy ezek a rendezvények kielégítik-e egy jazzfesztivál valamennyi kritériumát vagy sem. Nem az a lényeg, hogy jazzfesztiválnak vagy jazzhétvégének nevezzük. A lényeg szerintem az, hogy a közönség jól érzi-e magát és hogy ezáltal közelebb kerül-e a jazzhez. Az idei fesztivál első napján két ismert és két ismeretlen formáció lép fel. Pleszkán Frigyes virtuóz játékát, valamint a Hot Jazz Band teremtette hangulatot már ismerjük. A Djabe eddigi sikerei, valamint a Finn-Magyar Jazzműhely összetétele méltán keltheti fel kíváncsiságunkat. A másnapi koncertek közül a Class Jazz Band várhatóan jó hangulatot terem majd a jazzfesztivál fő attrakciójának számító, David Liebman Dublin Project játéka előtt. A Kecskeméti Jazz Orchestra számunkra még ismeretlen, de nincs kizárva, hogy az Elek Istvánal megerősített big band kellemes perceket szerez a hallgatóságának. Jó szórakozást kívánok az október 19-én kezdődő jazzfesztivál programjaihoz!

Halász Gyula

A JAZZ-

OKTÓBER 19.



PLESZKÁN TRIÓ

Pleszkán Frigyes jazz-zongorista. Nyolc éves korától tanítja őt édesapja zongorázni.

A '70-es évek elején szinte csodagyerekként robbant be a magyar zenei köztudatba.

1973-ban felveszik a Bartók Béla Zeneművészeti Szakközépiskola jazz tanszakára.

Tanára Gonda János, majd Szakcsi Lakatos Béla.

1976-ban – még csak 17 éves – szólólistaként meghívást kap a Pori Jazzfesztiválra.

1985-ben jelenik meg egy közös lemeze

Gonda Jánossal és Kruza Richárdal, majd 1995-ben napvilágot lát első önálló albuma Fingerprints (Ujjlenyomatok) címmel.

Az együttes tagjai: Pleszkán Frigyes – zongora, Gayer Ferenc – bőgő, Jávorfi Vilmos – dob.

DJABE EGYÜTTES

A megújult zenekar tökéletesítette és továbbfejlesztette a world music/jazz hangzásvilágát. A Djabe 2000-ben Aranyzsiráf-díjat kapott World Music kategóriában a Witchi Tai To című albumáért, és 2001-ben is jelölték ugyanerre a díjra Ly-o-lay ale Loya című CD-jükért.

Az együttes tagjai: Barabás Tamás – basszusgitár, Égerházi Attila – gitár, Sípos András – ének, ütőhangszerek, Kovács Ferenc – hegedű, trombita, Kovács Zoltán – billentyűs hangszerek, Banai Szilárd – dobok.

FINN-MAGYAR JAZZMŰHELY

A Finn és a Magyar Rádió között újraledni látszik az a kapcsolat, amely évtizedekkel ezelőtt sok nagyszerű közös koncertet eredményezett a két ország jazzművészeinek közös fellépéséből.

Az elmúlt év novemberében a Finn Rádió látott vendégül magyar muzsikusokat, ezúttal pedig három kitűnő művész – magyarokkal együtt – szerepel a nagykanizsai jazzfesztiválon.

Ezt a fellépést egy rendkívül intenzív, egyhetes közös munka előzi meg a Magyar Rádióban, amelynek eredményét – élőben, Nagykanizsán – minden érdeklődő meghallhatja.

Az együttes tagjai: Riita Paakki – zongora, Eerik Siikasaari – bőgő, Markus Ketola – dobok, Csejtey Ákos – szaxofon, Zana Zoltán – szaxofon, Fekete Kovács Kornél – trombita.

HOT JAZZ BAND

Az együttes napjainkra az ország egyik legfoglalkoztatottabb professzionális zenekarává vált. Évi 240 fellépéssel, 8–10 külföldi meghívással dicsekedhet. Nyertese az 1994-es Salgótarjáni Nemzetközi Dixieland Fesztivál országos versenyének, és az ugyanez évben, Le Havre-ban megrendezett Louis Armstrong Nemzetközi Jazzversenynek. 1995-ben ismét megnyerték az országos versenyt, majd győztesei lettek Európa legnagyobb dixieland versenyének, a több mint ötven zenekart felsorakoz-

tató Nemzetközi New Orleans Jazzversenynek Saint Raphaelben. A Magyar Rádió zenei szakértőkből álló kuratóriuma 1996-ban az év jazzegyüttesének választotta a Hot Jazz Band-et, melyért 1997 áprilisában vehették át az eMeRTon-díjat.

Az együttes vezetője: Bényei Tamás.



FESZTIVÁL FELLÉPŐI

OKTÓBER 20.

DAVE LIEBMAN DUBLIN PROJECT

Liebman 1946-ban született a New York-i Brooklyn negyedben. Gyermekkorában számos hangszerezen játszott, jazz zenei tanulmányainak középpontjában Lennie Tristano, Joe Allard és Charles Lloyd álltak. Miután amerikai történelemből egyetemi diplomát szerzett, segédkezett a Free Life Communication elnevezésű jazzzenész szövetség megalakításában. 1970-ben csatlakozott a Ten Wheel Drive-hoz is, amely egyike volt az első jazz- és rockzenészekből álló csapatnak. Mintegy két évet töltött velük.

1973-ban érte el tanulóéveinek csúcsát, amikor Miles Davis felkérte, hogy csatlakozzon zenekarához, ahol két éven át együtt játszottak.

David Liebman 1970-ben alapította meg első zenekarát, melynek neve Open Sky Trio volt. Itt Bob Moses-szel zenélt együtt, majd 1973-tól a zongorista Richard Beirach-hal létrehozta a

Lookout Farm zenekart, mellyel világméretű turnéra indultak, számos lemezfelvételt készítettek, és első helyezést értek el Down Beat 1976-os nemzetközi kritikusi szavazásán.

1981-ben Beirach-hal, George Mraz-zal és Al Foster-rel megalakította a Quest nevű zenekart, mely fénypontját 1984–1991 között érte el, miután a bőgős Ron McClure és a dobos Billy Hart is csatla-

koztak hozzá. Jelenlegi együttese, a David Liebman Group 1991 óta létezik.

Liebmanról szólva nem feledkezhetünk meg hűségéről és kedvenc hangszeréről, a szoprán-szaxofonról. Bár pályája elején különböző fúvós hangszereken játszott, az 1970-es évek végén úgy döntött, hogy kizárólag a szoprán-szaxofon mellett kötelezi el magát. Az őt méltató kritikuskok és a rajongók táborra is a világ öt legjobbja között tartják számon.

Számos európai nagy- és kamarazenekar, akikkel együtt játszott és készített felvételeket, olyan egyedi műveket vett fel a repertoárjába, melyek kimondottan Liebman különleges játékmódjára szabottak.

Az együttes tagjai: Dave Liebman – szaxofon, Michael Buckley – szaxofon, fuvola, Michael Nielsen – gitár, Ronan Guilfoyle – bőgő, Conor Guilfoyle – dob.



CLASS JAZZ BAND

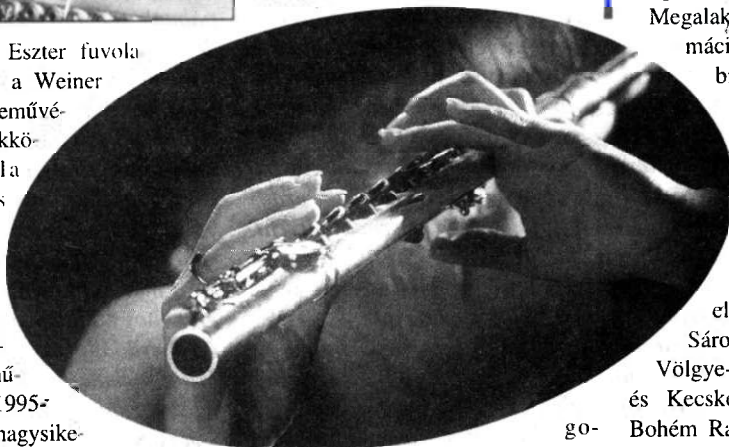


A művész nő immár egy új műfajban is megmutatja tudását, amely a klasszikus zene és a jazz izgalmas találkozásából fakad. Olyan művek csendülnek fel, melyek egy új irányzat kezdetei lehetnek, egy populárisabb, mégis magas szintű és mai zenét hallhat a közönség.

Az együttes tagjai: Horgas Eszter – fuvola, Vukán György –

zongora

Horgas Eszter fuvola művész nő a Weiner Leó Zeneművészeti Szakközépiskola fúvós tanszak vezetője. Alapítója a Forrás kamarazenei műhelynek. 1995-től több nagysikerű szólóestet tartott a Zenekadémián, 1999 őszén megalapította a Class Jazz Band-et.



gogo-

ra, Berkes

Balázs – bőgő, Balázs Elemér – dob.

KECSKEMÉTI JAZZ ORCHESTRA

Az együttes 1999-ben alakult. Tagjai amatőr és profi zenészek, akik már régóta játszanak különböző jazz-zenekarokban.

Repertoárjuk széles és változatos, koncertjeiken főleg klasszikus szerzők művei hallhatók (Count Basie, Glenn Miller, Duke Ellington), de nem idegen tőlük a modernbb vagy a rockosabb hangzás sem.

Megalakulásuk óta azonos formációban játszanak: 4 trombita, 4 harsona, 6 szaxofon, zongora, dob, gitár, basszus.

Felléptek már Szolnokon, Szegeden, Nagykőrösön, Budapesten, Salgótarjánban, a nemzetközi dixieland fesztiválon, Sárospatakon, a Művészetek Völgye-fesztivál rendezvényein és Kecskeméten, a Nemzetközi Bohém Ragtime- és Jazzfesztiválon.

Az 1999-ben adott önálló hangversenyükön vendégkarmesterük

Ray Eubanks (Columbus Jazz Orchestra) volt.

Koncertjeiken egyre gyakrabban szerepel vendégként énekes vagy hangszeres szólista. Fellépett a zenekarral – többek között – Bényei Tamás, Bera Zsolt, Fodor László (Hot Jazz Band), Bergendy István és Szekeres Adrienn is.

Nagykanizsán az együttes vendégművésze Elek István lesz.

Az együttes tagjai: Lebanov József – trombita, Csomós Gyöngyi – trombita, Kovács Krisztián – trombita, Bacsa Zoltán – trombita, Mátyás Mihály – alt-szaxofon, Csuvár Gábor – alt-szaxofon, Mátrai Zoltán – tenor-szaxofon, Pásztor Károly – tenor-szaxofon, Kerényi Ákos – tenor-szaxofon, Szabó Sándor – bariton-szaxofon, Szilágyi Gábor – harsona, Korb Attila – harsona, Benedek Péter – harsona, Solti Kálmán – harsona, Vass Béla – zongora, Jónás János – basszusgitár, Mátrai György – gitár, Falusi János – dob.



JOBB AZ ORSZÁGOS ÁTLAGNÁL

A magyar erdők egészségi állapota megfelel az Európai Unió átlagának, de egészségesek-e a zalai erdők, tettük fel a kérdést Bodor Györgynek, a Zalaerdő Rt. erdőgazdálkodási osztályvezetőjének.

– Nehéz megmondani, hogy rosszabb-e vagy jobb, mint az országos átlag egy adott időpontban. Az utóbbi két aszályos év kihatással van az erdők egészségi állapotára. A mi erdeinket is sújtotta, elsősorban a teljesen fiatal erdősítéseket, csemetéseket, ugyanakkor a természeti környezetből visszavezetve úgy gondolom, hogy a mi erdeink az országos átlagnál jobb állapotban vannak. Elég sok a lombvesztés, az idő előtti lomb-sárgulás, de ez nem visszafordíthatatlan állapot. Ha most rosszul néznek ki a bükköseink, jövőre regenerálódhatnak.

– Milyen fafajták a jellemzőek Zalára?

– Zalát alapvetően a bükk, a nemes tölgyek, az erdei fenyő jellemzi. Ezek a legjelentősebbek, és a legnagyobb térfoglalással fordulnak elő, jó minőségű erdőket jelentenek. Kitermelés után egy részük belföldi piacra, belföldi feldolgozóüzemekbe kerül, más részük pedig nyugat-európai országokba, exportra. A fatermékek között sajnos jelentős az úgynevezett alacsonyabb rendű választék, ami papírfa, papírfa-alapanyag, rostalapanyag, illetve tűzifa. Ezek felhasználási köre

ugyanaz, részben belföldre, részben exportra kerül.

– A gazdasági hasznosításon túl jellemző-e másféle hasznosítás?

– A magyar erdők hasznosítása szempontjából az erdőtervényben is rögzített, hogy a fa természetesen, a gazdasági jelentőségén túl szociális közjő-

– Az átlagember félti az erdőt, szóvá teszi, miért vágják ki, miért viszik ki külföldre a fát!

– A fa a piacgazdálkodás keretei között értékesül. A fakitermelés tervhez kötött, a kivágott erdők helyén új erdőt kell létrehozni. Többnyire értéke-
sebb, jobb fafajjú, a jövő szem-

met, megszüntetjük az illegális szemétkerakó helyeket, s lehet, hogy másnap már ugyanúgy kezdhették a munkát. Az utóbbi száraz években elég sok erdőnk leégett, gyakran látni, hogy tavasszal égnek a gazonos hagyott gyepterületek, legelő, vagy szántóterületek, és ezek sajnos sok kárt okozva, átterjednek az erdeinkre is. Gyakori probléma, hogy sokszor eléggé fegyelmetlenek, a bizonyos tiltások ellenére, olyan helyekre is elmennek, ahol fakitermelés, vagy vadászati tevékenység folyik. Nyilván ezekben az erdőkben, és az ott tárolt faanyagban kárt okoznak. Most Lenti térségében a fakitermelést félbe kell hagyni, folytatásához erőket kell összevonni, mert annyi gom-bagyűjtő van, hogy a fadöntéseknél, vagy a vadászatoknál veszélyeztetve lennének.

– Gyakran hallani arról a félelemtől,

hogy 50 év múlva eltűnnek az erdők? Nekünk is kell ettől félnünk?

– Magyarországon és Európában semmiféleképpen nem kell. A trópusi erdőknél sok helyütt kivágják az erdőt és magára hagyják, vagy pedig szántóföldi művelésbe vonják. Arról is vannak hírek, hogy léteznek erős tőkével megtámogatott vállalkozások, akik tudatosan kivágják a fát, értékesítik, de arra már nem fordítanak energiát, hogy ezeket a területeket újra erdőállományok borítsák. Ma a szakma országosan arra felé mozdul el, és a mi gazdálkodásunk is, hogy a természetes folyamatokra alapozva történjenek az erdőfelújítások.

Bakonyi Zsóka



léti és védelmi funkcióknak is eleget kell, hogy tegyenek. Sokféle rendeltetésre lehet az erdőállománynak. Szolgáltathatja az ember kikapcsolódását, lehet üdülési, természetvédelmi, talajvédelmi funkciója, de szolgálhatja az oktatást, kutatást is a fatermesztés mellett. A Zalaerdő Rt. kezelésében lévő erdők túlnyomó része gazdasági rendeltetésű, ami nem azt jelenti, hogy nincsenek természetvédelmi oltalom alatt lévő területeink. Vannak erdőrezervátumok, vannak üdülési és sportrendeltetésű erdők. Üzemműködésük szerint szabályozott módon folyik az erdőgazdálkodás, tízéves időszakra, minden egyes erdőterületnek megvan tervezve a sorsa.

pontjából jobb állományokat kell létrehozni, ez a része törvényileg szabályozott, hatóságilag folyamatosan ellenőrzött. Az a félelem, ami az átlagemberben felvetődik alaptalan a normálisan működő erdőgazdálkodás keretében. A rendszerváltás óta előfordul, hogy a magánerdő-tulajdonosok, vagy a nem szabályosan erdőgazdálkodók tesznek ilyent. Előfordul, hogy az új, megszerzett erdőterületeiket nem kezelik, magára hagyják. Az erdészeknek is van problémája az átlagemberrel. Az átlagember éles kritikáját megfogalmazza, de emellett a szemetét kihordja az erdőterületekre, az utak mellé, a községek szélére. Mi ez ellen föl vesszük a küzdel-



„SZOLGÁI, S NEM URAI VAGYUNK A NÉPNEK”

Kossuth Lajosnak fenti kijelentése a reformkor óta a magyar liberálisok alapeszménye. Ma, amikor – milyen jó érzéssel tölthet el bennünket, hogy éppen kanizsai szabad demokraták javaslatára – megkezdődött az az egy éven át tartó országos rendezvénysorozat, amely során tisztelettel emlékezhetünk meg Kossuth születésének 200. évfordulójáról, gondolatai ma is időszerűek.

1100 éves kárpát-medencei történelmünk megannyi kiváló személyisége közül az Ő nevét őrzi leghívebben a nép: bárhol járunk megyénkben, csakúgy, mint az egész országban, szinte minden településen, még a legapróbb faluban is találunk Kossuth utcát vagy teret, többszáz köztéri szobor, sok intézmény, számtalan civil szervezet viseli büszkén a nevét.

De vajon miért zárta éppen őt szívébe ennyire a magyarság? Minden bizonnyal nem csupán azért, mert legendásan jóképű volt és hozzá nagyszerű szónok – bár mindkettő igaz –, hanem azért is, mert talán Ő ismerte leginkább a „magyar lelkületet”: tudta, a magyarság számára a szabadság olyan alapvető szükséglet, mint a levegő. Ezt az igényét a „füves sztyeppék vándor népe” Európában letelepedve is megtartotta. De tudta azt is, mennyi nyomorúságot kellett és kell elszenvednie ennek a népnek itt, Európa „ütköző-zónájában”, s hogy időről időre akadnak, akik arról gyözködik a népet, hogy csak a „rend” ad megoldást gondjaira.

Szabadság vagy rend? Évszázadok óta ugyanaz a kérdés itt-thon, s a világ bármely szegletében. Kossuth Lajos meggyőződése volt, hogy a jólét és a biztonság garanciáját nem a „rend”, hanem csak a „szabadság” adhatja, s nem félt hangot

adni ennek. A honfoglalást követő közel ezer év alatt igen sokat szenvedett országban már a távoli múltba kezdett veszni az egyéni szabadságba vetett hit. A „köz-nép” esetében az évszázados job-bágy sors, de a nemesség körében is az alávetettség kiirtotta az emberekből képességüket és bátorságukat, hogy önmaguk sorsát irányítsák. Boldogulásukat leg-többben egy nagyhatalmú, de vég-re „jó” uralkodótól remélték... Kossuth azonban ösztönös biz-tonsággal ismerte fel és páratlan ékesszólással fogalmazta meg a szabadság jelentőségét, s bizonyít-totta a maga tevékenységével an-nak társadalomformáló erejét. Bátran hirdette: ne félj sorsodat a magad kezébe venni, mert a mai nehéz életkörülményeid, nyomorúságod éppen annak a következménye, hogy hosszú idő óta el-vesztetted ezt a szabadságot:

„Sok család rosszul vezeti családi dolgait, de azért nincs oly korlátlan despotizmus a világon, mely magát a családi ügyek gyámnokává felvetette volna, azon ürügy alatt, hogy ő azokhoz jobban ért.”

Kossuth Lajos a hazai liberalizmus vezéralakja, a világon mind-ezidáig legismertebb magyar köz-életi személyiség politikus hitval-lását a száműzetésében, 1851-ben elkészített „Alkotmánytervében” foglalta össze. Ebben egy mo-dern, demokratikus Magyaror-szág alapelveit írta le. Munkáját e gondolatokkal kezdte:

„Én hát mint Magyar, ismer-ve nemzetem jellemét és osztot-va benne, én hazám jövőjéért nem a hatalomban hanem a szabadságban keresem. Beszél-jenek „erős kormányról” azok, akik a „rend” ürügye alatt uralomra vágnak. Én azt hiszem, hogy a rendnek nincs erősebb biztosítéka, mint a megelé-gedés, mely csak a szabadság alapján lehetséges. Én tehát el-

lene vagyok a központosítás eszméjének, én gyűlölöm a mindenhatósági irányt úgy a törvényhozó, mint a végrehajtó hatalomnál..., mert a hatalmat csak a szabadság rovására lehet összpontosítani.”

Természetesen nem a véletlen műve, hogy a Kossuth-év gondolata kanizsai, megyénkbeli induló kezdeményezés. Mi, nagykanizsai szabad demokraták büszkék vagyunk arra, hogy térségünket sokan a magyar liberalizmus egyik történelmi fellegrájának tekintik. Mindenekelőtt itt született Söjtörön Deák Ferenc, „a ha-za bölcse”. A munkásságát lép-ten-nyomon őrzik emlékek a me-gyében. Csány László liberális képviselőnek, az 1849-es Szeme-re-kormány közlekedési minisz-terének kanizsai kötődése is köz-ismert, ő szervezte meg a zalai li-berális pártot. 1849-ben kivégez-ték. Mártírságának nemrégiben állított köztéri emléket a Nagykanizsáért Liberális Alapít-vány. Szintén az alapítvány állí-tott szobrot Deák Ferencnek Nagykanizsán. Nagykanizsa szü-löttje Békessi Aurél Márk, aki 1847-től részt vett a pozsonyi or-szágyűlés jurátus-íjfűságának politikai szervezkedéseiben. Ne feledkezzünk meg Wlassics Gyula báróról sem, aki szintén me-gyénk szülőltje, s akinek minisz-terként kiemelkedő szerepe volt többek között a szabad vallásgya-korlás, illetve a női egyenjogúság területén a liberális megoldás ki-alakításában. Büszkén gondolunk Csengery Antalra, a Magyar Tu-dományos Akadémia tagjára, li-berális politikusunkra, aki 1869 és 1880 között a Szabadelvű Párt jelöltjeként Nagykanizsa ország-gyűlési képviselője volt. S a sort még sokáig folytathatjuk...

A Kossuth-év programsorozata – amelyet az SZDSZ helyi szer-

vezetei szeptember 19-én az or-szág összes megyéjében a Kos-suth-szobrok koszorúzásával megkezdtek – 2002. szeptember 19-ig, Kossuth Lajos születésé-nek 200. évfordulójáig tart. En-nek a programsorozatnak a kere-tében nem csupán a hazai libera-lizmus nagy alakjairól kívánunk megemlékezni, hanem minde-nekelőtt azokról az eszmékről és javaslatokról, amelyek hasznos-ságát a történelem igazolta:

A reformkor progresszióját a szabadságharc leverése sem állít-hatta meg, s a XIX. század máso-dik felének és a XX. század első éveinek több évtizedes liberális kormányzati ciklusai hazánk tör-ténelmének leghosszabb ideig tartó, példátlan fejlődési időszá-kát jelentette. Akkor épült ki a vasút- és közúthálózatunk, a vi-lág fejlett országaival egy időben indult meg városaink villany- és telefonhálózattal történő ellátása, erre az időszakra esik Budapest világvárosá fejlődése, ismert középületeinek és közterületeinek (Parlament, Szépművészeti Mú-zeum, Hősök tere, Városliget,...) létrehozása, a kontinensen elő-ször hazánkban épült földalatti vasút, de ekkor gyártott a magyar ipar világszínvonalú termékeket, s ekkor indult el a világhírnév fe-lé a magyar mezőgazdaság is.

Mi hiszünk abban, hogy a ma-gyar nép alkotó szelleme ma is képes arra, hogy egyfelől a hosszú évek sanyarú körülmé-nyeit feledtetve végre jobban, könnyebben éljen, másfelől a „globalizálódó világban” méltó versenytársa legyen más népek-nek. De ehhez meggyőződésünk, hogy elengedhetetlenül szüksé-ges, hogy ismét higgyünk a sza-badságban, a bennünk szunnyadó képességekben, saját erőnkben.

Kovács Kálmán

az SZDSZ

országgyűlési képviselője,
az SZDSZ Zala megyei elnöke



AZ ÁLMOMAT KERGETEM

Hirdetést jött feladni szerkesztőségünkbe Zalakarosról a 86 éves *Tózsér Erzsébet*. Rövid beszélgetésünkben kibontakozott előttünk életútja, és egy cél, ami értelmet adhat mindennapjainak. Kergeti az álmait, s ha talán némi fogódzót, segítséget kap, el is éri azokat. Gyermekként kezdett fát faragni, próbálkozott fazekassággal, lakásdíszeket, rozettákat faragott, míg a diplomát meg nem szerezte asszonykorában, egy Nagyváradon indult népi egyetemen. Három gyermeke mellett éjjel készítette a szobrait, férje sportember volt, sokat járt külföldre, gyakran csak vendégként tért haza. Volt önálló kiállítása Nagyváradon, a kolozsvári Magyar Színházban, valamint Bukarestben. Erdélyből, Nagyváradról, 13 évvel ezelőtt Németországba költözött az egyik lányához. Semmit nem sajnált otthon hagyni, csak a szobrait. Németországban minden nagyon jó volt, műhelyt alakítottak ki a szobrai elkészítéséhez, de úgy sem találta helyét a nagy jólétben. Hiányzott neki Magyarország, magyarok között akart él-

ni. A lány a megkérdezte tőle, mielőtt elindult: Azt hiszed, ott jobb lesz? Nem gondolkodott a válasszon, elment Münchenbe a magyar konzulátusra. Amikor

azt válaszolták neki, hogy több évet kell várnia, türelmetlenségében azt mondta, hogy nem ér rá annyit várni, inkább lemond a nyugdíjáról is, csak készüljön el hamar az útlevelel. 1995-től már magyarnak mondhatja magát. Először Komáromba ment a fiához, majd Zalakarosra költöztek három évvel ezelőtt. Úgy érzi,



jól jönne neki a nyugdíj, mert szeretné megszabadítani a gyerekeit attól, hogy adjanak neki. Szeretne megállni a saját lábán. Szívesen tanítana szobrászatot, mert úgy érzi, rövid idő alatt át tudná adni a tudását. Nemcsak azok tudnak szobrászkodni vallja, akik ezzel az érzéssel születnek, hanem akik akarnak, és ha jó útbaigazítójuk van. Rendszeresen tornáztat, hogy legyen ereje és meg tudja tartani egyensúlyát. Ha elfárad, biztatja magát, kibeszéli magából a fáradtságot. Éjjel, ha

felébred, egy-két órát dolgozik, és újra lefekszik aludni. Menedéke a szobrászat, ami feledteti vele azt is, hogy köhögni kell, hogy fáj a háta. Ha olyan emberek között van, akikben valami nem jót, negatív kisugárzást érez, elfogja a köhögés. Árpád vezért ábrázoló szobra Zalakarost díszíti. Jelenleg a pécsi kórház számára és egy zalakarosi barátnőjének készít ajándékba egy-egy portrészobrot. Ha közben jönni akar a halál? Nem hagyja magát, mert még dolgozni akar. Vigye el azokat, akik már nem akarnak élni! Magával beszélget, meg a szobrokkal. Olyan emberek között szeretne lenni, akik szépet és jót tesznek. Ha néha kis önzőség van bennünk? Hát egyformák nem lehetünk, és ez a jó! „Magamat keresem, kutatom, nehogy letérjek téves utakon. A vágyak hatalma nehogy elégséges bennem a már kiforrt becsületese emberségem. Ahol szükség van rám, ott legyek...” idézte befejezésül versbe szedett gondolatát.

B. Zs.

„MUTASD BE HAZÁDAT EURÓPÁNAK”

A *Creating for Creators* by Management tavaly kiírta a „Mutasd be hazádat Európának” pályázatot. Nagykanizsáról 7 pályázat érkezett, melyből a Zrínyi-iskola négy tanulója (Tóth Veronika, Rodek Viktória, Németh Ildikó, Heteyi Anikó) részesült tárgyi díjazásban.

A kiíró 10–16 éves, lehetőleg egyénileg pályázó gyermekek számára adott lehetőséget a megmérettetésre, de maxi-

mum háromfős csoportok is indulhattak. A pályázatnak tartalmaznia kellett: egy, a lakóhely közelében lévő kirándulóhely, emlékhely, földrajzi szépség stb. bemutatását, annak rövid történetét, rajzzal, illetve fényképpel illusztrálva, indoklást arról, hogy miért látogassák és miként lehetne ismertebbé tenni, mi benne a különleges, egyedi érték, milyen kapcsolata van más nemzetekkel, ritka-e, illetve van-e

hasonló Európában. A pályázaton a nyertes gyerekek pénzbeli és tárgyi, felkészítő tanáraik tárgyi díjazásban részesültek. Az I. díj 30.000, a II. 20.000, a III. 10.000 Ft volt. Különdíj is kiosztásra került, melynek értéke egyenként 10.000 Ft volt. A további nyerményeket (pl.: 20 db walkman) szponzorok ajánlották fel.

A nyertes kanizsai pályázók elismerést érdemelnek, hiszen

a környék nevezetességeit nem kis munkával tanulmányozták, hogy bemutathassák azt másoknak, akár Európának is. A Modern Management szerint a diákok munkája, akár egy Nagykanizsáról készült turisztikai kiadvány alapja is lehet.

(A nagy érdeklődésre való tekintettel a kiíró a 2001/2002-es tanévre is kiírta a pályázatot, melynek beküldési határideje 2002. február 28.)

H.T



ANNO...

VOLT EGYSZER EGY CSAPAT

Minden újat tapasztalatok nélkül kezdünk el. Mégis az ember szereti a kihívásokat, ezért kísérletezik, keresi az újat. Ehhez mindig lelkes, kreatív emberekre volt és van szükség. A Kanizsa Bútorgyár női asztalitenisz-csapatának története sikertörténet, amit lelkes, sportot, városukat szerető agilis emberek valószínűsítették meg. (Volt egy példa: a NVTE női asztalitenisz-csapat, akik egy évig játszottak az NB I-ben, de ez egy még régebbi történet.) Tanultam, hogy jobb tíz gyengébb képességű, de együtt dolgozni tudó, mint tíz jó képességű, de széjjelhúzó ember. Pedig az együtt dolgozók jó képességűek és még csinosak is, az már kész siker. Ilyen hölgyekből állt a KBSE női asztalitenisz-csapat. Az együttes létrehozója a gyár néhai igazgatója Tollár József és a BSE elnöke Czuppon Árpád, aki otthonában éppen selejтеzi a régi egyesületi papírokat, újságokat, képeket. Tetten értem és faggattam a múlttól, az alakulásról, a siker titkairól.

– Milyen múlttra tekint vissza a gyár sportegyesülete?

– A Kanizsa Bútorgyár SE 1961-ben alakult. Kezdetben a dolgozók kikapcsolódásának kielégítését, a tömegsport szervezését, irányítását volt hivatva segíteni. 1963-ban vezetői tag, majd 1964-től az KBSE elnöke lettem. Nagyobb lendületet vett a sport fejlődése. Sorra alakultak a szakosztályok: teke, kajak-kenu, asztalitenisz. Természetesen a szakosztályok szaporodásával egyre sürgetőbbé vált a feltételek biztosítása. Folyamatosan szaporodtak a létesítmények: tekepálya, csónakház, tenispálya, Zalakaroson szabadidőközpont, Balatonmárián üdülő. E korszerű létesítmények a tömegsport mellett a minőségi versenysport elindítását is biztosították.

– Hogyan sikerült e jelentős létesítmények létrehozása?



– Közös összefogással, aminek anyagi bázisát a bútorgyár adta. Olyan vezetői gárda kovácsolódott össze, élén néhai Tollár József vezérigazgatóval – aki négy ciklusban volt országgyűlési képviselő –, akik biztosították a pénzügyi hátteret. Nekik volt köszönhető a sportlétesítmények építése és folyamatos fenntartása is.

– Hogyan alakult az asztalitenisz-szakosztály fejlődése?

– Az első sikerek Dobó István edző és Posza Attila szakosztályvezető nevéhez fűződtek. A megyei bajnokság megnyerése lökést adott a sportág fejlődésének. A csapat 1977-ben mutatkozott be az NB II-ben. 1980-ban az NB II Nyugati csoportjában megnyerte a bajnokságot. A csapat 100%-os teljesítménnyel mindenkit maga mögé utasított. Így a bútorgyári együttes Jurik Gyuláné játékos-edző irányításával bejutott az élvonalba. A siker kovácsai Jurik Gyuláné, Schneller Katalin, Diószegi Éva, Boldizsár Gabriella és a kanizsai Fleskó Gyöngyi voltak.

– Hogyan szerepelt a csapat az NB I-ben, s hogyan biztosították a feltételeket?

– A 11 évig tartó élvonalbeli szereplésünk alatt többször értünk el 5. helyezést, de még 4. helyezettek is voltunk. A legjobb vidéki együttesnek bizonyultunk. Nagyon jó egyéni

eredmények is születtek: Jurik Gyuláné Európa-bajnok a bútorgyár csapatában lett az év játékosa. Az eredményekért bizony meg kellett küzdeni, kihívást jelentett ez a sportolónak, de az egyesület vezetőségének is. Új játékosokat kellett szerződtetni, biztosítani az utánpótlást. E feltételeket mind szakmai, mind anyagi szempontok alapján egyaránt megoldottuk. Az élvonalbeli sikeres szereplés a már említettekén kívül Szabó Gabriellának, Bizó Máriának, Mausz Évának, Papp Angélnak, Kuchár Gyöngyinek és Bogyo Katalinnak volt köszönhető. A fenntartás költségeit reklámokból fedeztük, amire minden segítséget megkaptunk, hiszen jó reklámnak bizonyult a kiválóan szereplő gyári együttes.

– Voltak-e nemzetközi sikerek?

– Igen, hiszen akik az első öt helyen végeztek, bekapcsolódhattak a Vásár Városok Kupája nemzetközi versenysorozatba. Itt is jól szerepelt a csapat – itt jegyzem meg, hogy a városunknak is jó hírverői voltak –, 1984-től a VVK örökébe lépő ETTU Európai Asztalitenisz Unió Kupában egy alkalommal bronzérmesek letünk. Ennek következtében az asztalitenisz-csapat járta Nyugat-Európát: Essen, Bécs, Duisburg, Hamburg, Párizs voltak a legjelentősebb állomások, ahol megfordultak asztaliteniszezőink. Emlékezetes az Aszta-

litenisz Szövetség által indított Duna Kupa, amelyben 2 magyar, 2 osztrák, és 2 csehszlovák csapat szerepelt, a Szabó Gabriella, Bizó Mária, Mausz Éva, Gácsi Boldizsár, Gál összetételű csapat megnyerte a kupát. Sok-sok emlékezetes összecsapást vívtak játékosaink, számomra legemlékezetesebb a Párizs város csapatával játszott meccs volt. A Bogyo, Bizó, Schneller összeállításban a kánaiakkal megerősített francia együttes 4:3-ra vezetett, amikor Schneller egyenlített, Bogyo pedig megnyerte a mérkőzést. Soha nem felejttem el az ott átélt izgalmakat.

– Mit mondanak az emlékek még?

– Az emlékek szépek is meg szomorúak is. Volt egy évtizednyi sikerekben, eredményekben gazdag időszak. 1990-ig tartott az NB I-ben való szereplés, utána megszűnt az egyesület is. Szomorú, hogy tíz évi munka eredménye eltűnt. Vigasztalan az, hogy a volt játékosok közül páran még ma is patogatják a labdát.

Én meg azt hiszem, hogy nem tűnt el a munka eredménye, hiszen egy sikorsorozat emléke örökre megmarad. Szedegessük csak a múlt emlékeit, mint ahogy szedegeti elő Czuppon Árpád is a képeket, újság-cikkeket. Minden egyes cikk, kép egy emlék. Emlék, ami örökre megmarad, mert a csapat tagjait, az eredmények kovácsolóit, a lányokat, akik ma már gyermeküknek mesélik az egykori eredményeket, a város is szívébe zárta. Legyen ez a visszaemlékezés egy főhajtás, az országos és a nemzetközi sikereket elért Kanizsa Bútorgyár Sportegyesület asztalitenisz-csapat volt valamennyi játékosa, a – volt egyszer egy igazán jó csapat – edzője, a gyár vezetője, néhai Tollár József, és a BSE elnöke, Czuppon Árpád, és sok-sok segítőtje előtt.

Dezső Ferenc



TÉVEMŰSOR-AJÁNLAT

(október 13-tól október 19-ig)

Október 13., szombat

DUNA TV

- 06.00 Indul a nap
07.05 Papírsárkány
08.05 Hurrá vidékre költözünk
08.30 Hej, hej helyes beszéd!
08.40 Nyelvtörzű
08.55 Ami igaz, az igaz
09.45 Klub.dunatv.hu
10.20 Pop-sa-rock
10.55 25. szélességi fok délre
11.50 Hírek
12.05 ... száz icce bor...
12.25 Régmúlt szüret
12.40 Isten kezében
13.10 Lumen Cristi
14.00 A civilizáció – ahogy Kenneth Clark látja
14.50 Dönitz tengeri farkasa
15.45 Csendes helyek
16.35 A trubadúr Nádaszladyban
17.00 Agatha Christie: Poirot
18.00 Hírek
18.05 Waczak szálló
18.35 MESE
19.00 Híradó, sport
19.30 Talpalatnyi zöld
20.00 Egy igazi tündérmese
21.35 A tenger titkai
21.45 Híradó
22.00 A vég kezdete
23.45 Hírek, vers

MTV1

- 05.45 Agrárvilág
06.00 Ma reggel
07.25 Gyerekeknek
07.50 Jó reggelt adj, Istenem!
08.00 Aranyfűst – avagy, Mit üzen a múlt?
09.25 Hol-mi?
09.50 Zanzibár
11.10 A vadon szava
12.05 Bravo tv
12.55 TS – Forma-1
14.10 Századunk
14.35 Őrjárat, avagy magyar honvédek a nagyvilágban
15.05 Lendületben
15.35 Jani házhoz megy...
16.05 TS
18.35 Luxor-show
19.30 Híradó
19.50 Sporthírek
21.05 NÉVshowR
22.55 Csodavilág
23.50 Kiáltás az ördögre!

RTL KLUB

- 06.30 Ünneptátr
07.00 Kölyökklub
09.45 Disney rajzfilmek
10.30 Ausztrál expressz
11.30 Joker
11.35 Katie Joplin
12.00 Jesse
12.25 AutóMánia
12.55 Joker
13.10 Országház
13.40 Föld 2 – A világűr Robinsonjai
14.35 Rendőrákadémia
15.25 Vészhelyzet
16.15 Rablóból pandúr
17.05 Csúíz!
17.35 Melrose Place
18.30 Híradó
18.50 Föld 2 plusz
19.20 Pasik
19.50 Szupermozi
21.30 Heti hetes
22.40 Híradó
23.00 Komputerszaruk
00.30 Melrose Place
01.20 Országház
01.50 Fókusz plusz

TV2

- 06.00 Gyökereink
06.30 TV2 Matiné
08.45 Cartoon Network
10.35 Az ifjú Herkules kalandjai
11.00 Dzsem Bori
12.00 Vadvilág
12.50 S Club 7 Los Angelesben
13.20 Charlie – Majom a családban
14.20 Szindbád kalandjai
15.10 Az ifjú Indiana Jones
16.10 Providence
17.00 Címlapsztori
17.35 Csillagkapu
18.30 Tények
19.10 VIP
20.00 Két tűz között
22.50 Kritikus tömeg
00.40 Kedvencek temetője
02.50 Vers

Október 14., vasárnap

DUNA TV

- 05.30 Gazdakör
06.00 Kalendárium
07.05 Papírsárkány
07.40 Tiniodisszea
08.05 Nyári kalandok
08.35 Hej, hej helyes beszéd!
08.45 Rendhagyó történelmi óra
09.25 Vándorbot
10.00 Bajkeverők

- 10.55 25. szélességi fok
11.50 Híradó
12.05 Muzsikaszó
12.30 Emlékképek
12.50 Az én lányom nem olyan
14.10 Csellengők
14.35 Egyszer volt ... a gyűjtő
15.15 Sosno
15.45 „Száz éve történt...
15.50 Töredékek
16.10 Lyukasóra
17.00 Csengetett, mylord?
18.00 Heti Hirmondó
19.00 MESE
19.30 Talentum
20.00 Megidézett történelem
21.40 Dunasport
22.55 A mi erdők alján
00.25 Vers

MTV1

- 05.42 Hajnali gondolatok
05.45 Gazdatévé
06.00 Ma reggel
07.00 Így szól az Úr!
07.05 Gyerekeknek
09.35 Túskevár
10.00 Sipsirica
11.00 Görög katolikus szent liturgia
12.10 Tévéklínika
12.40 Delta
13.05 Extrém kóktél
13.20 Szerencsepercek
13.50 TS – Forma-1
16.05 Örömhír
16.35 Sikkes
17.05 A híd
18.00 Ismeretlen ismerősök
18.30 Híradó este
19.00 A Hét
19.50 Kávéház
20.20 Slágertervé
21.20 Miss Hungary, 2001
22.20 TS – Gól!
23.15 A birodalom romjai
23.45 Tátrai-Orszáczky

RTL KLUB

- 06.30 A természet betolakodói
07.00 Kölyökklub
10.25 Második csók
10.50 Jesse
11.20 Joker
11.25 Történetek a vidráról
12.20 Recept klub
12.55 Joker
13.00 Híradó
13.10 Az elrabolt expresszvonat
15.35 Golyóderbi
15.55 Vészhelyzet
16.45 A szökevény
17.35 Melrose Place
18.30 Híradó

- 18.50 Akták
19.20 Pasik
19.50 Szupermozi
22.10 A gyanú árnyéka
00.10 Híradó
00.30 Melrose Place
01.20 Történetek a vidráról
02.20 Akták

TV2

- 06.00 Reggeli gondolatok
06.30 Állatkert
07.00 TV2 Matiné
08.45 Cartoon Network
10.35 Az ifjú Herkules kalandjai
11.00 Sport 2
12.00 Utazás Gasztronómiába
12.30 Talpig pácban
13.00 Cosby nyomozó rejtélye
13.50 Mission Impossible
14.50 Xena
15.40 Jets – Acélsólymok
16.40 Pacific Blue
17.30 JAG
18.30 Napló
20.00 Sztárok mozija
21.40 Rémkoppantók
23.30 Y-akták
00.00 Magyarország, holnap
00.30 Hótreál
02.05 Vers

Október 15., hétfő

DUNA TV

- 05.30 Indul a nap
08.40 Heti hírmondó
09.15 Egy század ...
09.45 Mai kézművesek
10.00 „Harmadik szem”
10.45 A család aprajagya
11.50 Híradó
12.05 Emlékképek
12.25 Talentum
12.50 Miért?
13.15 Udvarház
13.40 Magyar történelmi arcképcsarnok
13.55 Amiről a kövek mesélnek
14.15 Benyovszky Móric és a malgasok földje
15.00 Katedra nélkül
15.10 Rendhagyó történelemóra
15.50 „100 éve történt
16.00 Klipzóna
16.15 Színes halak
16.40 Állatmentők
16.55 Ótórai tea
17.00 Kalendárium
17.50 Hej,hej, helyes beszéd!

- 18.00 Híradó
18.10 Dzsungeldíli
18.30 Mesefilmek
19.00 Híradó
19.30 Határok fölött
20.00 Mozgó könyvtár
21.35 Olaszország nemzeti parkjai
21.45 Híradó
22.00 Sziget
22.40 Dunasport
23.40 Hírek, vers

MTV1

- 05.42 Hajnali gondolatok
05.45 Agrárvilág
06.00 Ma reggel
08.30 Topmodell
09.05 Dempsey és Makepeace
11.05 Naprakész magazin
12.00 Híradó
13.00 Roma Magazin
13.30 Domovina
14.05 Trópusi hőség
15.00 Magyar Ház
15.30 Iskola utca
16.30 Unitárius világtalálkozó
16.55 Szószóló
17.20 Maradj velünk!
17.30 Úton
18.00 Híradó
18.15 Esti mese
18.35 Új sorozat!
19.30 Híradó
20.05 112
20.45 Pesty Fekete Doboz
21.15 Nem jogerős
21.45 Sztárajánló
22.00 Híradó
22.10 Aktuális
22.30 Théma
22.45 Fogadóóra
23.15 TS
00.05 Kárpáti krónika
00.15 Világhíradó

RTL KLUB

- 06.30 Reggeli
08.55 Joker
09.05 Recept Klub
09.20 Tiltott szerelem
09.40 Sportvonal
09.45 Senora
11.30 Delelő
12.25 Recept klub
12.50 Joker
13.00 Híradó
13.10 Kavalkád
13.20 Helene és a fiúk
13.50 Crusade
14.35 Milagros
15.20 Joker
15.25 Híresek és gazdagok
16.20 Joker
16.25 Maria Mercedes
17.15 Mónika
18.05 Találkozások
18.30 Híradó

- 18.55 Legyen Ön is milliomos!
19.25 Fókusz
19.55 Barátok közt
20.25 Szupermozi
22.05 Egy éjszakás kaland
00.00 Sportvonal
00.05 Híradó
00.25 Autómánia
00.55 Fókusz

TV2

- 05.50 Jó reggelt Magyarország!
09.00 Délelőtt a tv2-vel
11.05 Közvetlen ajánlat
12.10 Mi, magyarok
12.15 Riviera
12.45 Marimar
13.05 Lecserél a feleségem
14.45 Jó barátok
15.15 Széllóvágok
16.10 Sebzett szívek
16.40 Lucecita
17.30 Fiorella
18.00 Kapcsolat
18.30 Tények
19.00 Szóljon bele!
19.10 Nincs kegyelem!
20.00 Vad angyal
20.30 Az elveszett ereklyék fosztogatói
21.30 Váratlan szerelem
23.25 Jó estét Magyarországnak
00.10 Profiler
01.00 Szinkép
01.55 Vers

Október 16., kedd

DUNA TV

- 05.30 Indul a nap
08.40 Határok fölött
09.05 Csodálatos utazások
09.50 Szepesolaszi
10.00 Bocsk téves kapcsolat!
11.35 Vörösmarty Mihály: Szép Ilonka
11.50 Híradó
12.05 Töredékek...
12.25 Virtus
12.55 Világzene...
13.25 Pop-sa-rock
14.00 Benyovszky Móric és a malgasok földje
14.40 Állatmentők
14.50 Ha állat lehetnék...
15.00 Katedra nélkül
16.00 Klipzóna
16.15 Színes halak
16.40 Erdélyi erődtéplők
16.50 Olaszország nemzeti parkjai
16.55 Ótórai zene

17.00 Kalendárium
18.00 Híradó, sport
18.30 Mese
19.00 Híradó
19.30 Gazdakör
20.00 A legszebb férfikor
21.45 Híradó
22.00 Mozgó Kép
22.30 A rét
00.15 Hírek

MTV1

05.42 Hajnali gondolatok
05.45 Agrárvilág
06.00 Ma reggel
08.30 Topmodell
09.05 Derült égből egy család
10.05 Naprakész magazin
12.00 Híradó
13.00 Srpski Ekran
13.30 Unser Bildschirm
14.05 Trópusi hőség
15.00 Sztárajánló
15.20 Arborétumok, gyűjteményes kertek
15.30 Iskola utca
16.30 Gyerekeknek
17.00 Betűvető
17.30 Katolikus krónika
18.00 Híradó
18.15 Esti mese
18.35 Szerelem a Hohenstein-kastélyban
19.30 Híradó
20.05 Kisváros
21.05 Évszakok
22.00 Híradó
22.10 Aktuális
22.30 Théma
22.45 Magyar Szalon
23.15 TS
00.05 Kárpáti krónika
00.15 Világhíradó

RTL KLUB

06.30 Reggeli
08.55 Joker
09.05 Recept Klub
09.20 Tiltott szerelem
09.40 Sportvonal
09.45 Senora
11.30 Delelő
13.20 Heléne és a fiúk
13.50 Crusade
14.35 Milagros
15.20 Joker
15.25 Hírek és gazdagok
16.20 Joker
16.25 Maria Mercedes
17.15 Mónika
18.05 Találkozások
18.30 Híradó
18.55 Legyen ön is milliomos!
19.25 Fókusz!
19.55 Barátok közt
20.25 Harmadik műszak
21.15 Szupermozi
23.05 Sportvonal
23.10 Híradó
23.30 Művészbemutató
01.55 Fókusz

TV2

06.00 Jó reggelt Magyarország!
09.00 Délelőtt a tv2-vel
11.05 Közvetlen ajánlat
12.10 Mi magyarok

12.20 Marimar
12.50 Mozdulatlán
14.45 Jó barátok
15.15 Széllövogak
16.10 Sebzett szívek
16.40 Lucecita
17.30 Fiorella
18.00 Kapcsoltam
18.30 Tények
19.00 Szóljon bele!
19.10 Nincs kegyelem
20.00 Vad angyal
20.30 Villám Spencer
21.30 Hidegre tesszük!
23.25 Jó estét Magyarország!
02.10 Vers

Október 17., szerda

DUNA TV

05.30 Indul a nap
08.40 Gazdakör
09.05 Csodálatos utazások
09.50 Aranykezü férfi
11.50 Hírek
12.05 Vándorbot
12.35 A szellem órája
13.15 Megidézett történelem - 1990
14.15 Benyovszky Móric és a malgasok földje
15.00 Nyelvörző
15.15 Magyar történelmi arcképcsarnok
15.30 Hungaria Litterata
16.00 Klip-zóna
16.15 Színes halak
16.40 Mai kézművesek
17.00 Kalendárium
18.00 Híradó, sport
18.30 MESE
19.00 Híradó
19.30 Tér-Erő
20.00 Mozgó Könyvtár
21.35 „100 éve történt”
21.45 Híradó
22.00 A szellem órája
22.40 klub.dunatv.hu
23.10 A Monarchia mostohagyermek
00.10 Hírek

MTV1

05.42 Hajnali gondolatok
05.45 Agrárvilág
06.00 Ma reggel
08.30 Topmodell
09.05 Derült égből egy család
10.05 Naprakész magazin
12.00 Híradó
13.00 Hrvatska kronika
13.30 Ecranul nostru
14.05 Trópusi hőség
15.00 Magyarország, 2001
15.30 Iskola utca
16.30 Kánon
17.00 A gazdaság kulcsai
17.30 Kapás van!
18.00 Híradó
18.15 Esti mese
18.35 Szerelem a Hohenstein-kastélyban
19.30 Híradó
20.05 TS
22.45 Híradó
22.50 Aktuális
23.10 Théma

23.30 TS
00.20 Kárpáti krónika
00.25 Világhíradó

RTL KLUB

06.30 Reggeli
09.00 Joker
09.05 ismétlések
09.20 Tiltott szerelem
09.40 Sportvonal
09.45 Senora
11.30 Delelő
12.25 Recept klub
12.50 Joker
13.00 Híradó
13.10 Kavalkád
13.20 Heléne és a fiúk
13.50 Crusade
14.35 Milagros
15.20 Joker
15.25 Hírek és gazdagok
16.20 Joker
16.25 Maria Mercedes
17.15 Mónika
18.05 Találkozások
18.30 Híradó
18.55 Legyen ön is milliomos!
19.25 Fókusz!
19.55 Barátok közt
20.25 Szupermozi
22.15 Sportvonal
22.20 Híradó
23.40 Az elnök emberei
23.30 Antenna
00.00 Sztárok a szülein
00.30 Fókusz

TV2

05.50 Jó reggelt Magyarország!
09.00 Délelőtt a tv2-vel
12.05 Mi, magyarok
12.20 Marimar
12.45 Mozdulatlán.
14.45 Jó barátok
15.15 Széllövogak
16.10 Sebzett szívek
16.40 Lucecita
17.30 Fiorella
18.00 Kapcsoltam
18.30 Tények
19.00 Szóljon bele!
19.10 Nincs kegyelem
20.00 Vad angyal
20.30 Boros-Bochkor-show
21.30 Wayne világa
23.25 Jó estét Magyarország!
00.15 Baywatch
01.00 Az ígéret földje
01.50 Hálóvilág
03.00 Vers

Október 18., csütörtök

DUNA TV

05.30 Indul a nap
08.40 Tér-Erő
09.05 Csodálatos utazások
09.50 Fabulák
10.00 Doktor Cordelier végrendelete
11.35 Tony Lakatos: Monique
11.50 Híradó
12.05 Isten kezében

12.35 Az én lányom nem olyan
13.55 Lila esernyők
14.15 Lyukasóra
15.00 Katedra nélkül
15.45 Magyar történelmi arcképcsarnok
16.00 Klipzóna
16.15 Színes halak
16.40 Erdélyi erődtemplomok
16.50 Olaszország nemzeti parkjai
16.55 Ótóra tea
17.00 Kalendárium
17.50 Hej, hej, helyes beszéd
18.00 Híradó
18.10 Egy század emlékeztető pillanatai
18.30 Mese
19.00 Híradó
19.30 Összkép
20.00 A hőbortos nagybácsi
21.45 Híradó
22.00 Miért?
22.25 A világvége forgatókönyvei
23.20 Csomópont
00.05 Hírek

MTV1

05.42 Hajnali gondolatok
05.45 Agrárvilág
06.00 Ma reggel
08.30 Topmodell
09.05 Derült égből család
10.05 Naprakész
12.00 Hírek
13.00 Rondó
13.50 Zenelánc
14.05 Trópusi hőség
15.00 Alpok-Duna-Adria
15.30 Iskola utca
16.30 Segítőtárs
17.00 Családfa
17.30 Az utódok reménye
18.00 Híradó hatkor
18.15 Esti mese
18.35 Szerelem a Hohenstein-kastélyban
19.30 Híradó
20.05 Millenniumi mesék
20.35 A jog hálojában
21.30 Panoráma
22.00 Híradó
22.05 Aktuális
22.25 Théma
23.45 +1
23.35 Kárpáti krónika
23.45 Világhíradó

RTL KLUB

06.30 Reggeli
08.55 Joker
09.00 Ismétlések
09.20 Tiltott szerelem
09.40 Sportvonal
09.45 Senora
11.30 Delelő
12.25 Recept Klub
12.50 Joker
13.00 Híradó
13.10 Kavalkád
13.20 Heléne és a fiúk
13.50 Crusade
14.35 Milagros
15.20 Joker
15.25 Hírek és gazdagok

16.20 Joker
16.25 Maria Mercedes
17.15 Mónika
18.05 Találkozások
18.30 Híradó
18.55 Legyen ön is milliomos!
19.25 Fókusz
19.55 Barátok közt
20.25 Szupermozi
22.05 Mercy Point - Vészhelyzet a világűrben
22.55 Sportvonal
23.00 Híradó
023.20 Pont.hu.
23.50 Sztárok a szülein
00.15 Fókusz

TV2

05.50 Jó reggelt Magyarország
09.00 Délelőtt a tv2-vel
12.20 Marimar
12.55 Mozdulatlán
14.45 Jó barátok
15.15 Széllövogak
16.10 Sebzett szívek
16.40 Lucecita
17.30 Fiorella
18.00 Kapcsoltam
18.30 Tények
19.00 Szóljon bele!
19.10 Nincs kegyelem
20.00 Vad angyal
20.30 Motoros zsaruk
21.30 Szokatlan - Az élet sója
22.30 Az igazi vészhelyzet
23.30 Jó estét Magyarország!
00.10 Autó-motor 2001
00.40 Korridor Love
01.30 Az idegenek köztünk vannak?
03.25 Vers

Október 19., péntek

DUNA TV

05.30 Indul a nap
08.40 Összkép
09.05 A szellem órája
09.45 Város
10.00 A két bicikli
11.35 Pege Aladár
11.50 Híradó
12.05 Verbunkok a Kárpát-medencében
12.15 Talpalatnyi zöld
12.40 Magyar portréfilmek
13.10 „Bizony elrejt engem az ő hajlékában a veszedelem napján”
14.00 Navigátor
15.00 A Maros
16.00 Családi album
17.00 Kalendárium
18.00 Híradó, sport
18.10 A holnap világa
18.35 MESE
19.00 Híradó
19.30 Udvarház
20.00 A két bicikli
21.45 Híradó
22.00 Vörös vér
23.30 Blue Note - A modern jazz története
00.30 Hírek

MTV1

05.42 Hajnali gondolatok
05.45 Agrárvilág
06.00 Ma reggel
08.30 Topmodell
09.05 Derült égből egy család
10.05 Naprakész magazin
12.00 Híradó
13.00 Körzeti magazinok
13.50 Van öt perce?
14.05 Trópusi hőség
15.05 Évgyűrűk
15.35 Kémjátékok
16.30 Marsupilami
17.00 Millenáris teátrum
17.30 „Ültessetek egy fát”
18.00 Híradó
18.15 Esti mese
18.30 Ablak
19.30 Híradó
20.05 A testőrök visszatérnek
21.50 Híradó
21.55 Aktuális
22.15 Théma
22.35 Hölgyválasz
23.05 St. Pauli királya
00.45 Kárpáti krónika
00.50 Világhíradó

RTL KLUB

06.30 Reggeli
08.55 Joker
09.00 Ismétlések
11.30 Delelő
13.20 Rökonszenvedelmek
13.50 Crusade
14.35 Milagros
15.20 Joker
15.25 Hírek és gazdagok
16.20 Joker
16.25 Maria Mercedes
17.15 Mónika
18.05 Találkozások
18.30 Híradó
18.55 Legyen ön is milliomos!
19.25 Fókusz
19.55 Barátok közt
20.25 Szupermozi
22.05 Igaz történetek
23.50 Sportvonal
23.55 Híradó
00.15 Fókusz

TV2

05.50 Jó reggelt Magyarország
09.00 Délelőtt a tv2-vel
12.20 Marimar
12.55 Mozdulatlán
14.45 Jó barátok
15.15 Széllövogak
16.10 Sebzett szívek
16.40 Lucecita
17.30 Fiorella
18.00 Kapcsoltam
18.30 Tények
19.00 Szóljon bele!
19.10 Most vagy soha!
20.00 Vad angyal
20.30 Új műsor!
21.15 Dárdó
23.00 Jó estét, Magyarország!
23.45 Star-Trek
01.45 Háló
02.40 Vers



EGY DÉLELŐTT A FŐISKOLÁN

Az alapítvány a motor, a minőségi feladatot az anyaintézmény látja el

– Fontos szerepet tölt be az alapítvány – mondta **Birkner Zoltán**, a Kanizsa Felsőoktatásért Alapítvány oktatási igazgatója, egyben a veszprémi egyetem oktatója, a főiskolán tett sétánk alkalmával. – Az alapítvány az intézmény háttérét biztosítja, ő adja a küllemet, a belső tartalom mindig az egyetemhez kötődik. A nappali képzésen a legfontosabb a veszprémi egyetem kihelyezett képzése, az államilag finanszírozott idegenforgalom és szálloda szakközgazdász szak, negyven hallgatóval. Ezen kívül vannak költségtérítést fizető hallgatók, ők is a veszprémi egyetem diplomáját kapják, csak alacsonyabb pontokat szereztek és vállalták a költségtérítéses formát. A következő évben bővülés lesz, államilag finanszírozott, és költségtérítéses műszaki informatika szak indul, nappali képzésben. Lesz egy közgazdász és egy informatikus nappali, ezen kívül van esti, németnyelvtanár-képzés a szombathelyi főiskolával közös szervezésben, valamint van egy levelező elsődipomás gépész üzemtechnológus képzés a miskolci egyetemmel közösen.

A keresztfélévben szeretnének beindítani másoddiplomás képzéseket a veszprémi egyetemmel közösen, és tervezik a kínálatot bővíteni a szombathelyi másoddiplomás képzésekkel. A másoddiplomás képzés a piac függvénye, Kanizsán elsősorban közgazdaságinformatikus-továbbképzésekre van szükség.



Nyitás a külvilágra. Fontos találkozóhely az internetterem, ahol három főre jut egy számítógép. Betölti a szerepét, ingyenes használhatják a hallgatók, és írásos feladataikat itt oldják meg.

Az Érdről érkezett Király Melinda és évfolyamtársai, a gelsei



Kálóczi Irma, és a kanizsai Kerekes Zita. Melinda nagyon jól érzi magát, sok jót hallott az iskoláról és kollégiumáról, ezért csak Kanizsát akarta választani. A városközpontot már ismeri, és sétált a Csónakázó tónál is.



Az Európa tanulmányok dokumentációs lerakata a könyvtárban található. Elkezdték a nyelvi szakirányú könyvtár kiépítését, ebben még az út elején járnak. Megállapodásuk van a városi könyvtárral, és azt szeretnék elérni, hogy a nagykönyvtárnak tanszéki fiókkönyvtára legyenek a közeljövőben. A Hallgatói Önkormányzat egyik tagja a másodéves Klippel Ildikó, Tolna megyéből, Nagydorogról jött tanulni Kanizsára. Már megszokta a főiskolát, nagyon jól érzi itt magát, mivel a hazautazása körülményes, többször maradt hétvégeken is a kollégiumban. Mivel még nem voltak elődeik, nekik kellett mindent kitalálni, és megszervezni. A felszerelést pályázatok útján tudják beszerezni, ehhez egyesületet kellett alakítaniuk. Ők szervezték meg az elsősöknek a gólyatábort, a hétvégi programokat és a kirándulásokat, és az iskolapólo tervezése is az ő nevükhöz fűződik.



A polgárjog alapelveiről és a személyek jogáról hallhatnak új ismereteket a szálloda és idegenforgalmi szak második évfolyamának hallgatói Nemes Páltótól. Az intézmény jövőképében szereplő cél megvalósulására, hogy a veszprémi egyetemnek lesznek főiskolai kara, minden esetben megvan a két tudományterületen, a turizmus közgazdász és az informatikus mérnök szakterületen.

B. Zs.



KOSÁRLABDA

A női kosárlabda Eb miatt az NB I A-csoportjában csak a hétvégén kezdődik a bajnoki évad, a többiben pedig már túl vannak két fordulón is. A Kanizsa KK-DKG-East NB I/B-s férfifigardója a tavaly még A-csoportos Soproni Ászok otthonában a vártnál nagyobb arányú vereséggel (105-67) kezdte a szezont. A hazai bemutatkozás jóval sikeresebbnek volt, a régi B-csoportos ismerős, a Kodolányi-Fehérvár KC ellen. A többszörös magyar bajnok Albacomp fiókcsapatának számító fehérváriak ellen parádésan kezdtek Gállék, 14-4-re elhúztak a 3. percre. Ezt követően kissé megtorpannak, miután Godenának, az Albacompból igazolt új centerüknek egykori csapattársa véletlenül kiverte egyik fogát, s kiállni kényszerült. A gégyáriak zavarát kihasználta a vendégek, s az első negyedet négy ponttal (24-28) nyerték. A második tíz percben csak kettőt sikerült faragni a kosárlklubosoknak a hátrányból (22-20), s így kétponthoz előnyre kezdte a második félidőt a fehérvári gárda. A szünetben mintha „rendet” rakott volna Földesi Attila edző a fejekben, s Godena – ha kissé „foghíjasan” is –, de visszaállt. Szinte egy új szellemű hazai gárdát láthatott a publikum a második félidőben, akik a végén már amolyan közönségszórakoztató játékot produkálva a „szokott” harminc pont fölötti előnnyel, 108-75-re nyerték a találkozót. A folytatás nem ígérkezik „sétálagopnak”, hiszen

ROSSZ FŐPRÓBA – JÓ ELŐADÁS?

a PVSK-hoz és Veszprémbe mennek, majd újabb hazai meccsükön a SMAFC-ot fogadják. A női „felsőházba” visszajutott MÁV NTE együttesének szinte jól jött a későbbi rajt, első sorban az új szerzemények minél jobb beilleszkedése végett. A „puding próbájához” jó alkalom volt a hagyományos évadkezdés előtti főpróba, a Göcsej Kupa. Az ideire különösen erős, a Spartak Subotica révén nemzetközire szélesedett mezőny jött össze. A MÁV NTE csoportbeosztása nem volt épp a legkedvezőbb, hiszen az európai hírű, többszörös bajnok Mi-Zo-PVSK, a Szekszárd és a Subotica gárdájával játszották a selejtezőket. A Rátgébertanítványok ellen csak a tisztes helytállás lehetett a cél, végül 108-39-es vereség lett a vége. A másik két csoportmeccsre már nem Egerszegen, hanem hazai pályán, a MÁV NTE-csarnokban került sor, ám itt sem sikerült nyerni Göberéknek. A hamarosan bajnokságbeli ellenfél Szekszárdtól 106-70-re kaptak ki, míg a szabadkaiak ellen szoros csatában (67-76) maradtak alul, s végül az utolsó, hetedik helyen végeztek. Az mindenesetre biztató volt, hogy Tahi, Toma és Göber jól megértette magát az idegenlégiósokkal, akik közül főleg Tubics és Jovicovic ponterős játéka is dicséretes volt. A szezon előtti „főpróba” jó megmértetés volt a leendő ellenfelekkel, az eredményes-

séget illetően azért elég halvány. Vasárnap bajnoki rajt hazai pályán a Diósgyőr ellen. Színházi körökben régi

szlogen, hogyha a főpróba nem sikerül, az előadás jó lesz. Úgy legyen.

B.Z.

A Kanizsa KK-DKG-East NB I/B-s férfi kosárlabdacsapatának hazai mérkőzései a 2001/2002-es évad alapszakaszában:

2001. 10. 05.	18.00	KKK-DKG-East-Fehérvár KC
2001. 10. 20.	17.00	KKK-DKG-East-SMAFC-RE
2001. 10. 27.	17.00	KKK-DKG-East-Flextr. KSZC Sárvár
2001. 11. 10.	17.00	KKK-DKG-East-Kaszások-TF
2001. 11. 14.	18.00	KKK-DKG-East-Soproni Ászok KC
2001. 11. 28.	18.00	KKK-DKG-East-PVSK
2001. 12. 01.	17.00	KKK-DKG-East-Veszprémi ESC
2001. 12. 14.	18.00	KKK-DKG-East-Marly FKSE
2002. 01. 12.	17.00	KKK-DKG-East-Pápatel KC

A MÁV NTE NB I/A-s női kosárlabdacsapatának hazai mérkőzései a 2001/2002-es évad alapszakaszában:

2001. 10. 14.	17.00	MÁV NTE-Diósgyőr KSK
2001. 10. 28.	17.00	MÁV NTE-Soproni Postás
2001. 11. 11.	17.00	MÁV NTE-Mi-Zo-PVSK
2001. 12. 09.	17.00	MÁV NTE-Szeviép-Szeged
2002. 01. 13.	17.00	MÁV NTE-Szolnoki MÁV
2002. 02. 10.	17.00	MÁV NTE-Atomerőmű KSC
2002. 02. 24.	17.00	MÁV NTE-BSE-ESMA
2002. 03. 10.	17.00	MÁV NTE-GYSEV-Ringa
2002. 04. 03.	17.00	MÁV NTE-Zala Volán
2002. 04. 07.	17.00	MÁV NTE-BEAC

A mérkőzések színhelye a MÁV NTE-csarnok.

KÉZILABDA

Kézilabdacsapatunk közül a MÁV NTE-hez került női együttesnek nem, míg az Izzó SE férficsapatának sikerült a visszakerülés az NB I/B-be. Az nyilvánvaló volt, hogy az ismét második vonalba került izzósoknak nem lesz olyan győzelmi menetelésük, mint volt az tavaly ősszel. A sorsolás sem kedvezett, hiszen az első fordulókban a csoport favoritjainak számító csapatokkal mérkőztek. A „kis Fotent”, azaz a Balatonfüred otthonában elszenvetett vereség után nem sikerült a javítás a hazai évadnyitón az Alsóórs ellen. Igaz, ebben a Balatonparti gárdában is több NB I-et megjárt játékos szerepel, közülük Brenner,

HÁROM IDE, HÁROM ODA

Hungler, Radovics egykoron az élvonalban játszó Tungram csapatát erősítette. A papírfirma ugyan „sima” alsóórsi győzelmet ígért, ám Koleszár edző „fiai” nem adták meg könnyen magukat, s „csak” 32-24-es vereség lett a vége. Két Balaton-parti gárda után Duna-parti következett, s a jelek szerint Szentendrén összekapják magukat kanizsai csapatok ellen, légyen az baseball, vagy éppen kézilabda. Hiába produkált apjára emlékeztető parádés védéseket az ifjú Kálóczy, az évek óta NB I/B-ben játszó szentendrei 26-16-ra legyőzték őket. Egy

újabb Duna-parti gárda lesz az izzósok ellenfele, immár ismét itthon. A Dunakeszi együttes az előzetes feltérképezés alapján verhetőnek tűnik, s a folytatás szempontjából is jól jönne Fónagyéknek már egy győzelem. A MÁV NTE női kézilabdacsapata a múlt szezonhoz hasonlóan kezdte a szezont, igaz ők továbbra is az NB I-ben. A klubhoz visszatért egykori kiválóság Juhász Irén és a játékban is aktív részt vállaló edző, Szloboda Judit vezérletével mindhárom meccsüket nyerték. A fonyódiak elleni hazai „kötelező” után Kozármislenyben is

győztek (19-20), jórészt remek hajrájuknak köszönhetően. Újabb itthoni meccsükön a szintén veretlen Pécs-váradot fogadták, s nagy csatában négygólos (23-19) győzelmet arattak. Jó példával járt elől a játékos-edző Szloboda Judit, aki egymaga tucatszámú gólt ragasztott a baranyaiak kapujába. Juhász Irén hat, Szőkéné Pintér Jolán négy góllal járult az egyik rivális elleni értékes győzelemhez. A hétvégén ismét itthon játszanak, s megint meccseljait együttes, ezúttal a Terni SE Pécs lesz az ellenfelük.

B.Z.

LABDARÚGÁS

Véget az első kör az NB I/B-s bajnokságban, a hétvégén már a visszavágó sorozat kezdődik. A Nagykanizsa FC gárdájának mindössze egyszer sikerült „odavágni”, a még náluk is gyengébben muzsikáló Dorognak a harmadik fordulóban. A győzelem mellett két döntetlenre futotta még erejükből, a szezonnyitón a Pápa és nemrégiben a Hévíz ellen. Ez összesen öt pont(ocska), s csak a tizenegy fordulóból rendre vereséget szenvedő, ezáltal pont nélkül sereghajtó Dorogot előzik meg. A nyolc vereség közül voltak pechesnek számító, különösen az utóbbi időben. Végzódhattak volna

ÖT PONT AZ ELSŐ KÖRBE

ezek a találkozók is minimum döntetlenel, ha legalább egy gólt rúgnak Szabóék. A fordulónkénti egygólos átlag sem jön ki, miután összesen tízet szereztek tizenegy forduló alatt, ebből hármat egyetlen találkozón. Az aranycsapat egyik „legendás” története szerint Puskásék azzal nyugtatták Grosicsot, hogy egy góllal többet lőnek, mint amennyit ő kap. Ez pedig tulajdonképpen a győzelem titka. Mit mondhatnak vajon a jelenlegi kanizsai „csatárok” Kovács kapusnak? Talán azt, hogy ne kapjon gólt, mert ők nem

tudnak rúgni? Helyzeteik pedig idén is bőven voltak, de vagy túl alacsony volt a kapu, vagy 10-20 cm-rel jobbra-balra kellett volna lennie, illetve az ellenfél kapusának szerencséje volt. A focit pedig még ma is gólokra mérik. A klubvezetés igyekezett mindent megtenni a jobb szereplés érdekében, még „ejnye-ejnyéztek” is a sorozatos vereségek miatt. Felmerül az „átpasszolás” lehetősége is, ha igényt tart valaki a második ligás fociklubra. A hírek szerint kanizsai és fővárosi érdeklődés is van, s lehet, hogy hamarosan gázdát cserél a

nem éppen legfényesebb időszakát élő együttes. Jó lenne valami pozitív dolognak történnie már, hogy a nézők is visszaszokjanak a lelátóra, mert mostanság alig kétszáz szurkoló előtt, a korábbi évek többes nézőszámához viszonyítva szinte „zárt ajtók” mellett zajlanak a hazai találkozók. Minden jó és rossz sorozat is megszakad egyszer. Bízunk benne, hogy a visszavágók során bekövetkezik ez a „Bányászni” is, s egyszer ismét büszké lehetünk élvonalbeli labdarúgócsapatunkra.

Bacsokay Zoltán



„A háború az, mikor Isten sírni tanul.”

KULTURALIS AJÁNLO

HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

A Pécsi Tudományegyetem BTK
Gyakorló Intézménye
Széchenyi tér 5-9.
Tel./fax: 310-465
E-mail: nk.hsmk@broadband.hu
Jegyárutás 14-18 óráig.
Tel.: 311-468

Október 19. 19.00 óra: KANIZSA
PLAZA-MKB NEMZETKÖZI
JAZZFESTIVÁL. PLESZKÁN
TRÍÓ, DJABE EGYÜTTES,
FINN-MAGYAR JAZZMŰ-
HELY. Éjfél koncert, HÖT JAZZ
BAND. Belépődíj: 1400 Ft.

Október 19. 21.30 óra: BÁTAI SÁN-
DOR GRAFIKUSMŰVÉSZ KI-
ÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÓJA.
Megtekinthető: november 5-ég.

Október 20. 20.00 óra: KANIZSA
PLAZA-MKB NEMZETKÖZI
JAZZFESTIVÁL. CLASS JAZZ
BAND (Vukán trió és Horgas Esz-
ter), DAVE LIEBMAN DUBLIN
PROJECT, Éjfél koncert, KECS-
KEMÉTT JAZZ ORCHESTRA.
Belépődíj: 1800 Ft.

KÉPZŐMŰVÉSZETEK HÁZA (Kiskastély)

Erzsébet tér 14-15.
Telefon: 313-920

SASS BRUNNER ERZSÉBET ÉS
BRUNNER ERZSÉBET festőmű-
vészek kiállítása.
Z. SOÓS ISTVÁN festőművész ál-
landó kiállítása.

MÓRICZ ZSIGMOND MŰVELŐDÉSI HÁZ

Hajgató S. u. 1.
Telefon/fax: 319-202

E-mail: moricz@broadband.hu

**Október 18. (csütörtök) 9.30 és 13.30
óra:** ZG KALANDJAI – zenés
bábelódás. A budapesti Fabula
Bábszínház előadása.

KANIZSA PLAZA

13-án 17 óra (szombat): Ti-
borcz Trio jazzkoncertje.
18 óra: Fellép: Somló Ta-
más.
Szeptember 28-október 21-ig:
Dinoszauruszrobot-kiállítás.

Kalendáríum

*Október Mérleg hava, Ősz hava, Mindszent hava. A hónap 31
napos, a 42. hét első napja az évben 288.*

15. hétfő, Teréz. A Terézia rövidülése. A Terézia görög eredetű, származása és jelentése bizonytalan. Lehet, hogy valamilyen földrajzi névhez kapcsolódik. Az Égei-tengeri Thera szigetnek (mai nevén Santorini), vagy a Therasia szigetnek, esetleg a délolasz Tarasz (Tarentum) városnak nevéből való. Az is lehetséges, hogy jelentése: arató, szüretelő, vadász. Népszerűsége Spanyolországban indult. Egyéb névnapok: Aranka, Aurézia, Berény, Brúnó, Hedvig, Rella, Tekla, Terézia, Vilma.

16. kedd, Gál. A Gallusz név régi magyar formája, a Gálos rövidülése. A XVI–XVII. században népszerűbb volt, mint ma. Egyéb névnapok: Ambrus, Aurézia, Balvin, Bedő, Bertram, Gálos Gellért, Hedvig, Lehel, Lél, Lélle.

17. szerda, Hedvig. Germán eredetű német névből származik. Az összetett név mindkét elemének jelentése: harc. Egyéb névnapok: Alajos, Leó, Leon, Lúcius, Margit, Margita, Rezső, Rudolf, Salamon, Szalóme.

18. csütörtök, Lukács. A latin Lucas névből származik. Jelentése: Lucania tartományból való. Egyéb névnapok: Ambrus, Jusztusz.

19. péntek, Nándor. Régi magyar személynév. A nándor névből való, jelentése: dunai bolgár. A XIX. században felújították, illetve újraalkották a nevet a Ferdinánd magyarítására. Egyéb névnapok: Alárd, Berény, Ferdinánd, Joel, Lúcius, Péter.

20. szombat, Vendel. A német Wendelin név rövidülése, ez pedig a Wendelmar névből származik. A Wendel névelem jelentése valószínűleg: vandál (ez egy keleti néptörzs neve volt). Egyéb névnapok: Artemon, Artúr, Aurélián, Bendegúz, Fülöp, Irén, János, Ödon, Vitális.

21. vasárnap, Orsolya. A latin eredetű Ursula névből származik. Jelentése: kis medve. Egyéb névnapok: Celina, Hiláriusz, Kende, Klementina, Orsika, Zsolt.

H.T.

HA BAJ VAN...

Felnőtt orvosi ügyelet: hétköznap
16-7 óráig, pénteken 16-tól hétfőn
7 óráig: **313-274.**

Gyermekorvosi ügyelet: hétköznap
17-7 óráig, pénteken 7-től hétfőn 7
óráig: **313-380.** Címük: Nk, Petőfi
S. út 5. (a volt fiú kollégium).

Fogászati ügyelet: vasárnap és ün-
neppnap: 9-14 óráig a (Szent Imre
u. 1.) **313-131**-es telefonszámon.

Mentők: 104

Tűzoltók: 105

Rendőrség: 107

Tudja-e?

A bogya, bugya, a petróleumlámpa üveg olajtartója. Régebben a házaknál többféle minőségű, s értékű petróleumlámpát is tartottak. Ezek között volt hordozható, és mennyezetre függeszthető. Üzletekben, vásároknak vetétek, s még a villany bevezetése után is évtizedekig használták. Még ma is használatosak.

VICC

Egy öregasszony remegő lábakkal kérdi az arra járó vasutat:

– Mondja, ha rálépek a sínre, nem ráz meg az áram?

– Nem, néni kérem, csak arra tessék vigyázni, hogy a másik lába ne érje el a felsővezetékét!

– Miért nem szól az autóradió a kanyarban?

– Kapaszzkodnak a zenészek...

– Rakja be a harmadik installáló lemezt!

– A harmadikat?!
– De hiszen már a másodikat is alig tudtam begyömöszölni!

– A hardver az, amibe bele lehet rúgni!

SPORTPROGRAMOK

Kézilabda: NB I/B-s férfi: Izzó SE–Dunakeszi, szombat 17 óra, Zsigmond-csarnok, NB II-es női: MÁV NTE–Terni SE Pécs, vasárnap 11.00, MÁV NTE-csarnok.

Baseball: NB I-es bajnoki döntő: Torony Szőnyegház Thury-Szentendre, szombat 14.00, Thury-pálya.

Labdarúgás: Hidroterra Kupa,

megyei női kispályás bajnokság: Nagykanizsa Avantgarde–Guttorföldre, szombat 16.00, Volán-Dózsa pálya, megyei I. o.: Miklósfa–Kemendollár, vasárnap 15.00, Miklósfa Sporttelep, megyei II. o.: Bagola–Gyenesdiás, vasárnap 15.00, Bagolai pálya.

Kosárlabda: NB I/A-s női: MÁV NTE–Diósgyőr, vasárnap 17.00, MÁV NTE-csarnok.



VÍZILABDA

OB I/B. 3. forduló, Városi Fedett-fürdő, 50 nézd. Jv.: Móni B., Tibai.

CWG Kanizsa-Békéscsabai Thermal VK
11-11 (2-1, 2-4, 4-3, 3-3)

CWG Kanizsa: Kocsis – Csente, Karácsony T., Szabó Sz. Tóth, Lukácsa, Szabó D. **Csere:** dr. Csetneki, Rétlaki, Horváth, Kaszper. **Edző:** Komlósi János.

Góllövők: Csente, Karácsony T., Szabó D. 3-3, Tóth, Lukácsa 1-1.

A végig szoros, izgalmas mérkőzésen igazságos döntetlen született. A második negyedben elküvetett több taktikai fegyelmezetlenség felhozta

az ellenfelet. A negyedik negyedben kettőtől csabai vezetésnél óriási hajrába kezdtek a kanizsaiak és a befejezés előtt 25 mp-cel sikerült az egyenlítés a rutinos vendégcsapat ellen. Jobb helyzetkihasználással, fegyelmezettebb védekezéssel elérhető lett volna a győzelem. Három forduló után 50%-os teljesítménnyel – 1 győzelem, 1 döntetlen, 1 vereség – a mezőny közepén foglal helyet az újonc CWG Kanizsa együttese.

Jók: Szabó D., Karácsony T., Csente, Lukácsa.

Komlósi János: – *A pontszerzés a szív diadala volt. Küzdeni tudásukért gratulálok a fiúknak.*

Szabó György
technikai vezető

SAKK

BÖHM JÓZSEF EMLÉKVERSENY

NAGYKANIZSA VÁROS
2001. ÉVI SAKKBAJNOKSÁGA

A verseny rendezője: Városi Sakkszövetség, NTSK

A verseny helye: Belvárosi Sakkterem – Nagykanizsa, Terv utca 3.

A verseny ideje: 2001. október 18–december 11.

Fordulók időpontjai:

első forduló:	október 18.
második forduló:	október 25.
harmadik forduló:	november 01.
negyedik forduló:	november 08.
ötödik forduló:	november 15.
hatodik forduló:	november 22.
hetedik forduló:	november 29.
nyolcadik forduló:	december 06.
kilencedik forduló:	december 11.

A fordulók csütörtöki napokon 17.00 órától kezdődnek.

A halasztott mérkőzéseket hétfői napokon 17.00 órától kell pótolni!

A verseny lebonyolítása: 9 fordulás svájci rendszer. Játékidő: 2-2 óra 40 lépésre, majd 1-1 óra zászlóleesésig. A FIDE-szabályok érvényesek.

Helyezések eldöntése:

- Az első két helyezett két partiban dönti el a bajnoki címet (ha ez is döntetlen, úgy a 2. pont szabályzóit vesszük alapul).
- A harmadik helytől:
 - mezőnyérték
 - progresszív érték
 - Berger-Sonneborg érték
 - egymás elleni eredmény
 - módosított mezőnyérték

Díjazás: pénzdíj, ill. értékes tárgydíjak.

Nevezési díj: felnőtteknek 800 Ft, diákoknak, nyugdíjasoknak 400 Ft.

A Nagykanizsai Színhidrogén Kulturális Alapítvány Kuratóriuma tisztelettel megköszöni támogatóinak, hogy az évi, személyi jövedelemadójuk 1%-ával segítették az Alapítvány működését.

Támogatásból befolyt 33.363 Ft összeget az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Ház fenntartására fordítottuk.

A Nagykanizsai Zenepártoló Egyesülete a 2000. évben kapott SZJA 1%-át az alapszabályban meghatározott céloknak megfelelően az egyesület működésére fordította.

Köszönjük, és továbbra is szívesen fogadjuk az Önök felajánlásait.

A Nagykanizsa Város Környezetvédelméért Alapítvány a személyi jövedelemadó 1%-át rendelkező nyilatkozattal 2000. évben felajánlott összeget „a tanuló ifjúság, a diákság környezeti nevelése, a lakossági tudatformálás akciószerű rendezvényei támogatása” pályázatokhoz használta fel a 2001. évben. Támogatásukat köszönjük.

az Alapítvány Kuratóriuma

A Kanizsai Zeneiskolaért Alapítvány a 2000. évben kapott SZJA 1%-át az alapszabályban meghatározott céloknak megfelelően a zeneiskola tárgyi és működési feltételeinek javítására fordította.

Köszönjük, és továbbra is szívesen fogadjuk az Önök felajánlásait.



- ◆ Lakások, üzletek, garázsok, irodák, üzemek RIASZTÓRENDSZERÉNEK szerelése.
- ◆ A RIASZTÓJELZÉS 24 órás figyelése, gyors beavatkozással.
- ◆ Meglévő rendszerek FIGYELŐKÖZPONTRA történő díjtalan csatlakoztatása.

Nagykanizsa, Rozgonyi u. 20.
Telefon: 93/312-706

EKSZERVÁSAR A BRILLIÁNS EKSZERÜZLETBEN

10-40% ENGEDMÉNY
GYŰRŰK: 3500 Ft/db

HASZNÁLT ARANY FELVÁSARLÁS
A LEGMAGASABB NAPI ÁRON!

APRÓHIRDETÉSEK

HIRDETÉSEKET Kanizsa Újság Kft. szerkesztőségében
(Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet) VESZÜNK FEL!

INGATLAN

Nk-án Attila utcában kétszobás, gázfűtéses, 55 nm-es, nagyterű lakás eladó. Érd.: 326-873 (4215 K)

Városcsúrtó krt. 6. szám alatt ikergarázs fele 700.000 Ft-ért eladó. Érd.: 16 órától a 310-867 vagy a 30/372-9955 telefonszámon. (4216 K)

Nk. Sugár úton 3,5 szoba + előszoba + hallos, parkettás, egyedi fűtéses, magasföldszinti lakóház – irodának, orvosi rendelőnek is alkalmas – eladnám, vagy 1,5-2 szobásra cserélném értékegyeztetéssel. Irányár: 11,5 millió Ft. Érd.: 315-755, 311-393, 30/316-8861 (4219 K)

Nk-án családi házat vennék 10 millió Ft-ig. Érd.: 30/396-8480 Hermán néven. (4224 K)
Nk-án üzlethelyiséget vennék. Érd.: 30/396-8480 Hermán néven. (4225 K)

BÉRLET

Belvárosban szobák. Kiskamizsán családi ház hosszabb távra kiadók. Érd.: 30/901-5222 (4226 K)

VEGYES

160 literes fagyasztló eladó. Érd.: a 311-991 telefonon 18-20 óráig. (4187 K)

Régi, klasszikusan szép, nappaliba illő csillárt vennék. Érd.: 315-559-es telefonszámon lehet csak este (4201 K)

Fehér színű, kombinálható gyermekágy eladó, amely alakítható rúcsos ágygá pelenkázóval, vagy heverővé íróasztallal. Irányár: 18.000 Ft. Érd.: 30/227-3294 (4205 K)

220 literes hűtőláda eladó. Érd.: 20/956-8553 (4208 K)

2 db 180x180-as (középen nyíló), 4 db 90x180-as (bukó-nyíló) üvegezett, bontott

ablak olcsón eladó. Érd.: a 315-668-as telefonon, 17 óra után. (4213 K)

Bontási anyag eladó: Bramac cserép, belső ajtók tokkal, belső lépcső, fürdőkádak, vízmelegítő stb. Érd.: 30/9592-369 (4221 K)

Vaskerítés, 17 méter hosszú, jó állapotban lévő, csak festésre szoruló, kiskapuvál és autótárolóval, valamint vascsőszlopokkal eladó. Érd.: 316-701 (4228 K)

1-2,5-es normandfényő, 60 db eladó. Érd.: 20/436-5288 (4229 K)

20 literes olajsütő (fritu) 25.000 Ft-os irányáron eladó. Érd.: 312-305-ös telefonszámon 16 óráig. (4230K)

JÁRMŰ

1982-es évjáratú 1,3 Ford Escort napfénytűrő, kitűnő állapotban, 2003. augusztusig érvényes műszaki eladó. Érd.: 20/465-6153 (4191 K)

Lada Kombi lejáró műszaki eladó. Irányár: 35.000 Ft. Érd.: 30/227-3294 (4204 K)

Trabant 1.1-es, 1990-es, 45.000 km-el, megkímélt állapotban eladó. Érd.: 20/436-5288 (4227 K)

SZOLGÁLTATÁS

Kazánfűtő-karbantartó munkát vállalkozó másodállásban. Érd.: 321-863 (4206 K)

Költöztetésre ajánlatot kérek! Kocsi típusa és ára legyen feltüntetve! Nagykanizsa-Szeged jellegre az ajánlatokat a szerkesztőségbe kérem. (4222 K)

TÁRSKERESŐ

51 éves nő vagyok. Szeretnék megismerkedni józan életű, komolyzándékú, megbízható, független férfival, aki a társam lenne. Jellege „Orchideák” (4210 K)

KANIZSA Dél-Zalai Hetilap – Főszerkesztő: Lukács Ibolya. Újságírók: Bakonyi Zsóka, Büki Erzsébet, Dukát Éva. Munkatársak: Hársfalvi Timea, Tóth Tihamémé. Külső munkatársak: Bacskay Zoltán, Horváth István. Szerkesztőség: Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Levélcím: 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Hirdetésfelvétel: Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Kiadja a Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Tel.: 93/312-305. Felelős vezető: Lukács Ibolya. Nyomja a Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 92/549-200. Felelős vezető: Czirkli György. Terjeszti a Magyar Posta és a Kanizsa Újság Kft. Az árus példányok ára 65 Ft. E-mail címünk: kanizsahetilap@broadband.hu. ISSN 0865-3879



ÁLLATOK VILÁGNAPJA

Képeink az Állatmenhelyen készültek, ahol nemcsak az Állatok Világnapján, s hétféteken, hanem bármikor szívesen látják a vendégeket, a leendő gazdákat, s az állatbarát lakosság adományait.



HALLÓ, MENTŐK!

Bizonyára gyorsabban ver valamennyiünk pulzusa, amikor a mentőket hívjuk segítségül, de valójában mikor tehetjük ezt meg? Kérdésünkre a mentőállomáson megtudtuk, hogy a rendelet előírása szerint rosszullétnél, mérgezés esetén, továbbá balesethez, szüléshez lehet mentőt hívni. Betegszállításhoz, ha járóképtelen valaki, az orvos rendeli meg a mentőt. Ha mozgásképes a beteg, akkor nem jár mentő, ellenben, ha közúti járművet nem vehet igénybe valaki, mert fertőző beteg, akkor elszállítják. Abban az esetben, ha otthon lesz rosszul valaki, és nincs idő háziorvost hívni, hívható a 104-es segélyhívó telefon. A vonal másik végén a telefonügyeletes rákérdez a panaszokra, a kapott válasz alapján dönt, és ahogyan a forgalom engedi, indul a mentő a betegért. A szállításért nem kell fizetni.

B. Zs.

SuliMix

Új kiállítást tekinthetnek meg az érdeklődők a miklósfai általános iskola galériájában. A nemrégiben nyílt tárlat az iskola házon belül rendezett rajzpályázatán legnagyobb sikerrel szereplő diákok munkáiból áll össze.

Már a miklósfai kisdíákok is dicsekedhetnek saját sajtóorgánummal. Az október első hétféjén megjelent diáklap SuliMix névre hallgat, és az iskola programjai mellett számos érdekes írás olvasható sztárokról, technikai érdekességekről, egészségvédelemről a lapban.

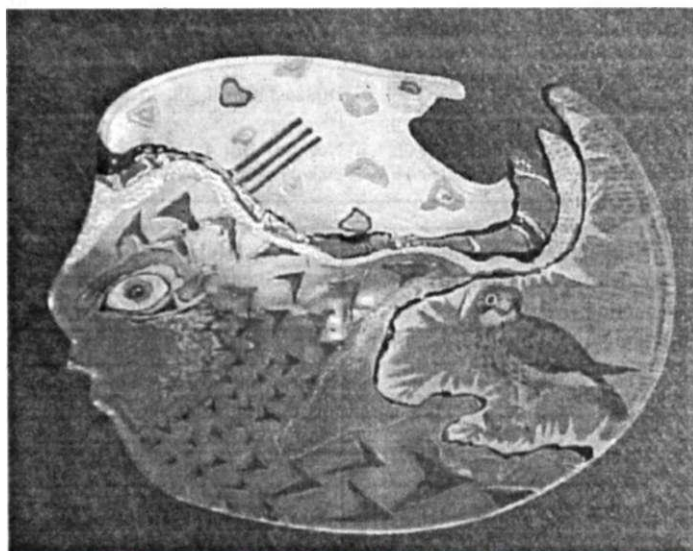
Vasárnap kerül sor a miklósfai általános iskola ünnepélyes pályaaavatójára. Az előzetes program szerint a pályát Tüttő István, városunk polgármester avatja. Az eseményen részt vesz a ZTE labdarúgócsapata is.

D.É.

BANKOK, BIZTOSÍTÓK, VÁLLALKOZÁSOK FIGYELEM!

Nagykanizsán a belvárosban
IRODA, ÜZLET
KIALAKÍTÁSÁRA ALKALMAS
földszinti, forgalmas,
több helyiségből álló 90 nm–280 nm
alapterületű helyiség
**BÉRLETI JOGA ÁTADHATÓ
VAGY TULAJDONJOGA
ELADÓ.**

Tel.: 30/9592-369



EÜTÖB IFBIKÓ

KERÁMIKUSMŰVÉS Z
KIÁLLÍTÁSA
OKTÓBER 8 - 25

A kiállítás megtekinthető
Kanizsa Plaza
Petró Galéria
bemutatóterme
/mozibejárat mellett/

Kerámiák megvásárolhatók
Petró Galéria
Fő út 19. Tel.: 93/333-744
hétfő-péntek: 10-17,30
szombat: 10-12,30

KANIZSA

Dél-Zalai Hétilap



Nagykanizsa
RÉGIÓK KAPUJA

XIII. évfolyam 24. szám • 2001. október 18.

Megjelenik 21.000 példányban

Alakuló ülés

KÖLTSÉGVETÉS-ELŐKÉSZÍTÉS

Hétfőn tartotta a költségvetés előkészítő ad-hoc bizottság alakuló ülését. Mint emlékeztet, a bizottság életre hívását október 9-én határozta el a közgyűlés. Az öt képviselőből – Birkner Zoltán, Böröcz Zoltán, Budai István, Kiss László és Marton István – álló team elnökévé a tagok Marton Istvánt választották. Az ülésen elhangzott, hogy a költségvetést úgy kell előkészíteni, hogy a közgyűlés még karácsony előtt, lehetőleg a december 11-i ülésen elfogadhassa azt. Az ad-hoc bizottságnak a költségvetés-előkészítés munkálatait november 26-ig be kell fejeznie, mert csak akkor bizto-

sítható, hogy a szakbizottságok is kialakíthassák álláspontjukat. A munkálatok megkezdése előtt a bizottság felkérte a Polgármesteri Hivatal illetékes osztályait, hogy az önkormányzati kft.-k és közhasznú társaságok üzleti terveit az érintettekkel készíttessék el. A bizottság a költségvetés előkészítése során a hivatali szakosztályokkal és irodákkal, a Városi Kincstárral, az intézmények vezetőivel és a gazdasági társaságok vezetőivel is meghatározott ütemterv alapján megbeszéléseket folytat. Az ad-hoc bizottság egyhangúlag úgy döntött, hogy felkéri Tamóczky Attila alpolgármestert és

Beznicza Miklós gazdasági osztályvezetőt, az üléseken való részvételre. A bizottság soronkövetkező ülésén, október 17-én a költségvetési igénylista megtárgyalásával folytatja munkáját.

– Három év szünet után ismét létrehozta a közgyűlés azt az előkészítő bizottságot – mondta Marton István –, amely az önkormányzatiság első nyolc évében a következő év költségvetési rendeletét szakszerűen előkészítette. Sajnos, ezután három év szünet következett, de a jelenlegi önkormányzati ciklus utolsó évében visszatérünk a korábbi ciklusok joggyakorlatához.

MEGTILTANÁ-E A DOHÁNYZÁST AZ INTÉZMÉNYBEN?

Mindennapos beszédtema otthon a családban és a munkahelyeken. Mindannyian tudjuk, hogy káros az egészségre, de mégsem tudjuk abbahagyni. Hallgassuk meg néhány intézményvezető véleményét, ők megtiltanák-e a dohányzást intézményükben?

PAPP FERENC, a HSMK igazgatója:

– Nem tiltanám meg, én nem dohányzom, de toleráns vagyok a dohányosokkal szemben. Társadalmi munkában a második emeleten kialakítottunk egy területet a ház dolgozói és a vendégek részére. A törvény alapján megfelelő szabályozásnak tartom ezt a megoldást.

CSEKE ZOLTÁN a Thury György Kereskedelmi és Vendéglátó Szakközép- és Szakmunkásképző Iskola igazgatója:

– Az intézményben, a tanárok számára szellőztethető zárt helyiség van kialakítva. A két épület közötti, esőtől fedett átjáró a már érettségizett és technikusképző osztályokba járók rendelkezésére áll. A szünetekben tanári felügye-

let van, és ellenőrzik az iskola környékét is. Ha netán cigarettázó 18 év alatti tanulókat látnak, előállítják őket és megkapják a megfelelő büntetést. Az oktatás mellett első-sorban nevelőintézet vagyunk, mivel nekünk nevelni kell, és a dohányzás nem kívánatos, szívem szerint száműzném az iskolából. Én nem dohányzom, de diákkoromban megpróbáltam, pipáltam, szivart szivtam.

DR. SZABÓ CSABA, a Nagykanizsa MJV kórházának főigazgatója:

– A kórház egész területén, a betegellátásra szolgáló helyiségekben tilos a dohányzás. Kizárólag a dohányzásra kijelölt, táblával ellátott helyeken lehet dohányozni!

B. Zs.

Ha megcsípett a darázs...

A rovarcsípés okozta allergia az egyetlen, ami gyógyítható – tudtuk meg dr. Mihalecz Károly fül-orr-gégész, allergológus szakorvostól. Ha felmerül a gyanúja annak, hogy allergiások vagyunk a rovarcsípésre, el kell menni a rendelésre, ahol célirányos vizsgálatok alapján, vérvétellel megállapítják, hogy méh-, darázs- vagy lódarázs csípésre vagyunk-e allergiások. Az első rovarcsípés után még nem derül ki, de hogyha nagyobb lesz a duzzanat, leesik a vérnyomás, fullad vagy összeesik valaki, ki kell vizsgáltatnia magát. Három-öt évig tartó kúrával akár meg is lehet szüntetni. Ha valaki allergiás, mindig legyen nála három-négy ampulla kalcium, ez a nagyobb adag elég lesz addig, amíg orvoshoz kerül. Oda kell figyelni a gyerekekre, óvatosak legyenek, ne hadonásszanak, ha darázs repül a közelükbe, hiszen divat a dobozos üdítőital, gyümölcsleves fogyasztása, amelyek odavonzzák a rovarokat. Figyelni kell arra, hogy ne a száját csípje meg a rovar. Ha netán lenyeli valaki, vagy megcsípi a torkát, annak is lehet gégezenyője, aki nem allergiás a rovarméregre.

B. Zs.

Nagykanizsa Megyei Jogú

Város Önkormányzata

nevében

TISZTELETTEL

MEGHÍVOM

az 1956-os forradalom és

szabadságharc 45. és

a Magyar Köztársaság

kikiáltásának

12. évfordulója

alkalmából tartandó

ünnepi rendezvényekre,

2001. október

22–23-ára.

PROGRAM:

Október 22.

Felsővárosi templom

19 óra: Hajdók Judit zongoraművész ünnepi hangversenye (Belépődíj: 500 és 300 Ft)

Október 23.

Deák Ferenc tér

9.20 Tértzene – Közreműködik az Olajbányász Fúvószenekar

9.30 Zászlófelvonás

9.40 Koszorúzás a Károlyi-kertben, a Kopjafánál

Hevesi Művelődési Központ

10 óra Ünnepi műsor a Thury György Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakközép- és Szakképző Iskola diákjainak előadásában. Szerkesztette: Tóthné Birics Gyöngyi. Emlékbeszédet mond: Tüttő István polgármester

Kossuth Lajos tér

18 óra Emlékező séta: Kórház-kápolna – Károlyi-kert (Kopjafa). Köszöntőt mond: Hánics Lajos, az Országos '56-os Szövetség Zala megyei alelnöke

Erzsébet tér (Városháza)

Köszöntőt mond dr. Márkus Ferenc, Nagykanizsa megyei jogú város kitüntetettje

Deák Ferenc tér

(Petőfi-szobor)

Közreműködnek a Hevesi Sándor Általános Iskola diákjai.

Tüttő István

polgármester

◆ Október 8-án a reggeli órákban jelentették be, hogy 20 db tölgyfát tulajdonítottak el az elmúlt napokban ismeretlen tettesek, mintegy 800.000 forint értékben.

◆ 11 óra 30 perckor a baleseti ambulanciáról jelentették, hogy ellátásra jelentkezett egy hölgy, akinak három nappal azelőtt a férje úgy kicsavarta a kezét, hogy eltört a csuklója.

◆ Fél öt körül vadbalesethez kellett kivonulni a közlekedési járőröknek. A 7-es főúton egy nagykanizsai lakos egy szarvassal ütközött személygépkocsijával, melynek következtében nyolc napon túli sérüléseket szenvedett.

◆ 9-én 9 óra 50 perckor jelentette be egy helyi lakos, hogy az Eötvös téren lévő butikját egy tehergépkocsi megrongálta. Személyi sérülés nem történt, a rongálási kár kb. 15 ezer forint. A felek a helyszínen nem tudtak megegyezni, ezért kértek rendőri intézkedést.

◆ Nagykanizsa belterületén sikerült járőreinknek elfogni egy helyi lakost, aki nem vonult be jogerős börtönbüntetésének letöltésére. Előállítását követően elszállítottuk a zalaegerszegi büntetés-végrehajtási intézetbe.

Kanizsáru



◆ 15 óra 30-kor jelentették be, hogy a Csengery úton egy idősen zavartan viselkedik, fogalma sincs, hogy merre jár. Az intézkedő járőrök megállapították kilétét, s hogy a hölgy bejelentés nélkül távozott el egy keszthelyi szociális otthonból. Az intézmény a keszthelyi rendőrkapitányságra jelezte az eltűnést, akik az értesítés után vissza is szállították a nénit.

◆ Délután fél háromkor személyesen jött be kapitányságunkra egy férfi, aki elmondta, hogy a Király úti körforgalomnál egy gyalogos figyelmetlenül motorkegypárja elé lépett, s az ütközés következtében mindketten elesetek. Ezután a gyalogos felkelt az útról, s szó nélkül elment. A helyszínelő felkutatva a sértettet, s mivel sérülése volt, mentőkkel kórházba szállították, azonban a gyalogos nem várta meg a vizsgálá-

tot, még előtte eltávozott az ambulanciáról.

◆ 16 óra 15 perckor alkalmi lopás módszerével tulajdonították el egy férfitől a pénztárcáját. A bejelentő együtt italozott alkalmi ismerőssel egy presszóban, s amíg ő a WC-re távozott, a hölgy eltűnt, s vele 13 ezer forintja és személyes iratai.

◆ 12 óra 47 perckor egy ismeretlen férfi jelentette be telefonon, hogy egy erősen ittas férfi ült be egy személyautóba, majd ismeretlen helyre hajtott. A rendszám alapján előállították a kanizsai férfit, s ellene szabálysértési feljelentést tettek.

◆ Este negyed 11-kor tett bejelentést egy helyi iskola gondnoka, hogy az iskola főbejárati ajtaját egy fiatalokból álló társaság spray-vel festi össze. A kikerkező járőrök a helyszínen elfogták az elkövetőket, akik tettükkel 6000

forintos kárt okoztak az intézménynek.

◆ 13-án két személygépkocsi ütközött a délelőtti órákban. Személyi sérülés nem történt, de a bejelentő fél szerint a másik gépkocsi vezetője szemmel láthatóan részeg. A kikerkező rendőrök a helyszínen megállapították, hogy valóban befolyásolt állapotban vannak az autóban tartózkodó fiatalok, s a gépkocsi átvizsgálása után előállították őket. Ellenük visszaélés kábitószerrel büntett elkövetésének alapos gyanúja miatt indítottunk eljárást, mivel a vizelet-gyorstesztjük is pozitív lett.

◆ Hajnalban jelentették, hogy egy ismeretlen férfi egy belvárosi parkolóban több személygépkocsit is megrugdalt. A kikerkező járőrök előállították az elkövetéssel alaposan gyanúsítható férfit, akit azonban részegsége miatt nem lehetett kihallgatni.

◆ 14-én segélykiáltásokat hallottak járőreink a Kaposvári úton. Egy földúton egy 14 éves fiút három kutya fenyegetett, akik valószínűleg a közeli telephelyről szabadultak ki. A járőrök közbelépésének köszönhetően a fiúnak sérülése nem keletkezett.

TISZTELT KANIZSA-SZERKESZTŐSÉG!

Szeretném, ha felvilágosítanának arról, hogy mit tehetek a problémám megoldása miatt.

Három éve vásároltunk egy családi házat. Hogy ne kelljen kétszer fizetni illetéket, a gyereünk nevére írtattuk. Most a férjemnek nagyon jó állása lett, de el kell költözködnünk, a házat is el kell adnunk, hogy újat vehessünk. A szomszédom azt mondta, hogy nekem az nem fog könnyen menni, mert a kiskorútól nem lehet csak úgy elvenni, ami az övé. Én úgy tudom, hogy eladhatom, csak engedélyeztetni kell. Viszont a megoldás nagyon sürgős, mert árulnunk kell a házat, és nem akarok akkor problémát, ha már megvan a vevő.

Kérem, hogy gyorsan válaszoljanak „Sürgős” jellegre.

Kedves Asszonyom!

Tulajdonképpen Önnek is és a szomszédjának is részben igaza

PER/PATVAR

van. A kiskorútól valóban nem lehet „csak úgy elvenni”, ami az övé. Az ingatlant értékesítheti, de a jogüylethez az illetékes gyámhivattal jóváha-

gyása szükséges. A gyámhivatal eljárása során felügyeli, hogy a kiskorú érdekei ne sérüljenek. Önök új ingatlant akarnak vásárolni, ehhez a jelenlegi családi ház vételárát fel lehet használni. A kiskorút megillető vételár erejéig azonban, az újonnan vásárolt ingatlanban a gyermeknek tulaj-



donjogot kell biztosítani. Ez azt jelenti: ha a jelenlegi és a megvásárolt új ingatlan azonos értékű, akkor a tulajdonos csak a gyermek

lehet. Ha az ingatlan vételárát ki kell egészíteni, mert a megvásárolt értékesebb, akkor a többlet-érték arányában Önök is tulajdonosok lehetnek a férjével.

Előfordulhat azonban az is, hogy az új ingatlant alacsonyabb vételáron sikerül megvásárolniuk. Az ingatlan értékesítéséből

így megmaradt vételárát a gyámhatóság rendelkezése szerint, fenntartásos betétkönyvbe kell elhelyezni a gyermek nevére. A gyámhatóság hozzájárulhat ahhoz is, de természetesen a felhasznált pénzzel el kell számolni, hogy a befolyt vételárból a megvásárolt ingatlanon karbantartási, felújítási munkákat végezzenek. Ilyen döntés természetesen mindig csak az ügy teljes ismeretében hozható.

Arról nem írt, terheli-e az ingatlant az Önök javára bejegyzett holtig tartó haszonélvezeti jog. Ezt is figyelembe kell venni, vagyoni értékű jog.

Összefoglalóan azt tudom válaszolni, hogy az ingatlant értékesíthetik, de ahhoz a gyámhatóság jóváhagyása szükséges, és a befolyt vételárát az általuk hozott határozatban foglaltak szerint lehet felhasználni.

dr. Stepán Annamária

ügyvéd



ZALA VOLÁN KÖZLEKEDÉSI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

8900 Zalaegerszeg, Gasparich u. 16., Tel.: 92/312-145, fax: 92/318-335, www.zalavolan.hu

OKTÓBER 23. MINDENSZENTEK

Tájékoztatjuk a Tisztelt Utazóközönséget, hogy a **2001. október 23-ai** és a **november 1-jei** ünnepek körüli közlekedési rend a következők szerint alakul:

október 18.	csütörtök	munkanap
október 19.	péntek	munkanap
október 20.	szombat	a hét utolsó munkanapja
október 21.	vasárnap	munkaszüneti nap
október 22.	hétfő	munkaszüneti nap
október 23.	kedd	munkaszüneti nap
október 24.	szerda	a hét első munkanapja
október 25.	csütörtök	munkanap
október 26.	péntek	munkanap
október 27.	szombat	munkanap

október 28.	vasárnap	munkaszüneti nap
október 29.	hétfő	a hét első munkanapja
október 30.	kedd	munkanap
október 31.	szerda	munkanap
november 1.	csütörtök	munkaszüneti nap
november 2.	péntek	munkaszüneti nap
november 3.	szombat	munkaszüneti nap
november 4.	vasárnap	munkaszüneti nap
november 5.	hétfő	a hét első munkanapja
november 6.	kedd	munkanap

2001. október 28-tól november 4-ig tartó **tanítási szünet** miatt az iskolai előadási napokhoz kapcsolódó járatok közlekedése az alábbiak szerint alakul:

október 25.	csütörtök	iskolai előadási nap
október 26.	péntek	iskolai előadási nap
október 27.	szombat	a hét utolsó iskolai előadási napja
október 28.	vasárnap	tanítási szünet
október 29.	hétfő	tanítási szünet
október 30.	kedd	tanítási szünet
október 31.	szerda	tanítási szünet
november 1.	csütörtök	tanítási szünet
november 2.	péntek	tanítási szünet
november 3.	szombat	tanítási szünet
november 4.	vasárnap	a hét első iskolai előadási napját megelőző munkaszüneti nap
november 5.	hétfő	a hét első iskolai előadási napja
november 6.	kedd	iskolai előadási nap
november 7.	szerda	iskolai előadási nap



A kellemetlenségek elkerülése érdekében kérjük, hogy utazása előtt a hetek első, illetve utolsó iskolai előadási és munkanapjaira meghirdetett járatok közlekedéséről az információs szolgálatoknál érdeklődni szíveskedjen.

Felhívjuk Tisztelt Utasaink figyelmét, hogy a **bérletvásárlási időszakot**, illetve az október havi **bérletjegyek érvényességét** társaságunk 2001. november 7-ig meghosszabbítja.

VELÜNK BIZTOSAN CÉLBA ÉR!





ZALA VOLÁN KÖZLEKEDÉSI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

8900 Zalaegerszeg, Gasparich u. 16., Tel.: 92/312-145, fax: 92/318-335, www.zalavolan.hu

BUDAPEST

Tájékoztatjuk Tisztelt Utazóközönségünket, hogy **2001. október 16-tól** a Budapestre közlekedő járataink végállomása az Erzsébet téri autóbusz-állomás helyett a Népligetbe kerül áthelyezésre.

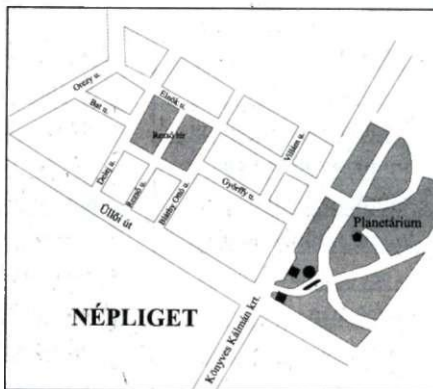
A járatok indulási és érkezési időpontjai nem változnak.

Ezzel egyidőben a fővárosi megállóhelyek is megváltoznak. A Budapestre közlekedő járatok a város területén két megállóhelyen állnak meg; az M1–M7 autópályák közös bevezető szakaszának elején, a Sasadi útnál (megközelíthető a „139” jelzésű gyorsjáratral a Déli pu. felől), illetve a Bartók Béla út–Bocskai út csomópontnál, a Kosztolányi Dezső térnél (megközelíthető a „49” jelzésű villamossal és a „7” jelzésű autóbusszal a városközpont irányából, a „12” jelzésű autóbusszal a Déli pu. felől, illetve gyalog a „6” jelzésű villamos végállomásától, a Móricz Zsigmond krt-től.)

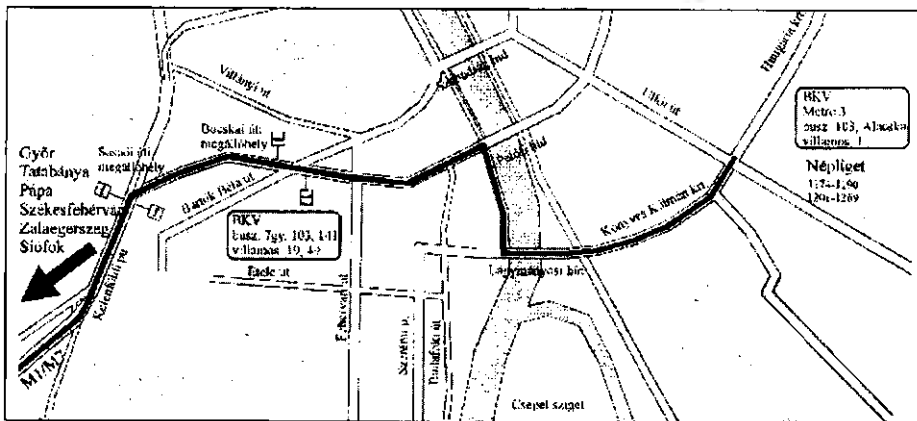
A Népliget megközelíthető a „3” jelzésű É-Ny metróval (a Deák tértől Kőbánya–Kispest vá. felé a hatodik megálló), a „103” jelzésű autóbusszal a Kelenföldi pu. felől, illetve Óbuda felől az „1” jelzésű villamossal.

- leszállóhelyek
- 3. sz. felszállóhely (a zalai buszok induló helye)

A végleges autóbusz-állomás elkészültéig türelmüket kérjük, és továbbra is



Jó utazást kívánunk!



A Hevesi Sándor Művelődési Központ munkatársai nevében tisztelettel megköszönöm mindazok támogatását, akik jövedelemadójuk 1%-ával hozzájárultak az intézmény működéséhez.

A kapott összeget gyermekrendezvények szervezésére fordítottuk.

Papp Ferenc
igazgató

A Nagykanizsai Rendőrkapitányságon (Nk., Király u. 49.) minden hétfőn 14-16 óráig ifjúságvédelmi fogadóórát tart Bükkiné Papp Zsuzsanna rendőr hadnagy. Várjuk az érdeklődő, tanácsra szoruló fiatalokat, pedagógusokat, szülőket.

A nagykanizsai Horvát Kisebbségi Önkormányzat szervezésében horvát nyelvű szentmisére került sor, amelyet Marko Culej varasdi püspök celebrált. A szentmise az Alsóvárosi Szent József templomban volt. október 14-én, vasárnap – tájékoztatta lapunkat Vargovics Józsefné HKÖ-elnök.

A Nagykanizsai Cukorbeteg Egyesülete tájékoztatja az érdekelteket, hogy következő klubfoglalkozását **október 26-án, pénteken 15.30-kor** tartja a kórház tanácstermében, amire minden érdeklődőt szeretettel vár.

Téma: Még egyszer a diabeteses lábról.

Előadó: dr. Sebestyén Miklós főorvos

Meghívó

2001. október 21-én, vasárnap Kiskánizsán megemlékező ünnepség lesz az 1956-os forradalom tiszteletére a Millenniumi emlékparkban.

A hősökért és az áldozatokért 10.30-kor bemutatott szentmise után a templom melletti hősi emlékműnél az ünnepélyes zászlófelvonással és koszorúzással egybekötött rendezvényen ünnepi beszédet mond Rózsa János író.

Minden érdeklődőt szeretettel várnak a szervezők.

HORVÁT NÉPFŐISKOLA

A nagykanizsai Horvát Kisebbségi Önkormányzat Népfőiskolai Programja keretében került sor a magyarországi horvát középfokú oktatás helyzete és a magyarországi horvát oktatás helyzete című előadásokra. A következő program: Tájékoztató a szombathelyi Berzsenyi Dániel Tanárképző Főiskola munkájáról. Előadó: dr. Gadányi Károly főigazgató, időpontja: 2001. október 25. (csütörtök) 18 óra. Helye: Rozgonyi u. 1., I. emelet 6. ajtó.

JEGYZŐI KOLLÉGIUM ÜLÉSE

Kedden és szerdán került sor a Megyei Jogú Városok Jegyzői Kollégiumának ülésére.

A tervezett program szerint az ülés első napján elhangzó előadásokra, és a megnyitóra a Kiskastélyban került sor, a második napon zajló programok helyszíne Zalakaros volt, tudhattuk meg dr. Gyeryák Krisztina aljegyzőtől. A kétnapos ülés alatt számos a jegyzői munkával kapcsolatos előadás hangzott el, szó esett a helyi rendeletek közösségi jogszabályokkal való összehangjáról, a harmonizációt biztosító mechanizmusokról, az önkormányzatok részvételéről a gazdasági társaságokban, az elektronikus aláírásról és a választási informatikáról is.

MEGJELENT!

Hiekovics Ákos: Hét év hét kontinensen – a természet védelméért című kötete.

A mindössze 25 éves, korábban Nagyrecsén élt szerző e képes albumon keresztül mutatja be az elmúlt hét esztendőben mind a hét földrészen, mintegy 60 országban tett utazásait és kutatási tevékenységét. Egyéb érdekességek mellett ő a légifutalabb magyar, aki valaha is eljutott az Antarktiszra.



Tisztelt Nagykanizsaiak! Kedves Belvárosi Lakos!

Engedje meg, hogy ezúton invitáljam,
immár harmadik alkalommal megrendezésre kerülő,
hagyományossá vált, októberi lakossági fórumomra.

A fórum célja:

beszámoló az elmúlt egy évben végzett képviselői munkáról,
tájékoztató Nagykanizsát érintő kérdésekről,
valamint szűkebb lakóhelyünk, a belváros gondjainak,
megoldásra váró problémáinak átgondolása
az Ön felvetésein keresztül.

Vendégek:

Kámán László, az IKI vezetője,
Gáspár András, a VIA Kanizsa Kht. vezetője,
Kiss László képviselő,
a Gazdasági-Városüzemeltetési Bizottság,
valamint a Városfejlesztési és
Környezetvédelmi Bizottság tagja,
dr. Boa László a Fidesz-MPP nagykanizsai ügyvezetője,
a Gazdasági-Városüzemeltetési Bizottság tagja.

*A FÓRUMRA SZERETETTEL VÁROM ÖNT,
VALAMINT ROKONAIT, BARÁTAIT, ISMERŐSEIT!*

**Kérem, tiszteljen meg jelenlétével, kérdéseivel,
felvetéseivel segítse képviselői munkámat!**

A RENDEZVÉNY IDŐPONTJA ÉS HELYE:
2001. OKTÓBER 24. 17.30 ÓRA
ZRÍNYI MIKLÓS ÁLTALÁNOS ISKOLA,
NAGYKANIZSA, ZRÍNYI U. 38.

Tóth Zsuzsa
önkormányzati képviselő

KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

BUDAI ISTVÁN önkormányzati képviselő a 7. számú választókerület polgárait várja **2001. október 26-án pénteken 17 és 19 óra között** a Kazanlak körút 7. számú épület A lépcsőházában lévő irodahelyiségben.
KISS LÁSZLÓ önkormányzati képviselő **2001. október 27-én szombaton 10 órától 11 óráig** várja fogadóóráján a 13. számú választókerület polgárait Miklósfán, a Mindenki Házában.

HÉTVÉGI MUNKAREND VÁLTOZÁS A POLGÁRMESTERI HIVATALBAN

Nagykanizsa megyei jogú város jegyzője tájékoztatja a lakosságot a Polgármesteri Hivatal október havi hétfői munkarendjéről:

- **október 19-én pénteken**
hétfői munkarend, félfogadás 7.30-tól 16 óráig
- **október 20-án szombaton**
pénteki munkarend, félfogadás 7.30-tól 12.30-ig
- **október 26-án pénteken**
hétfői munkarend
- **október 27-én szombaton**
szabadnap, nincs félfogadás.

TÁJÉKOZTATÓ

Tájékoztató Nagykanizsa város lakosságát, hogy a Saubermacher-Ryno Hulladékgyűjtő Kft. 2001. október 23-án (kedden) is a hulladékszállítási program szerint végzi tevékenységét, azaz lesz szemétszállítás.

Via Kanizsa Városüzemeltető Kht.

FELHÍVÁS

Tervezők, építésügyben dolgozók részére!

A Nagykanizsai Tűzoltóparancsnokság Tűzmegelezési Osztálya fórumot kíván biztosítani az építéshatósági osztály dolgozói és a tervezők részére a munkájuk során felmerülő tűzvédelmet érintő problémák megbeszélésére.

Ez ügyben 2001. október 26-án 13 órakor értekezletet tart Nagykanizsa, Kossuth Lajos tér 25. szám alatti épületében, melyre szeretettel várnak minden érdeklődő szakembert."

EBOLTÁS NAGYKANIZSÁN

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala tájékoztatja Nagykanizsa város lakosságát, hogy a város területén az ebek veszettség elleni kötelező oltását az alábbi időpontokban és helyeken tartja:

Dátum (2000. október)	Helye
25. (csütörtök) 14.00–17.00	Nk., Petőfi u. víztorony
27. (szombat) 8.00–10.00	Bagola
27. (szombat) 10.30–12.00	Kisfakos
27. (szombat) 12.30–13.30	Nagyfakos

PÓTOLTÁSOK:

26. (péntek) 14.00–17.00	Nk., Thury tér
26. (péntek) 14.00–17.00	Kiskanizsa, Szent Flórián tér

Az eboltás díja: 1000 Ft. Felhívjuk a tisztelt ebtulajdonosokat, hogy a kitöltött oltási lapot hozzák magukkal!

Nagykanizsa Megyei Jogú Város
Polgármesteri Hivatal
Közigazgatási Osztály

EBZÁRLAT NAGYKANIZSÁN

A megyei kerületi főállatorvos felhívása alapján tájékoztatjuk a lakosságot, hogy Nagykanizsa megyei jogú város közigazgatási területén

2001. OKTÓBER 8-TÓL NOVEMBER 11-IG

ebzárlat és legeltetési tilalom lépett életbe. A tilalom oka a rókák veszettség elleni immunizálása.

Kérjük a lakosságot, hogy a helyi állatorvosnak jelentsék az elhullott vadakat. Gyermeknevelési intézmények a jelzett időszakban Nagykanizsa külterületein kirándulást ne szervezzenek.

Megértő közreműködésüket köszönjük.

NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS
JEGYZŐJE



SPORTPÁLYAAVATÓ



Október 10-én, a Zemplén Győző utca 5. szám előtti felújított sportpálya átadását követően sajtótájékoztatót tartott Kovács Kálmán országgyűlési képviselő, az SZDSZ Zala megyei választmányának elnöke és Röst János önkormányzati képviselő.

A felújítás teljesen helyi kezdeményezésből jött létre – hangsúlyozta avatóbeszédében Kovács Kálmán, és megköszönte a helybeliek, valamint a négy támogató cég közreműködését. A szalagátvágást követő sajtótájékoztatót Kovács Kálmán elmondta, egy

hónappal ezelőtt megkezdte őt olyan öt-hat kanizsai és környékbeli fuvaros vállalkozó, akik a '80-as évek második felében cégektől váltak ki, szállítással foglalkozó vállalkozók lettek és egy vagy há-

romszemélyes fuvaros kft.-t üzemeltetnek. Másfél hónappal ezelőtt a KHVM megjelentetett egy olyan rendeletet, mely szerint minden engedély meghosszabbítása csak az EU-normáknak megfelelő körülmények között lehetséges. Így pl. az első jármű után kétfélmillió forint bankgaranciát kell bemutatnia a vállalkozónak, és minden további teherjarműve után 1,4 millió forintot. Ezzel a rendelkezéssel nem segítik az uniós felkészülést, a járműpark megújításában azonban segíthetnének.

B. Zs.

Kötelező bejelenteni

Mi a teendők, ha talajművelés során régészeti leletnek vélt cserépdarabot, vagy egyéb tárgyat találunk? Kérdésünkre a múzeumban azt válaszolták, hogy mindenképpen kötelességünk bejelenteni a területileg illetékes jegyzőnek, vagy közvetlenül a múzeumnak. A bejelentést követően a múzeum szakembere a helyszínre megy és megmondja, hogy értékes régészeti lelet, vagy értéktelen cserépdarab van-e a birtokunkban.

A Városfejlesztési Bizottság már többször is szót ejtett a szökőkutak sorsáról. Egy alkalommal már az Erzsébet téri szökőkút tervezőjét is meghallgatták. Arról, hogy hol is áll a szökőkút ügye, Tarnóczky Attila alpolgármestert kérdeztük.

– Szökőkútjaink nemcsak műszakilag mentek tönkre, hanem egy kivételével elfolyórendszerrel épültek, ezért is át kell gondolnunk rendbetételüket. Ha a Múzeum téren lévő kútat ismét működtetnénk, éves szinten egymillió forintba kerülne csak a víz, amelyet a kút elfolyórendszerében felhasznál. Nemcsak a kútak helyreállítását kell megoldanunk, hanem egy korszerű vízvisszaforgató rendszert is ki kell alakítanunk.

– Mi a gond az Erzsébet téri szökőkúttal?

– Az Erzsébet téri szökőkút csőrendszere, gépészeti berendezése tönkrement. A tervezése folyik, vár-

hatóan ezen a héten mutatja be a tervező az elképzeléseit. Elmondása szerint a város művészeivel is konzultált annak érdekében, hogy kút és környezetének megfogalmazása esztétikai oldalról is kifogástalan legyen. A továbbiakban – ha elkészült az a terv, amire rá lehet bízni –, akkor az építési engedélyt kell megkapnunk. A CWG egymillió forintot ajánlott fel a gépészeti részhez, a Vízmű a vízvezeték-szerelési munkákat ingyen elvégzi, és a tervezés is társadalmi munkában folyik. A Kanizsa Kft. pedig valószínűleg szintén társadalmi munkában fogja elvégezni az építési munkálatokat. Igazából az önkormányzatot csak az anyagköltség terheli majd. Ennek

MIÉP-KAMPÁNYNYITÓ

A Magyar Igazság és Élet Pártja kampánynyitó nagygyűlése 2001. október 22-én hétfőn 18 órakor kerül sor Zalaegerszegen a Városi Hangverseny- és Kiállítóteremben (Ady Endre u. 14.)

A nagygyűlés folyamán bemutatkoznak Zala megye képviselőjelöltjei. A nagygyűlés szónoka Csúrka István, a MIÉP elnöke lesz. A jelöltek bemutatja Győri Béla, a MIÉP szóvivője.

A nagygyűlés után koszorúzás az '56-os kopjafánál. (Kossuth L. u.)

ÁLLÁS • ÁLLÁS • ÁLLÁS

A Zala Megyei Munkaügyi Központ Nagykanizsai Kirendeltsége az alábbi szakmákban, illetve munkakörökben kínál elhelyezkedési lehetőséget:

Munkakör	végzettség	Bérezés (Ft-ban, bruttó)
Kőműves	szakirányú	40.000–90.000
Festő és mázoló	szakirányú	40.000–80.000
Ács-állványozó	szakirányú	50.000–90.000
Ápoló	szakirányú	KJT. szerint
Varrónő	szakirányú	40.000–80.000
Bőrszabász	szakirányú	200.000–250.000
Üvegfüvő	szakirányú	75.000–110.000
Műanyagipari gépbeállító	szakirányú	65.000–80.000
Asztalos	szakirányú	40.000–90.000
Szakács (angol- v. németnyelv-ismeret)	szakirányú	250.000–300.000
Operátor	betanított	65.000–75.000
Felszolgáló (angol- v. németnyelv-ismeret)	szakközépiskola	250.000–500.000
Szobalány (angol- v. németnyelv-ismeret)	szakközépiskola	250.000–500.000
Gyermekfelügyelő (angolnyelv-ismeret)	szakközépiskola	100.000–150.000
környezetvédő	technikum	60.000–80.000
NC gépjavító	főiskola	100.000
Villamosmérnök	egyetem	100.000–300.000

Bővebb felvilágosítást a munkahelyi ajánlatokról ZMMK Kirendeltségén Nagykanizsa, Fő út 24. szám alatt adunk. Telefon: 93/311-032

Ügyfélfogadási idő:

Hétfő–kedd–szerda: 8–12 és 13–16 között

Péntek: 8–13-ig.

SZÖKŐKÚT-REKONSTRUKCIÓ

ÁTADÁS A VÁROS NAPJÁN

nagyságáról még nincsenek pontos adatok. A Városvédő Egyesület is jelezte, hogy szeretne támogatóként beszállni. Reményeink szerint a város napján, jövő április végén már teljes fényében, működése közben lehet ezt a kútat látni. A teljes fényében szó szerint értendő, hiszen lesz a kútnak világítása is, a vízszugár alulról megvilágításra kerül. Még nem pontosan tisztázott, de elképzelhető, hogy a tervek jóváhagyása előtt az Országos Műemlékvédelmi Hatóság véleményét is ki kell kérnünk. Ha elkészülnek a tervek, akkor szeretnénk a kész tervek kapcsán kikérni a városiakok véleményét is.

– Mi lesz a többi kút sorsa?

– Felkértem az illetékes hatóság-

kat, hogy vizsgálják meg a többi kút helyreállításának lehetőségeit is. A Múzeum téri kút helyreállításába egy másik vízkezelésben járatos céget szeretnék bevonni. Ők talán szerepet vállalnak ebben, ez ügyben már elkezdődtek a tárgyalások. A Sétakerti szökőkút felújításához az egyik sörgyártó cégtől várok segítséget. Őket már egy másik beruházás során megkerestük, akkor azt a választ kaptuk, hogy abban nem kívánnak részt vállalni, reméljük, ezúttal sikerrel járunk. A Károlyi kertben található kút, illetve a Mező-gimnázium mellett lévő szökőkút sorsára vonatkozóan a későbbiekben dolgozunk ki koncepciót.

D. É.



A VIA HÍREI



A Környezetvédelmi Információs Iroda elvitette a hegykapuk lábainál elhelyezett konténerek melletti felgyülemlett hulladékot. Kérjük, továbbra is az ingatlantulajdonosokat, hogy a hétvégeken összegyűjtött szemetet az általunk kihelyezett szemetesedénybe, és ne mellé rakják.

A Környezetvédelmi Információs Iroda koordinálásával felszámolásra került a Csengery utcai garázsos végénél, illetve a

Szentgyörgyvári hegy felé vezető út mentén a híd mellett lévő illegális személerakó hely.

Társaságunk és a Saubermacher-Ryno Hulladékgyűjtő Kft. veszélyes hulladékgyűjtési akciót szervez 2001. október 19–20-án. Kérjük a lakosságot, hogy a háztartásukban összegyűlt veszélyes hulladékot a meghirdetett helyeken és időpontokban szíveskedjenek leadni. Veszélyes hulladéknak számít például a ragasztóanyag, festékmaradvány,

szárazcelem, növényvédő szerek, illetve higanyos hőmérő és akkumulátor.

A közeljövőben újabb buszvárók felújítására kerül sor három városrészben. A nagyfakosi buszváró teljes rekonstrukciója során tűzálló lapokkal burkoltatjuk a váró fémszerkezetét elkerülve ezáltal az újabb leégéses baleseteket.

A kiskakosi buszváró állagvédő festése után a szeszfőzdei lejáró – látóhegyi és nagybagolai

buszmegálló – melletti várót néhány méterrel áthelyeztetjük és a sérült elemek lecserélése után a fémszerkezetet ebben az esetben is lefestetjük.

Az utolsó simításokat végzik a kiskanizsai ségerckerti árok mellékágán a FVM pályázati munkálatok keretén belül. A vízfolyás gépi iszapolását és a növényzet irtását követően a földdepóniák elterítésére és a megszáradt növényanyag elégetésére kerül sor a következő napokban.

VÁLOGATÁS A KÖZTERÜLET-FELÜGYELET INTÉZKEDÉSEIBŐL

Az elmúlt hétvégén a közterület-felügyelet munkatársai a Városi Rendőrkapitányság munkatársaival közös éjszakai ellenőrzést tartottak, melynek célja a közrend és a közterületek védelme volt.

A szelektív hulladékgyűjtés betartását, valamint az illegális

hulladéklerakást felügyeletünk munkatársai rendszeresen ellenőrzik. Az elmúlt időszakban szabálytalankodókat nem észleltünk.

Egy a városunktól délre eső területen nem megfelelően tároltak nagy mennyiségű istállótrágyát. Az ingatlan tulajdo-

nosának figyelmét felhívtuk a trágyatárolás szakszerű módjára, egyben köteleztük arra, hogy a megadott határidőn belül a megfelelő trágyatárolót alakítsa ki. A tulajdonost helyszíni bírsággal sújtatta a felügyelet.

A legutóbbi időszakban 34

db kerékbilincs lett felhelyezve a szabálytalanul parkírozó gépjárművekre.

Felhívjuk a Tisztelt Lakosság figyelmét arra, hogy az ügyeleti telefonszámunk megváltozott!

Az új számunk (munkaidőt követően): 06-30/411-4010.

KÖRNYEZETVÉDELLEM

Az év utolsó negyedére két jelentős ünnepi időszak esik, melyek idején megnövekszik a közterületen ideiglenesen árusítók száma. Közülük sokan vannak, akik évek óta rendszeresen megkérlik az árusításhoz szükséges közterület használati engedélyt, ám mindig akadnak olyanok, akik nem. A helyi 41/1999 (VII. 14.) számú önkormányzati rendelet alapján a város bármely közterületének rendeltetéstől eltérő használatához közterülethasználati megállapodás szükséges, melyet a VIA KANIZSA KHT-nál lehet megkötni, a Zrínyi utca 35-ben (Bazárudvar).

A közterülethasználati kérelmet a tevékenység megkezdése előtt legalább 8 nappal kell benyújtani.

A fizetendő összeg függ az adott díjvezetettől, a használat módjától, az igénybe venni szánt terület nagyságától és a használatba vétel időtartamától.

Leggyakrabban kereskedelmi tevékenység, hirdetés, valamint építőanyag tárolásának céljából történik közterülethasználat.

Felhívjuk az érdekeltek figyelmét, hogy a megállapodásban foglaltakat tartsák be, például virágárusításra kiadott engedély birtokában ne kínáljanak zöldséget, gyümölcsöt,

amint az jó néhány esetben előfordult. Amíg árusítás céljára általában ideiglenes jelleggel kérnek engedélyt, a hirdető eszközök elhelyezésére általában az adott év végéig szól a megállapodás. Ezek esetében a következő díjfizetés január elseje után válik esedékessé, amennyiben továbbra is fennáll a közterület használatának igénye.

Érdemes tudni, hogy építőanyag tárolása Kiskanizsa, Bajcsa, Palin, Korpavár, Sánc, Bagola, Fakos, Miklósfa és Szabadhegy közterületein díjmentes, mindössze az egyszeri eljárási díjat kell megfizetni.

Ennek ellenére mindig találkoznak a közterület-felügyelet munkatársai engedély nélküli árusítással, plakátkihelyezéssel stb. A közterület-felügyelet folyamatosan végez ellenőrzéseket és az engedély nélküli, vagy az engedélytől eltérő tevékenység esetén az ügyben eljár. A közterület felügyelő a helyszínen a szabálytalankodókat 30.000 Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújthatja.

Amennyiben a témával kapcsolatban kérdésük merülne fel, úgy a VIA KANIZSA Kht. dolgozó és a közterület felügyelő is készséggel adnak tájékoztatást.



EXTRA GOMBASZEZON

Bizonyára korábban kellett volna ébrednie annak a fiatalembernek, aki a Csokonai utcai cukrászdában az eladó kérdésére ezt válaszolta: nem szedtem gombát, csak galócát találtam, legfeljebb az anyósomnak szedhettem volna!

De tegyük félre a viccet! Az idei gombaszezonról Vránics Lászlónétól, a piacfelügyelőség gombaszakértőjétől megtudtuk, a nyáron nem volt gomba, az utóbbi esős hetekben azonban vargányadömping látható. Egy hete volt a csúcs, mára lecsengett az idei gombaszezon. Árusítani főleg vargányát, galambicát, gyűrűs tuskógombát hoztak. Az árusítók a lakosság szegényebb rétegéből kerülnek ki, a megélhetésüket szeretnék vele ebben az időszakban biztosítani. A hobbi-

gombaszedők mindent hoznak. A napot úgy kezdik, hogy Gyöngyösi Csabánéval reggel felkeresik az árusítókat, megvizsgálják a gombasoron a gombákat és megírják az engedélyeket. A nap folyamán

pedig szinte percnként keresik fel őket az irodában. Megszámlálhatatlan problémás esettel, rosszulletet okozó gombával találkoztak, de gyilkos galócát idén nem hozott senki.

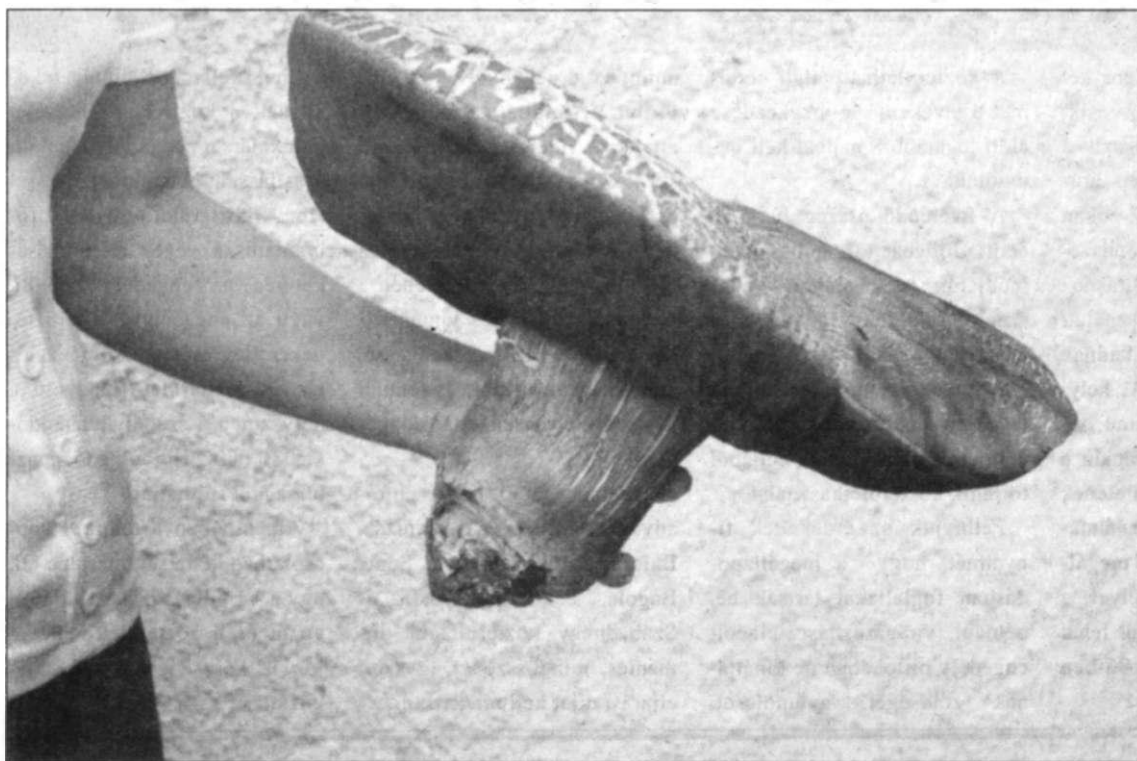
HOL SZEDHETÜNK GOMBÁT?
Bakonyi Jánosné, az Alkotmány Termelőszövetkezet főkönyvelője elmondta, nem foglalkoztak ezzel a kérdéssel, nem hallott arról,

hogyan valaki megtiltotta volna. Csak használói, bérlői a területnek, a földviszonyok rendezése, a földnevelés nem történt meg teljes mértékben. A réteken, a legelő-

kön és a tehenészeti telep környékén szoktak gombát szedni az emberek, de nem okoztak semmi problémát.

A Zalaerdő Rt. igazgatási osztályán azt a tájékoztatást kaptuk, hogy az állami erdőkben, saját szükségletére külön engedély nélkül bárki szedhet gombát. A mennyiséget nem ellenőrzi senki. A lakosság szabadon beléphet, sétálhat az erdőben, és szedhet nem védett virágokat. Ilyenkor vadászat idején, nagymértékben zavarják a vadászatot a korai reggeli és esti órákban a gombászók. Le lehetne zárni különböző erdőrészlegeket, de a kis zalai falvakban ezt nehéz lenne végrehajtani. Szabálysértést akkor követnek el a gombaszedők, ha a lezárt területre bemennek.

B. Zs.



Sajtótájékoztatón ismertette a média képviselőivel Proszenyák Zoltánné, a Dél-Zalai Áruház Rt. elnök-vezérigazgatója a megújult áruházat. A harmincéves múlttal rendelkező patinás belvárosi áruház jelentős fordulóhoz érkezett, megújulva áll a vásárlók elé. Az Rt. vezetésének alapvető célja az volt, hogy a múltból megőrizték mindazt, ami értékes, emellett megújulva, a mai kor követelményének megfelelően álljanak a vásárlóközönség elé. A kiemelkedő szakudással rendelkező kereskedőállomány mellett, a



rült sor a szlogen- és reklámfigura-pályázat ünnepestélyes eredményhirdetésére és a díjak átadására. Az áruház a felsorolt korszerűsítéssel, új szolgáltatásaival, vevőkhöz igazodó kínálatával szeretne megfelelni a ma vásárlójának, emberarcúan – hangsúlyozta Proszenyák Zoltánné elnök-vezérigazgató. A külső-belső arcátváltás folyamatába a részvénytársaság vezetése a lakosságot és a reklámstúdiókat is be kívánta vonni, hogy benyomásaik, tapasztalatuk, ötletességük alapján vegyenek részt az áruház szlogen és

MENJÜNK A DÉZIBE!

MEGSZÉPÜLT A DÉL-ZALAI ÁRUHÁZ

technikai megújulással, az épület klímájával, hangulatával fel tudják venni a versenyt bármelyik multi céggel. A kereskedők áruismeretére építik a szaktanácsadást. A kívülről, belülről teljesen megújult áruház rekonstrukciójára, felújításra 150 millió forintot for-

dek, gyümölcs- és díszfák, kertépítési, borászati eszközök forgalmazásával is elindultak. A forgalmazástól függetlenül ingyenes növényorvosi, ültetési és kezelési tanácsadással várják a vásárlókat. A mezőgazdasági osztály célul tűzte ki, hogy szeretne a kis- és

zó kerül beindításra. Működtetésükhöz még várják a közreműködők, vállalkozók jelentkezését. Gondoltak a kismamákra és a mozgássérültekre is, egy nagyméretű lift áll a rendelkezésükre. A sajtótájékoztatót követően Plánder József, a Dél-Zalai Áruház

reklámfigurájának kialakításában. A pályázatra 117 szlogen-, reklámvers- és 64 reklámfigura-javaslat érkezett. A többség Nagykanizsáról, de érkeztek a környező településről is. A legfiatalabb pályázó 4. osztályos általános iskolai tanuló volt. Minden pályá-



dítottak. Bővítették az élelmiszer osztályt, a maxi COOP bolthálózatból átléptek a super COOP kategóriába, ezáltal jóval szélesebb termékválasztékkal és kedvezőbb árakkal tudnak megjelenni. A mezőgazdasági és műszaki osztályon történt a legnagyobb változás, ahol a hagyományos profil mellett jelentős bővítést hajtottak végre. Vegyszerek, szaporítóanyagok, virágok, örökzöl-

középgazdaságoknak teljes körű szolgáltatást nyújtani. A beruházás befejező fázisaként a szolgáltatóegység készült el. A közeljövőben tervezik a szépségszalont, a természetgyógyászati centrumot, az optikus, és a különböző szolgáltatások beindítását. A fejlesztés lehetőséget adott hangulatos pihenőhely kialakítására is. Rövid időn belül hideg-melegkonyhás étel- és salátabár, valamint kávé-

Rt. felügyelőbizottságának elnöke mutatta be az újságíróknak a megújult áruházat. A külső homlokzat minimális átalakításon ment keresztül, az udvari részen ingyenes parkolási lehetőséget alakítottak ki, ahol minden vásárló két órát ingyen parkolhat. Az udvaron folyamatosan akciókat, bemutatókat tartanak, díszcserjéket, gyümölcsfákat értékesítenek. Az áruházi sétát követően ke-

zatot 1000 Ft-tal díjazták, a tíz legjobbat 2000 Ft-tal. A beküldött szlogeneket a megjelenő hirdeteikben teszik közzé. 1. díjat nyert Vigh Dávid, Dézi reklámfigurájával, 2. díjat nyert Kassai Zoltánné, Puli-figurájával és a hozzá tartozó reklámszlogennel, 3. díjat nyert Szabóné Kiss Tímea a szlogenjével. Különdíjban ötletes pályázatával a Ludvig Stúdió részesült.



HOGYAN INTÉZZÜK HIVATALOS ÜGYEINKET?

A rendszámmal, rendszámtáblával kapcsolatos tudnivalók

A közúti közlekedési igazgatási feladatokról, a közúti közlekedési okmányok kiadásáról és visszavonásáról szóló 32/2000. (XI. 30.) BM. sz. rendelet értelmében gépjárművel, mezőgazdasági vontatóval, a külön jogszabályban meghatározott lassú járművel, e járművek által vontatott pótkocsival – néhány kivételtől eltekintve – a közúti forgalomban akkor lehet részt venni, ha azt

- nyilvántartásba vették,
- forgalmi engedéllyel rendelkezik,
- **érvényes rendszámtáblája van,**
- a külön jogszabályban meghatározott környezetvédelmi felülvizsgálatról igazolással (közismert nevén: zöld kártyával) rendelkezik.

Ennek megfelelően a járműveket rendszámtáblával kell ellátni. Az, hogy egy adott járműre milyen rendszámtábla kerül kiadásra, attól függ, hogy a jármű üzemeltetési célja, illetve a tulajdonos személye milyen jelzés kiadását indokolja. Éppen ezért, ha a jármű üzemeltetési jellege, vagy az üzemeltetője (tulajdonosa) megváltozik, a rendszámra való jogosultságot felül kell vizsgálni, és az új állapotnak megfelelőre ki kell cserélni. Nagy általánosságban igaz, hogy a **rendszámtábla arra a járműre érvényes, amelyre azt kiadták.**

A rendszámtábla a rendszámot, a nemzeti színeket és a H jelet felülbíró tábla. (Fontos tudni, hogy ez a H jel nem helyettesíti a nemzeti felségjelzést, azt külön el kell helyezni az országot elhagyó járművön.)

A rendszámtábla lehet állandó, különleges és ideiglenes. Ezen belül az **állandó rendszámtábla** lehet sorozatban előállított, sorozatban előállítottból egyénileg kiválasztott, illetőleg egyedileg előállított. A járművek többségére **sorozatban előállított rendszámtábla** kiadására kerül sor, mely három betűt és három számot tartalmaz.

A **különleges rendszámtábla** a jármű speciális üzemeltetési célját, vagy üzemeltetőjét jelzi. Ilyen rendszámtábla kiadására kerül sor

a diplomáciai és konzuli képviseltek járműveire (DT betűjellel), ezen képviseltek műszaki és kiegészítő személyzetének járműveire (CK betűjellel), a tiszteletbeli konzulok járműveire (HC betűjellel), üzletszerűen bérelhető járműre (X kezdő betűjellel), tartósan belföldön üzemeltetett külföldi tulajdonú járműre (C kezdő betűjellel), **lassú járműre** (piros színű karakterekkel), **közúti közlekedési szolgáltatást végző járművekre** (sárga alapszínű táblára fekete karakterekkel), honvédségi járművekre (H), rendőrség és határőrség járműveire (R) kezdő betűjellel.

Az **ideiglenes rendszámtáblát** azokra a járművekre kell kiadni, melyeket Magyarországon forgalomba még nem helyeztek, vagy onnan végleg kivontak, illetve amelyek az állandó rendszámmal történő közlekedése bármely okból átmenetileg nem lehetséges. A vámelőjegyzésbe vett járműre V betűjelű, kísérlet vagy kipróbálás céljából üzemeltetett járműre P betűjelű, külföldre szállítási célból belföldön vásárolt jármű kivételére Z betűjelű rendszámtáblát ad ki a közlekedési igazgatási hatóság.

Az illetékes közlekedési igazgatási hatóság attól függ, hogy milyen rendszámtábláról van szó. A **Zalaegerszegen működő közlekedési igazgatási hatóság** (az okmányiroda) illetékes Zala megye területére kiadni az X, a C betűjelű különleges rendszámtáblákat, valamint a P és Z betűjelű ideiglenes rendszámtáblákat. Ugyancsak a zalaegerszegi okmányiroda látja el a **sárga alapszínű rendszámtáblákkal** összefüggő hatósági feladatokat. Az E betűjelű ideiglenes rendszámtábla és a sorozatban előállított állandó rendszámtábla kiadására az az okmányiroda illetékes, ahol a kérelmet benyújtották.

A rendszámtábláknak különféle típusuk van. Létezik az „A” típusú, amely fekvő, 510x110 mm nagyságú. Ilyet kell felszerelni a személygépkocsira, az autóbuszra, a tehergépkocsira, a vontatóra, a nyerges vontatóra, a mezőgazdasági vontatóra és a lassú járműre elő-

re, ezekre a járművekre, továbbá a pótkocsira és a félpótkocsira hátulra akkor, ha az elhelyezésre elegendő hely áll rendelkezésre és a rendszámtábla megvilágítható.

A „B” típusú rendszámtáblát – mérete 240x130 mm – kell felszerelni a motorkerékpárra hátulra, a motorkerékpár oldalkocsijára előre. A „C” típusú rendszámtábla mérete 280x200 mm és az „A” típusúnál felsorolt járművekre kell felszerelni hátulra, ha az „A” típusú rendszámtábla felszerelésére nincs elegendő hely, vagy a rendszámtábla nem világítható meg. Abban az esetben, ha az előbb felsorolt típusú rendszámtáblák helyhiány miatt nem szerelhetők fel, vagy az átlagosnál nagyobb sérülési veszélynek vannak kitéve (pl. autóversenyzés), a járműre engedélyezhető a „B”, illetve „D” típusú **rendszámtábla**, mely 300x75 mm nagyságú öntapadós fólia. **Lényeges, hogy a járművet mindkét esetben be kell mutatni a közlekedési felügyeletnek, és az engedélyezés megtörténtét a forgalmi engedélynek és a járműnyilvántartásnak is tartalmaznia kell!**

A **rendszámtáblák kinézete is sokatmondó.** A DT betűjelű rendszámtábla alapszíne kék, a közúti közlekedési szolgáltatást végző járműveké sárga. A karakterek színe a DT betűjelű rendszámtáblák esetében fehér, a CK és a HC betűjelű, valamint a lassú járművekre kiadott rendszámtáblákon piros, míg a többi rendszámtábla fehér alapon fekete karakterekből áll.

A DT, CK, a HC és az RR betűjelű rendszámtáblák, valamint az R kezdő betűjelű rendszámtáblák a betűjegyeiktől kötőjellel elválasztott két-két, összesen négy számjegyet tartalmaznak. Az RR betűjelű rendszámtáblákból a Vám- és Pénzügyőrség az 5000–9999 számjegyek valamelyikét alkalmazza. Lényeges még, hogy a Z, a P, az E és a V betűjelű rendszámtáblákon a rendszám a betűjeltől kötőjellel elválasztva öt számjegyet tartalmaz. A rendszám jobb oldalán a **Z, P és az E betűjelű rendszám esetében a kiadás évének**, a V betűjelű

rendszámtáblán pedig az érvényesség évének **utolsó két számjegye** található meg.

A **megrongálódott, elhasznált, elvesztett rendszámtábla ismételt legyártásához külön engedély nem szükséges**, az ügyfél azt a gyártónál megrendelheti. Ebben az esetben a megrongálódott rendszámtáblát a gyártónál le kell adni.

Az **elvesztett rendszámtábla akkor gyártható le újra**, ha a rendszám másodízben, illetve ha mindkettő (akár egyszerre, akár külön-külön) elvesztett (vagy eredendően egy darab kiadására került sor és annak pótlását kérik, mint pl. pótkocsinál). Ebben az esetben a közlekedési igazgatási hatóság a rendszám körözését kezdeményezi a rendőrségnél és az ügyfélnek kérni kell az átrendszámozást (új rendszámmal, rendszámokkal való ellátást). Nem gyártható újra az a párból eltűnt egy hatósági jelzés sem, amelynek a körözését már elrendelték.

A rendszámokkal kapcsolatban kell szólni az **érvényesítő címkéről** is, mert az érvényesítő címkét a CD, az E, a P és a Z betűjelű rendszámtábla kivételével **valamennyi rendszámtáblán el kell helyezni.** A címkét a jármű időszakos műszaki megvizsgálása során a **közlekedési hatóság** (közlekedési felügyelet), egyéb esetben, mint forgalomba helyezés, pótlás, a **közlekedési igazgatási hatóság adja ki.** A címkét a **hátsó rendszámtáblára kell felragasztani**, az A típusú rendszámtáblán a kötőjel fölé, a B típusú rendszámtáblán a rendszám jobb alsó sarkába, a C típusú rendszámtáblán a H jel alá.

A rendszámtáblán lévő érvényesítő címke a hatóságnak több információt jelez, mint a hatósági jelzés érvényességét, a jármű műszaki érvényességének lejártát.

A rendszámmal kapcsolatos további tudnivalókat a következő számban folytatom.

Nagykanizsa, 2001. október 16.

Mátyás József
okmányiroda-vezető

Nagykanizsa Megyei Jogú Város



BICIKLIVEL - SZABÁLYOSAN

Évek óta változatlanul tartja magát a biciklivel való közlekedés divatja. Mint minden divatban, ebben is vannak túlkapások, és szerényebb irányzatok is, legyen szó akár a bicikli áráról, felszereltségéről. Vannak túlzásokba eső kerékpárosok, és vannak, sajnos szép számmal olyanok, akik a legalapvetőbb felszerelésekkel, kiegészítőkkel sem látják el a közúti forgalomban üzemeltetett járműüket. Tapasztalataink szerint a kereskedelemben megvásárolható kerékpárok többsége nem rendelkezik az alapvető felszereltséggel sem. Az ártól függetlenül többnyire újabb anyagi ráfordítások árán lehet forgalomképesé tenni az amúgy csak a közúti forgalmon kívül használható bringát. A kereskedőt információink szerint semmilyen szabály nem kötelezi arra vonatkozóan, hogy tájékoztassa a vásárlót arról, hogy az általa vásárolt közlekedési eszköz rendelkezik-e a legalapvetőbb felszereltséggel a közúti közlekedéshez.

A SZABÁLY NEM ISMERETE NEM MENTESÍT

Az a tény, hogy valaki nincs tisztában azokkal a szabályokkal, amelyek kerékpár üzemeltetéséhez szükséges felszereltségről szól, még nem mentesíti a felelősségre vonás alól. **A 6/1990. KöHÉM rendelet fogja össze a kerékpárra vonatkozó üzemeltetési feltételeket. Eszerint a kerékpárt fel kell szerelni könnyen kezelhető, megbízható kormányberendezéssel, két egymástól függetlenül működtethető fékszerkezettel, hangjelző berendezéssel, amely csak csengő lehet. Elöl egy fehér vagy kadmiumsárga**

fényt adó lámpával, egy hátsó piros fényt adó, tiszta időben legalább 150 méterről látható helyzetjelző lámpával. Hátul egy vagy két szimmetrikusan elhelyezett nem háromszög alakú, piros fényvisszaverővel, és az első keréken legalább egy borostyánsárga színű mindkét oldal felé hatásos oldalsó fényvisszaverővel, küllőprizmával. Ezek tehát a kötelező tartozékok. A jogszabály a lehetséges szerelések kategóriájába sorolja a lámpedálon lévő fényvisszaverőket például. A kerékpárra gyermekülés oly módon szerelhető fel, hogy az ülés és a rajta ülő gyermek a vezetőt a kilátásban és a vezetésben ne akadályozza, a kerékpár világító- és jelzőberendezéseit ne takarja. Az üléshez lábtartót és kapaszkodót is fel kell szerelni. Az ülés, a lábtartó és a kapaszkodó nem lehet összefüggésben a kormányzott kerékkel, illetőleg az azzal együtt elforduló szerkezettel. A rendelet szabályozza a kerékpárhoz csatlakoztatható utánfutó felszereltségét és a kerékpár világító és fényjelző berendezéseinek elhelyezési módját. A közúti ellenőrzések során a rendőrök nemcsak a közlekedés szabályainak betartását vizsgálják, hanem a közlekedési eszköz szabályszerű felszereltségét is. Amennyiben súlyos hiányosságot tapasztalnak, bírságot szabhatnak ki. Mint a legutóbbi rendőrségi sajtótájékoztatón elhangzott, a türelmi idő lejárt, a figyelmeztetések helyett, ha szükséges, szankciókat alkalmaznak a rend őrei a szabálytalanul, hiányos felszereléssel közlekedő biciklisekkel szemben.

SISAK MÉG NEM

Számos országban már évek

óta kötelező a bukósisak viselete a biciklisek számára is. A szabály bevezetése, és betartása számos biciklist megóvott már a végzetes eséstől, nem véletlen hát kötelező volta. Hazánkban ez a viselet a közutakon egyelőre nem kötelező, ettől függetlenül vannak, akik élnek vele.

MIT MOND A KERESKEDŐ

Többnyire a hagyományos, kevésbé divatos formájú modellek rendelkeznek a közúti közlekedés szabályainak megfelelő felszereltséggel, legalábbis ezt tapasztaltuk az üzletekben. Ezek azok a bringák, amelyet főként az idősebb korú, vagy kisebb anyagi lehetőségekkel bíró vásárlók választanak, állítják a kereskedők. Szinte minden biciklit forgalmazó kereskedelmi egységben tartanak több-kevesebb kiegészítő felszerelést, de többnyire csak a legszükségesebbeket. Lámpa, első és hátsó lámpa néhány száz forinttól felfelé mindenütt kapható, prizmak és egyéb kiegészítők csak a szakkereskedésekben, a lehető legváltozatosabb áron. Ami meglepő volt az a rendelet által feltüntetett csengő hiánya. Több helyen is sajnálkozva tárta szét a kezét a kereskedő, mondván nincs és nem is tart, mert nem keresik. Az egyik iskolaigazgató a téma kapcsán elmondta, hogy ő a gyermekei által használt kerékpárhoz külföldön szerzett be csengőt. A jogszabály előírja ugyan, mint kötelező tartozékot, ám ma nem divat, mondták az egyik boltban.

OKTATÁS A SULIBAN

A téma mind sokrétűbb gyönyölgése során jutottunk el az

iskolákba, mondván ott adódhat lehetőség arra, hogy a felnővekvő nemzedéket a közlekedés szabályairól kioktassák. Az iskolaigazgatók elmondták, hogy a kerettantervekben szerepel a közlekedési ismeretek tanítása, többnyire az osztályfőnöki órák és a technikaóra ad erre lehetőséget. Többnyire az osztályfőnök lelkiismeretére bízzák, hogy milyen mélységben ad elő a közlekedésről, hogy több órát is rászán-e, vagy csak év elején, illetve a tanév végén ejt erről szót. Több iskolában is elmondták, hogy az alsós tanulók egy közlekedési ismeretekkel kapcsolatos munkafüzetet kapnak, ám hogy kitől, arra a kérdésre nem sikerült hasznosítható információt szerezni. Vannak olyan oktatási intézmények, ahol a D.A.D.A.-oktatás keretében a közlekedés szabályiról szó esik, de nem mindenütt. Volt olyan iskola, ahol azt mondták, hogy a rendőrök szoktak előadást tartani az ő meghívásukra, de nem D.A.D.A.-keretben. Arra a kérdésre, hogy folyik-e valahol a rendőrök által szervezett közlekedéssel kapcsolatos oktatás, nem kaptunk választ a rendőrségtől, bár szeretnénk volna megtudni. Kérdésünk konklúziójaként kimondhatjuk, nem teszünk meg mindent annak érdekében, hogy a felnővekvő generációt megtanítsuk szabályosan közlekedni még a jogosítvány megszerzése előtt. Reggelente a munkába, iskolába rohanás során épp a legrosszabb példákat szolgáltatja az élet gyermekeinknek, akár a piroson átrohanó, akár az irányjelzés nélkül bekanyarodó, vagy a járdán szabálytalanul bringázó százak esetét soroljuk. Talán célszerű lenne valahol elkezdni.

D. É.



KÉRDŐÍVELEMZÉS KÉRDÉSEKKEL

Immáron hagyománnyá vált, hogy a Kanizsa Napokon kérdőívekkel szondázzák meg a program résztvevőit. Azt idén sem történt ez másként. Az idén 159 vásárlatót kérdeztek meg a Kanizsa Napok kiállítás és vásár programján. Sajnos a kérdőíveken nem szerepelt arra vonatkozóan kérdés, hogy a kitöltő kanizsai-e vagy sem, így bizonyos kérdésekre adott válaszok értékelhetősége megkérdőjelezhető, hiszen egy nem Kanizsán lakó polgár másként vélekedik a testületről, a hivatalról, a közbiztonságról, az információszerezés módjáról és megannyi, a kérdésekben szereplő témáról.

A mintavétel módja: a Kanizsa Napok alatt egyéni kitöltéssel. A kérdőív nem mindegyik kérdését töltötték ki a megkérdezettek, ezért az egy kérdésre adott válaszadók száma eltérő – olvasható a kérdőív értékelésében. A válaszadók és a válaszok számát zárójellel jelölte az értékelő. A kérdőív eredménye nem reprezentatív, nem is lehet az, hiszen a kérdőív összeállítása, a kérdések formája, szerkezete, a kontrollkérdések hiánya semmilyen felmérésnek, kérdőív szerkesztési szabálynak nem felel meg, igaz erről az elemzők, és az összeállítók sem tesznek említést. A kérdésekre adott válaszokat egy kivételével az értékelésnek megfelelően közöljük. Ez a kérdés az áruházlánccal volt kapcsolatos, és a reklámtörvény vonatkozó előírásai miatt ennek részleteit nincs módunk közölni. Az összes feltett kérdés közül egynek nem ismerhettük meg az értékelését, ez nevezetesen a képviselők munkájára vonatkozó kérdés. Személyiségi jogokra hivatkozva nem közölte lapunkkal az értékelés készítője a képviselői munkát értékelő válaszokat, így a közvélemény nem tudhatja meg, kik azok a képviselők, akiknek munkájával elégedettek voltak a válaszadók, és kik azok, akiket netán bíráltak. A kérdőívhez küldött kísérőlevélből kiderül, hogy az eredményt csak az érintett képviselőkkel közlik, dicséretre csak

négyszemközt lehet számítani, legfeljebb levélben.

KÉRDÉSEK, ÉS VÁLASZOK

A város szlogenjét a válaszadók 64%-a (156/99), míg a város emblémáját 76%-uk (155/118) ismeri. 35 személy a kanizsai épületekre, terekre – 9-en kimondottan a belvárosra, 6-an a Vasemberház udvarára – büszke, 25-en a Bevásárlóközpontokra, 24-en a Városi Könyvtár új épületére, 14-en a zöldterületekre, parkokra, 12-en a Nagy-Magyarország Emlékműre, 9-en az oktatásra, iskolákra és 8 fő pedig a város történelmi múltjára. 19 válaszadónak a környezet-szennyezés, szemetelés tetszik legkevésbé a városban, 17 személynek a rossz minőségű utak, 16 főnek a munkahelyek hiánya, 8 főnek a régi piac, 7 főnek a Citromsziget, 5 főnek a Dózsa 73–75. és Csengery úti ipartelep látványra.

A városban szükséges fejlesztések esetében 83 személy a munkahelyteremtést – ebből 13 fő kimondottan az ipart jelölte meg –, 26 fő az utak rendbetételét, kijávitását, 12 fő az oktatás és a sport támogatását, 6 fő sétálóutca kialakítást és 5 fő lakások építését igényelné.

A válaszadók 74%-a (159/117) sétálóutcák kialakítását, 50%-uk (159/79) több növény, virág ültetését, míg 49%-uk (159/78) a főtéri szökőkút létesítését igényelné, amelyekkel változtatni lehetne a belváros arculatán. A következő kérdés a város intézményeiben tapasztalható változásokról érdeklődött. A válaszadók magas arányban tapasztaltak fejlődést a főiskolai oktatás (77% – 136/104) és a városi kórház (69% – 154/106) esetében, illetve közepes arányban a középiskolai oktatás esetében (49% – 140/69). Magas arányban jeleztek változatlan állapotot a háziorvosi rendszer (67% – 141/94) esetében, közepes arányban az óvodai/bölcsődei ellátás (54% – 131/71), a fogászat (53% – 136/72), a művelődési házak (51% – 134/69), illetve az általános iskolai oktatás (48% – 129/62) esetében.

A volt mozi megüresedett épületében 59 megkérdezett kulturális központot (illetve konferenciaközpontot), 11 fő színházat, 11 fő fiatalok szabadidőközpontját, 6 fő új mozit, illetve 3 fő dísztermet alakítana ki. A nagykanizsai rendezvények esetében a város napja kiemelkedően magas százalékban nyerte el a kérdőívet kitöltők tetszését 87%-os arányban (148/128). A Kanizsa Napok 79%-os (148/117) támogatottsága valószínűleg annak is köszönhető, hogy a kérdőívek a rendezvény időpontjában és helyszínén kerültek kitöltésre. Közepesen magas a tetszése az augusztus 20-i (65% – 130/84) és a március 15-i (63% – 140/88) ünnepeket, illetve a tavaszi művészeti fesztiválnak (55% – 143/79). A jazzfesztivál esetében világosan kirajzolódik, hogy egy bizonyos réteget érintő rendezvényről van szó, mivel a válaszadók 43%-ának (145/62) tetszik a rendezvény, viszont 41%-uk (142/61) egyáltalán el sem megy rá.

A válaszadók 73%-a (131/95) szerint az áruházlánccal jelenléte erősíti Nagykanizsa kereskedelmi központi helyzetét. A nagykanizsai ipari parkba 29 válaszadó szerint könnyűipari (ebből 7 fő szerint élelmiszeripari, további 7 fő szerint fa- és bútorigipari), 29 fő szerint nehézipari (ebből 15 fő szerint gépipari, 5 fő szerint építőipari, 4 fő szerint vasipari), 7 fő szerint elektronikai-számítástechnikai cégre lenne szükség. 5 személy válaszában a nagykanizsai munkaerőfeleslegnek megfelelő, őket alkalmazni tudó cég betelepítését tartaná célszerűnek. A város közbiztonságáról alkotott vélemény iránt érdeklődő kérdés megosztotta a vásárlatókat. A válaszadók 47% (145/62) szerint megfelelő (jó) a város közbiztonsága, 41% (145/54) szerint kimondottan rossz, 12% (154/17) szerint közepes.

A kérdőívet kitöltők 77%-a (118/85) az írott sajtóból, 65%-a (129/70) az elektronikus médiából szerzi Nagykanizsával kapcsolatos információit. Kiemelkedően magas a Zalai Hírlap olvasottsága (70% –

112/78), illetve a Kanizsa TV nézettsége (60% – 112/67), közepes a Kanizsa Dél-Zalai Hetilapé (41% – 112/41), alacsony a Zala Rádió hallgatottsága (10% – 112/11), illetve a kereskedelmi újságok (Maraton 9% – 112/10, Kanizsa és Vidéke EXTRA 9% – 112/9) olvasottsága. 47 személy egyáltalán nem jelölt meg semmilyen konkrét elektronikus vagy írott sajtót. Az internetet a válaszadók 46%-a (140/75) használja, azonban csak 17%-uk (150/26) jelölte meg, mind a várossal kapcsolatos információforrást. A városi honlapot közepesen jóra (3,44) értékelték. A válaszadók 72%-a (118/85) elégedett az ügyfélfogadási renddel, bár az elmúlt negyedévben csak 54%-uk (129/70) járt a hivatalban. 4 személy jelezte, hogy az ügyintézés lassú, ugyancsak 4 fő szerint hosszú ideig kell sorban állni. Az ügyintézés színvonalát közepesen jóra értékelték (3,62): legjobbra a fogadást a hivatalban (3,79), utána az információszolgáltatás teljességét (3,71), az ügyintéző megtalálhatóságát (3,66), az ügyintéző személyes hozzáállását (3,58), a hivatali hangulatot (3,48), végül a hivatali környezetet (3,47). A megfelelő ügyintézőt a válaszadók 54%-a (69/35) elsősre, 32%-a (69/22) másodikra, 17%-a (69/12) harmadikra találta meg, 64%-uk (84/55) szerint nem fordult elő olyan eset, hogy a hivatalban meglévő információhoz nem jutottak hozzá. A válaszadók 31%-a (33 fő) vállalkozóként fordult a hivatalhoz. 13 személy szerint magas a helyi adó mértéke, 11 fő szerint megfelelő. 9 válaszadó csökkentené az adó mértékét, 7-en valamilyen kedvezményt, illetve támogatást javasolnak bevezetni. A válaszadók a következő javaslatokat tették a város képviselőinek: 19 személy szerint többet kellene tenniük a város érdekében, 14 fő szerint többet tehetnének a munkahelyteremtés ügyében, 5 fő szerint sok a politikai vita, 4 fő az oktatás nagyobb fokú támogatását és további 4 fő az utak rendbetételét említette.

D. É.



ÚSZÁS: ÚJABB MEGBESZÉLÉS

Hosszas vitát követően az OKSB legutóbbi ülésén a bizottság tagjai úgy döntöttek, hogy nem hoznak határozatot a város úszósportjának helyzetéről készült anyag kapcsán. A bizottság

még egy alkalommal napirendjére tűzi a kérdést, ám ezúttal minden érdekelte tárgyalóasztalhoz hívnak, és ismét körbejárják a vitás kérdéseket, és megvitatják a pályahasználati szabályzatot is.

ÖSZTÖNDÍJAK

Legutóbbi ülésén döntött az Oktatási, Kulturális és Sportbizottság a felsőoktatási intézményekben nappali tagozaton tanuló fiataloknak adható ösztöndíjról. Balogh László, az OKSB elnöke elmondta, hogy a zárt ülésen úgy döntött a bi-

zottság, hogy a beadott 59 pályázatból 37 pályázatot támogat. Szintén zárt ajtók mögött döntöttek a Hazavárunk ösztöndíjról. 444 igény érkezett be, enne költségvetési vonzata 4,5 millió forint lesz a jövő évben

FORMAI RENDELET-MÓDOSÍTÁS

Csütörtökön ülésezett a Szociális és Egészségügyi Bizottság. Ferincz Jenő javaslatát, amely az első lakáshoz jutók helyi rendeletével volt kapcsolatos, a bizottság meghallgatta, majd az ÚJB javaslatával értett egyet. A kérelmező azt szerette volna, ha a bizottság a rendeletet tartalmilag is megváltoztatja, vagyis a lakásmobilitás is támogatásra kerülne a rendelet keretében. A bizottság tagjai azon a véleményen voltak,

hogy csak az első lakáshoz jutást célszerű támogatni, hiszen aki már rendelkezik lakással nem vagyontalan, van esélye a továbblépésre. A bizottság végül úgy döntött, az ÚJB-vel összhangban javaslatot tesz a vonatkozó rendelet elnevezésének megváltoztatására. A bizottság a lakások bérleti díjáról szóló rendelet módosítására tett javaslatot elfogadta. Tíz első lakáshoz jutó pályázatról döntött a SZEB zárt ajtók mögött, és

Lakások bérleti díjáról

Kámán László intézményvezetőnek, a lakások bérleti díjáról szóló rendelet módosítására tett javaslatát megtárgyalta és a közgyűlés számára elfogadásra javasolta 11-ei ülésén a GVB. A Gazdasági Minisztérium által meghirdetett Széchenyi terv keretében, az önkormányzat a Ligetvárosban 26 darab szociális bérlakás építéséhez 70%-os támogatást nyert el pályázat útján az elmúlt évben. A beruházás folyamatban van, a lakások műszaki átadása várhatóan október végén megtörténik. A korábbi rendelet nem tartalmazta a peremterületekre vonatkozóan az összkomfortos lakbért, mert ilyen eddig nem volt. A bizottság az előterjesztésnek megfelelően, a peremterületeken lévő összkomfortos lakások bérleti díját 105/F/m²/hó mértékben javasolta megállapítani.

Belvárosi ingatlanok

Október 11-ei ülésén a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság megtárgyalta, és a közgyűlésnek elfogadásra javasolta Marton István önkormányzati képviselőnek, a belvárosi ingatlanok felszabadítása tárgyában benyújtott önálló képviselői indítványát.

A város ingatlanvagyon a elmúlt évtizedben drasztikusan lecsökkent. A maradék ingatlanok vagyongazdálkodási szempontból történő hasznosítását az elmúlt években nagymértékben akadályozta a szociális alapon kiutalható önkormányzati bérlakások alacsony száma. Ez évben a helyzet előnyösen változott, változik. A rendelet betartásával a képviselő célszerűnek látja 24 lakás szociális alapon történő kiutalásánál a vagyongazdálkodási szempontok fokozott figyelembevételét.

S.O.S.

Az „S.O.S. a fiatalokért” Egyesület elnöke Molnár Ferenc az alábbiakról tájékoztatta lapunkat. Több hónapos szünet után az egyesület folytatja a munkát. Új, ötfős elnökséget választottak. Az új elnökség: Györfi Erika, Ormai Zsuzsa, dr. Heim Tamás és dr. Szöllösi Edit, Molnár Ferenc. Kidolgozták az összes megvalósítandó programjaik tervezetét. Nyílt napokat tartanak a középiskolákban, vállalkozóknak, ruha-gyűjtést szerveznek. Felveszik a kapcsolatot a megye általuk legfontosabbnak tartott civil fórumával, a Landorhegy Alapítvánnyal. Terveik szerint novemberben megrendezik az „S.O.S. a fiatalokért” Egyesület jótékonyági bálját. 2000-ben a kapott támogatásokból hat tehetséges és huszonöt szociálisan rászoruló fiatal élvezte támogatásukat.

D.É.

Illetménykiegészítés, vezetői pótlék

A legutóbbi közgyűlésen megtárgyalta és elfogadta a testület a Polgármesteri Hivatal köztisztviselői jogállásának egyes kérdéseiről szóló rendelet megalkotására benyújtott előterjesztést. Az országgyűlés ebben az évben átfogóan módosította a köztisztviselők jogállásáról szóló törvényt. A hivatalnál érvényben lévő illetményalap vonatkozásában a módosítás változást nem jelent, viszont a törvény lehetőséget ad illetménykiegészítés és vezetői illetménypótlék megállapítására. A törvény-módosítás hatálybalépésével a polgármesteri hivatalban foglalkoztatott ügykezelők és fizikai alkalmazottak

közszolgálati jogviszonya a törvény erejénél fogva munkaviszonyra alakult át. A megyei jogú városi önkormányzatnál főosztályvezető-helyettesi és osztályvezetői szintnek megfelelő vezető megbízás adható. A rendelet szerint a főosztályvezető-helyettesi szintnek az osztályvezetői és kabinetvezetői megbízás, az osztályvezetői szintnek pedig az irodavezetői és osztályvezető-helyettesi megbízás felel meg. A helyi önkormányzat a köztisztviselő részére iskolai végzettségétől függő mértékű illetménykiegészítést állapíthat meg évente.

FELHÍVÁS

Értesítjük Nagykanizsa Megyei Jogú Város lakosságát, hogy a Zsinagóga-tömb rekonstrukciójára meghirdetett tervpályázat tervezői anyagait lakossági véleményezésre a Zsinagógában 2001. október 19–20–23-án kiállítjuk.

Nyitva tartás: 10 órától 18 óráig.

Kérjük, a véleménylábadban elhelyezni észrevételeiket, vagy a Bíráló Bizottsághoz eljuttatni!

A Bíráló Bizottság

SZÁMLAVEZETÉSRE KIÍRT PÁLYÁZAT

A pénzügyi és a gazdasági bizottság összevont zárt ülésen megtárgyalta az önkormányzat intézményeinek, vállalkozásainak és társaságainak pénzügyi számlavezetési, pénzforgalom

lebonyolítási és hitelezői feladatok ellátására benyújtott javaslatot. A beérkezett pályázatok előminősítése megtörtént, a következő soros közgyűlésre meghívják a pályázókat.



VIDÁM HÉTVEGI KIRÁNDULÁS

A nagykanizsai Családsegítő Központ és Gyermejköltségtér Szolgálat – kihasználva a „vénasszonyok nyara” kínálta kedvező időjárást – ingyenes autóbuzos kirándulást szervezett az általuk szociálisan hátrányos helyzetűnek megismert családok részére. A közel 40 fős vidám társaság október 13-án 9

sérőiket, majd az autóbuzst előre küldve az erdei kisvasút kocsijai-ba zúdult a vidám csapat. Az őszi erdő összes szépségét feltárva haladt a vonat a csömödéri végállomásig.

Újra autóbuzra szállva Lentit vették célba a kirándulók. A szervezők ajándék fagyival kedves-



órák gyülekezett az Erzsébet téri parkolóban.

Elsőnek a Budafai arborétum szerepelt a kirándulás programjában. Csodálatos növényvilág, gyönyörű napsütés, jó társaság! – mi kell több egy szombat délelőtt, főleg tudva, hogy az előző és a következő szombaton is a tanteremben kell tölteni napot. A kiadós séta és játék közben sűrűn kattogtak a fényképezőgépek.

Az arborétum után a Kistolmácsi tó partján várták újabb látóival a zajos gyermeksereget és kí-

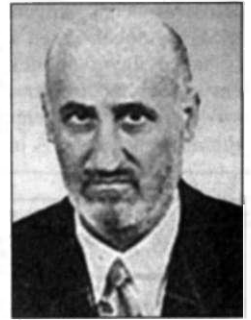
kedtek a résztvevőknek, majd a kisváros melegvízű gyógyfürdőjében folytatódott a program.

A fáradt kirándulók élményekkel gazdagodva estefelé tértek vissza Nagykanizsára. A szervezők ígérik, hogy a jövőben is megteremtik a lehetőségét annak, hogy minél több család jusson olyan élményekhez, melyeket a szűkre szabott családi költségvetés egyébként nem tenne lehetővé.

A Családsegítő Központ és Gyermejköltségtér Szolgálat munkatársai

DR. ÚR!

MÉLYVÉNÁS THROMBOSIS



Dr. Varnava Charalambos

Az utca embere nem sokat tud a mélyvénás thrombosisról, noha elég gyakori betegségről van szó, amely főleg a lábszár és a comb vénáit érinti. E területek mélyen elhelyezkedő vénáiban véralvadék (thrombus) képződhet, az alvadék pedig gátolja a véráramlást, s duzzanatot és gyulladást okoz. Ezt a duzzanatot és pírt nevezik olykor thrombophlebitisnek vagy röviden phlebitisnek. Súlyosabb esetben az alvadék leválik, és a véráram magával sodorja. A sodródó thrombus, vagyis az embolus beékelődhet a tüdő, az agy vagy a szív ereiben, és súlyos károsodást okozhat.

Ki kaphat thrombosisot?

Mélyvénás thrombosisban ezer fő közül kettő betegszik meg évente, a többség 60 éves kor fölött. Hajlamosít a betegségre a tartós inaktivitás – például hosszú autó- vagy repülőúton, valamint betegség idején, műtétet követően. A thrombosis olykor azért következik be, mert a beteg vére túl gyorsan alvad, máskor traumához társul. Az időskor, az elhízás és bizonyos gyógyszerek is növelik a kockázatot.

Mit kell tudni a mélyvénás thrombosisról?

A lábszár és a comb mélyen elhelyezkedő vénáiban levő véralvadékot sokszor nehéz kimutatni. A rendszerint feloldali panaszok a következők:

- fájdalom vagy érzékenységi
- duzzanat (oedema)
- fokozott melegség
- színváltozás (pirosas vagy kékes szín)
- ízületi fájdalom

Ha ezek bármelyikét észleli, azonnal jelentkezzen orvosánál!

Mi történhet ez követően?

A mélyvénás thrombosis a legtöbb esetben speciális kezelés nélkül is

meggyógyul, de vigyázni kell arra, nehogy az alvadék leváljon, és a tüdőbe, a szívbe vagy az agyba jusson. Általában az a legjobb, ha a beteg, legalábbis kezdetben, kórházban fekszik. Az ágynyugalom, az alsó végtag felpolcolása, az érintett terület melegvízes borogatása csökkenti a fájdalmat. A hosszas üldögélést kerülni kell!

Mi ad okot aggodalomra?

Bár a legtöbb alsó végtagi véralvadék magától feloldódik, olykor szövődmények lépnek fel, amelyek akár az életet is veszélyeztethetik. A legveszélyesebb szövődemény a tüdő-embólia. Ennek lényege, hogy a véralvadék a tüdő ereibe jut és ott beékelődik. Gyakran érelzáródást okoz, megnehezítve a szív számára a vér továbbítását és rontva az egész szervezet oxigénellátását. A tüdőbe jutó véralvadékok 90%-a az alsó végtagból ered.

A tüdő-embólia azonnali orvosi kezelést igényel. Bekövetkezhet figyelmeztető előjel nélkül is, de az esetleges alsó végtagi figyelmeztető tünetek ismerete sokat segíthet a megelőzésben. A tüdő-embóliával szemben a legjobb védelem a megelőzés. Hosszú utazás során időnként álljunk fel vagy szálljunk ki az autóból, és mozogjunk; betegségből lábadozva és gyógyszerek szedésekor pedig kövessük az orvos tanácsait.

Dr. Varnava Charalambos

Hol csináltatja a fogait?

Félünk, mi több, rettegünk a fogorvostól, s ha már bent ülünk a székben, és zsidbadunk az injekciótól, rájövünk, hogy mégsem kellett volna félni. Megkérdeztünk néhány járókelőt az utcán, ha baj van, magánrendelőt választ, vagy fogászati szakrendelőt.

Tamács Anna: – Nagykanizsán dolgozom, Lovászában lakom, és a rendes körzeti orvosi rendelőbe járok. A közelmúltban begyulladt a fogínyem, féltem a hétvégtől, ezért egy pénteki napon elmentem a doktornőhöz, aki gyorsan kikészítette a fogamat. Abszolút nem fájt, de nagyon féltem. Sajnos engem nem érint a novemberben életbe lépő új rendelkezés, mert mindkét fogorvomon korona van. A fogpótlást magánúton készítettem, mert hama-

rabb meglett. Szerintem kedvezményes fogorvoshoz, mert nincsnek fogaim. Korábban magánrendelőbe jártam, egy férfi fogorvoshoz. Úgy éreztem, jobb ellátásban részesülök, ha külön fizetek érte.

Tóth Józsefné: – Nekem már sajnos nem kell fogászatra járnom, csak fogtechnikushoz, mert nincsenek fogaim. Korábban magánrendelőbe jártam, egy férfi fogorvoshoz. Úgy éreztem, jobb ellátásban részesülök, ha külön fizetek érte.

Horváth Magdolna: – Húsz éve magánrendelőbe járok, a gyerekeim felnőttek, mindegyik úgy választ, ahogy jónak tartja. A férjemmel együtt, továbbra is kitarok a doktornőm mellett, aki már nyugdíjas. Nem félek tőle, megszoktam. Nem jó egy fájós foggal idegen, ismeretlen fogorvoshoz menni.

B. Zs.



*Egy korty
a Festészet
a Zene, és a Design
világából*



Kedden a TrendArt Studio Galériában sajtótájékoztatót tartottak a „Koktélkeverő” team tagjai. A koktél művészi. Mint a címből is megtudhatjuk kortyolgathatunk a képzőművészet, a zene és a formatervezés világából.

Ákik a koktél keverik:

MŰVÉSZKOKTÉL

Ludvig Zoltán, Kollonay Zoltán, Wilhelm Gábor Kiállítás-, Hangverseny- és Bútorbemutató-sorozata a TrendArt Studio Galériában

Wilhelm Gábor, design művészeti vezető; Kollonay Zoltán, zeneművészeti vezető; Ludvig Zoltán, képzőművészeti vezető.

A sorozat nyolc előadásból áll, ahol a festészet, a zene és a legmodernebb bútorok könnyed, elegáns vonalvezetésében, egy 45 perces, tömény művészeti koktél keretében – beszélgetéssel egybekötve –, különleges élmény vár a közönségre.

A „Koktélkeverők” remélik, hogy a meghívott képző-, zene- és designművészek magas színvonalú produkciói és alkotásai lélekteljesítő szórakozást nyújtanak. A sorozatban olyan előadóművészeket és képzőművészeket hívnak meg, akik nemcsak kiváló előadók, alkotók,

de személyük valamilyen különleges érdekességet hordoz.

A programokat nyereségmentesen is kíséri. Aki az előadások után bedobja nevét és címét a koktél dobozba, az a sorozat májusi, utolsó előadása alkalmával sorsoláson vehet részt. Természetesen, aki több előadásra megy el, és így több cédulát helyez a ládikába, növeli esélyét a sorsoláson. A nyereség a Kanizsa Trend ajándéka, 100.000 Ft értékű művészeti alkotás. Mindegyik koktél a kiállítás megtekintésével, koccintással, (koktéllal?) és beszélgetéssel zárul. A sorozat fővédnöke Tüttő István, Nagykanizsa Megyei Jogú Város polgármestere. A sorozat első koktélját (pohárköszöntő?) a polgár-

mester ajánlja a jelenlévők figyelmébe.

A műsorvezető Kóczáné Horváth Piroska, a Kanizsa Tv szerkesztő-riportere. Az előadás egyben a Művészkoktél televíziós művészeti magazinműsor élő felvétele is.

Kezdés: 18 óra

Előadások: 2001-2002 évad

2001. október 27. szombat

2001. november 15. csütörtök

Minden hónap első péntek

2001. december 7.

2001. január 4.

2001. február 1

2001. március 1.

2001. április 5.

2001. május 3.

(A sorsolás időpontja)

Helyszín:

TrendArt Studio Galéria

A NYITÓELŐADÁS PROGRAMJA

Kiállít: Hoványi Erika textilfestő képzőművész.

Design: Wilhelm Gábor designművész.

A legújabb nemzetközi trendek szerint, és az egyéni, művészi design tervezése szerint is egyedülállóan letisztult vonalvezetésű bútorok kerül bemutatásra.

Előad: Kollonay Zoltán zongoraművész.

Az elhangzó zeneművek Kollonay Zoltán szerzeményei:
Spanyol tánc

Csak a vad és kemény spanyol ritmus tud átváltozni érzelmes és lágy spanyol ritmussá.

Sanctus (zongora és vonószene-kari változat)

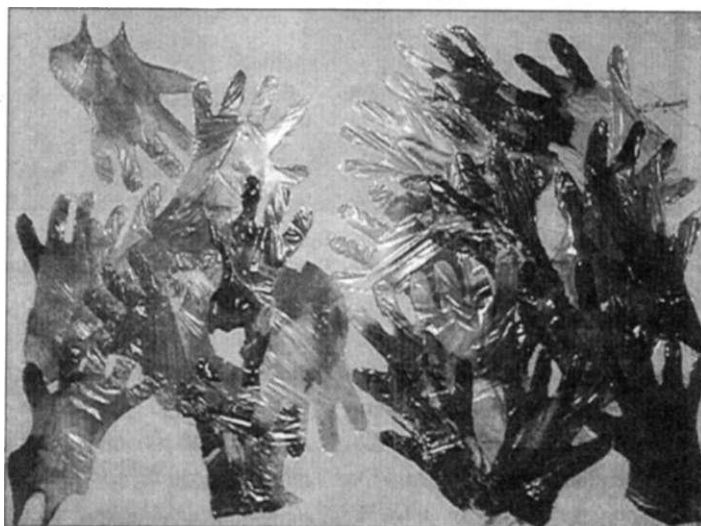
Áhítattal és csodálattal nézünk szembe Istennel.

Görög zongoraverseny (Kaden-cia és III. tétel)

A mediterrán klíma illatai, oly érzéseket keltenek bennünk, amelyekről csak azokat megélve maradnak bennünk maradó élmények, olvasva sohasem.

Zenekar: Dél-Dunántúli Szimfonikus Zenekar vonóskara

Tagjai, a Szombathelyi Szimfonikus Zenekar, a magyar zenei élet jelentős képviselői, és állandó résztvevői a különböző magyar és nemzetközi fesztiváloknak. A szombathelyi együttes Európa-szerte ismert. Nagy sikerű koncerteket adott Franciaországban, Németországban, Hollandiában, Luxemburgban, Svájcban, Írországban és Európa más országaiban. Ausztria városában évente több ízben szerepel. A zenekar világhírű karmesterekkel és szólistákkal hangversenyezett már.



TITKOS REKESZEK, ELFELEDETT KINCSEK

Ha valaki fellapoz egy lakberendezési magazint, ha körülnéz a világban, mindenütt azt láthatja, az igazán értékes tárgyak örökké divatban maradnak. A valódi csillogás minden milióban megfér, sőt szebbé teszi azt. Így van ez a régi, öreg bútorokkal is, amelyek most ismét reneszánszukat élik, és minden otthont meghittebbé, barátságosabbá tesznek, hiszen száz meg száz éves csapatjaik, fájuk erezete megannyi titokról, rég elfeledett élményről regél.

– Eredetileg a bútorgyárban tanultam az asztalosságot, de onnan még Kerecsényi Edit igazgatósága idején kikért a Múzeum. Peterka bácsi keze alatt tanultam ki a szakmát, ő volt a mesterem. Bár a bútoros szakma alapjait a bútorgyárban tanultam, a szakma csínját-bínját a múzeumban végzett munka során lestem el, nem a gépsorok mellett. Azokkal a hagyományos módszerekkel dolgoztunk mi is, amelyeket még 200 évvel ezelőtt is alkalmaztak a neves mesterek. Abban az időben még nem volt erre igény, így megélni sem lehetett belőle. A rendszerváltás hozta magával az életmódbeli válto-

zásokat, egy új – de egyben a régi – ízlés, és formavilágot kedvelő réteg kialakulását – meséli Milasin József, bútortorres-taurátor.



– Mivel foglalkozott akkoriban?

– Egy ideig belsőépítéssel foglalkoztam. A kilencvenes években volt egy időszak, amikor nem volt befektető, akkor próbáltam váltani. Aztán jött a rendszerváltás, és a kilenc-

vel, fel kellett frissíteni a tudásomat, kimentem Bécsbe, és ott a bécsi kereskedőknél tanultam a szakmát. Két és fél, három éven át járogattam ki, mindig csak pár hétre, ha volt munka, aztán hazajöttem, mert a körülmények messze nem

venes voltak ideálisak. Amíg kint évek dolgoztam, 19 kilót fogytam, második áldozatok kellett hoznom, hogy ott maradhassak. Rengeg megváltott a szakmában, ha valakiről kiderül, hogy többet tud, divatba jöttek a régi bútorok. Mivel éveken át nem foglalkoztam, inkább ismételtam. Amikor visszatértem Bécsből, csak ezzel akartam foglalkozni. Nehéz volt a kezdet. Először meg kellett ismertetni magamat, nagyon apró kis munkákkal kezdtünk, de az évek folyamán felfutott szépen.

– Azért nemcsak technikai tudást feltételez ez a szakma, hanem művészeti, művészettörténeti ismereteket is. Ezt hol tanulta?

– Autodidakta módon, önképzéssel. Könyveket kerestem, olvastam, albumok százait néztem át, illetve a régi mesterek bútorrajzaival ismerkedtem. Csapolásokról készült régi rajzokat, leírásokat forgattam sokat. Magyarországra jellemző, hogy rengeteg bútort hamisítanak, sok az antioknak látszó holmi, de nem mind az.

– Hogyan lehet hamisítani?

– Régi anyagokból, öreg fából állítanak elő bútorokat, ami az avatatlan szemlélő szá-



mára antiknak tűnhet. A szakember sok apró jelből hamar rájön, hogy mi a valódi és mi a hamis. Ilyen jel például a csapolás módja, a bútor mérete, és a furnérzat bizonyos vastagsága és minősége is. Sokan keresnek antiknak látszó bútorokat, mert az eredetét nem tudják megfizetni. Erre is van mód, el is lehet készíteni, de annak egészen más az ára, mint egy valódinak. Vannak, akik kifejezetten kérik, de ők tudatában vannak, hogy másolatot kaptak a pénzükért. Azt tudni lehet, hogy a 19. században hamisították a legtöbb bútort. Mára ezek is értékes, régi bútorokká öregedtek, sajátos sorsuk ellenére ma már majdnem ugyanazt az értéket képviselik a bútorpiacon, mint eredeti társaik.

– Ebből a szakmából meg is lehet élni?

– Fent tudom tartani magamat. Ehhez azonban hozzájárult az is, hogy volt egy kis örökségem, antik bútorokat örököltem, és a feleségem családjától anyagi segítséget is kaptunk.

– Hogyan szerzi be a felújításra kerülő bútorokat?

– Járom az országot, címekeket kapok. Felkeresem az eladókat, megvásárolom a bútorokat, felújítom, majd értékesítem. Előfordul, hogy dolgomvégezetlen jövök el egyik vagy másik helyről, mert vagy nagyon magas az ár, amit már nem tudok bekalkulálni, mert akkor nem tudom a bútort felújítva eladni, vagy az eladó nincs tisztában azzal, mit is kínál. Ezt az országot ilyen szempontból kifosztották, rengeteg érték elkerült innen. Azt tudni kell, hogy a 19. században Bécs és Budapest volt az antik bútorkészítés és -piac központja. Rengetegen foglalkoztak vele, nagyon jó meste-



rek voltak.

– Javít vagy kereskedik?

– Fő profilom a bútorok javítása, rendbetétele, de holt időben a megvásárolt bútorokat ja-



vítgatom, értékesítem. Úgy is működik a rendszer, hogy jön a megrendelő, hogy örökölt három vagy négy régi bútort, szeretné felújítani, segítsék. Aztán ha elkészül, újabb kiegészítőket is szeretnének sokan, amit vagy nálam azonnal megtalálnak, vagy a többi kereskedő segítségét kérve beszerzünk. Előfordul, hogy azonnal találunk, de van, hogy hosszú hónapokat kell várni egy-egy darabra. Itt a Dunántúlon igyekszünk összetartani, akik ebben a szakmában dolgozunk, segítjük egymást, szükségünk van egymásra. Az Ausztriában keresett pénzzel az volt a célom, hogy bútoro-

és hogyan élt az a család, amelyik nappalijában, hálószobájában tartotta őket. Rejtettek a titkos rekeszek, rejtkezők kincseket?

– Előfordul ilyen. Szinte minden régi szekrénynek vannak rejtett rekeszei, és sokban találunk rég elfeledett papírokat, valakinek egykor fontos leveleket, feljegyzéseket. Ezek többnyire értéktelenek, ha csak a koruk miatt nincs valami különleges bennük. Jómagam még nem leltem kincseket, de Ausztriában a mesterek találtak már régi pénzeket, értékeket. Előfordul, hogy hosszú évekre elfelejtődnek tárgyak, és csak a felújítás során bukkanunk rájuk, de ilyen ma már kevés van.

– Kiknek dolgozik?

– Nagyon változó. Szinte minden rétegből akad vevőm, de főként a középrétegnek dolgozom, ők egyre inkább értékelik a szépet. Állítom a felújított, megszüpített régi bútorok sem kerülnek többre, mint az újak. A kétszáz évnél fiatalabb bútorok már elérhető áron megvásárolhatók. Ezek a bútorok – függően a stílusuktól – bárhová beilleszthetők, ez különösen igaz a szecessziós bútorokra. Lakberendezési tanáccsal, ötletekkel is szívesen szolgálunk.

– Milyen formában dolgozik?

– A magam ura vagyok, és azt szeretném, ha ez így is maradna. Nincsenek inasaim, tanítványaim, a feleségem segít, aki maga is kitanulta a szakmát Ausztriában. Vannak olyan tevékenységek, amelyeket csak ő csinál. Idővel szeretném másnak is megtanítani ezt a szakmát, távlati terveim között pedig egy kis magánműzeum kialakítása szerepel. Szeretném, ha erőm lenne hozzá.

D.É.



TÉVÉMŰSOR-AJÁNLAT

(október 20-tól október 26-ig)

Október 20., szombat

DUNA TV

05.30 Indul a nap
08.45 Hurrá vidékre költözünk
09.10 Hej, hej helyes beszéd!
09.20 Nyelvőrző
09.35 Ami igaz, az igaz
09.50 Aula
10.25 Klub.dunatv.hu
10.55 25. szélességi fok délre
11.50 Hírek
12.05 Százhangú orgona
12.35 Isten kezében
13.05 A szegény úrnő – Assisi Szent Klára
14.00 A civilizáció – ahogy Kenneth Clark látja
14.50 Dönitz tengeri farkasa
15.45 Csendes helyek
16.35 A trubadúr Nádas-ladányban
17.00 Agatha Christie: Poirot
18.00 Hírek
18.05 Waczak szálló
18.40 MESE
19.00 Híradó, sport
19.30 Equator klub
20.00 Gabriela
21.35 A tenger titkai
21.45 Híradó
22.00 Tű a szénakazalban
23.50 Hírek, vers

MTV1

05.45 Agrárvilág
06.00 Ma reggel
07.30 Gyerekeknek
08.00 Aranyfűst – avagy, Mit üzen a múlt?
09.25 Hol-mi?
09.55 Zanzibár
11.10 A vadon szava
12.05 Bravo tv
13.00 Alexandra-fitness
13.30 A kölcsönkapott Föld
14.00 Századunk
14.30 Őrjárat, avagy magyar honvédek a nagyvilágban
15.00 Lendületben
15.35 Háló
16.05 TS
18.35 Luxor-show
19.30 Híradó
19.50 Sport hírek
20.00 Balázs-kabaré
20.30 Hurrikán
22.35 Csodavilág
23.30 Tánc a vizen

RTL KLUB

06.30 Reggeli
09.00 Joker
09.05 Ismétlések
10.40 Top Shop
11.35 Delelő
12.25 Receptklub
12.50 Joker
13.10 Kavalkád
13.20 Helene és a fiúk
13.50 Crusade
14.35 Milagros
15.20 Joker
15.25 Híresek és gazdagok
16.20 Joker
16.25 Maria Mercedes
18.30 Híradó
18.50 Fókusz plusz
19.20 Pasik
19.50 Szupermozi
21.30 Heti hetes
22.40 Híradó
23.00 A parazita
01.00 Országház
01.30 Fókusz plussz

TV2

06.00 Gyökereink
06.30 TV2 Matiné
08.45 Cartoon Network
10.35 Az ifjú Herkules kalandjai
11.00 Dzsém Bori
12.00 Vadvilág
12.50 S Club 7 Los Angelesben
13.20 Charlie – Majom a családban
14.20 Szindbád kalandjai
15.10 Az ifjú Indiana Jones
16.10 Providence
17.00 Címlapsztori
17.35 Csillagkapu
18.30 Tények
19.10 VIP
20.00 Irigy hónaljmirigy
20.40 Hidegre tesszük
22.30 Utolsó utazás
00.20 Kedvencek temetője 2
02.20 Vers

Október 21., vasárnap

DUNA TV

05.30 Gazdakör
06.00 Kalendárium
07.05 Papírsárkány
07.35 Tinoidisszea
08.05 Nyári kalandok
08.35 Hej, hej helyes beszéd!

08.45 Rendhagyó történelmi óra
09.25 Vándorbot
10.00 Evangélikus istentisztelet
11.00 Felelet az életnek
11.30 Ikonosztáz
11.50 Híradó
12.15 Táncház
12.40 Emlékképek
13.00 A lép virága
14.40 Csellengők
15.00 Egyszer volt ... a gyűjtő
15.40 Ad astra
15.45 Houdini, a szabadulóművész
16.40 Törédékek
17.00 Csengett, mylord?
18.00 Heti Hírmondó
19.00 MESE
19.30 Talentum
20.00 Szeptember
21.20 Woody Allen és a zene
22.00 Dunasport
22.15 Beavatás
22.30 Szörnyek évadja
00.00 Vers

MTV1

05.42 Hajnali gondolatok
05.45 Gazdatévé
06.00 Ma reggel
07.00 Így szól az Úr!
07.05 Gyerekeknek
10.00 A tragikus mosoly
11.00 Hungariae Cristiana Millennium
12.10 Tévéklinika
12.35 Delta
13.00 Csendül a nóta
13.30 Szerencsepercek
13.55 Extrém koktél
14.10 Sitke, 2001
15.05 Örömhír
15.30 Így készül a Hídember
15.45 Androméda
16.30 Koffer
17.00 A tuncz
17.55 Ismeretlen ismerősök
18.30 Híradó este
19.00 A Hét
19.50 Kávéház
20.20 Hovatovább!
21.20 Az 53. Emmy-díjátadás
22.20 TS – Gól!
23.15 Médiamix
23.45 Freddie Hubbard

RTL KLUB

06.30 A természet betolakodói
07.00 Kölyökklub

10.25 Második csók
10.50 Jesse
11.20 Joker
11.25 Halálos kígyófajok
12.20 Recept klub
12.55 Joker
13.00 Híradó
13.10 A világ cirkuszai Disneylandben
14.15 Tarzan és a leopárdnő
15.35 Golyóderbi
15.55 Vészhelyzet
16.45 A szökevény
17.35 Melrose Place
18.30 Híradó
18.55 Akták
19.20 Pasik
19.30 Szupermozi
21.50 Szomszédolás
23.30 Híradó
23.50 Halálos kígyófajok
00.50 Akták
02.20 Akták

TV2

06.00 Reggeli gondolatok
06.30 Állatkert
07.00 TV2 Matiné
08.45 Cartoon Network
10.35 Az ifjú Herkules kalandjai
11.00 Sport 2
12.00 Utazás Gasztronómiába
12.30 Talpig pácban
13.00 Cosby nyomozó rejtélye
13.50 Mission Impossible
14.50 Xena
15.40 Jets – Acélsólymok
16.40 Pacific Blue
17.30 JAG
18.30 Napló
20.00 Sztárok mozija
21.40 Rémkoppantók
23.30 Y-akták
00.00 Magyarország, holnap
00.30 Szegénylegények
02.20 Vers

Október 22., hétfő

DUNA TV

05.30 Heti hírmondó
06.05 Indul a nap
07.05 Udvarház
07.40 Papírsárkány
08.15 Ami igaz, az igaz
08.30 A delfinek és földönkívüliek
09.25 Helló, Hemingway
10.50 Pop-sa-rock

11.20 Egy század emlékezetes pillanatai
11.50 Híradó
12.05 Talentum
12.30 Emlékképek
12.25 Talentum
12.50 Munkácsy inasa
13.50 Hald, Israel!
14.25 „Örkényi diófák egy katalán birtokon”
15.30 Nagygyűlés a Műegyetemen
16.30 Rácsos egyetem
17.30 Beethoven: Appassionata
18.00 Híradó
18.10 Vetélkedő az 1956-os forradalomról
18.40 Mesefilmek
19.00 Híradó
19.30 Határok fölött
20.00 Az 1956-os forradalom
21.10 A primás
22.50 A szellem órája – Sziget
23.30 Liszt Ferenc: A bölcsőtől a sírig
23.50 Hírek, vers

MTV1

07.00 Hajnali gondolatok
07.05 Gyerekeknek
08.30 Topmodell
09.05 Naprakész magazin
11.05 Derült égből egy család
12.00 Híradó
12.05 Roma Magazin
12.30 Domovina
13.05 Trópusi hőség
14.00 Magyar Ház
14.30 Iskola utca
15.25 Nagygyűlés
16.35 Kapisztrán János
16.50 Maradj velünk!
17.05 Verdi és Magyarország
18.00 Híradó
18.15 Esti mese
18.35 Szerellem a Hohenstein-kastélyban
19.30 Híradó
20.00 Ünnepi díszelőadás
21.25 Sztárajánló
21.45 Híradó
21.55 Bibó Breviárium
23.05 Fogadóóra
23.35 TS
00.25 Kárpáti krónika
00.35 Világhíradó

RTL KLUB

06.30 Tini nindzsateknőcök
07.00 Kölyökklub
10.30 Titkok kertje

11.50 Recept klub
11.55 Joker
12.05 Aladdin a jégen
12.55 Joker
13.00 Híradó
13.10 Elza kölykei
14.45 Az új karatekölyök
16.45 Zorro újabb kalandja
18.30 Híradó
18.55 Legyen Ön is milliomos!
19.25 Fókusz
19.55 Szupermozi
21.30 Rómeó és Júlia
23.45 Sportvonal
23.50 Híradó
00.10 Autómánia
00.40 Fókusz

TV2

06.30 tv2 matiné
09.00 Cartoon Network
11.00 Az ifjú Herkules kalandjai
11.25 Szépség és a Szörnyeteg
13.15 A Vadmacska-könyon
15.00 Az arab herceg
16.50 Idegroncsderbi
18.30 Tények
19.00 Nincs kegyelem!
20.00 Harriet, a kém
22.00 Értelmem és érzelem
00.40 Szökés az Alcatrazból
02.50 Vers

Október 23., kedd

DUNA TV

06.10 Vers
06.15 Magyar népmese
06.25 Harcban a megszállókkal
08.20 Ady Endre: Ifjú szívekben lélek
08.25 A fiú naplójából
08.45 Varsó 56
09.00 Zászlófelvonás
09.20 Magyarország lánokban
10.50 Magyarország levegőjét szívtam
11.50 Híradó
12.10 Bibó István '56-ról
12.15 A forradalom első órái
12.30 Cziffra György emlékezik
12.40 „Ruszkik hazai!”
13.30 Darvas Iván emlékei...
14.00 Tanú
15.45 Bayeux és 1956

16.05 Pátosz nélkül
17.00 Október 23-án
17.30 Felkész Magyarországon
18.10 Mese
18.30 Híradó
19.00 Eldorádó
20.40 Telehíd-vetélkedő
22.45 Szerelem
00.15 Hírek

MTV1

07.00 Hajnali gondolatok
07.05 Gyerekeknek
08.55 A Magyar Köztársaság lobogójának felvonása
09.30 Századforduló magyarok
10.20 Emlékmű a 301-es parcellában
11.00 Csodagyerekek
12.10 A bűvös erdő
13.45 Cimbora-koncert
14.40 Hollókő
15.00 Sztárajánló
15.20 Eltűszentelt birodalom
16.40 Betűvető
17.05 Katolikus krónika
17.30 Szökés a nagy árvíz idején
18.00 Híradó
18.15 Esti mese
18.35 „Lelkem feszülj, hittekel újra...”
19.30 Híradó
20.00 Szamárköhögés
21.30 Segítsetek!...
21.55 Híradó
22.00 Jelszó: Fakanál
22.55 Magyar Szalon
23.20 TS

RTL KLUB

06.30 Ünnepnaptár
07.00 Kölyökklub
10.50 Recept Klub
11.00 Joker
11.05 Reszkessetek, kincsrabíók!
12.55 Joker
13.00 Híradó
13.10 Stan és Pan: A torreadorok
14.15 Lord Jim
17.00 Dallas: A Ewingok háborúja
18.30 Híradó
18.55 Fókusz
19.25 Barátok közt
19.55 Szupermozi
23.15 Sportvonal
23.20 Híradó
23.40 Művészbejáró
01.55 Fókusz

TV2

06.30 tv2 matiné
09.00 Cartoon Network
11.00 Az ifjú Herkules kalandjai
11.25 A császár új ruhája
13.00 Sivatagi erdő
14.50 Az arab herceg
16.40 Folytassa, doktor!
18.30 Tények

19.00 Nincs kegyelem
20.00 Forrest Gump
22.50 A nap eseményei
23.25 Kisvilma
01.35 Vers

Október 24., szerda

DUNA TV

05.30 Indul a nap
08.40 Gazdakör
09.05 Csodálatos utazások
09.50 Fabulák
10.00 Soha, sehol, senkinek
11.30 Beavatás
11.50 Hírek
12.05 Mozgó Kép
12.35 A szellem órája
13.15 Vándorbot
13.45 Benyovszky Móric és a malgasok földje
14.25 Finnugor népek fesztiválja, 2001
15.25 Nyelvörző
15.40 Magyar történelmi arcképcsarnok
16.00 Klipzóna
16.15 Színes halak
16.40 Mai kézművesek
17.00 Kalendárium
18.00 Híradó, sport
18.30 MESE
19.00 Híradó
19.30 Tér-Erő
20.00 Idegen arcok
21.25 Öt után, hat előtt
21.45 Híradó
22.00 A szellem órája
22.40 Klub.dunatv.hu
23.10 Republic-koncert
00.10 Hírek

MTV1

05.42 Hajnali gondolatok
05.45 Agrárvilág
06.00 Ma reggel
08.30 Topmodell
09.05 Naprakész magazin
11.05 Derült égből egy család
12.00 Híradó
13.00 Srpski Ekran
13.30 Unser Bildschrim
14.05 Trópusi hőség
15.00 Magyarország, 2001
15.30 Iskola utca
16.30 Útmutató
17.00 TS
19.30 Híradó
20.05 Nem jogerős
20.35 TS
22.45 Híradó
22.50 Aktuális
23.10 Théma
23.30 TS
00.20 Kárpáti krónika
00.25 Világhíradó

RTL KLUB

06.30 Reggeli
09.00 Joker
09.05 Ismétlések
09.20 Tiltott szerelem
09.45 Sportvonal

09.50 Senora
11.35 Delelő
12.25 Recept klub
12.50 Joker
13.00 Híradó
13.10 Kavalkád
13.20 Helene és a fiúk
13.50 Crusade
14.35 Milagros
15.20 Joker
15.25 Hírek és gazdagok
16.20 Joker
16.25 Maria Mercedes
17.15 Mónika
18.05 Találkozások
18.30 Híradó
18.55 Legyen ön is milliomos!
19.25 Fókusz!
19.55 Barátok közt
20.25 Medicopter 117 – Légi mentők
21.20 Szupermozi
23.00 Sportvonal
23.05 Híradó
23.25 Az elnök emberei
00.15 Antenna
00.45 Fókusz

TV2

05.50 Jó reggelt Magyarország!
09.00 Délelőtt a tv2-vel
12.15 Marimar
12.45 Mozdidélután.
14.45 Jó barátok
15.15 Széllövagok
16.10 Lucecita
17.00 Sebzett szívek
17.30 Fiorella
18.00 Kapcsoltam
18.30 Tények
19.00 Szóljon bele!
19.10 Nincs kegyelem
20.00 Vad angyal
20.30 Boros-Bochkor-show
21.40 A kis terrorista és a játékszer
23.35 Jó estét Magyarországnak!
00.15 Baywatch
01.05 Az ígéret földje
01.55 Háloóvilág
03.05 Vers

Október 25., csütörtök

DUNA TV

05.30 Indul a nap
08.40 Tér-Erő
09.05 Csodálatos utazások
09.50 A tenger titkai
10.00 A Morgue utcai gyl-kosságok
11.35 Több nyelven
11.50 Híradó
12.05 Isten kezében
12.35 A lép virága
14.15 A leghűségesebb múzsa
14.35 Katedra nélkül
15.15 Hungaria Litterata
16.00 Klipzóna
16.15 Színes halak

16.40 Erdélyi erődtéplomok
16.55 Ótórati tea
17.00 Kalendárium
17.50 Hej, hej, helyes beszéd
18.00 Híradó
18.10 Egy század emlékezetes pillanatai
18.35 Mese
19.00 Híradó
19.30 Összkép
20.00 Dunasport
21.45 Híradó
22.00 Miért?
22.25 A világvége forgatókönyvei
23.20 Csomópont
00.05 Hírek

MTV1

05.42 Hajnali gondolatok
05.45 Agrárvilág
06.00 Ma reggel
08.30 Topmodell
09.05 Naprakész magazin
11.05 Derült égből egy család
12.00 Hírek
13.00 Hrvatska kronika
13.30 Ecranul nostru
14.05 Trópusi hőség
15.00 Emlékképek
15.30 Iskola utca
16.30 A ferences gimnázium 70 éve
17.00 Érintő
17.30 Egérfogó
18.00 Híradó hatkor
18.15 Esti mese
18.35 Szerelem a Hohenstein-kastélyban
19.30 Híradó
20.05 Millienniumi mesék
20.35 A jog hálójában
21.30 Panoráma
22.00 Híradó
22.05 Aktuális
22.25 Théma
22.45 TS – Gó!
23.40 +1
00.30 Kárpáti krónika
00.40 Világhíradó

RTL KLUB

06.30 Reggeli
09.00 Joker
09.05 Ismétlések
09.25 Tiltott szerelem
09.45 Sportvonal
11.30 Delelő
12.25 Recept Klub
12.50 Joker
13.00 Híradó
13.10 Kavalkád
13.20 Helene és a fiúk
13.50 Crusade
14.35 Milagros
15.20 Joker
15.25 Hírek és gazdagok
16.20 Joker
16.25 Maria Mercedes
17.15 Mónika
18.05 Találkozások
18.30 Híradó

18.55 Legyen ön is milliomos!
19.25 Fókusz
19.55 Barátok közt
20.25 Esti showder
22.10 Mercy Point – Vészhelyzet a világűrben
22.55 Sportvonal
23.00 Amstel Jam
23.50 Sportvonal
23.55 Híradó
00.15 Pont.hu.
00.45 Fókusz

TV2

05.50 Jó reggelt Magyarországnak
09.00 Délelőtt a tv2-vel
12.20 Marimar
12.55 Mozdidélután
14.45 Jó barátok
15.15 Széllövagok
16.10 Lucecita
17.00 Sebzett szívek
17.30 Fiorella
18.00 Kapcsoltam
18.30 Tények
19.00 Szóljon bele!
19.10 Nincs kegyelem
20.00 Vad angyal
20.30 Motoros zsaruk
21.30 Szokatlan – Az élet sója
22.30 Az igazi vészhelyzet
23.30 Jó estét Magyarországnak!
00.15 Autó-motor 2001
00.45 Korridor Love
01.35 A „Z” rohamosztag
03.25 Vers

Október 26., péntek

DUNA TV

05.30 Indul a nap
08.40 Összkép
09.20 A szellem órája
09.45 Város
10.00 A kék bicikli
11.35 Fák
11.50 Híradó
12.05 Equator klub
12.30 Portréfilmek
13.10 Kalandozások Faludy Györggyel
14.00 Navigátor
14.55 A Maros
15.55 Vajon az állatok intelligensek?
17.00 Kalendárium
17.50 Hej, hej, helyes beszéd!
18.00 Híradó, sport
18.10 A holnap világa
18.35 MESE
19.00 Híradó
19.30 Udvarház
20.00 A harmadik ember
21.45 Híradó
22.00 Viharos hétfő
23.30 Beszélő fejek
00.00 Hírek

MTV1

05.42 Hajnali gondolatok

05.45 Agrárvilág
06.00 Ma reggel
08.30 Topmodell
09.05 Naprakész magazin
11.05 Derült égből egy család
12.00 Híradó
13.00 Slovenski utrinki
13.30 Együtt
14.05 Körzeti magazinok
15.05 Évgyűrűk
15.35 Alaszka bölcsei
16.30 Tűzfal
17.05 Millenaris teátrum
17.30 Árvíz
18.00 Híradó
18.15 Esti mese
18.30 Ablak
19.30 Híradó
20.05 Szerelem, ó!
21.40 Európai arcok
22.10 Híradó
22.20 Aktuális
22.40 Théma
22.55 Duett
23.25 St. Pauli királya
01.05 Kárpáti krónika
01.15 Világhíradó

RTL KLUB

06.30 Reggeli
09.00 Joker
09.05 Ismétlések
11.35 Delelő
13.20 Rokonszenvedelmek
13.50 Crusade
14.35 Milagros
15.20 Joker
15.25 Hírek és gazdagok
16.20 Joker
16.25 Maria Mercedes
17.15 Mónika
18.05 Találkozások
18.30 Híradó
18.55 Legyen ön is milliomos!
19.25 Fókusz
19.55 Barátok közt
20.25 Szupermozi
22.05 Igaz történetek
23.50 Sportvonal
23.55 Híradó
00.15 Fókusz

TV2

05.50 Jó reggelt Magyarországnak
09.00 Délelőtt a tv2-vel
12.45 Marimar
13.10 Mozdidélután
14.45 Jó barátok
15.15 Széllövagok
16.10 Lucecita
17.00 Sebzett szívek
17.30 Fiorella
18.00 Kapcsoltam
18.30 Tények
19.00 Szóljon bele!
19.10 Most vagy soha!
20.00 Vad angyal
20.30 Activity
21.45 Dárdó
23.15 Jó estét, Magyarországnak!
00.00 Star Trek
02.10 Háló
03.20 Vers



VÍZILABDA

OB I/B. Felnőtt bajnoki vízilabda-mérkőzés, Budapest. Jv.: Kosztolányi, Lakatos.

TIPO VSC-CWG KANIZSA
11-7 (1-2, 3-1, 3-3, 4-1)

CWG KANIZSA: Kocsis - dr. Csetneki, Csente, Karácsony T., Tóth, Lukácsa, Szabó D. **Csere:** Rétlaki, Horváth, Kaszper, Karácsony R., Erhetics. **Edző:** Komlói János.

Góllövők: Karácsony T., Lukácsa, Szabó D. 2-2, Csente 1.

Az első negyedben a nagy nevek, fizikailag erősebb játékosokból álló hazai gárdát alaposan meglepte a lendületesen játszó kanizsai csapat. A második negyedben a TIPO kihasználta a csapatunknál bekövetkezeti szerkezeti változást és a félidő végére fordított az eredményen. A harmadik játékrészben kiegyenlített játék mellett felváltva estek a gólok. A negyedik negyedben a hazaiak rendre góllal büntették a kanizsaiakat által kihagyott ziccereket, emberelönyöket és végül a maguk javára döntöttek el a mérkőzést.

Fegyelmesebb játékkal, jobb helyzetkihasználással, több koncentrációval meglepetést okozhatott volna a CWG Kanizsa együttese.

A játékosok közül egyedül a kapus Kocsis dicsérhető.

Komlói János: - Ezt a mérkőzést a rutinitásunk miatt veszítettük el!

DUNÁNTÚLI GYERMEKBAJNOKSÁG 2001/2002

2001. okt. 13.

Budapest, Kőér úti uszoda

Domino-Budapest Honvéd SE-CWG Kanizsa

11-7 (2-0, 3-2, 2-4, 4-1)

CWG Kanizsa: Lengyel - Hartai, Gáspár, Rétlaki, Kalmár, Dávid, Szili. **Csere:** Tegzes, Cserti. **Edző:** Komlói János.

Góllövők: Szili 4, Dávid 2, Kalmár 1.

Hullám 91 Székesfehérvár-CWG Kanizsa

1-26 (0-9, 1-8, 0-5, 0-4)

CWG Kanizsa: Lengyel - Hartai, Gáspár, Rétlaki, Kalmár, Dávid, Szili. **Csere:** Bántó (kapus), Tegzes, Cserti, Marton, Oláh, Dobos. **Edző:** Komlói János.

Góllövők: Szili 10, Dávid 6, Gáspár, Marton, Tegzes 2-2, Cserti, Oláh, Kalmár, Dobos 1-1.

OB I.B. FELNÖTT BAJNOKI VÍZILABDA-MÉRKŐZÉS

VÁROSI FEDETTFÜRDŐ,

2001. 10. 20. SZOMBÁT,

16.00 ÓRA

CWG KANIZSA-

YBL FŐISK. (BP.)

BELÉPÉS DÍJTALAN!

SAKK

BÖHM JÓZSEF

Böhm József a mai sakkozók közül már csak az idősebbek emlékezhetnek. A fiatalok talán még a nevét sem hallották. Pedig volt idő, amikor a kanizsai sakkozás az ő személyére épült.

1904-ben született. Gyerekkorában a városban még nem volt szervezett sakkélet. Az első lépés ilyen irányban 1926-ban történt meg, amikor megalakult a Nagykanizsai Sakk-kör. Az alapítógazdák egyike a fiatal Böhm volt. A következő évben I. osztályú bajnokságot rendezett a Kör, ahol a 3. helyet szerezte meg, az ugyanebben az évben, első ízben kiírt városi bajnokságon azonban már nem talált legyőzőre. Ezzel történelmet írt: Nagykanizsa első városi bajnoka Böhm József lett. Ezt követően Weiszfeld Ferencsel együtt évtizedekig vezetők szerepet töltött be a város sakkéletében.

1930-tól a klub átalakult, az új név: Maróczy Sakk-kör. Nem véletlen. A kor elismerten legkiválóbb játékosa volt Maróczy Géza. Nem csak Magyarországon, de az egész világon. Az egyetlen, aminek sikerült őt megakadályoznia abban, hogy világbajnok legyen, az a politika volt, az első világháború...

A nagykanizsai sakkozó tábor lelkesedésére jellemző, hogy a 30-as években sikerült meghívni egy-egy szimulátra Maróczy Gézát és a kor másik kiválóságát, Abonyi Istvánt. Böhm előbbivel döntetlent ért el (52 tábla: 46-5-1), míg utóbbit legyőzte (58 tábla: 48-7-3). Emellett a városi bajnokságain továbbra is remekül szerepelt, az első hely mellé további öt 2. helyezést gyűjtött be ('28, '33, '37, '38, '40). De nemcsak a városban, hanem az országban is hírnevet szerzett magának: 1937-ben Dunántúl egyéni bajnokságán legjobb kanizsaiaként 4-5. hely, 1938-ban ugyanezen a versenyen 6. hely.

Azonban Böhm nemcsak játékosként emelkedett ki. 1933-tól - mint a Maróczy Sakk-kör titkára - komoly vezetőségi szerepet vállalt és nagyban hozzájárult a Nagykanizsai sakkélet elindításához, későbbi fejlődéséhez.

A második világháború, mint annyi másnak, a sakkozásnak is gátat vetett. A háború után a Maróczy SK nem alakult újjá. A sakk sokáig csupán vállalati, szakszervezeti szinten működött. 1950-ben alakult meg a Városi Társadalmi Sakk szövetség, melynek vezetői Böhm József, Barkóczy László és Fülöp Lajos voltak.

Böhm ekkor már elismerten Nagykanizsa legerősebb sakkozója volt. 1952-ben megnyerte Zala megye egyéni bajnokságát, és több ízben képviselte városunkat és a megyét országos versenyeken. Ezekben az években már aktívan oktatta is a sakkot. A Vörös Meteor SK-ban - vezetésével - sok fiatal tehetség kapott helyet, akik 1956-ban meg is nyerték a városi csapatbajnokságot.

1957-ben átalakult a Magyar Sakk szövetség, vele együtt a megyei szövetségek is. A megújult Zala Megyei Alsövetségbe Nagykanizsáról Böhm Józsefet választották be, az edzői bizottságban tevékenykedett, majd 1960-tól tanácsostként vett részt a munkában.

1964-ben hunyt el. Böhm József halálával lezárult Nagykanizsa város sakkéletének hőskora.

19. ÍROTTKŐ 2001. FUTÓVERSENY

A verseny időpontja: 2001. október 6.

A verseny távja: 18 km (600 m szintkülönbség) Kőszeg - Velem - Kőszeg között.

A Tri-Co triatlonklub versenyzője Ács László indult a versenyen. 93 fő közül az abszolút 6. helyen, a senior korcsoportban a 2. helyen végzett. Ideje: 1:23:32.

LABDARÚGÁS

A Nagykanizsa FC labdarúgócsapata a Pápa otthonába látogatott és a hajrában kapott gólokkal alulmaradtak.

Pápa-Nagykanizsa 4-1 (1-1)

Pápa, 1500 néző.

NFC: Kovács Z. - Agics, Kalinics, Hollender, Mikler - Farkas Józsi (Papp), Tóth Z. (Cs. Horváth), Szabó B. - Gordian, Koltai. **Edző:** Bózsöny János.

Góllövők: Mikóczi 2, Takács, Csordás Cs., ill. Koltai.

TERMÉSZETJÁRÁS

TÚRATERV

X. 21-28. ZEMPLÉN CSÚCSAIN (Rákóczi túra)

Indulás 21-én: 6.30 óra, személygépkocsi

Érkezés 28-án: 19.00 óra, személygépkocsi

Program 21-én: Utazás Bózsavára, szállásfoglalás itt.

Program 22-én: Füzér - Vágot hegy - Bodó rét - Nagy Milic - Csataréti vh. - Füzérvár - Füzér

Táv: 16 km

Program 23-án: Hollóháza - a K-on -útke-resztesződés - köves úton 442 m magas hegy - Mokrinán át a Δ -ön Szurok hegy (645 m) a Δ -ön vissza Les-hegy (501 m) - Hála Isten tető - Hollóháza

Táv: 15 km

Program 24-én: Telkibánya - Pap erdő - Kányahegy - Hármashatár - Cserepes - Kéked - Pányok - Telkibánya

Táv: 18 km

Program 25-én: Rostalló $\{$ -K + -KZ Bekecs kert - Regéc falu - vár - Z-K - Pngő kő - Nagy Péter mennykő - Istvánkúti th. - Nyíres - Mlaka rét - Rostalló

Táv: 20 km

Program 26-án: Bózsava - Kishuta - Nagyhuta - K \square Repka völgy - Eszkala - Kecskéhat - Új Huta - Gerendásrét - Régi vasút - Jáger panzió - Bózsava

Program 27-én: Fenyvesdülő út aut. áll. - Ifjúsági tábor - arborétum - Bánya oldal - Korom tető (526 m) - András t. - jelzetlen út - Z kastélykert Füzérradvány

Táv: 11 km

Program 28-án: utazás haza

Olajbarát Természetbarát Egyesület Nagykanizsa

MARATON

16. KAISER'S-PLUS Budapest Nemzetközi Maraton (42195 m)

2001. szeptember 30.

A Tri-Co Triatlon Klub versenyzője Ács László sikeresen teljesítette a közel 2300 fő részvételével megrendezett versenyt. Kitűnő idővel - 2:58:30 - az abszolút értékelésben a 167. helyezést érte el az erős mezőnyben.



ÖKÖLVÍVÁS

Az idei ökölvívó csapatbajnokság ugyanazzal a hat együtessel – két fővárosi és négy vidéki régiós válogatott – zajlik, akik a tavaly újjászervezett küzdelmekbe neveztek. A Kanizsa Box Klub öklözői továbbra is a dél-dunántúli elit színében szállnak ringbe, pécsi és paksi egyesületek kiválóságainak társaságában. Nincs könnyű helyzetben régiós válogatottunk vezetőedzője, a kanizsaiak mestere, Korpics Miklós, hiszen a többi országrész és a fővárosi klubok szakvezetése jóval nagyobb játékoskeretből válogathat, arról nem is beszélve, hogy anyagilag is jobban „el vannak engedve”, amit jelez

FOLYTATÁS NOVEMBERBEN

külföldi légiósok leigazolása, több korosztályos válogatott bunyós mellett. Talán csak északi szomszédaiak vannak hozzájuk hasonló helyzetben, akik szintén a régióban működő klubok versenyzőiből válogathatnak. Az első fordulóban végül elmaradt a fővárosi és a dunántúli válogatottak összecsapása is. Az „északiak” nem tudtak – a csb szabályai által előírt – legalább kilenc bokszolót kiállítani a 2 junior és 10 felnőtt korú versenyző párharcára. A dél-dunántúliak így idén is nyerték a dunántúli „rangadót”, igaz nem kemény ökölpárbajban a ringben, hanem fehér asz-

talnál 24-0-ra. A csonka forduló követően már nem maradtak el találkozóik, pedig ezeken nem ók voltak az esélyesek. Igaz a szakvezetés azért szorosabb eredményben bízott az erőviszonyok ismeretében is, végül mindkettőt – Nyíregyházán a közel fél tucat magyar válogatott öklözővel felálló észak-alföldiek és az Olajbányász-csarnokban rendezett „hazai” összecsapást a kétszeres Európa-bajnok Badari Tibor vezérelte Budapest-válogatott ellen – 20-4-re veszítették el. A nyírségi találkozón a kanizsai bunyósok közül Orsós Lajos (63,5 kg kisérváltósúly) és Kiss Béla (71 kg

nagyváltósúly) került bevalogatásra, s mindketten pontozásos vereséget szenvedtek. A budapestiek ellen Fata Szilárd (51 kg légsúly) volt az egyik pontszerző, igaz ellenfél nélkül nyerte a mérkőzést. Novemberben kemény csaták várnak a Kanizsa Box Klub öklözőire, hiszen a csb mellett korosztályos magyar bajnoki küzdelmeken is helyt kell állniuk. Serdülő és kadett korú versenyzőik is ringbe szállnak, s bizonyíthatják eredményeikkel, hogy színvonalas utánpótlás-képzés folyik a kanizsai klubban.

B.Z.

KOSÁRLABDA

Színházi körökben közkedvelt mondás szerint ha a főpróba nem sikerült, az előadás jó lesz. Ebben is bíz(hat)tak a sportbarátok az NB I A-csoportjába visszajutott MÁV NTE női kosárlabdacsapatának hazai bajnoki rajtját illetően. A főpróbának számító hagyományos nemzetközi tornán, a Göcsej Kupán ugyanis elég haloványan szerepeltek Kovács Nándor edző tanítványai, s valamennyi meccsüket elvesztve az utolsó helyen végeztek. No, persze kicsit merész álom volt a jó előadásban, azaz a győzelemben bízni a jó erőkől álló, s a hazai élmezőnyhöz tartozó diósgyőriek ellen, akik ausztrál

A FŐPRÓBA UTÁN AZ ELŐADÁS SEM SIKERÜLT

idegenlégiósokkal is erősödtek az új szezonra. Igaz, a vasutasoknak is sikerült külföldiekkel, déli szomszédainktól igazolt fiatal, korosztályos válogatott játékosokkal erősíteniük. Sajnos a legnagyobb „ász”, az igazi centernek számító jugoszláv első ligát megjárat Tatjana Goranovics nem léphetett pályára, mert nem érkezett meg a játékgengedélye, így jószerivel a tisztas helytállásban bízhattak. A jókora magassági fölényben lévő borsodiak ellen meglepően

jól kezdtek Tomáék, az elején még vezettek is. Ez sajnos kérészetlenség bizonyult, a harmadik perctől az előny már a diósgyőrieknél volt, az első negyed 12 pontos (17-29) vezetésükkel zárult. Az A-csoportos újonc vasutasok lelkes és a csereként beállt Tubics ponteros játéka révén továbbra is jól tartották magukat, s a féldíő „csak” 18 pontos (35-53) vendéglőnytel zárult. Szünet után aztán mind jobban kidomborodott a DKSK jobb erőnléte, A-csoportos

rutinja, és fokozatos növelve előnyüket egyértelművé tették a mérkőzés végkimenetelét. A vasutasok védőmunkája erőtlenebb lett, a pontszerzésben sem jeleskedtek annyira, a vendégek pedig olykor szórták a triplákat. A harmadik negyedet 30-14-re, a negyediket 39-10-re nyerték, ezzel a vártnál is nagyobb arányban, 122-59-re győztek az évadnyitón a bentmaradást célul kitűző MÁV NTE ellen.

B.Z.

ÚSZÁS

A jó évtizeddel ezelőtt végre elkészült Fedett uszoda révén látványos fejlődésnek indult városunk úszó- és vízilabdasportha. Évről évre feltűnnek tehetséges fiatalok értő kezek irányítása mellett, akik idővel a hazai mezőny korosztályos kiválóságai közé küzdik fel magukat. A legtöbb úszót felvonultató CWG-NVSE mellett néhány éve a Bolyai DSE-ben is kiemelten kezelik az úszást és a legjobbak a korábbi vízműs edző Papp Miklós vezérletével készülnek, versenyeznek. A CWG-NVSE-nél a közelmúltban edzőváltás történt, miután az évekig sikeresen tevékenykedő Meiszterics László Kaposvárra távozott. Utódja a legendás emlékü mester, Vecsey György egyik tanítványa, Polgár Sándor lett szeptember közepétől. Az edzőcsere nem okozott nagy törést, de feltehetően némi zavart okozott a versenyekre való készülésben, ennek ellenére nem vallottak szégyent a VIII.

Kerka Kupa nemzetközi úszóversenyen, ahol jó néhány dobogós helyet, köztük aranyérmes is szereztek, a '88-'89-es születésű fiúknál a 100m-es gyors eredményhirdetésénél a dobogó mindhárom fokára kanizsai úszó állhatott. Az összesített pontverseny egyéni legjobbja Silló Dániel lett, aki két egyéni aranyérmet (100 m gyors és hát) is begyűjtött, megelőzve a bolyais Bem Gábort. A vízműsök közül Császár Krisztián és Miatta Mercédesz aranyérmes, illetve dobogós helyei is hozzájárultak, hogy a CWG-NVSE második lett a csapatversenyben. Úszóinknak egyébként szinte minden hétvégére jut valamilyen rangos viadal. A Bolyai DSE fiataljai a balatonfűzfői NIKE Sprint elnevezésű országos korosztályos

sprintversenyen is jól helytálltak, ahol 35 klub közel 300 versenyzője vett részt, számonként átlag 50 indulóval. A '88-'90-es születésűek között Godinek László 10. lett 50 m gyorson, 12. 50 m pillangón. Utóbbiban klubtársa Tollár Gábor a 10. helyet érte el, a lányoknál Tuboly Klaudia 14. helyezett lett 50 m mellen. A Bolyai DSE-ben készülők, de már a Dunaferr színében versenyző baththányis gimnazista Papp Viktória a felnőttek mezőnyében harmadikként ért célba 50 m mellen. A CWG-NVSE versenyzői immár Polgár Sándor irányításával a Százhalombattán rendezett megyék közötti úszóversenyen vettek részt a hétvégén, őt úszójuk kapott helyet a zalai válogatottban. A döntőbe kerülés is már kiváló eredménynek számított,

a végső helyezéstől függetlenül az erős mezőnyben. Silló Dániel ugyan nem szárnyalta ezúttal túl korábbi időeredményeit, ám így is 100 m gyorson 7., 100 m pillangón 8. helyen végzett. Hetedik helyet szerzett Domina Tamás (100 m mell) és Miatta Mercédes (100 m gyors). Utóbbi tagja volt a leány váltót nyelő zalai csapatnak, a fiúk vegyesváltója (Silló, Domina és Császár mellett egy egerszegi úszóval) negyedik lett, s ugyancsak negyedik lett megyénk válogatottja az összesített pontversenyben. Ifjú úszóink produkcióit a sportbarátok élőben is figyelemmel kísérhetik, hiszen vasárnap a Fedett uszodában kerül sor a megyebajnokság 4. fordulójára, melyen népes mezőnyrel indulnak.

Bacskey Zoltán



„Mit sose osszál meg mással: a trón s a szerelem.”

KULTURÁLIS AJÁNLO

**HEVESI SÁNDOR
MŰVELŐDÉSI KÖZPONT**
A Pécsi Tudományegyetem BTK
Gyakorló Intézménye
Széchenyi tér 5-9.
Tel./fax: 310-465

E-mail: nk.hsmk@broadband.hu

Október 22. 19.00 óra: ŐSZI ORGONAMUZSIKA (I.), HAJDÓK JUDIT ORGONAMŰVÉSZ HANGVERSENYE A FELSŐVÁROSI TEMPLOMBAN.

Október 23. 10.00 óra: VÁROSI ÜNNEPSÉG AZ 1956-OS FORRADALOM ÉS SZABADSÁGHARC 45. ÉVFORDULÓJÁN.

Október 24-25-26. 10.00 és 14.00 óra: VITÉZ BÁTOR – táncos-zenei mesejáték. A dunaújvárosi Bartók Kamaraszínház előadása.

Október 26. 18.00 óra: PÉNTEK ESTI RANDEVÚ. A POP-ROCKZENE KLASSZIKUSAI. „Gördülő kövek” – A ROLLING STONES.

Október 27. 18.00 óra: TÁNCBÁZ – DUNÁNTÚLI TÁNCOK.

KÉPZŐMŰVÉSZETEK HÁZA (Kiskastély)

Erzsébet tér 14-15.
Telefon: 313-920

Október 25. 18.00 óra: „Rózsánál kedvesebb” – XVII-XVIII. SZÁZADI LANTDALOK ÉS ÁRIÁK MONTEVERDITŐL – MOZARTIG.

SASS BRUNNER ERZSÉBET ÉS BRUNNER ERZSÉBET festőművészek kiállítása.

Z. SOÓS ISTVÁN festőművész állandó kiállítása.

MÓRICZ ZSIGMOND MŰVELŐDÉSI HÁZ

Hajgató S. u. 1.
Telefon/fax: 319-202

E-mail: moricz@broadband.hu

Október 22. 19.00 óra: Patkóbanda koncert és táncbáz.

Október 26. 20.00 óra: A KANIZSA CSILLAGAI EGYÜTTES LE-MEZBEMUTATÓ KONCERTJE.

KANIZSA PLAZA

20-án (szombat) 17 óra:
Hangoló – zenés gyermekműsor (nyár, ős).

Október 21-ig: dinoszauruszrobot-kiállítás.

Kalendárium

Október Mérleg hava (de 24-én belépünk a Skorpió havába), Ősz hava, Mindszent hava. A hónap 31 napos, a 43. hét első napja az évben 295.

22. hétfő, Előd. Régi magyar személynév. Valószínűleg az elő szónak a -d kicsinyítőképzős változata, e szó jelentése: első, elől lévő, kezdet, első rész. A név jelentése lehet: elsőszülött. A mai jelentés szerint: ős. Egyéb névnapok: Kandida, Kornélia, Korinna, Mária, Szalóme, Vilibald.

23. kedd, Gyöngyi. A Gyöngy névből -i képzővel alkotott újkori név. Egyéb névnapok: Gyöngyvér, Ignác, Irén, János, Jozefina, Natália, Odília, Stefánia, Zerind.

24. szerda, Salamon. Héber eredetű bibliai név. Jelentése: békés, szelíd. Egyéb névnapok: Arétász, Gilbert, Gilberta, Gilgames, Harald, Herold, Rafael, Ráfis, Ráhel. A csizió szerint: „A Skorpió nyolcadik égijegye, hideg és nedves, víztermészetű, északi, flegmatikus, Marsnak éjjeli háza, a Holdnak esete; emberben a vesét és hólyagot bírja.” A Skorpió jegyében hol hideg van, hol meleg, akadhat hó, harmat és eső, a napok egyre csak rövidülnek, gyűlnek a fekete felhők – ezt mondja a népi „időjárásjelzés”.

25. csütörtök, Bianka. A Blanka név olasz formájából származik. A 90-es években vált gyakorivá. Egyéb névnapok: Blanka, Bonifác, Bónis, Dális, Dárius, János, Jusztin, Krizanta, Marcián, Margit, Mór, Móric.

26. péntek, Dömötör. Deméter alakváltozata. Az eredeti név a görög Démétriosz-ból származik, szláv közvetítéssel került hozzánk, jelentése: Déméternek ajánlott. A görög mitológiában Déméter a föld, a földművelés és a termékenység istennője. Egyéb névnapok: Albin, Amand, Ametiszt, Baldwin, Demeter, Evariszt. Dömötör napja a második nagy őszi pásztorünnepnap (az első Vendel napja), melyet a juhászok táncal ünnepelnek, s teszik ezt azért, hogy meg ne fagyjanak.

27. szombat, Szabina. A latin eredetű Szabin férfinév női párja. Jelentése szabin nő. Egyéb névnapok: Antonietta, Ellák.

28. vasárnap, Simon. A Simeon görög eredetű bibliai névnek a Szimón görög változatából származik. Az eredeti név jelentése: meghallgatás, meghallgattatás. Egyéb névnapok: Alfréd, Alfréda, Anasztázia, Szalvia, Szalvius, Szilviusz, Taddeus, Tádé, Tömör. Simon-Júdás napja télkezdő nap, ekkor már fel kell húzni a melegebb ruhákat, be kell hajtani a jószágot a legelőről.

H.T.

SPORTPROGRAMOK

Labdarúgás: NB I/B-s: Nagykanizsa FC–Százhalombatta, szombat 15.00, Olajbányász-stadion, megyei I. o.: Kiskanizsa–Kemendölár, vasárnap 10.45, Kiskanizsai sporttelep, Hidrotterra Kupa megyei női kispályás bajnokság: Nagykanizsa Avantgarde–Bak, vasárnap 16.00, Volán-Dózsa-pálya. **Vízilabda:** OB I/B-s férfi: CWG

Kanizsa–Ybl Főiskola (Bp.), szombat 16 óra, Fedett uszoda.

Kosárlabda: NB I/B-s férfi: KKK-DKG-East–SMAFC, szombat 17 óra, MÁV NTE-csarnok.

Úszás: Megyei bajnokság 4. forduló, vasárnap 9.00, Fedett uszoda.

Lábtoll-labda: Országos Rangsoroló Csapat és Páros Kupa, vasárnap 9.00, Olajbányász-csarnok.

HA BAJ VAN...

Felnőtt orvosi ügyelet: hétköznap 16-7 óráig, pénteken 16-tól hétfőn 7 óráig: **313-274.**

Gyermekorvosi ügyelet: hétköznap 17-7 óráig, pénteken 7-től hétfőn 7 óráig: **313-380.** Címük: Nk, Petőfi S. út 5. (a volt fiúkollegium).

Fogászati ügyelet: vasárnap és ünnepnap: 9-14 óráig (Szent Imre u. 1.) **313-131**-es telefonszámon.

Mentők: **104**

Tűzoltók: **105**

Rendőrség: **107**

Tudja-e?

A szabin nők elrablása a római hagyomány egyik legismertebb története. A legenda szerint Romulus úgy szerzett asszonyokat Róma aránytalanul megnövekedett férfilakossága számára, hogy ünnepi játékok ürügyén a városba csalta a szabinokat, majd foglyul ejtette asszonyaikat. Crustumerium férfiai azonban fellázadtak Róma ellen, hogy kiszabadítsák az elrabolt nőket. (Tudósok szerint a szabin nők valójában latinok voltak, s a hagyomány azért keverte össze őket, mert a latin városokat később a szabinok hódították meg.)

VICC

GONDOLATOK AZ INFORMATIKÁRÓL!

– Hogy hívják az orosz számítógép-hálózatot?
– Nyet-work.

Úgy gépel, mint a villám: néha lecsap.

Aki tudja csinálja, aki nem tudja – rendszergazda.

Nem hülyék a szőke férfiak, csak van a fejükben néhány hibás szektor.

3M = Meglátni, Megvenni, Megbánni



Volán Oktatási Kft. Nagykanizsa Széchenyi tér 2., tel.: 93/516-634
TANFOLYAMOT INDÍT:

Október 24-én 16 órákor hétközi, október 29-én 16 órákor gyorsított,
november 10-én 8 órákor hétvégi előadásokkal
SZEMÉLYAUTÓ, MOTOR ÉS SEGÉDMOTOR
KATEGÓRIÁKBAN.

Személyautó (elmélet + elsősegély + kötelező 30 óra), csak 60.000 Ft!
Ingyenes tankönyvkölcsönzés. Részletfizetés! Típusválasztási lehetőség.

KERESÜNK HIRDETÉSI TANÁCSADÓ MUNKATÁRSAT.

Pályázatok benyújtási határideje: 2001. október 31.

Pályázatokat az alábbi címre kérjük benyújtani:
Nagykanizsa, Pf:154 „Tanácsadó” jelige.

KERESÜNK HIRDETÉSSZERVEZŐ MUNKAKÖRBE jó szervezőkészséggel munkatársat.

Pályázatokat az alábbi címre kérjük benyújtani:
Nagykanizsa, Pf:154 „Szervező” jelige.

HOVÁ VISZ AZ ÚT?



Ha Ön tudja a választ a képpel kapcsolatos kérdésünkre, kérjük, írja meg szerkesztőségünkbe! A helyes választ beküldők között Illés Lajos: Magyar Ének (Cantus Hungaricus I–II–III.) kazettáit, illetve más tárgynyerményeket sorsolunk ki.

Beküldési határidő: október 26. Sorsolás: október 29.



- ◆ Lakások, üzletek, garázsok, irodák, üzemek RIASZTÓRENDSZERÉNEK szerelése.
- ◆ A RIASZTÓJELZÉS 24 órás figyelése, gyors beavatkozással.
- ◆ Meglévő rendszerek FIGYELŐKÖZPONTRA történő díjtalan csatlakoztatása.

Nagykanizsa, Rozgonyi u. 20.
Telefon: 93/312-706

ÉKSZERVÁSÁR A BRILLIÁNS ÉKSZERÜZLETBEN!

10-40% ENGEDMÉNY
GYŰRŰK: 3500 Ft/db

HASZNALTARANY FELVÁSÁRLÁS
A LEGMAGASABB NAPI ÁRON!

APRÓHIRDETÉSEK

HIRDETÉSEKET Kanizsa Újság Kft. szerkesztőségében
(Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet) VESZÜNK FEL!

INGATLAN

Nk. Sugár úton 3,5 szoba + előszoba + hallos, parkettás, egyedi fűtéses, magassági lakásomat – irodának, orvosi rendelőnek is alkalmas – eladnám, vagy 1,5-2 szobásra cserélném értékegyeztetéssel. Irányár: 11,5 millió Ft. Érd.: 315-755, 311-393, 30/316-8861 (4219 K)

Nk-án családi házat vennék 10 millió Ft-ig. Érd.: 30/396-8480 Hermán néven. (4224 K)

Nk-án üzlethelyiséget vennék. Érd.: 30/396-8480 Hermán néven. (4225 K)

Nk-án 2+ fél szobás lakást eladok 5,9 millió Ft-ért. Érd.: Horváthné, 30/396-8475 (4231 K)

Nk-án kétszobás 42 nm-es lakást eladok 4,7 millió Ft-ért. Érd.: Horváthné, 30/396-8475 (4232 K)

Nk-án egyszobás 39 nm-es lakást eladok 4,3 millió Ft-ért. Érd.: Horváthné, 30/396-8475 (4233 K)

Miklósfán családi házat vásárolok 20 millió Ft-ig. Érd.: Horváthné, 30/396-8475 (4234 K)

Nagykanizsa 20 km-es körzetében családi házat vásárolok. Érd.: Horváthné, 30/396-8475 (4235 K)

Keszthelyen a Rákóczi téren 34 nm-es garzonlakás kiadó. Érd.: 93/311-991 (4236 K)

JÁRMŰ

1982-es évjáratú 1,3 Ford Escort napfénytető, kitérő állapotban, 2003. au-

gusztusig érvényes műszakival eladó. Érd.: 20/465-6153 (4191 K)

Lada kombi lejárt műszakival eladó. Irányár: 35.000 Ft. Érd.: 30/227-3294 (4204 K)

Trabant 1.1-es. 1990-es, 45.000 km-rel, megkímélt állapotban eladó. Érd.: 20/436-5288 (4227 K)

VEGYES

160 literes fagyasztóláda eladó. Érd.: a 311-991 telefonon 18-20 óráig. (4187 K)
220 literes hűtőláda eladó. Érd.: 20/956-8553 (4208 K)

2 db 180x180-as (középen nyíló), 4 db 90x180-as (bukó-nyíló) üvegezett, bontott ablak olcsón eladó. Érd.: a 315-668-as telefonon, 17 óra után. (4213 K)

Krumplit házhoz szállítok. Érd.: este a 315-559-es telefonszámon. (4238 K)

Új, egyszemélyes, ágyneműtartós heverő eladó. Érd.: 317-613 (4239 K)

SZOLGÁLTATÁS

Kazánfűtő-karbantartó munkát vállalkozó másodállásban. Érd.: 321-863 (4206 K)

Felvételi vizsgára felkészítést vállalkozó magyarból és történelemből. Érd.: 30/204-2384 (4237 K)

Keresünk marketingvezető munkakörbe szakirányú végzettséggel kreatív munkatársat. Pályázatok benyújtási határideje: 2001. október 31. Pályázatokat az alábbi címre kérjük benyújtani: Nagykanizsa, Pf:154 „Stílus” jelige. (4240 K)

KANIZSA Dél-Zalai Hetilap – Főszerkesztő: Lukács Ibolya. **Újságírók:** Bakonyi Zsóka, Büki Erzsébet, Dukát Éva. **Munkatársak:** Hársfalvi Tímea, Tóth Tihamé. **Külső munkatársak:** Bacskay Zoltán, Horváth István. **Szerkesztőség:** Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. **Levél cím:** 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. **Hirdetésfelvétel:** Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. **Kiadja a Kanizsa Újság Kft.** Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. **Tel.:** 93/312-305. **Felelős vezető:** Lukács Ibolya. **Nyomja a Zalai Nyomda Rt.** Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. **Tel.:** 92/549-200. **Felelős vezető:** Czirkli György. **Terjesztéskor a Magyar Posta és a Kanizsa Újság Kft.** Az árus példányok ára 65 Ft. **E-mail címünk:** kanizsahetilap@broadband.hu. **ISSN 0865-3879**



ŐSZI ORGONAMUZSIKA

HAJDÓK JUDIT

ORGONAMŰVÉSZ HANGVERSENYE

A FELSŐVÁROSI TEMPLOMBAN

október 22-én, hétfőn 19.00 órakor.

Belépődíj: 500 Ft, diákoknak, nyugdíjasoknak: 300 Ft.

VÁROSI ÜNNEPSÉG AZ 1956-OS FORRADALOM ÉS SZABADSÁGHARC 45. ÉVFORDULÓJÁN

október 23-án.

PROGRAM:

Deák tér

9.20 óra: TÉRZENE az Olajbányász Fúvószenekar közreműködésével

9.30 óra: ZÁSZLÓFELVONÁS

9.40 óra: KOSZORÚZÁS a Károlyi-kertben, a Kopjafánál

Hevesi Sándor Művelődési Központ

10.00 óra: ÜNNEPI MŰSOR a Thury György Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakközép- és Szakképző Iskola diákjainak előadásában.

Emlékbeszédet mond: Tüttő István, Nagykanizsa Megyei Jogú Város polgármestere.

Kossuth Lajos tér

18.00 óra: Emlékező séta

KÖZÉRDEKŰ FELHÍVÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata kéri a város polgárait, hogy az 1956-os forradalom és szabadságharc 45. évfordulója tiszteletére, október 23-ára lakóépületeiket szíveskedjenek fellobogózni.

KANIZSA PLAZA-MKB NEMZETKÖZI JAZZFESTIVÁL

2001. október 19-20.

OKTÓBER 19.

- 19.00 óra PLESZKÁN TRIÓ
20.30 óra DJABE EGYÜTTES
22.00 óra FINN-MAGYAR JAZZMŰHELY
24.00 óra HOT JAZZ BAND

Belépődíj: 1400 Ft.

OKTÓBER 20.

- 20.00 óra CLASS JAZZ BAND
(Vukán trió és Horgas Eszter)
22.00 óra DAVE LIEBMAN DUBLIN
PROJECT
24.00 óra KECSKEMÉT JAZZ ORCHESTRA

Belépődíj: 1800 Ft.

JEGYEK IGÉNYELHETŐK A HEVESI SÁNDOR
MŰVELŐDÉSI KÖZPONTBAN.

8800 Nagykanizsa, Széchenyi tér 5-9.

Telefon: 93/311-468

E-mail: nk.hsmk@broadband.hu

Emlékezzünk '56-ra!

A Batthyány Lajos Gimnázium és Egészségügyi Szakközépiskola az 1956-os magyar forradalom és szabadságharc tiszteletére ünnepélyes keretek között, műsorral emlékezik meg, október 20-án, szombaton 11 órakor a gimnázium udvarán.

Ennek keretében adja át az országos 56-os Szövetség zászlóját **Bodnár Attila**, a nagykanizsai szervezet elnöke és **Háncs Lajos**, az elnökség tagja. A régi diákok nevében megszólal **Bittera Zoltán** és **Pék Pál**.

A nagykanizsai 56-os események részesei voltak a gimnáziumból, letartóztatták őket, és büntetést kaptak többek között a diákok közül: *Horváth András, Kosztricz Tamás, Kovács István, Kovács Sándor, Salamon József, Takács László, Tikk László, Bittera Zoltán, Pék Pál, Riechel Mária*, valamint a tanárok közül: *Gógös Ferenc* igazgató, *Rimay Béla, Solty Jenő, Hulesch Béla, Harkány László, Boros Antal, Biskopics Márton, dr. Gulyás Mihály*.

Kiállásuk a jó ügy mellett ma is élő példa! Emlékezzünk rá tisztelettel mai diákok, mai magyarok!



KANIZSA

Dél-Zalai Hetilap



Nagykanizsa
RÉGIÓK KAPUJA

XIII. évfolyam 36. szám • 2001. október 25.

Megjelenik 21.000 példányban



Az október 23-ai ünnepi rendezvény térzenével kezdődött a Deák téren, az Olájbányász Fúvószenekar előadásában, majd ünnepélyes zászlófelvonásra került sor a határőrség által. Következő állomásként a Károlyi kertben lévő kopjafához vonultak az ünneplők, ahol koszorúzással rótták le tiszteletüket az '56-os kanizsai hősök előtt a Határőrség díszőrségének közreműködésével. Ezután Orbán Nándor, a volt kanizsai Nemzetőrség parancsnoka emléktáblájánál rakta le az emlékezés virágait az Országos 56-os Szövetség nagykanizsai, valamint az SZDSZ helyi szervezete. A szabadtéri programok után a HSMK színháztermében került sor az ünnepi műsorra, melyet Tüttő István polgármester nyitott meg. Ezt követte a Thury György Kereskedelmi és Vendéglátóipari Iskola diákjainak ünnepi műsora, melyet Tóthné Birics Gyöngyi szerkesztett és rendezett. A szöveg hangjai zárták az ünnepséget, melyet a Vegyeskar a zenekar kíséretével adott elő.

Az esti emlékező sétára 18 órakor indultak a Kórház kápolna elöl, fáklyákkal felszerelve. Ennek már hagyománya van, hiszen először 1989-ben emlékeztek meg a forradalomról nyilvánosan, s azóta évről évre végigjárják a kanizsai események színhelyeit, ezzel tisztelegve a hősök emlékének. A kórházi kápolna a séta első állomása. 1956-ban Nagykanizsán, az első napon, október 25-én szerezte vissza a város, az addig gyógyszerraktárként használt kórházi kápolnát. Egy iskolás a felsőtemplom könyvéből idézett egy bejegyzést: „1956 október 23-án nagy nemzeti felkelés volt. Nagykanizsán is felvonult az if-

Tisztelt Emlékező Hallgatóság!

Vereség diadaláról szólok! Az 1956-os forradalom és szabadságharc történetére emlékezem. Elmúlt dolgokra visszagondolni kétféleképpen lehet. Kívülről és belülről! Egyrészt tehát kívülről: történelemkönyvek, tanulmányok, visszaemlékezések felhasználásával. Könyvtárnyi mennyiségű hazai és külföldi szakirodalom beszél az eseményekről, az órákra lebontott részletekről, a tanulságokról.

Az országos, a zalai és nagykanizsai események ismeretése, pláne taglalása most nem célunk, nem lehet feladatunk. Valamit azonban hadd mondjak a forradalom és szabadságharc tanulságaiból a teljesség szándéka nélkül:

- 1. II. Rákóczi Ferenc szabadságharcától 1956-ig valamennyi küzdelmiünk eseményeit egyetlen állandóan ható történelmi tényező fűzi szorosán egymáshoz: a magyar nemzet szabadságtörekvése a szamokszággal szemben.*
- 2. 1956-ban a forradalom győzött! Csupán a tilerő ellen vívott szabadságharcban veszítettünk.*
- 3. A szovjet-orosz agresszió semlegességünk annyit kárhoztatott kikiáltásának oka, nem pedig következménye volt.*

Amint említettem, elmúlt dolgainkra azonban visszagondolhatunk belülről is. Értelmünkön kívül itt jelentős szerepet kap a szívünk. Ne vegyék tolatkodó személyességnek, pláne magamutogató hivalkodásnak, ha ezt a belső 1956-ot egyetlen kép színei, formái, hangjai segítségével fogom megjeleníteni. Ugyanis mint porszemmi kortárs részese voltam az akkor végbement eseményeknek, ha a dolgok perifériáján álltam is.

Emlékszem! Október 25-én a tanítás befejezése után az iskolából hazafelé mentem. Az utcán hatalmas tömeg áramlott ... közepén, a címer helyén már lyukas, nemzetiszínű zászlókkal. Csillagokat ütöttek le az épületek homlokzatáról, tetéjéről. Megtorlódtok, meg-megállt az embersokaság. Alkalmi szónokok léptek alkalmi emelvényekre, és hallatták hangjukat. Késői aranyát hintő, sugaras, kék egű, de széltől csípős, őszi koradélután volt. Ez a látvány, ezek a színek, ízek, hangok összeolvadtak a lélek, a szív mámorító érzésével, a mindent átjáró örömmel: a szabadság boldogságával. A nemzet szabadságakarása, a sok ember egymásra találása utcán és szíven ugyanazon a hullámhosszon: egyetlen fényzuhataggá egyesült bennem. 1956 készülődése, tüntetése, forradalma, szabadságharca, függetlenségének törékeny, 150 órája, ... de eltaposása, eltemetése is fényélményével töltött el, útatót át egyszer s mindenkorra! Az igazság megpillantásának ragyogásával! A végzet és az önna-gunkba vetett hit igazsága tündökölt bennünk a nemzet szabadságáról, függetlenségéről, önrendelkezéséről, ... a hatalom és lelkiismeret örök harcáról, ... az értünk hozott áldozat, véraldozat értelméről.

Ma is azt üzeni – nekem és hitem szerint mindenki másnak – az az egykor támadt fényesség, hogy csak akkor élsz '56 emlékéhez és áldozatához méltó életet, ha az igazság munkatársa tudsz és mersz lenni ... most és mindörökké.

Nagykanizsa, 2001. október 23.

Márkus Ferenc

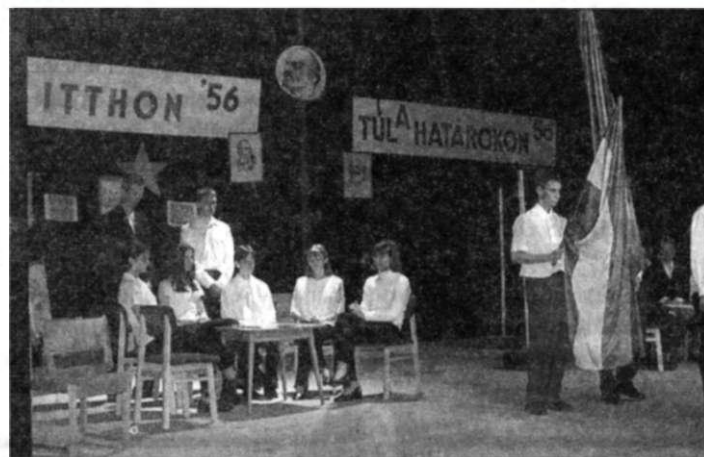
júság, de nagy és véres zavargások nem voltak, ennek eredménye volt a kórházi kápolna visszaadása. 1956. november 18-án ünnepélyes szentelés és nagymise volt szentbeszéddel, rengeteg nép jelenlétében.”

A második állomás a Károlyi kerti kopjafa, melyet 1989. október 23-án, az első nyilvános városi ünnepen állítottak. Németh Ferenc fafaragó munkája. A szobor előtt Háncs Lajos, az Országos 56-os Szövetség Zala megyei alelnöke idézte fel a múlt eseményeit, majd Márai Sándor: Mennyből az angyal című versét Csap Lajos adta elő.



A harmadik helyszín a Városháza. Az akkori események talán egyik legemlékezetesebb helyszíne volt az Erzsébet tér. Egy általános iskolás tanuló egy korabeli tudósítást idézett: „A Dunántúli Kőolajipari Gépgyár dolgozói fegyelmezett sorokban, nemzetiszín zászlók alatt vonultak fel a kanizsai utcákon. Éltették a független magyar kormányt, a magyar függetlenséget. A kanizsai felvonulás rendben lezajlott, azt követően az ifjúság egy csoportja a város útvonalain haladva leszedte a hivatalok és intézmények népköztársaság címeres tábláit, majd a Szabadság téri szovjet emlékművet döntötte le.” Dr. Márkus Ferenc Nagykanizsa megyei jogú város kitüntetettje emlékbeszédet mondott.

A megemlékező séta utolsó állomása a Deák téren a Petőfi-szobor volt, ahol a Hevesi-iskola tanulói mondtak verset, majd szintén egy tanuló idézett elénk egy régi eseményt: „A csütörtökön késő estig tartó tüntetés után, pénteken reggel a gimnázium diákjai nyitották meg Nagykanizsa város dolgozóinak tüntető felvonulását. A diákokhoz csatlakoztak a MÁV, a Posta, a MÁVAUT dolgozói, majd a gépgyáriak, akikkel együtt a Petőfi-szoborhoz vonultak, ahol előadták követeléseiket. Altai József MÁV-dolgozó elszavalt a Talpra magyar-t. A rögtönzött nagyszabású ünnepséget a Himnusz és a Szózat eléneklése zárta be. A többzres, beláthatatlan nagyságú tömeg ezután a Dózsa György Laktanya elé vonult. Visszafelé jövet a tömeg ugyancsak a '48-as szobornál gyűlt össze, majd a katonazenekar hangjaival ismét elénekelte a Himnuszt.” Befejezésül a Hevesi Általános Iskola tanulója elszavalt a Nemzeti Dal-t. Az ünnepi megemlékezés után bevonták a zászlót a Deák téren.



◆ Október 14-én éjszaka egy helyi presszóban dolgozó kiszolgáló tett bejelentést, mert üzletükben verekedés tört ki. A kárkereső járőrök előállították a vétkest, ellene szabálysértési feljelentést tettek.

◆ Másnap délután egy óraker ismeretlen személy tett bejelentést, miszerint egy városkönyvi háznál nagyobb mennyiségű lopott vadtrófeát és szarvasagancsot rejtgetnek. A kárkereső rendőrök haszálthatatlan nyomozati cselekményként házkutatást tartottak, melynek során éles puskalőszer, házilag készített hangtompítót, őz-, szarvas-, valamint vaddisznótrófeákat foglaltak le.

◆ 16-án a reggeli órákban vették észre egy szakközépiskolában, hogy az előző pár napban valaki a lezárt szekrényükből eltulajdonított 10 darab szabászollót, melyek értéke kb. 20 ezer forint. A helyszínen értékelhető nyom sajnos nem maradt.

◆ 9 óra 46 perckor a baleseti ambulanciáról jelentették, hogy négy nappal ezelőtt ellátásra jelentkezett egy férfi, aki sérüléséről azt állította, hogy „csak” egy vaskapu esett a lábára. A mai napon azonban ismét megjelent – immár édesanyjával –, s elmondta, hogy

Kanizsaru



valójában autó ütötte el egy ház udvarában. Sérülése 8 napon túl gyógyuló.

◆ Hamarosan falopásról érkezett bejelentés. A telefonáló elmondása szerint az előző napon ismeretlen tettesek egy cseresznyefát tulajdonítottak el a sormási erdőből. A keletkezett kár 50.000 forint.

◆ 15 óra után ismét a baleseti ambulanciáról telefonáltak. Egy férfit a lépcsőházban bántalmazott ismerőse, melynek következtében eltört az orrcsontja.

◆ Éjfél előtt közlekedési baleset-höz kellett kivonulni a baleseti helyszínélőknek. Egy férfi személygépkocsijával az árokba hajtott, személyi sérülés szerencsére nem történt, de a férfi ittas állapotban volt, ezért vérévételre előállították.

◆ Október 17-én a járőrök egy eltűnés miatt körözött fiatalkorú fiút állítottak elő, akit jegyzőkönyvi meghallgatás után a nagykanizsai „GYVT”-be szállítottak vissza.

◆ Délután negyed egykor ismét bolti lopás miatt kellett intézkednünk. Egy helyi üzletből egy hölgy 13.853 forint értékben próbált meg kozmetikai cikket fizetés nélkül elvinni.

◆ Egy óra múlva gépkocsifeltörésről kaptunk hírt. Egy személygépkocsi baloldali hátsó üvegét kitörték, s kivették a benne található táskát, melyben személyes iratok, ezer márka és egy 500 ezer forintot érő karóra volt.

◆ A mentők ügyelete jelentette, hogy motoros baleset történt, ahol egy férfi 8 napon belül gyógyuló sérülést szenvedett. A baleseti helyszínélők megállapították, hogy a férfi új segédmotorját akarta kipróbálni, s közben esett el. Vezetői igazolvánnyal nem rendelkezett.

◆ 18 óra 45 perckor tettek bejelentést egy testépítőklubból, hogy egy lezárt öltözőszekrényből ismeretlen tettes eltulajdonított egy

mobiltelefont, melynek értéke 135.000 Ft.

◆ 17-én 8 óra 48 perckor érkezett a bejelentés, mely szerint ismeretlen tettesek az éjszaka folyamán ablakbetöréssel behatoltak egy mobiltelefon-szaküzletbe. A boltból három darab mobiltelefont tulajdonítottak el, s a rongálással is okoztak 40.000 forintos kárt.

◆ Két fiatalkorú elkövető próbált meg fizetés nélkül távozni egy drogériából. A kárkereső járőrök állapították meg személyazonosságukat, s ekkor derült ki az is, hogy az egyik fiatal a zalaegerszegi rendőrség eltűnés miatt körözte is.

◆ Délután negyed kettőkor egy férfit a vasúti aluljáróban két ismeretlen személy megszólított – tüzet kértek –, majd arra kényszerítették, hogy átadja mobiltelefonját, s a nála levő 500 forintot. Az éjszaka folyamán a járőr előállított egy férfit, akire nagyon illett az elkövető személyleírása, s későbbiekben a sértett fel is ismerte. Az elkövetéssel alaposan gyanúsítható férfit kihallgatása után őrizetbe vették.

◆ Október 19-én hajnali 1 óra 40 perckor két fiatalembert állítottak elő a vasútállomásról járőreink, akik az aszódi intézetből engedély nélkül távoztak az előző napon.

TISZTELT

KANIZSA ÚJSÁG!

A Per/Patvar rovatnak szeretnék feltenni egy kérdést. Szomorú eset történt velem. A közelmúltban elhunyt az élettársam, akivel már hatodik éve harmonikusan éltünk együtt. Hirtelen halt meg. Otthon rosszul lett, hívtam a mentőket. A szomszédaim voltak a segítségemre a mentők megérkezéséig.

Az élettársam úgyis érezte a tragédiát, mert azt mondta: ha velem bármi történne, azt akarom, hogy minden vagyonom örököse te legyél. Még azt mondta el, hogy hol van a bankszámla, és a házat említette, amiben laktunk. Beszéltem, amennyit az idő és az ereje engedett. A szomszédaimnak mondta, hogy jól jegyezzék meg. Ők hárman voltak, hallották ezt. Még mondták is neki, hogy ne végrendelezzen, ráérsz te még arra.

PER/PATVAR

Sajnos, nem így történt. nem tudtak rajta segíteni. még aznap a kórházban meghalt.

Én azt szeretném tudni,

hogy érvényes lehet-e ez a szóbeli végrendelet?

Tisztelettel:

„egy olvasó”

KEDVES OLVASÓ!

Szóbeli végrendelezésnek csak a törvény által meghatározott esetekben van helye. Szóbe-



li végrendeletet tehet, aki életét fenyegető rendkívüli helyzetben van, és írásbeli végrendelet egyáltalán nem vagy csak

jelentékeny nehézséggel tehet. Ennek a két feltételnek együttesen kell fennállni. A szóbeli végrendelet érvényességének feltétele az is, hogy a végrendelező két együttes tanú jelenlétében a tanúk által értett nyelven végakarátát egész terjedelmében szóval előadja, és ez alkalommal

jelentse ki, hogy szóbeli nyilatkozata az ő végrendelete. Az írásbeli végrendelettel ellentétben a szóbeli végrendelet tanúnak nem csak a végrendelező személyazonosságát kell tanúsítaniuk, hanem a végrendelet tartalmát is. Ez azt jelenti, el kell tudni mondaniuk, hogy mi volt a végrendelező végakarata, vagyis ismertetniük kell a végrendelet tartalmát, mivel az nincs írásba foglalva. A leírtakból én arra következtetek, hogy az élettárs esetében a szükséghelyzet, valamint az írásbeli végrendelezés megtételének akadálya fennállt. Amennyiben a végrendelet a tanúk és a nyilatkozat tartalma tekintetében is megfelel a törvényi követelményeknek, akkor az érvényes, és ugyanolyan jogkövetkezményei vannak, mint az írásbeli végrendeletnek.

dr. Stepán Annamária

ügyvéd



JAZZFESZTIVÁL

Érdekes színfoltja marad az idei októberi jazzgála az 1973 óta zajló kanizsai fesztiválsorozatnak. A megszokottnál egy héttel később megrendezett zenei esemény a kiútkeresés koncepciójának jegyében született. Így kerülhetett a world music zenét játszó Djabe együttes a jazzfesztivál műsortervébe. A cross over zene népszerűsítését felvállaló Class Jazz Band összetételénél és repertoárjánál fogva közelebb áll a jazzhez, mint a Djabe. A több mint két évtizedes múlttal rendelkező jazzfesztivált Kondor Katalin, a Magyar Rádió elnöke nyitotta meg. Gesztusértékű volt a személyes jelenlét és a támogatási ígéret. Az elnök a fogadáson azon támogatók előtt tartott jazz-történeti kiselőadást, akik pontosan ismerték a rendszerváltás előtti hazai jazzállapotot, annak minden előnyével és hátrányával együtt. Az erősen vitatható helyzetértékelés helyett szerencsésebb lett volna egy neutrális, jövőbe mutató kép felvázolása. A 22. nagykanizsai jazzfesztivál a Pleszkán Trió játékával vette kezdetét. A virtuóz technikájú Pleszkán Frigyes zongorista partnere ezúttal Gayer Ferenc (bőgő) és Jávor Vilmos (dob) volt. Nemes egyszerűséggel stílus- és újjgyakorlatként határozható meg a Pleszkán Trió műsora. A trió legnagyobb sikerét a jazz gyökereihez visszanyúló blues és boogie-woogie számok aratták. Az őket követő Djabe együttes a hazai világzene jeles képviselőjeként lépett színpadra. Djabe azaz szabadság asanti

nyelven. Nevükhöz hűen szabadon ötvözték az etno, a rock és a jazz elemeit. Rendkívül fiatalos, dinamikus produkciójuk alatt de ja vu (Miles Davis és Jaco Pastorius) lengte be a HSMK



színháztermét. A jazz szempontjából Kovács Ferenc (trombita, szárnykürt és hegedű) és a végig háttérbe szorított Banai Szilárd (dob) játéka volt értékelhető. Kedves figyelmesség volt a Djabe részéről az anklungokon (indonéz népi hangszer) előadott „Nagykanizsa” című szerzemény, melyet ha valaha készül a kanizsai fesztiválok anyagából CD, mindenképpen mint külön-

legességet fel kell venni. Csere-program keretében jött létre a Finn-Magyar Jazz Műhely. Az alkalmi zenekar egy hétig készült a kanizsai debütálásra, ami jól sikerült. Jó stúdió, jó rádiós

felvétel született. Talán csak a közönséggel való kapcsolat hiányzott. A nap végére aztán mégis jó érzéssel távozhatott a publikum. A Hot Jazz Band az első nap legjobb részvevőjeként mutatkozott be az ízlésesen berendezett koktélbár színpadán. Szombaton a két éve alakult Class Jazz Band várta a jazz barátait. A klasszikus zene és a jazz ötvözetét reprezentáló cross

over irányzatból kapott ízelítőt a nagyerdemű. Horgas Eszter fu-volaművész műfajválasztása jól sikerült. Jól választott stílust és jól választott partnereket. A Horgas-Vukán-Berkes-Balázs quartetthez a kiváló énekes, Winand Gábor is csatlakozott. Az együttes valamennyi tagja kiemelkedő teljesítményt nyújtott, így nem véletlenül csendült fel a vastaps előadásuk végén. A várakozásoknak megfelelően a fesztivál sztárcsapatának koncertjére megtelt a nagyterem. A világhírű amerikai-ír avantgárd zenekar műsora azonban megsztotta a közönséget. A jazz-zenét csak néhanap hallgató, vagy csak egyfajta stílust favorizáló néző számára totális és brutális élmény lehetett a David Liebman Dublin Project játéka. De hát ez is éppen olyan, mintha valaki mindenfajta előzetes ráhangolódás nélkül csöppenne egy operaelőadásra vagy egy szimfonikus koncertre. Nyolc óra robot után vagy egy vállalkozás helyzetén töprengve nehéz megélni egy empátiát igénylő zenét. Az utolsó hangjegyig zseniálisan megkomponált, hangszerelt és megszólaltatott produkció hangzott el, amely egyfajta tisztelgés volt a nagy előd, John Coltrane emléke előtt. Ezt követően egy másik szín, egy másik stílus következett a fesztivál műsorában. A Kecskeméti Jazz Orchestra a kanizsai közönség számára eddig ismeretlen volt. Műsorukkal nagyszerű benyomást keltettek az éjféλι koncerten.

Halász Gyula

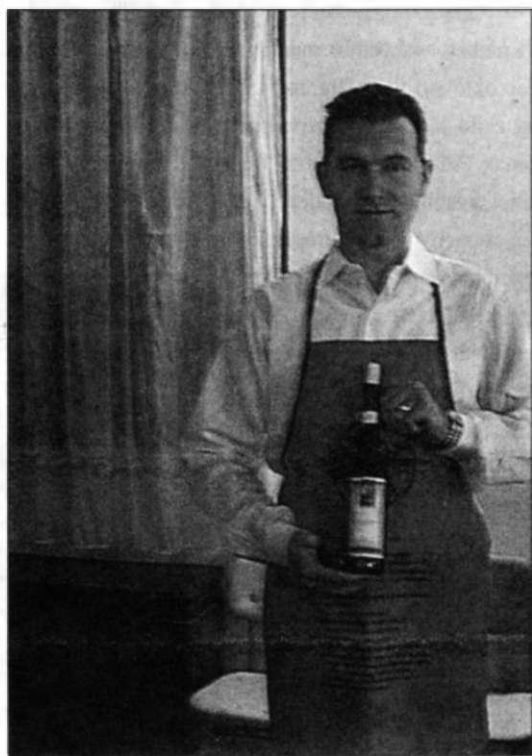


L' EGYEN VELEM

Csütörtökön este került sor a miklósfai Mindenki Házában az első L'Egyen velem rendezvényre. Az első alkalommal megrendezett kötetlen, evéssel és ivással összekötött rendezvényen közel száz vendég jelent meg, főként kanizsai közéleti személyiségek, pártállásra

Városcsépítő Egyesület által szervezett est házilag készített menüje ezúttal gulyáslevesből és prószából állt. A rendezvény emlékéért megörökítendő, L'Egyen velem feliratos borcímkéket készítettek a szervezők. A bort egy helyi pincészet palackozta és címkézte. az

atos Pétert, aki újságíróként kérdésekkel bombázza majd a mindenkori vendéget, illetve a közönség kérdéseit koordinálja. Lakatos Péter elmondta, hogy a programról a Kanizsa TV felvételt készíti, így lesznek az est folyamán technikai jellegű közlések, és a nézőktől is elköszön majd. A szavak után az étkezé lett a főszerep, a házigazdái, polgári



tekintet nélkül, illetve a miklósfai érdeklődők. Az est díszvendége Rogán Antal, a FIDESZ-MPP alelnöke volt. A Közművelődési és

üvegek pedig csáfordi olaszrizlinget rejtettek. A program elején Czupi Gyula, a Közművelődési és Városcsépítő Egyesület elnöke köz-

szolgáltatók és egykori polgári szolgálatteljesztésével minden asztalra gőzölögő gulyással telt levesestál került, majd a tejföllel még ízesebbé tett feledhetetlen prósza. A jóízű falatok után a sza-

miként élte meg kisgazda nagyapja, hogy az unoka fideszes lett, és hogyan vélekedik Rogán Antal a kisgazdákra. Elhangzott néhány politikával, közélettel kapcsolatos kérdés is. A tíz óra után végetért



szönte a vendégeket, és elmondta, a rendezvény ötlete Helyes Zsuzsához, a ház munkatársának nevéhez fűződik. Örömmel fejezte ki, hogy a helyi közélet szereplői szép számban képviseltették magukat, és mindenkinek jó szórakozást kívánt. Ezt követően bemutatta az est moderátorát, La-



vaké lett a főszerep. Számos részletet tudhatott meg a nagyérdemű Rogán Antal magánéletéről, arról, hogy még nincs önálló, saját otthona, arról, hogy a felesége még egyetemi hallgató, hogy tanulmányai befejezése utánra tervezik a gyermekvállalást. Szó esett arról,

rendezvényről a vendégek elismerően nyilatkoztak, és Rogán Antal is gratulált a szervezőknek. A programsorozat következő vendége november 8-án Doszpot Péter lesz a miklósfai Mindenki Házában.

D. É.



HOGYAN INTÉZZÜK HIVATALOS ÜGYEINKET?

A rendszámmal, rendszámablával kapcsolatos tudnivalók (II.)

Az előző részben szoltam arról, hogy a megrongálódott, elhasznált, de még azonosítható rendszám-tábla ismételt legyártásához külön engedély nem szükséges, az ügyfél azt a gyártónál megrendelheti. A gyártó a **PLAKET Fémablakészítő és Forgalmazó Kft.** (1118 Budapest, Sasadi út 63. sz. Tel.: 1/319-7071, fax: 1/319-7067). Ebben az esetben a **személyes megrendelés** célszerű, ugyanis a megrongálódott rendszám-táblát a gyártónál le kell adni. Az újragyártott egy rendszám-tábla áfás ára 2750 Ft/darab.

Beszéltünk arról is, hogy a kiadásra kerülő rendszám fajtáját a tulajdonos (üzembentartó) személye, illetve az üzembentartási cél határozza meg. Ennek megfelelően amennyiben a jármű valamely speciális (különleges, ideiglenes) rendszámmal történő ellátása nem indokolt, általános rendszámot adunk ki. Amennyiben a jármű üzemeltetése, vagy üzemeltetésének jellege megváltozik, felül kell vizsgálni a rendszámra való jogosultságot és szükség szerint a rendszámot le kell cserélni. Rendszám-cserére kerül sor magyar és külföldi állampolgár vagy cégtulajdonjog-átruházás nyilvántartásba vételkor. Ugyancsak rendszám-csere történik akkor, ha például a korábban állandó rendszámmal ellátott járművel a közlekedési hatóság engedélye alapján a jövőben közúti közlekedési szolgáltatást kívánnak végezni. A **rendszám tulajdonosa az ügyfél**, az eljáró okmányiroda csak akkor veszi át megsemmisítésre, ha azt az ügyfél külön kéri. A tulajdonjog ellenére vannak olyan esetek, amikor a rendszámot a hatóság bevonja (pl.: olyan járművel vesz részt a forgalomban, amelyen a rendszámot valamilyen más cselek-

mény miatt korábban már érvénytelenítették a címke lekaparásával, megrongálásával) és ha szükséges, megsemmisíti.

Rendszámügyben a természetes személy lakó- vagy tartózkodási helye szerinti okmányiroda illetékes a következők szerint:

- kiadja az állandó és ideiglenes rendszámot az ügyfélnek,
- a jármű forgalomba helyezésével kapcsolatban meghatározza a jármű rendszámát,
- az érvényesítő címke felragasztásával érvényesíti az állandó és a V ideiglenes rendszám-táblát,
- kiadja a B és D típusú rendszám legyártására az engedélyt,
- a forgalmi engedélybe és a nyilvántartásba bejegyzési és D típusú rendszám-engedélyezési záradékát,
- engedélyezi az egyénileg kiválasztott, illetve az egyedileg előállított rendszám tulajdonjog-változását.

Kizárólag a Budapest XIV. kerületi okmányiroda illetékes a DT, a CK, a HC, és a CD betűjelű rendszám-táblák kiadására és az ilyen rendszámokkal ellátott járművekkel kapcsolatos eljárásra.

Kizárólag a Budapest XIX. kerületi okmányiroda illetékes a V betűjelű ideiglenes rendszám-táblával kapcsolatos eljárásra.

A Zalaegerszegi okmányiroda illetékes az X kezdő, a C kezdő (kivéve a CK és CD jelű), a P és a Z betűjelű, valamint a sárga alapszínű rendszámokkal kapcsolatos ügyekben.

Lássuk mi a konkrét teendő akkor, ha az ügyfél a rendszám-tábla pótlását vagy cseréjét kéri?

Minden esetben bemutatandó okmányok:

- az okmányirodában kapható, ügyfél által kitöltött nyomtatvány,
- tekintve, hogy új forgalmi engedélyt kell készíteni, a forgalmi engedély kiállításának illetéke bélyegben, 4000 Ft értékben,
- az új rendszám kiadását megalapozó okirat, engedély (pl. egyéni rendszám legyártására, vagy egyedi rendszám előállítására vonatkozó engedély),
- az ügyfél birtokában lévő forgalmi engedély,
- az eljáró ügyfél személyazonosságát igazoló okirat,
- amennyiben bűncselekmény történt, a rendszám eltűnésének bejelentéséről szóló rendőrségi okirat.

Jogi személy, jogi személyiségű gazdasági társaság esetén mellékelni kell:

- három hónapnál nem régebbi cégbírósi bejegyzést, illetve a Cégbírósi által kiadott másolatot,
- három hónapnál nem régebbi aláírási címpéldányt, illetve a Cégbírósi által kiadott másolatot,
- a cég ügyintézőjének eljárását igazoló megbízást,
- illetékmentesség esetén az arról szóló igazolást.

Meghatalmazott eljárása esetén mellékelni kell:

- a megbízásról szóló magán vagy közokiratot is.

Ezenkívül postai befizetési lapon (csekken) kell megfizetni az új rendszám-tábla árát, valamint az érvényesítő címke díját, 350 forintot. Az új rendszám-tábla áfás árjai a következők:

Sorozat	1 db	2.370 Ft
Sorozat	pár	4.135 Ft
„E” típus	1 db	3.105 Ft
„E” típus	pár	5.605 Ft

Lassú jármű	1 db	2.415 Ft
Lassú jármű	pár	4.225 Ft
Egyedi	1 db	5.515 Ft
Egyedi	pár	11.030 Ft
Helyben újragyártott	1 db	2750 Ft

Az ügyintéző ellenőrzi az ügyfél személyazonosságát, az eljárási illetékességét, ellenőrzi a bemutatott okmányok eredetiségét. Meghatározza az illetékek és díjak mértékét, kiadja a postai befizetési lapot. Az ügyfél teljesíti a befizetéseket, megvásárolja az illetékbélyeget. Az ügyintéző elvégzi a nyilvántartás módosítását és a következőket adja át az ügyfélnek:

- az ügyfél személyazonosságát igazoló okmányt,
- az eljárási jogosultságot igazoló okiratot,
- amennyiben egyéni, vagy egyedi rendszám kerül nyilvántartásba vételre, az érvénytelenített régi rendszám-táblát,
- a szolgáltatási díjak befizetését igazoló lepecsételt postai feladóvevényeket,
- a szolgáltatási díjak befizetéséről szóló számlát, vagy számlákat,
- az érvényesítő címkével ellátott új rendszám-táblát.

Megítélésem szerint a rendszámokkal kapcsolatos tudnivalók a két terjedelmes rész ellenére meglehetősen összetettek. Alapvető tudni, hogy a rendszám az egyik legfontosabb járműazonosító, így a manipulálása, jogtalan használata súlyos büntetőjogi felelősséggel jár. Ha bárkinek bármilyen rendszám-gondja van, akkor jár el helyesen, ha az okmányirodában személyesen érdeklődik az ügyintézés várható menetéről és költségéről.

Nagykanizsa, 2001. október 17.

Mátyás József

okmányiroda-vezető

Nagykanizsa

megyei jogú város



JEGYZŐI KONFERENCIA

Kétnapos jegyzői konferenciára került sor a múlt hét elején Nagykanizsa szervezésében. Az első napon tartott előadásoknak a Kiskastély, a második napon elhangzóknak egy zalakarosi szálloda adott otthont. A kedden reggel a Kiskastélyban *Tarnóczy Attila*, alpolgármester köszöntötte a város nevében az összegyűlt vendégeket, bemutatta a város múltját, jelenét, eredményeiket és problémáinkat. Szavait Kanizsa város török uralom alóli felszabadulása utáni tanácsülési jegyzőkönyvei első kötetének belső borítójára Caspar Mosier írnok által írott gondolatokkal zárta. Ezt követően *Hajdúné dr. Csabai Éva*, a Megyei Jogú Városok Szövetségének Jegyzői Kollégiumának elnöke köszöntötte a résztvevőket. A köszöntők után került sor az előadásokra, amelyek tartalmáról a nap végén tartott sajtótájékoztatót szerezhetünk információt. A megyei jogú városok Budapesten kívül a 22 legnagyobb magyar várost jelentik, a 18 megyeszékhely és négy ötvenezer lakosnál nagyobb város tartozik ide. A 22 városban több mint kétfélmillió ember él, azt lehet mondani, hogy a vidék Magyarországnak jelentős lakosságát ezeken a településeken él – kezdte a sajtótájékoztatót bevezetőjében *Hajdúné dr. Csabai Éva*, a MJVSZ Jegyzői Kollégiumának elnöke. Ennek a szövetségnek létezik egy jegyzői kollégiuma, amely évente néhány alkalommal összeül, és ilyenkor az aktuális és az előttünk álló feladatokról szót váltunk, terítékre vesszük azokat a problémákat, amelyeket ha mi jól megbeszélünk, azt a napi gyakorlatban min-

denképpen tudjuk hasznosítani, folytatta az elnök. Így került sor

latos további teendőinkről, az új KTV kezdeti végrehajtási tapasztar-

szó esett jogszabályi módosításokra teendő javaslatokról, olyan állásfoglalások születtek, amelyek a jogalkotók munkáját segítik, illetve felhívják a figyelmet bizonyos végrehajtási anomáliákra. A konferencia második napja az informatika jegyében telik el, szó esik az elektronikus aláírásról, a választási feladatok informatikájáról és az önkormányzati, illetve a jegyzői munkát segítő információs rendszerekről. Kérdésekre válaszolva az elnök elmondta, hogy szóba kerültek Okmányiroda finanszírozási kérdései. Újabb feladata az okmányirodának a kötelező felelősségbiztosítással kapcsolatos teendők bonyolítása. A feladat személyi, technikai, finanszírozásbeli kérdéseiről eddig nem esett szó. A kollégium két megoldási javaslatot is tett, az egyik az, hogy kiterjesztve egy korábbi működő szolgáltatási díj értelmezését, szedhessenek szolgáltatási díjat a munkáért az állampolgároktól, vagy szülessen egy megállapodás az önkormányzatok és a Belügyminisztérium között, hogy a biztosítók által átadott pénz egy részével járuljanak hozzá a feladat ellátásához. Az önkormányzati törvény módosításának tapasztalatairól szólva *Hajdúné dr. Csabai Éva*, Debrecen jegyzője elmondta, hogy Debrecen városában a közel négyszáz köztisztviselőből háromszáznak emelkedett a bére, ötvennek nem változott, és ötven fő az új KTV alapján elvileg bércsökkentést eredményezett, összességében tehát a köztisztviselői kar előmenetele illetmény szempontjából pozitív irányú az önkormányzatoknál is.

D. É.

INSTRUKCIÓ A NÓTARIUSOKNAK

A német nyelvű szöveg fordítása:

Ha egy notárius a hivatalát jól akarja ellátni, akkor Isten dicsőségére és a köz hasznára, az irántuk való szeretetre és hűségre, meg a szegények védelmére, nem pedig saját hasznára és kedvére kell mindennek előtt figyelnie.

Tisztelnie kell a keresztények császáranak szeretett nevét, jó kell gyakorolnia az igazságot a világ előtt, nem szabad neki jutalmakért és adományokért, vagy pénzért hamis tollforgatással a szavakat kiforgatva, másképp beszélnie, másképp olvasnia, másképp írnia.

Tisztességes embernek kell lennie, szilárdnak és teljesen befolyásolhatatlannak,

aki a becsületességet nem a nyelvén hordja.

Nem szabad mindenféle kontárkodást folytatnia, a jó mellett kell állnia, s attól sosem tágtania.

Könyveinek, jegyzőkönyveinek, irodájának, irattárának rendben kell lennie, oly pontosnak mint egy órának.

Szolgáltatára kell lennie a szegénynek éppúgy, mint a gazdagnak.

Mint Isten számára, úgy kell minden dologban becsületesen és tisztességesen eljárnia, és mindenki számára készségesnek lennie a dolgaik jó irányba vitele érdekében.

Elsősorban nem szabad új vitákat kezdenie,

A méltányosságot és türelmességet állandóan kell gyakorolnia.

Aki tehát mindezt megteszi, az olyan értékes ember,

aki a kereszténységen sok jót alkothat,

a városnak és országnak hasznára lesz, tisztelni és szeretni való.

Aki pedig az Istennel élés művészetét

jól akarja tudni, az olvassa azt, ami számára itt kottaként áll rendelkezésre.

(Ford.: Dr. Rózsa Miklós)

arra, hogy ezúttal Nagykanizsa ad otthont ennek a jegyzői kollégiumi ülésnek. A közigazgatás átszervezése volt az egyik téma, szó volt az önkormányzati rendeletek európai jogharmonizációjával kapcso-

taltairól. A képzési kérdésekről, az önkormányzat gazdasági társaságokban történő szerepvállalásáról, az önkormányzat gazdálkodási kérdéseiről, és a minket érintő aktuális kérdésekről. Ezek keretében

KISBAGOLAI-HEGY: SZENT SIMON

Október 28-án, Simon napján kerül sor a Kisbalogai-hegy bejáratánál Szent Simon szobrának avatására és szentelésére. Az alkotást, amely a 300 körül vértanúhalált halt szentet ábrázolja,

kanizsai faragók készítették. A legenda szerint Simon nem volt hajlandó hitét megtagadni, és tédet hajtani a más hitűek előtt, ezért kettéfűrészték. Akik megpróbáltatásait végignézték, mind

a katolikus hitre tértek. Az ünnepélyes esemény résztvevőit a helybéli gazdák látják majd vendégül. Szent Orbán szobrának felavatására a tavasz folyamán a Cserfői hegyen kerül majd sor.

30. KANIZSAI MŰSZAKI NAPOK

Október 18-án, 220 meghívott részvételével került sor a 30. Kanizsai Műszaki Napok rendezvényére. A Zalakaroson megrendezett konferencián szó esett a Déli Vasút építéséről, az eu-s közlekedéspolitikáról, a vasútreformról, és különféle műszaki vívmányokról, azok alkalmazásáról.



ÚTFELÚJÍTÁS KISKANIZSÁN



A Varasdi utca Kiszic és Bajcsai utca közötti 710 méteres szakaszán október 17-én kezdték el a felújítási munkálatokat, az aszfaltozást és az útpadkajavítást. A közgyűlés dr. Gögös Péter önkor-

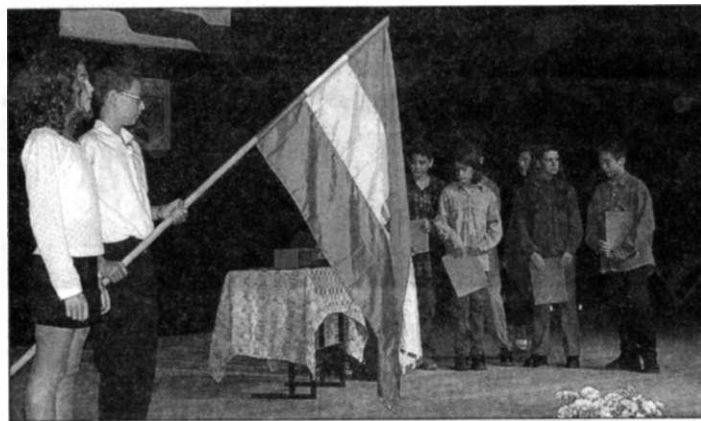
mányzati képviselő indítványát elfogadva döntött a nettó 6,7 millió forint beke-
rülési költségű munkáról. A burkolat-
felújítás megkezdését az idő is sürgette,
hiszen már október vége felé járunk.



Köztudott, hogy számos hasonló rossz minőségű út van Kiskanizsán, de forgalmi terheltségét és állapotát tekintve ez volt a legsürgetőbb feladat. A járda-
felújítás egy egységes városi koncepció

alapján történik majd meg, feltehetően az itteni járdaszakasz elsőként kerül be a programba. Képünkön: Tarnóczky Attila alpolgármester és dr. Gögös Péter képviselők meglátogatják a felújítást.

BÓLYAI-NAP



Hagyománnyá vált a Bólyai János Általános Iskolában, hogy minden esztendőben műsorral emlékeznek meg 1956. október 23-ról és akkor adják át a Bólyai János Matematikaverseny győztesei-
nek a díjakat. A HSMK színház-
termében október 17-én megtartott
ünnepségen még egy nevezetes
eseményt ünnepeltek. Az 1952-es
évtől működő Szabadság téri isko-
la 1991. októberében új nevet ka-
pott. Az „Iskoláért” tíz évvel ez-
előtt alapított díjat, idén Szeke-
resné Hosszú Éva és Ruff András
tanároknak adta át Kalamár Márta
igazgatónő. A jubileumi ünnepsé-
get még egy esemény színesítette.
A „Szép új világ” címmel meghir-
detett rajzpályázatra beérkezett



több mint 200 alkotás közül öt-öt
rajzt díjaztak.

BESZÁMOLÓ

2000 ÉVI KÖZHASZNÚSÁGI TEVÉKENYSÉGRŐL

Alapítvány neve: Hevesi Óvoda Gyermekeiért Alapítvány
Székhelye: 8800 Nagykánizsa Rózsa u. 17/b.
Besorolása: Kiemelkedően Közhasznú Szervezet Apk. 60.027/1999/5/9.

2000 évi mérleg fő összegei:

Bevétel magánszemélyek és vállalkozók hozzájárulásából: **870.730 Ft**
Kamatbevételek: **16.304 Ft**
APEH által átutalt 1%: **127.508 Ft**

A közhasznú tevékenység kiadásait a nevelő-oktató munka feltételeinek biztosítása, pótlása, a gyermekek körülményeinek javítására vásárolt eszközök, anyagok, bútor, játékok vásárlása és gyermeki kirándulás költségei tették ki: **604.480 Ft**

Számlavezetési, postaköltség, nyomtatványok és egyéb: **624.050 Ft**
2000. évi záró egyenleg: **856.167 Ft**

Összességében az alapítvány az alapító okiratban foglalt közhasznú céljainak megfelelően végezte tevékenységét 2000. évben.

Gyarmatiné Sonkoly Erika kuratóriumi elnök

MOZI, MOZI, MOZI

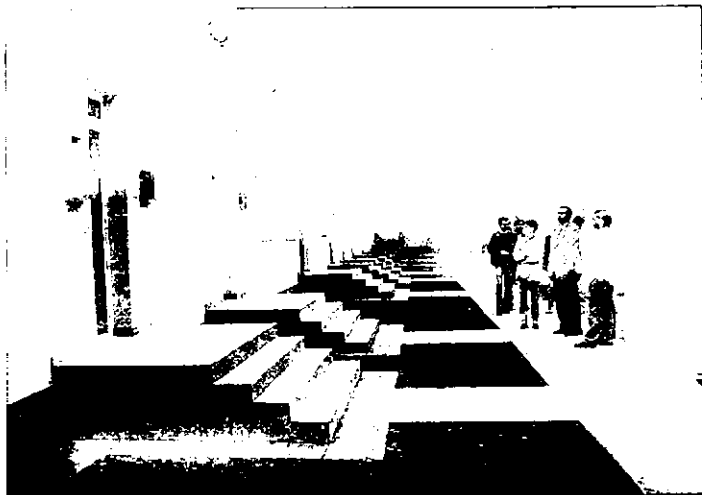
Marton István önálló képviselői indítványát nem támogatta az OKSB. A képviselők nem fogadták el Marton István azon javaslatát, hogy a közgyűlés a városi kulturális központot az egykori mozi bővítése után annak épületében létre. Egyetlen képviselő sem támogatta a HSMK épületének értékesítésére tett javaslatot. Az egyebek témakörben tárgyalt az OKSB a mozi épületéből egy magánszemély otthonába átkerült közel négyezer filmet tartalmazó archívum sorsáról. Az Apolló Filmszínház megszűnését követően az illetékesek valamiért elfeledkeztek a gyűjteményről, és ma sem derült volna fény rá, ha a magánszemély nem veszi fel a kapcsolatot az OKSB-vel. A bizottság felkérte a Halis István Városi Könyvtár vezetőjét, hogy tekintse át az archívumot, és gondoskodjanak az elhelyezéséről.

Október 11-én megtárgyalta a GVB Marton István önkormányzati képviselőnek a volt moziépület átalakításával kapcsolatos in-

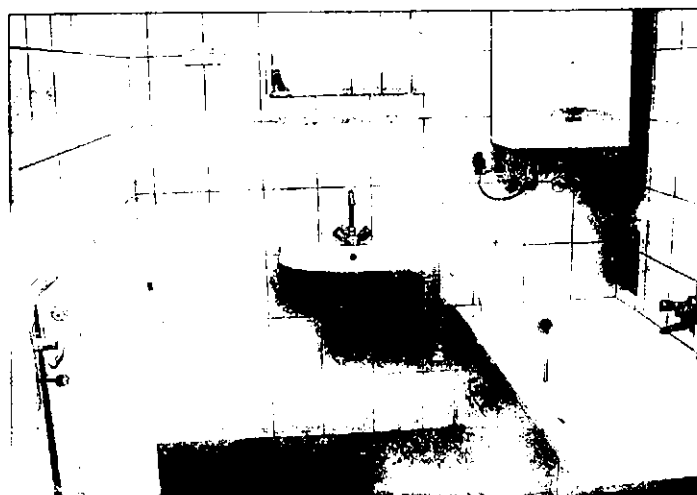
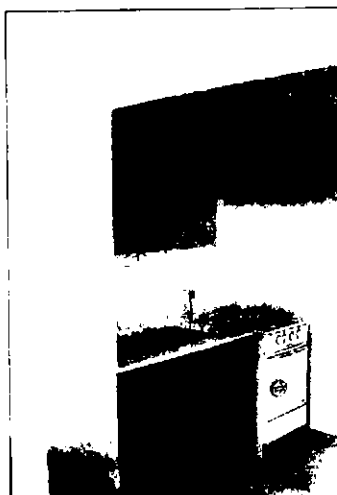
dítványát. A GVB nem tudott, és nem is akart döntést hozni az indítvánnyal kapcsolatban. A bizottság többsége úgy foglalt állást, hogy meg kell vizsgálni annak a lehetőségét, hogy egyáltalán el lehet-e adni a HSMK-t, annak milyen pénzügyi, gazdasági kihatásai vannak és milyen állami források vonhatók be ahhoz, hogy ezeket felhasználva szoba jöhetne egyáltalán még egyszer az épület felújítása. A VKB csatlakozott a GVB-hez: A bizottság támogatja, hogy a városi kulturális központ – az épület bővítése és felújítása után – a volt mozi épületében legyen. A HSMK-épület értékesítésénél a pályázatadás lehetőségének, további funkciók megvizsgálásának határidejét 2003. március 31-ig jelöli meg. Az épület bővítésénél a környező építménymagasságokat is figyelembe kell venni. A határidő folyamatos, illetve 2002. március 31. A szavazás 5 igennel, nulla nemmel és egy tartózkodással zárult.



ÁTADÁS ELŐTT AZ ÚJ LAKÁSOK



– A Széchenyi-terv új lehetőségeket hozott, többek között újra lehetővé vált a bérlakásépítés. Az önkormányzat három nyertes pályázaton már túl van, amelyek: tíz lakás vásárlása, a Kiskanizsai 10 lakásos ifjú házasok otthonának építése, és a kimondottan szociális bérlakás jellegű Ligetvárosi projekt. 250 millió Ft-ra adott be pályázatot az önkormányzat, ebből 160 millió Ft volt az állami támogatás – mondta *Tarnóczy Attila*.



Ezek egyike valószínűleg az északkeleti városrészben, míg egy 46 lakásos garzonház (hasonló feltételekkel, mint a Nagyrác utcai ifjú házasok otthona) a Ligetvárosban kerül majd kialakításra. Az lakosságtól eddig beérkezett pályázatok száma mintegy háromszáz, ebből a bizottság százhatvanégyet ítélt jogosnak. Várhatóan a bérlakások számának növekedésével a pályázatok száma is növekszik. Az osztályvezető, Simánné Mile Éva elmondta, hogy a városban háromféle igénycsoport alakult ki. Az első, akik egyáltalán nem rendelkeznek lakással, és a szociális helyzetük is ingatag. Ezek az emberek önerő hiányában

hosszabb távon sem lesznek képesek otthont teremteni. A másik kategória a pályakezdő fiatalok, akik önálló keresettel ugyan rendelkeznek, de egyéb anyagi tartalékkal nem. A harmadik csoport azon nyugdíjasok csoportja, akik vagy albérlésben laknak, vagy befogadotként családban. Kámán László tájékoztott arról, hogy a Nagyrác utcai bérlakások műszaki átadása október 25-én, a ligetvárosié november 9-én várható. A kiskanizsai építkezésen már a befejezési munkálatok folynak, s hamarosan az épületekhez vezető utak, járdák kialakítására is sor kerülhet.

A építkezések menetéről, készségéről és a további tervekről a Szociális és Egészségügyi Bizottság elnöke és a szakosztály vezetője adott tájékoztatást. Az épülő szociális bérlakásokba

ebben az évben már be lehet költözni – mondta *dr. Csáka Iván*, a Szociális és Egészségügyi Bizottság elnöke – s ez a gyors ütem reményt adott arra, hogy további pályázatokat adjanak be.

H. T.



A VIA HÍREI



Befejeződött a Fő út páratlan oldalán a zöldsávvédő láncorkorlátsor telepítése. A korábbi években Deák téren épített láncorkorlással azonos kivitelű oszlopokat telepítettünk az úttest mellé annak érdekében, hogy visszacsorítsuk a zöldterületi autóparkolókat. A láncorkorlát építése Tóth László önkormányzati képviselő önálló képviselői indítványa alapján, a közgyűlés által biztosított külön keretből történt.

A Fő út forgalmát különböző napszakokban többször ellenőriztük, és igazolódott, hogy a gyorshajtó járművezetők mellett egyre gyakoribb az úttesten való szabálytalan gyalogosátkelés.

A balesetveszély csökkentése érdekében terveink szerint a Fő

út déli oldalán is telepítettünk láncorkorlátsort a Munkaügyi Központtól az Eötvös téri buszmegállóig terjedő járdaszakasz mentén, így vélhetően a közeli kijelölt gyalogátkelőhelyek felé kényszerülnek a most még szabálysértő gyalogosok.

A halottak napi megemlékezések előkészületeként nagykarítás folyik a városi temetőben. A Tripammer úti temetőben mintegy félmillió forintos költséggel mészkőzúzalékos utakat alakítottunk ki azokon a nagyforgalmú gyalogutakon, ahol a korábbi években esős időben nagy felületű víztócsák alakultak ki. A kiskanizsai temető bejáratánál lévő autóparkolót szintén mészkövezéssel bővítettük, és átalakítottuk a te-

mető előtti autóbusz-fordulót is. Az útburkolat szélesítése mellett a buszforduló középszigetnek parkosítására és kiemelt szegély építésére is sor került. A Bajcsai u. járdájának meghosszabbításában a temetőhöz igyekvő gyalogosok új járdaszakaszra, biztonságosan közlekedhetnek.

E héten megtörtént a Varasdi u. évek óta rossz állapotú szakaszának teljes aszfaltszőnyegezése. Az aszfaltozás mellett árok-tisztítást és padkarendezést, mészköves padkastabilizációt is végeztünk. Az útfelújítási munkák befejezése után a rendőrséggel egyeztetve össztömegkorlátozást léptetünk életbe a felújított Varasdi utcai szakaszon.

Az illetékes szolgáltatók közreműködésével gallyazást végeztünk azokban az utcákban, ahol a légvezetékbe nőtt faágak közvetlen balesetveszélyt jelentettek.

A közútkezelővel közösen vizsgáltuk a Magyar u.-Lámpagyár u. csomópontban kijelölt gyalogátkelőhely kialakításának lehetőségét. Mivel a kialakítás feltétele az út nagy gyalogos- és járműforgalma, a gyalogátkelőhely szükségességét forgalomszámlálás után lehet mérlegelni. A gyalogos- és járműforgalom számlálását 2001. október 18-án elvégeztük, és az adatokat a közútkezelőnek továbbítottuk.

Gáspár András
ügyvezető

KÖZTERÜLET-FELÜGYELET

KÖRNYEZETVÉDELEM

Az emberek közérzetét nagymértékben befolyásolja az őket körülvevő parkok, zöldterületek megléte, nagysága és azok állapota.

Városunk viszonylag szerény mértékben rendelkezik zöldterületekkel, éppen ezért fontos ezek védelme, tisztántartása.

Az idevonatkozó törvények, 218/1999. (XII. 28.) számú Kormányrendelet, a 3/1987. sz. tanácsi rendelet 15. § (2) bekezdése is egyértelműen tiltják a zöldterületen, parkerdőben a hulladékok, elhasznált tárgyak engedély nélküli lerakását.

Ezenkívül zöldterületünket sokszor éri rongálás. Előfordult, hogy engedély nélkül fákat, bokrokat vágta ki; gépjárművel (kényelmi okokból) a füves területen keresztül hajtottak, vagy éppen parkoltak; a frissen kiültetett dísznövényeket másnapra kiásták (el-

lopták); hirdetőseket élő fák törzsére kiszegtek; engedély nélkül a fák termését gyűjtötték úgy, hogy a munka megkönnyítése érdekében ággal együtt letörték. A fenti kormányrendelet felhatalmazást ad a közterület-felügyelet munkatársainak arra, hogy a jogszabályok megszegői ellen szabálysértési eljárást kezdeményezzen, vagy helyszíni bírságot szabjon ki.

Kérjük a Tisztelt Lakosságot, hogy környezetünk védelme érdekében a hulladékokat a kijelölt gyűjtőedényekben helyezték el. A zöldterületeken élő növényzetet becsüljük meg, nemcsak esztétikai okok miatt.

Városunk vezetése a Park Kft., a VIA KANIZSA KHT., a Polgármesteri Hivatal közreműködésével azon fáradozik, hogy zöldterületeink mindenkinek a pihenését, nyugalomát biztosítsák.

Felhívjuk a Tisztelt Lakosság figyelmét arra, hogy az ügyeleti telefonszámunk megváltozott!
Az új számunk (munkaidőt követően): 06-30-411-4010

KÖRNYEZETVÉDELEM?



A pázsitra lépni tilos! De ilyen áron?



BORÚT ÉS BORTURIZMUS

Pénteken délelőtt sajtótájékoztatót tartott a Városházán *Tarnóczy Attila* alpolgármester és *Főrhénci Horvát Gyula* hegybíró. Ezúttal a borturizmusról, illetve annak lehetőségeiről esett szó. Az idegenforgalom az ország minden területén kitörési pontot jelenthet, viszonylag kisebb befektetéssel hozhat belátható időn belül eredményeket. A hegyközség már része a Balaton-melléke Borvidéknek. Létezik az a borászok már Nagykanizsán és környékén, akik képesek minőségi bor előállítására. A borászoknak, a borturizmusnak önkormányzati és központi támogatások nyújtására lenne szükség. *Tarnóczy Attila* beszélt az önkormányzat terveiről, amelyek annak érdekében születtek, hogy a környékbeli szőlőhegyek a turisták számára is vonzóak legyenek. A fafaragó egyesület által készített *Szent Simon* napján kerül elhelyezésre. *Szent Orbán* szobrának felállítására jövő májusban kerül sor. Folytatáson is gondolkoznak, hi-

szén a fafaragók megígérték, hogy újabb szobrokat is készítenek, mondván, boros szentből akad bőven. Szeretnék a hegykapukban tájékoztató táblákat elhelyezni. A borút, ha fizikai valóságában tekintjük – mondta az alpolgármester – Nagykanizsa esetében majdnem körülölelheti a várost. Borászata elsősorban *Cserfőn* és *Főrhéncen* folyik. Az első elképzelés az lenne, hogy az utat a meglévő utak összekötésével építenék ki *Főrhénc* és *Cserfő* között. Ez légvonalban egy kilométer utat jelentene, amely állami források bevonásával valósulhatna meg. Az erdőgazdasággal már folytattak tárgyalásokat, a munka a tervezés szakaszához érkezik hamarosan. *Tarnóczy Attila* után *Főrhénci Horvát Gyula* vette át a szót, és a borászok elképzeléseit osztotta meg a sajtóval. Az egyik elképzelés a Borút Egyesület létrehozása, amely várhatóan a tél folyamán a mi városunkban is megalakul majd. Mint köztudott,

ma Magyarországon több mint egy tucat Borút Egyesület létezik már, ezek komplex szolgáltatást nyújtanak. Ma a világban vannak dinamikus fejlődő turisztikai ágazatok, a borturizmus is ezek közé tartozik. A borturizmus kialakításához a többi ma már szintén jelenlévő turisztikai ág megkeresése, működő kapcsolatrendszerre éppúgy szükséges, mint a városvezetés odaadó segítsége. A támogatás nem feltétlen anyagi jellegű támogatás, bár bizonyos beruházások várhatóan nem megvalósíthatók a város segítsége nélkül. Azzal, hogy Nagykanizsa a minősített bortermő helyek közé került és egy borvidék részévé vált 1949 után ismételen, csak a lehetőség adódott meg, hogy itt minőségi bor teremjen. Ahhoz, hogy a kanizsai borral találkozhassanak az országban, vagy netán a határon túl, valamiféle gazdasági alapon működtetett, a kistermelőket integráló szervezet szükséges, amely éves szinten egy-kétféle

palack bort állítana elő és forgalmazna. Jelenleg egyetlen olyan gazda sincs, aki akár egyetlen élelmiszerboltot éves szinten megfelelő mennyiségű borral képes lenne ellátni, ezért is vetődhetett fel a szervezet létrehozása, amely pinceszövetkezet lenne, tudhattuk meg *Főrhénci Horvát Gyulától*. A meglévő állami források eléréséhez, a pályázatokon való részvételhez is szükség volna a pinceszövetkezet létrehozására. Ilyen szervezetek már hosszú évek óta léteznek külföldön, meghonosításuk épp a versenyképesség okán szükséges volna. A borászok elképzeléseinek megvalósításából a város is ki kívánja venni a részét, főként ingatlanok biztosításával. Az egykori *Elek-major* jelenleg elhanyagolt, részben önkormányzati tulajdonban lévő épületei, az alatta lévő háromezer hektáros pince alkalmas volna az elképzelések megvalósításához, ott létre lehetne hozni egy borházat, egy feldolgozó, erjesztő és érlelő részleget.

MEGÚJULÓ ENERGIÁK - MEGÚJULÓ KÉPZÉS

A Zsigmondy-Széchenyi Szaképző Iskolában az eddigi gépészet-energetika szakirányai a mélyfűró, a fluidumkitermelő és a gázipari szakok voltak. Az egyes szakok kiemelten a szénhidrogének kutatásával, kitermelésével, a különböző rendeltetésű kutak kiképzésével és a földgázra épülő tüzeléstechnikai eszközökkel foglalkoztak. A szénhidrogén-készletek véges volta, a világpiaci árak várható alakulása, az Európai Unióhoz való csatlakozási törekvések egyaránt indokolták, hogy fokozottabban kell foglalkozni a megújuló energiákkal – kaptak a választ *Mérksz Andor* igazgatótól. A kormányprogram 2010-ig meg kívánja többszörözni a megújuló energia felhasználását az ország energiahasznosításán belül, ami egyrészt a szénhidrogének kiváltását jelenti, másrészt olyan környezetbarát technológiák elterjedését, amikkel jelentősen csökkenhet a káros-

anyag-kibocsátás. Az iskola az új követelményeknek megfelelően szeretné felvállalni a szakemberek képzését, amire jelenleg középfokon az egész országban nincs példa.

Császár Béla mérnök-tanár, szakmai munkaközösség vezetőjét megdudtuk, nem az a céljuk, hogy az olaj-, és a gázipari képzéseket elhagyják, profilbővítésen gondolkodnak, hogy jobb elhelyezkedési lehetőséget tudjanak biztosítani tanulóiknak. Évek óta foglalkoznak a geotermikus energia hasznosításának népszerűsítésével, hiszen a város környékének kedvező lehetőségei, a nagy számú meddő szénhidrogén-kutak, a hatalmas vízkészletek indokolják a fokozott érdeklődést, emellett, a közelmúltban Nagykanizsa nyerte el egy esetleges geotermikus mintatermő építésének lehetőségét. Magyarország egyébként első helyen áll a mezőgazdasági geotermikus energia fel-

használásában a világon. A geotermiára önmagában nem lehet egy oktatási szakot indítani, ezért kibővítették az országban szóba jöhető megújuló energiafajtákkal. Kezdődött a talajhővel, a talajhő hasznosítása a hőszivattyúk elterjedésével növekvő tendenciát mutat. Megnőtt az érdeklődés a napenergia felhasználása iránt, a meleg víz előállítása mellett az áramfejlesztés is kezd előtérbe kerülni. Ha körülnézünk, csak Kanizsán több cég árul napelemet, komplett vezérlőrendszert. Valójában nem újat találtak ki – hangsúlyozta *Császár Béla*. A világban megújult az energiakutatás, a megoldás úgy tűnik nem az atomenergia-felhasználás lesz. A fosszilis energiák a szakemberek véleménye alapján 40–50 évig játszanak vezető szerepet, az atomerőművek Nyugat-Európában és hazánkban is a közeljövőben bezárásra kerülnek. A jövőben számítani kell az alternatív energiafor-

dozók fokozott szerepére. Az országban rohamos léptekben kezd tért hódítani a bioenergia, a biomassza felhasználása. Az energia erdőktől kezdve a fűtésen kívül kiemelt szerepre számíthat a biogáz és a biodízel. Magyarországon megépültek az első szélgenerátorok, terv van szélgenerátor park építésére. Az energia megtermelése, előállítása, alkalmazása sok szakember meglétét feltételezi. Az energiafajtákban való eligazodás, a legjobb alternatíva kiválasztása és alkalmazása képzett szakembereket igényel. Az iskolának meg kell változtatnia az oktatási struktúráját, melynek kidolgozása megtörtént, engedélyeztetését elindították, és a minisztériumból pozitív visszajelzést kaptak. Szeretnék, ha a jövő őszi beiskolázásnál indulna az új szak. Mindannyian tudjuk, ma nem lehet éveket várni, mert mások lépnek helyettünk.

Bakonyi Zsóka



Egy férfi, aki vabankot játszott

KÖNYV OSKAR SCHINDLERRŐL

Aki egyetlen életet megment,
az egész világot menti meg.

Talmud

Nemrég mutatták be a hazai és a külföldi média képviselőinek a Canjisa Könyvkiadó gondozásában megjelenített „Én, Oskar Schindler” című dokumentumkötetet. A könyvpremier jelentőségét növelte, hogy Németország után elsőként Magyarországon adták ki a hiteles forrásokra épülő Schindler-sztorit. A Libri Könyv-palotában tartott díszbemutatóra egyenesen Buenos Airesből érkezett Erika Rosenberg, a kötet szerkesztője, és látogatásával megtisztelte az eseményt az Argentin Köztársaság nagykövete is. Oskar Schindlert a világban, Steven Spielberg amerikai rendező „Schindler listája” című filmje tette híressé. Spielberg a teljesség igénye nélkül mutatta be Schindlert, aki a II. világháború idején 1300 zsidó életét mentette meg. A dokumentumokból, levelekből és személyes feljegyzésekből



összeállított anyag az eddig megjelent legteljesebb Schindler-képet tárja az olvasók elé és bizonyítékát adja a filmbéli listának. A Szita Szabolcs történész által lektorált kötetből kirajzolódik annak az embernek a portréja, aki

nap, mint nap, maga és felesége életét tette kockára azért, hogy megmentse védenecit a biztos haláltól. A rendkívül érdekes könyvnek számtalan magyar vonatkozása is van, mely méltán tarthat érdeklődésre számot a hazai olvasók körében. Schindler kétarcú ember volt, olyan, aki mindkét végén égeti a gyertyát. Szerette a mulatozást, a nőket és a jó autót, mindeközben humanizmusból jelesre vizsgázott. Schindler életútja a háború után kettétört. Vállalkozásai csődbe mentek, anyagi gondjai mellett az egészségi állapotában is súlyos változás következett be és méltánytalan támadásoknak tették ki. Schindler sorsa hasonlóan alakult, mint Perlascaé, aki élete alkonyán részesült erkölcsi elismerésben. Az „Én, Oskar Schindler” című könyv fontos forrásanyaga lehet a hazai holocaust-oktatásnak, főleg akkor, ha ezt hiteles emberek közvetítik a felnövekvő generáció számára.

Halász Gyula

Emléktábla- avatás



Az olvasóközönség, a könyvtár dolgozói és a könyvtár építését felügyelő ad hoc bizottság tagjai jelenlétében leplezte le a Halis István nevét viselő új városi könyvtár emléktábláját Czupi Gyula könyvtárigazgató és Marton István, az ad hoc bizottság elnöke. A közel egymilliárd forintos beruházás utolsó ünnepélyes mozzanataként október 17-én került sor a tábla elhelyezésére, mely ettől a naptól hirdeti az intézmény építésének időpontját és építetőjének nevét.

Nagy az érdeklődés az új Halis István Könyvtár iránt. A környékről sok új beiratkozóval gyarapodott az olvasók száma. A kényelmes, tágas, intézmény újfajta könyvtárhasználati szokásokat tesz lehetővé. Ezúttal néhány praktikus kérdést tettünk fel Czupi Gyula igazgatónak.

– Hol lehet dohányozni?

– Korábban nem merült fel a dohányzás igénye, hiszen nagy létszámban nem töltöttek el hosszú időt az érdeklődők. Egyik lehetőségként, amíg az időjárás engedi, az épület előtt biztosítjuk a dohányzást, a ruhatár előtti térben pedig, a tűzoltósággal egyeztetve jelölünk ki dohányzóhelyet az olvasók számára. A kollégák a lépcsőház részben tudnak dohányozni, a földszinten dolgozóknak meg egy kis termet jelöltünk ki.

– Közgyűlések idején hol dohányozhatnak a képviselők?

– A konferenciaterem előtti lépcsőház alkalmas a dohányzásra. Ha többször tartanak itt közgyűlést, ki kell majd alakítanunk az együttélési szabályokat, mert a vi-

JÓ IDEJÖNNI

lágítóudvar részben a nyitvatartási idő alatt csendesebben kell beszélgetni a képviselőknek.

– Ha egy általános iskolai osztály tanulói meglepik a könyvtárat, szemmel láthatóan kicsinek tűnik a ruhatár!

– Valóban, úgy tűnik, rendkívüli megerhelésnek van kitéve. Az a egyszerű elképzelés, hogy az iskolák közelébe telepítették a könyvtárat, azzal járt, hogy nagy tömegben jönnek a gyerekek, és a mai gyerekek óriási táskákkal járnak. Bizony előfordulhat olyan pillanat, amikor kicsinek tűnhet a ruhatár, bár egyszerre több mint 200 ember holmiját lehet elrakni.

– Itt találkozni, beszélgetni is lehet. A beszélgetés nem zavarja a csendet?

– A csend és a szőnyeg összefügg. A szolgáltatások telepítésénél nagyon ügyeltünk arra, hogy minden zajjal járó tevékenység, tehát a könyvek átvétele, a fénymásolás, a

nyomató használata a földszinten maradjon. Minél magasabbra megyünk, és minél távolabb vagyunk ettől a központi helytől, annál nagyobb a csend. Lehet normál beszédhangon is beszélgetni, de vannak csendes helyei is a könyvtárnak. Azt a lehetőséget, hogy itt helyben is olvashatnak, tanulhatnak, most még kevésbé veszik igénybe a könyvtárlátogatók. Eddig nem tartozott a szokásaik közé, hiszen a korábbi épületben erre nem volt mód.

– Mi hiányzik még a könyvtárból?

– Remélem, hogy a kávézó rövid időn belül működni fog, most költözködik be a könyvkötészet, a hétvégén megkezdődnek az oktatások az erre alkalmas termeinkben. Egy másfajta életritmus van kialakulóban.

– Milyen praktikus tanácsot ad a könyvtárba lépőknek?

– Nagyon örülnénk, ha minden

betérő elolvasná az eligazító táblákat. Egyre több csatornán keresztül adjuk az információt annak érdekében, hogy az olvasó ki tudja szolgálni magát.

– A számítógépes rendszer bevezetésével gyorsabban forognak a könyvek?

– Ha valaki a korábban kikölcsönzött könyvekkel elszámol, azután tud az új rendszerbe belépni. A korábbi kölcsönzési szisztéma lehetővé tette, ha valaki hat könyvet kikölcsönzött, kettőt visszahozott, a másik négyet automatikusan meghosszabbították neki. Ezért forgott nehezen a könyv. Most minden egyes könyvnek kölcsönzési ideje van, amit be is pecsételünk a könyvbe, és mindenki tudhatja pontosan, hogy az a konkrét dokumentum mikor jár le. Csak így tudjuk megmondani az olvasónak, hogy mikor jöhet vissza a kért könyvért.

B. Zs.



Az egész héten át tartó Idősek Hetének megnyitó ünnepségére 15-én a Honvéd Kaszinóban került sor. Az ESZI vezetője, *Koller Jutka* köszöntője után *Tarnóczy Attila* alpolgármester meleg szavakkal méltatta az ünnepet, azt az októberi hetet, amikor évente egyszer az időseket ünnepeljük, akiknek sajnos soha nem tudjuk eléggé megadni a kellő figyelmet. A tükörtermet zsúfolásig megtöltött idős emberek előtti tisztelegésként részt vett és köszöntőt is mondott Gallainé Cséplő Dolóresz, a Szociális és Családügyi Minisztérium főtanácsosa és Simánné Mile Éve, a Nagykanizsai Pol-

IDŐSEK HETE



gármesteri Hivatal Szociális és Egészségügyi Osztályának vezetője. Az ünnepi megnyitó után fővárosi művészek – *Kalmár Magda*, *Madarász Katalin* és *Pere János* – olyan ünnepi műsort adtak, amelyek során a dalok az ifjúkor boldogságát, szerelmet, találkozásokat és egy aktívabb életet idéztek fel.

A finom vacsora közben dr. *Kovács Edit*, a Zala Megyei Közgyűlés Hivatalának osztályvezetője gratulált a szervezőknek a szakmailag kiemelkedő, a megyében példát mutató rendezvényhez, és külön elismerését fejezte ki a számtalan szponzor felvonulatásáért.



Balogh László képviselő a Corvin utcai Idősek Klubjában az együttlét örömeiről beszélt, s saját családját hozta fel példának, hiszen gyerekeinek a sors megadta, hogy négy nagyszülőjük körében nevelkedhetnek. Egészséget, felhőtlen idős kort kívánt, s legalább erre a délutánra a gondok felejtését.

A Corvin utcai Idősek Klubjában az aprócska „szomszédok”, a Corvin óvodások „Őszi dúdoló című műsorát meghatótán hallgatták végig a klub és a környék idősei. Szemükben könny csillogott, amikor tapsoltak, visszaidézték a gyermekkor derűs, önfelédlt napjait.





Csáka Iván képviselő a Teleki utcai Idősek Otthona és Gondozóháza ünnepségén megemlítette, hogy az önkormányzatnak gondoskodnia kell öregjeiről, s Nagykanizsa számtalan tanújelét is adta ennek az intézményhálózat bővítésével, és a gondozás sokrétű formáival.



Megható volt látni, ahogyan ünneplőre öltözve, a testi gondokat félre téve, csak az ünnepre koncentrálnak végig a köszöntőket, a műsort az Idősek Otthona és Gondozóháza lakói. Itt is – mint a többi helyszínen – finom enniavaló és talpalávaló tette emlékeztetése a napot.



Az idősek klubjában Budai István köszöntötte a rendezvény résztvevőit, a klub tagjait, a dolgozókat és a meghívott vendégeket. Az idősek hete hangsúlyozottan az idősödő emberekre irányítja a figyelmet, de nemcsak ezekben a napokban kell szeretettel, odafigyeléssel kényeztetni azokat az embereket, akik felett az idő eljárt.



A köszöntők, a színvonalas műsor, és az uzsonna elfogyasztása után Major Lajos tangóharmonika-délutánja szórakoztatta az idősek klubjában összegyűlteket. Voltak, akik csak hallgatták az andalító dallamokat, de voltak, akik táncra perdültek.



Koller Jutka igazgató a pénteki záróünnepségen így fogalmazott:

A rendezvénysorozat célja, hogy az idősek a figyelem középpontjába kerüljenek, a szürke hétköznapokat ünnepek váltsák fel, ahová felvehetik a szekrénybe félretett és régen használt ünnepi ruhájukat. Az életüket tartalommal töltjük meg, lehetőséget adva a közéleti személyiségekkel való találkozásra, egyházi és kulturális programo-

ZÁRSZÓ

kon való részvételre, közösségi élet gyakorlására, társas kapcsolatok ápolására, szélesítésére, hasznosságuk érzé-



Tóth Zsuzsa a hét zárónapján a Zrínyi utcai Idősek Klubjában őszinte emberi melegséggel közvetítette a fiatal generáció öregek iránti felelősségérzetét, köszönetet mondott azért a becsületért, hazaszeretetért, nagylelkűségért, emberi helytállásért, amit ő személy szerint és kortársai az idősektől követendő példaként kaptak.

sének, önbecsülésüknek erősítésére. Rendezvénysorozatunk mára már a megye határait is átlépte, nagy érdeklődést és részvételt tanúsítottak más megyék vezető szakemberei is. Meghívásunknak ebben az évben is készséggel

tettek eleget a város közéleti személyei: polgármester, alpolgármester, önkormányzati képviselők, bizottsági elnökök, akik megtisztelték időseinket jelenlétükkel és köszöntésükkel. Harmadik évben látogat el hozzánk a Szociális és Családügyi Minisztérium idősügyi referense. Nagy jelentőséggel bír, hogy évek óta számtalan kisebb-nagyobb vállalat, vállalkozás, vállalkozók, magánszemélyek, kft.-k méltónak találták célunkat a megvalósításra, és pénzösszeggel, természetbeni adományokkal támogatnak bennünket. Egy héten keresztül fáradhatatlanul 130–150 idős ember járta végig a különböző helyszíneket, ahonnan feledhetetlen élménnyel tértek haza otthonukba, vagy a bentlakásos intézményekbe. Az összegyűjtött és átélt élményeiket hónapokon át mesélik egymás között és osztják meg hozzátartozóikkal, ezáltal is megfedkezve az időskorban gyakran előforduló testi-lelki bajokról, némely esetben a család hiányáról.



A LEGSZEBBEK

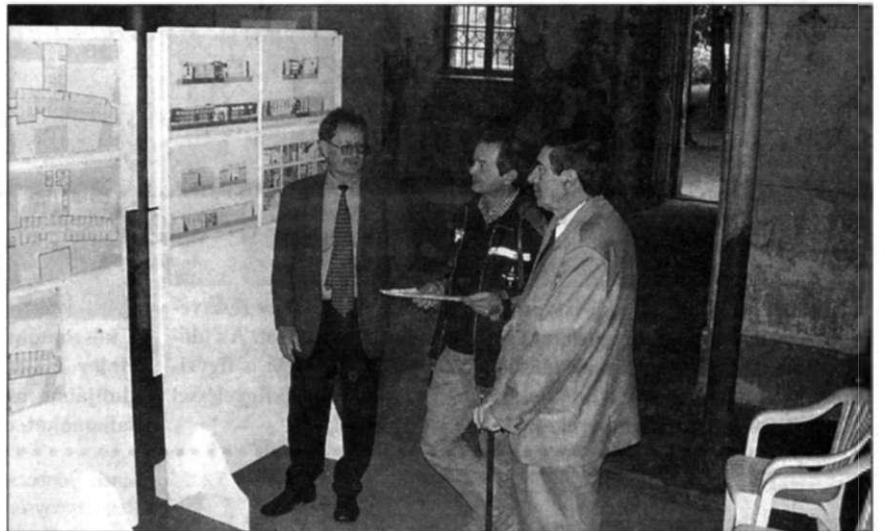


A Legszebb Virágos Épület kitüntető címet számos pályázó közül, erős mezőnyben a Berzsényi út 14/B. épület nyerte el. A cím elnyerése mellett elismerő oklevelet, bronz emléklapet illetve 50.000 Ft-os vásárlási

si utalványt vehettek át a szerencsés nyertesek. Az összeget további dekorációra költhetik, s szebbé varázsolhatják a tízemeletes épület küllemét, és környezetét.

A Zsinagógában kiállításra kerültek a Zsinagóga-tömb rekonstrukciójára meghirdetett pályázat tervei. Ezekon a napokon a lakosság is megnézheti, és véleményezheti az ott nyilvánosságot kapó munkákat.

Képünkön Tarnóczy Attila alpolgármester, Karmazin József főépítész, és Sónicz István építész.



A télen még szép karalábecit csodálhattuk meg, ma már üres az asztala, égő mécsesek, és krizan-

ROZIKÁRA EMLÉKEZTEK

témcsokor jelzi megszokott elárusítóhelyét a piacon. Bali Józsefnét mindenki szerette a közelében, jó szándékú asszony volt. Hétfőn még úgy vált el piaci szomszédasszonyaitól, hogy kedden találkozunk. A sors azonban közbeszólt, másnap kórházba került, és még kapott néhány nap ajándékot az élettől. A kiskanizsai Gelencsér Pálné, a nagyrecsei Szólák Józsefné, az iharosi Lőczy Jánosné és a zalasárszegi Peresztegi Györgyné az elmúlt napokban gyertyagyújtással emlékeztek kedves barátnőjükre, a Vásárcsarnokban, ahol éveken át nap, mint nap szép szóval és szép áruval vártak vele együtt a vevőket.



ZÖLD SZIGET AZ ATILA OVIBAN

Múlt héten csütörtökön került sor az Attila utcai óvodában arra az ünnepségre, amelynek keretében felavatták az udvaron elhelyezett Páva névre hallgató mászókat, bemutatták a nagyközönségnek a sósobát, és átadásra kerültek a szelektív sze-



métgyűjtéshez szükséges edények is. Az ünnepség elején Kovács Jánosné, az intézmény vezetője elmondta, hogy terveik szponzorok segítségével valósultak meg, mind az építkezéshez, mind az udvarrendezéshez magánszemélyektől is kaptak segítséget. Ezt követően az Aranymetszés Művészeti Iskola citerazenekara adott elő népdalokat, majd Somogyi Anikó szavaltát hallgathatták meg a jelenlévők. Dr. Vizsy Lászlóné a Kis herceg egy részletét adta elő. Tarnóczky Attila alpolgármester örömét fejezte ki a szépülő, kiteljesedő intézmény láttán. Ebben az évben sok minden történt-történik a gyermekekért, a gyermekintézményekért, hiszen közel 350 millió forintot költöttünk részben saját, részben külső forrásból az intézményekre a bölcsődétől a középiskoláig, mondta köszöntőjében az alpolgármester. A csütörtökön megtartott avatással nem értek véget a

vendéglátó napok az intézményben, hiszen pénteken délelőtt a szülők bevonásával a szelektív hulladékgyűjtéssel ismerkedhettek a gyerekek. Az udvaron elhelyezett hulladékból külön kellett válogatni a különböző szemétfajtákat, és a szabályoknak



megfelelően kellett egyik vagy másik edényben elhelyezni. Akiknek sikerült, cukorkával és papírból elkészíthető kukásautókkal jutalmazták. Az intézményben három éve folyik már a helyi nevelési program részeként a környezetvédelemre való oktatás, amelynek része a szelektív gyűjtés. A hulladékfajták szétválogatása már eddig is folyt az intézményben, ám eddig még nem voltak megfelelő edények. A kicsik és nagyobbak öröme már néhány napja folyamatosan látogatható az intézmény új sósobájára, amelyben a gyerekek foglalkozás, meseolvasás közben észrevétlenül gyógyulhatnak, vagy éppen egészségüket védhetik. Egy magyar feltaláló szabadalma nyomán alakulhatott ki ez a speciális tér az intézményben, amely főként felső légúti betegségek gyógyítására és megelőzésére szolgál.

D.É.

Ülésezett a CKÖ

A CKÖ soros ülésén három napirendi pont került felvezetésre, az elnöki beszámoló, a 2002-es költségvetési év megtárgyalása, valamint tájékoztató a Bogdán János Kisebbségi Közösségi Házban folyó programokról. Az elnöki beszámolóban *Telesi László* elmondta, hogy két olyan alapítványnál is járt, amely a Cigány Kisebbségi Önkormányzat jövőjét, annak pénzügyi helyzetét nagy mértékben megalapozza. A Magyarországi Cigányokért Közalapítványhoz pályázatot adtak be a közösségi ház működésére, fenntartására, jogvédelemre és kommunikáció-készségfejlesztési tréningorozatra, melyek mintegy 3,5 millió Ft-ot tennének ki. Szintén a működési költségekre pályáztak az Amerikai Nagykövetségre is. *Telesi László* beszámolt még a már folyamatban lévő középiskolai kihelyezett képzésről, melyet többnyire roma fiatalok számára, a Zsigmond-Winkler-rel közösen, annak koordinálásával folytatnak a Bogdán János Kisebbségi Közösségi Házban. Jelenleg ezen az érettségire felkészítő oktatáson – mely egy állami normatívás oktatási rendszer – jelenleg 32 tanuló vesz részt, s ha minden sikerül, akkor három év múlva sikeres érettségi vizsgát tehetnek. Terveik között szerepel, hogy még ebben az évben indítsanak egy általános iskolai előkészítő osztályt 5–6 éves gyermekek számára. Erre szombatonként kerülne sor óvodapedagógusok és fejlesztőpedagógusok közreműködésével, játszóház keretében. Az Igazságügyminisztériumban is jártak, ahol az Országos Cigány Önkormányzaton keresztül lehetőséget kaptak a jogvédelem keretében ügyvéd alkalmazására. Dr. Németh Györgyi ügyvédet kérték fel ennek a munkának az elvégzésére. Ettől függetlenül Dr. Bányai Judittal továbbra is folyik a konfliktusmegelőző munka.

A költségvetési tervvel kapcsolatban elhangzott, hogy a tervben szereplő, önkormányzattól igényelt összeg csak a törvényben szabályozott járulékokkal fog változni. A települési önkormányzat anyagi helyzetére tekintettel a működési költség többletigényét, más forrásokból szerzik be. Ezzel kapcsolatban a kisebbségi önkormányzat elnöke felkérte *Beznicza Miklóst*, a Gazdálkodási Osztály vezetőjét, hogy véleményezze a CKÖ eddigi, s vázolja fel a jövőbeni pénzügyi viszonyait. A harmadik napirendi pont keretében a hétfői kollégium eredményességéről volt szó, (melyet mintegy 60 gyermek látogat hétfőgenként), valamint tanulmányúton résztvevő külföldi csoportok látogatásáról. A Művelődési Osztály szervezésében egy német csoportot fogadtak, mely négyhetes tréninget jelentett, s melyen a CKÖ bemutatta teljes munkastruktúráját. A programnak a Bogdán János Kisebbségi Közösségi Ház adott otthont.

H.T.



Az ellentmondásos Kelet

IRÁN –

Horváth Gábor, a Batthyány Lajos Gimnázium ifjú tanára nyáron Iránban járt barátaival. Akkor még senki sem tudhatta, milyen jelentőséggel bírhatnak néhány hónap múltán a keletről szerzett benyomások.

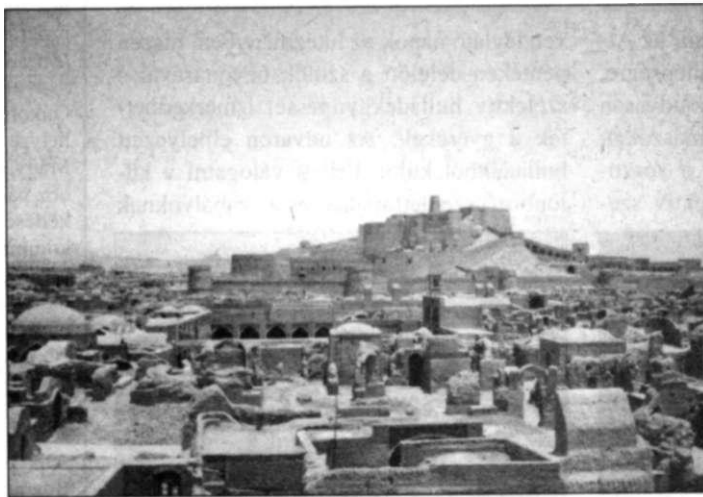
– Hatfős baráti társasággal indultunk felfedezni ezt a távoli civilizációt általunk szervezett turistaút keretében. A török légitársaság gépével keltünk útra, isztambuli átszállással értünk Iránba. Három hetet töltöttünk ott. Történelem szakosként már korábban is érdekelt ez az ország, sok mindent olvashattunk róla a sajtóban. Az út nagy tanulsága az volt számomra, hogy Irán egészen más, mint azt a tömegkommunikációból sejtethi egy amerikai vagy egy európai polgár. Meggyőződhettem arról, hogy mennyire kritikával kell kezelni a felületes híreket, melyek a félelem érzetét ültetik belénk, legyőzi kíváncsiságunkat, megfoszt ezzel a megismerés lehetőségétől.

– Milyen ország Irán európai szemmel?

– Nagyon barátságos, vendégszerető emberek élnek ott, akiknek fontos, hogy jól mondjanak az ő országukról. Büszkéek a kultúrájukra, a történelmükre. Irán sok mindent adott a világnak, a legelső, három kontinensre kiterjedő birodalmat, mintául szolgáló államszervezetet, a perzsaszöveget, a sakkot. Az óiráni vallásból – Zarathustra tanaiból – került át a keresztény hiedelemvilágba a paradicsom, a pokol képe, a megváltó eljövételéről szóló jóslatok. Még a keresztre feszítés is eredetileg iráni kivégzési mód volt.

– Hogyan élnek ott az emberek?

– Nyugodtak, ez a legelső, ami szembetűnik. Van metró, belföldi légi forgalom, vannak jól megépített útjaik, és az infrastruktúra is megfelelő, de a hétköznapi emberek egy részének itt is megélhetési gondjai vannak. Az autósok taxiznak, ami fontos jövedelemforrás a tíz forintnak megfelelő benzínár mellett. Irán messze nem olyan elmaradott, mint azt sokan hinnék. Száuid-Arábia sokkal keményebb iszlám ország, ott sokkal meghatározóbb az iszlám európai szemmel



BAM – középkori romváros

nézve idejémmúltak látszó szokásrendszere, mint Iránban, de jobb a kapcsolata az USA-val, így kedvezőbb képet kap róla a világ. Pedig Iránban a nők jogai jobban érvényesülhetnek; munkát vállalhatnak és jogosítványuk is lehet. A csador sem kötelező, de a nők több, mint

– Mi volt amin a legjobban csodálkoztatok?

– A kiváló közbiztonság. A lopás jóformán ismeretlen, az iszlám jog – a sáría – ezt szigorúan bünteti. Egyik alaklommal egyik milliós város főterén a padon felejtettünk egy táskát, másfélóra múlva



A turistacsoport

kétharmada ma is hordja, a kevésbé konzervatívok kendőt viselnek.

BIKINIS LÁNYOK

– Volt-e valami, amit nehezen tudtatok elfogadni?

– Az iráni konyha kissé egyhangú, mindig ugyanazokat az ízeket éreztük, hiányzott a változatosság.

ugyanúgy találtuk meg, ahogy hagytuk. Ez nálunk szinte elképzelhetetlen. Másik alkalommal egy kislány hozott utánunk a hegy tetejére egy gyűrűt, mert azt hitték, mi veszítettük el. Csodálatos volt ennek az országnak a kultúrájával ismerkedni, Vámbéry Ármin után ismét bejárni Irán szellemi, kulturális központját Iszfahánt. Mese-szép mecsetek, kékre festet kupo-

lák, mázas cserepek ezrei. A perzsa királyok halott városa, a sziklába vájt királystrok, vagy a széltornyok, megannyi csodája ennek a gyönyörű országnak.

– Mennyire van berendezkedve Irán a turizmusra?

– Nem jellemző. Nincsenek rá felkészülve, nem is erőltetik, igaz a lehetőségek adottak. Évente háromszázezer turista fordul meg náluk. Nincsenek emléktárgyak, szupermarketek. A bazárban minden beszerezhető, ami csak kell, virágozik a kiskereskedelem. Az elmúlt évtizedekben Iránban erőteljes urbanizáció ment végbe, ennek egyik oka, hogy a legnagyobb kincs a víz, a városokban hozzáférhető. A sah idején mesterségesen alacsonyán tartották az élelmiszerárakat, és ezzel megfosztották a vidéken élő embereket a megélhetésüktől.

– Hogyan nyerik a vizet?

– Az ókorból származik a kanat, az a földalatti csatorna-rendszer, amely a magas hegysek között, a felföldön elhelyezkedő ország számára a vizet a téli hóolvadás során a folyókból a településekre szállítja. Ez a rendszer több száz éve biztosítja az ivóvizet.

– Milyen a fürdőkultúra?

– A strandon a nők a férfaktól elkülönítve bikiniben fürödhetnek. Messze a tengerbe is benyúlik a női strandot körbevevő ponyva, de az erkölcsrendészek még arra is vigyáznak, nehogy valaki mélyre beúszva meglesse a nőket.

– Mi a társasági élet központja?

– A teázó. Ez a szórakozás, a társasági élet színtere, beszélgetnek, vízpipáztatnak. Nem igazak azok a hírek sem, amelyek arról szólnak, hogy a férfiak és a nők csak elkülönítve foglalhatnak szobát. Iránban is láttunk kézen fogva sétáló szerelmes párokat.

– Mennyiben értékelték át az Iránban szerzett élményeiket a szeptemberi események?

– Sajnos Amerikában és Európában általában felületesen ismerik az iszlám világot. Amit nem ismerünk, arról könnyű bármit mondani, és könnyű vele ijesztgetni, közellenségévé tenni. Az iszlám világot és a mi civilizációnk között



EURÓPAI SZEMMEL

nagy a különbség. Az iszlám, mint mondják egy életforma. A Korán, ha leegyszerűsítjük nem más, mint életmódszabályzat, az emberi élet alapvető kérdéseit szabályozza az étkezéstől a párkapcsolatokig. Az egész vallást áthatja a közösségi jelleg, a közösség az elsődleges, az egyén csak másodlagos szerepet tölt be. A mi keresztény kultúránk individuálisabb, és sokkal kevésbé hatja át a hétköznapjainkat, mint a keleti emberét a maga vallása. Az iszlám világban mindenki vallásos, a leegyszerűbb ember éppúgy gyakorolja vallását, mint a magasan képzett értelmiségi.

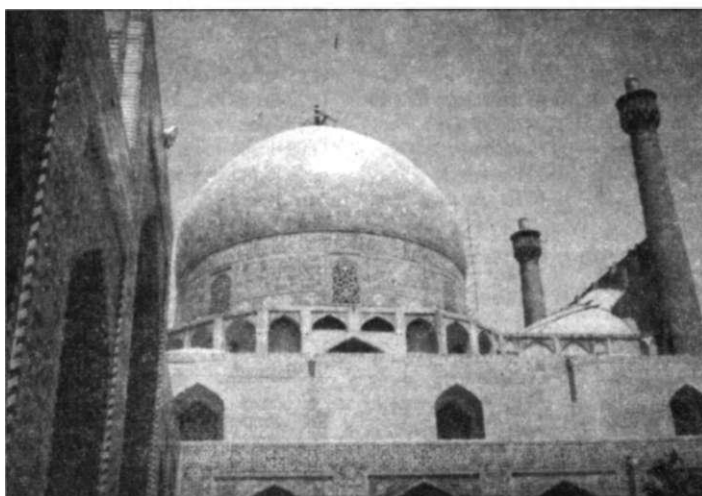
SÍITÁK ÉS SZUNNITÁK

– Mit jelent ez Irán hétköznapjaiban?

– Vallási téren is egy nagyon speciális ország Irán, a legtöbb iszlám országtól eltér, a síita az állammivallás a XVII. századtól. Ezel Irán a maga nemzeti jellegét is hangsúlyozni kívánta, hiszen lakói túlnyomórészt perzsák. A többi muzulmán országban a szunnita irányzat dominál. A szakadás a VII. században következett be. A szunniták szerint a prófétatudó választható, míg a síiták csak Mohamed leszármazottai közül választanak kalifát. A síita irányzatnál megengedett a képi ábrázolás, naponta csak háromszor imádkoznak, a szunniták ötször.

– Mi az oka, hogy mégis egy nagyon erős szakos vallásként éljük meg mi kívülállók az iszlámot?

– A jelenség mögött az iszlám fundamentalizmus rejlik, ami felerősödik, ha súlyos társadalmi, gazdasági problémák vannak egy országban. Adott esetben komoly lehet a társadalmi bázisa, hiszen a mullahok ellen senki nem fog fegyvert – láthattuk ezt Khomeini forradalmában is. Az iszlám viszonylag toleráns vallás, gondoljunk csak a középkorra; amikor a keresztény inkvizíció ezreket küldött a máglyára, addig az iszlám világban háborítatlanul élhettek egymás mellett a felekezetek. Hazánkban is éppen a török által meg-



Sah mecset – Iszfahánban

szállt területeken terjedt el leginkább a reformáció. Az iszlámhívők úgy tartják, hogy az ő vallásuk a legtökéletesebb egyistenhit, hiszen legutoljára fejlődött ki, addigra az összes vallásból a legtökéletesebb elemeket vehették át, a legnemesebb örvözetet hozhatták létre.

– Mi az oka annak, hogy ennyi pozitívuma ellenére ma az iszlámot tartjuk a fő ellenségnek?

– A kommunista diktatúrák bukásával véget ért a kétpólusú világ, egyetlen szuperhatalom létezik, az USA, megszűnt az ellenségkép. Nem volna jó, ha úgy nőnének fel nemzedékek, hogy a kultúrák keverednek harcba. Volt már a történelem az osztályharcok története, később a nemzetek harcának

története lett. Nem lehet úgy megszüntetni a terrorizmust, hogy nemzedékek nőnek fel abban a hitben, hogy az ismeretlen, távoli világban potenciális ellenség él, és ez mindkét félre igaz.

SZELLEMEK A PALACKBÓL

– Ez már nem a jövő, hanem a jelen. Kultúrák harca folyik már nagyon régen, és ennek hátterében a politika van. Melyik volt előbb az iszlám világ fundamentalizmusa, vagy Amerika sajátos politikája?

– Az alapprobléma az amerikai közel-keleti politika. Az iszlám



Kermán teázó

fundamentalizmus megjelenése mögött részben az Amerika és Anglia között lezajlott hatalomváltás áll. A második világháborút követően Nagy-Britannia teret vesztett, a helyét az USA vette át, ő vált a világpolitika meghatározójává a Szovjetunió mellett. A Közel-Kelet ekkor egy hidegháborús gócponttá vált, Amerika Izraeli támogatta, a Szovjetunió az arab országokat. A Szovjetunió összeomlásával az arab világ támogatottsága megszűnt. Keresni kezdték a támogatót, a segítőt, és úgy tűnik, mostanra az összefogásban találták meg a megoldást. A hetvenes évek óta folyamatosan jelenlévő radikalizálódás egyik oka a 73-ban bekövetkezett olajválság. Ez alapjaiban rengetett meg néhány közel-keleti országot, zuhant az életszínvonal, társadalmi feszültségek kerültek a felszínre. Ekkor tűnt fel Khomeini és Szaddam Husszein.

– Amerika meg-megpróbálja visszakergetni a szellemet a palackba de úgy tűnik, kevés sikerrel.

– Az amerikai külpolitikának valóban hibája, hogy felületesen kezeli a problémákat, nem keres hosszú távú megoldásokat, inkább csak tüzet olt, illetve ígéretekkel, gazdasági befolyással megpróbálja a háború szellemét visszakergetni a palackba. Nyolc éven át tartott Irak és Irán között a háború, rengeteg pénzt emésztett fel, hárommillió körüli a halottak száma és mindkét fél számára eredménytelenül zárult. Irak amerikai biztatásra támadta meg a forradalmi Iránt. Ezután Szaddam Husszein úgy gondolhatta ő szívességet tett Amerikának, ezért cserében elnézik neki, ha az olajárak fölötti részleges ellenőrzés megszerzéséért megszállja Kuvaitot, és ezt nem is minden arab állam ellenezte. Ezért állt értetlenül Szaddam az amerikai politika előtt, hiszen előbb még a szuperhatalomnak tett szívességet, utóbb meg amerikai gépek bombázzák és kergetik ki őket „történelmi tartományából.” Ez egy szembeütő példája az arab világ és a fejlett Nyugat közötti kommunikációs zavarnak.

D.É.



TÉVÉMŰSOR-AJÁNLAT

(október 28-tól november 2-ig)

**Oktober 27.,
szombat**

DUNA TV

05.30 Udvarház
06.00 Indul a nap
07.05 Papírsárkány
08.15 Hurrá vidékre költő-
zünk
08.40 Hej, hej helyes be-
széd!
08.50 Nyelvvörző
09.05 Ami igaz, az igaz
09.20 Aula
09.55 klub.dunatv.hu
10.55 25. szélességi fok
délre
11.50 Hírek
12.05 Muzsika-Szó
12.30 Isten kezében
13.00 Semper reformanda
13.30 Asztali praktikák
13.50 Autonómia
14.25 A civilizáció – ahogy
Kenneth Clark látja
15.15 Franklin Delano
Roosevelt
16.05 Csendes helyek
17.00 Agatha Christie:
Poirt
18.00 Hírek
18.05 Waczak szálló
18.35 MESE
19.00 Híradó, sport
19.30 Dunatáj
20.00 Zátnyok közt
21.30 Weber: Oberon-
nyitány
21.45 Híradó
22.00 A világ végéig
00.30 Hírek, vers

MTV1

05.45 Agrárvilág
06.00 Ma reggel
07.25 Gyerekeknek
08.00 Aranyfűst – avagy,
Mit üzen a múlt?
09.25 Hol-mi?
09.55 Zanzibár
11.10 A vadon szava
12.05 Bravo tv
13.00 Extrém kóktél
13.10 Ez történt...
14.05 Századunk
14.35 Őrjárat, avagy ma-
gyar honvédek a
nagyvilágban
15.05 Lendületben
15.35 Jani házhoz megy...
16.05 TS
18.35 Luxor-show
19.30 Híradó
19.50 Sport hírek
20.05 Szatellit
21.05 Kóklerek
22.55 A legfelsőbb körök

RTL KLUB

06.30 Ünneptár
07.00 Kölyökklub
09.45 Disney-rajzfilmek
10.30 Ausztrál expressz
11.30 Joker
11.35 Katie Joplin
12.00 Jesse
12.25 Autómánia
12.55 Joker
13.00 Híradó
13.10 Országház
13.40 Föld 2 – A világűr
Robinsonjai
14.35 Rendőr-akadémia
15.25 Drágám, a kölykök
/már megint/ össze-
mentek
16.15 Rablóból pandúr
17.05 Csífi!
17.35 Melrose Place
18.30 Híradó
18.50 Fókusz plusz
19.20 Pasik
19.50 Gálvölgyi show
20.30 Kész átverés-show
21.45 Heti hetes
22.50 Híradó
23.10 Torz tükör
00.45 Torz tükör
00.45 Fókusz plusz

TV2

06.00 Gyökereink
06.30 TV2 Matiné
08.45 Cartoon Network
10.35 Az ifjú Herkules ka-
landjai
11.00 Dzsem Bori
12.00 Vadvilág
12.50 S Club 7 Los Ange-
lesben
13.20 Charlie – Majom a
családban
14.20 Szinobád kalandjai
15.10 Az ifjú Indiana Jo-
nes
16.10 Providence
17.00 Címlapsztori
17.35 Csillagkapu
18.30 Tények
19.10 VIP
20.00 Sas-kabaré
20.40 Hidegre tesszük
22.30 Sivatagi
sólyom
00.15 testrészek
02.05 Vers

**Oktober 28.,
vasárnap**

DUNA TV

05.30 Gazdakör
06.00 Kalendárium

07.05 Papírsárkány
08.05 Nyári kalandok
08.35 Hej, hej helyes be-
széd!
08.45 Rendhagyó történel-
mi óra
09.25 Vándorbot
10.00 Bajkeverők
10.45 Ha én állat lehet-
nék...
10.55 25. szélességi fok
délre
11.50 Híradó
12.05 Együtt a cigányokkal
12.55 Ugrásváltás
13.25 Emlékek
13.45 Magdolna
15.20 Csellengők
15.40 Mai kézművesek
16.00 Jókivánságok hatá-
rok nélkül
17.00 Csengetett, mylord?
18.00 Heti Hírmondó
19.00 MESE
19.30 Talentum
20.00 Hogyan öljük meg
feleségünket?
21.55 Dunasport
22.10 Hamu és gyémánt
23.50 Vers

MTV1

05.42 Hajnali gondolatok
05.45 Gazdatévé
06.00 Ma reggel
07.00 Így szól az Úr!
07.10 Tűskevár
07.40 Vasárnap-sziget
09.05 Fótér
10.00 Itthon otthon
11.00 Evangélikus isten-
tisztelet
12.05 Faluház
12.20 TV-klinika
12.50 Delta
13.20 Csendül a nóta
13.50 Szerencsepercek
14.20 Sitke, 2001
15.15 Örömhír
15.50 Androméda
16.35 Sikkes
17.05 Szelek szárnyán
17.55 Ismeretlen ismerő-
sök
18.30 Híradó este
19.00 A Hét
19.50 Kávéház
20.20 Slágertévé
21.00 Poénról poénra
22.00 TS – Góli!
23.15 A birodalom romjai
23.40 Rockmaraton

RTL KLUB

06.30 A természet betola-
kodói
07.00 Kölyökklub

10.25 Második csók
10.50 Jesse
11.20 Joker
11.25 Az óceán akrobatái
12.20 Recept klub
12.55 Joker
13.00 Híradó
13.10 Filmsztárok bűvész-
trükkjei
14.15 Tarzan és az amazo-
nok
15.35 Golyóderbi
15.55 Doktorok
16.45 A szökevény
17.35 Melrose Place
18.30 Híradó
18.50 Akták
19.30 Szupermozi
21.45 Veszett kutyák és az
angolok
23.30 Híradó
23.50 Országház
00.20 Az óceán akrobatái
01.15 Akták

TV2

06.00 Reggeli gondolatok
06.30 Állatkert
07.00 TV2 Matiné
08.45 Cartoon Network
10.25 Az ifjú Herkules ka-
landjai
10.45 Sport 2
12.00 Utazás Gasztronó-
miába
12.30 Talpig pácban
13.00 Cosby nyomozó rej-
télye
13.50 Mission Impossible
14.50 Xena
15.40 Jets – Acélsólymok
16.40 Pacific Blue
17.30 JAG
18.30 Napló
20.00 Sztárok mozija
22.00 Copland
00.00 Y-akták
00.30 Magyarország, hol-
nap
00.30 Fat Man és Little
Boy
03.40 Vers

**Oktober 29.,
hétfő**

DUNA TV

05.30 Indul a nap
08.40 Őszi matiné
09.30 A szellemlovas le-
gendája
09.55 A földanya
11.10 Heti hírmondó
11.50 Híradó
12.05 Emlékek
12.25 Talentum

12.50 Miért?
13.15 Udvarház
13.40 Magyar történelmi
arcképcsarnok
14.00 Benyovszky Móric
és a malgasok földje
14.50 Olaszország nemzeti
parkjai
15.00 Katadra nélkül
15.10 Rendhagyó történe-
lemóra
15.50 Kövek
16.00 Klipzóna
16.15 Színes halak
16.40 Mai kézművesek
16.55 Ötóra tea
17.00 Kalendárium
18.00 Híradó
18.10 Dzsungeldíli
18.35 Mesefilmek
19.00 Híradó
19.30 Határok fölött
20.00 Az út a halálszoro-
son át vezet
21.30 A részeg hajó
22.00 A szellem órája
22.40 Apaképek
23.40 Chopin
23.55 Hírek, vers

MTV1

05.42 Hajnali gondolatok
06.00 Ma reggel
08.30 Topmodell
09.05 Naprakész magazin
11.05 Derült égből egy
család
12.00 Híradó
13.00 Roma Magazin
13.30 Domovina
14.05 Trópusi hőség
15.00 Magyar Ház
15.30 Iskola utca
16.30 „Egek ékessége”
16.55 Szószóló
17.20 Maradj velünk!
17.30 Úton
18.00 Híradó
18.15 Esti mese
18.35 Szerelem a Hohen-
stein-kastélyban
19.30 Híradó
20.05 112
20.45 Pesty Fekete Doboz
21.15 Nem jogerős
21.45 Sztárjainló
22.00 Híradó
22.10 Aktuális
22.30 Théma
22.45 Fogadóóra
23.20 TS
00 10 Kárpáti krónika
00.15 Világhíradó

RTL KLUB

06.30 Reggeli
09.00 Joker

09.05 Ismétlések
10.40 Top-Shop
11.35 Delelő
13.20 Heléne és a fiúk
13.50 Idegenek
14.35 Milagros
15.20 Joker
15.25 Híresek és gazdagok
16.20 Joker
16.25 Maria Mercedes
17.15 Mónika
18.05 Találkozások
18.30 Híradó
18.55 Legyen Ön is millio-
mos!
19.25 Fókusz
19.55 Barátok közt
20.25 Szupermozi
22.05 Amerikai négyes
23.55 Sportvonal
00.00 Híradó
00.15 Autómánia
00.45 Fókusz

TV2

05.50 Jó reggelt Magyar-
ország!
09.00 Dél előtt a tv2-vel
12.40 Marimar
13.05 Mozdulatlán
14.45 Jó barátok
15.15 Széllövogak
16.10 Lucecita
17.00 Sebzett szívek
17.30 Fiorella
18.00 Kapcsoltam
18.15 Szóljon bele!
18.30 Tények
19.00 Nincs kegyelem!
20.00 Vad angyal
20.30 Az elveszett ereklyék
fosztogatói
21.30 Édes esték
23.15 Jó estét Magyaror-
szág!
00.05 Profiler
00.55 Szinkép
01.40 Vers

**Oktober 30.,
kedd**

DUNA TV

05.30 Indul a nap
08.40 Őszi matiné
09.05 Fabulák
09.15 A szellemlovas le-
gendája
09.45 Csodálatos utazások
10.30 Földanya
11.20 Határok fölött
11.50 Híradó
12.05 Halld Izrael!
12.35 Ugrásváltás
13.05 A tenger titkai
13.10 Családi album

„NEM TUDOM MEGUNNI...”

Az új városi könyvtár megnyitására vártunk, amikor feltűnt előttem a türelmetlenül várakozó Kállay László. Furdalt a kíváncsiság, s megkérdeztem tőle, milyen olvasnivaló iránt érdeklődik.

Kérdésemre hosszú válasz született, akár egy számítógép-programozónak is dicséretére válhat az a kitarató, precíz rendszerező munka, amit évtizedek óta folytat. A mosogatásba, a sepregetésbe és a virágöntözésbe besegít otthon a Platán sori lakásukban, és máris jöhet a munka, amit egész nap nem tud megunni. A könyökére bőrkeményedés nőtt, de sebját, az ágyneműtartóban spárgával összekötve, kartonokkal ellátva magasodnak betelt spirálfüzetei. Sokféle gondal-bajjal fenyegető világunkban jó érzés néha elégedett emberekkel találkozni. Kállay László közéjük tartozik. Negyven évet töltött a téglaiiparban, ahonnét gépkezelőként vonult nyugdíjba. Megbecsülték, ő is megbecsülte magát. A kávé és a cigarettá a szenvedélye, nem jár sehova, harminc éve még kólát sem ivott. Édesapja vonzódott a katonasághoz, amit mi sem bizonyít jobban, mint az a tette, hogy az I. világháborúban kiszökött a frontra. Kállay László már kisgyermek korában ráfeledkezett a könyvekben látott jelvényekre, egyenruhákra, gimnazistaként jegyzetelni kezdte a Hunyadiak korában élt katonai parancsnokok neveit, s ahogy nőtt éveinek a száma, a hadtörténeti könyveket vette kézbe.

A HERNYÓTALP MÉRETE

Adattárban olvashatunk a Rákóczi-szabadságharc, az 1848-as forradalom és szabadságharc, a Tanácsköztársaság harcairól, megismerhetjük a volt magas rangú katonatisztek nevét, azokat is, akik nem voltak



kommunista érzelműek, de megvédték a hazát. Pontos képet kaphatunk arról, hogy mikor kezdődtek el a harcok, az I. és a II. világháborúban, kik vettek benn részt, mikor kezdődtek a bombázások. Nyomon követhető az alakulatok szervezeti felépítése, nehézfegyverzete, a fegyverfajták, típusok, a honi légvédelem ágyús ütegeinek tüzelőállásai, a tüzérsapatok adatai, az ütegek száma, ágyútípusok, milyen messze lőttek a tankok, hány volt belőlük, és a hernyótalpak mérete is. A hadirepülő, a csendőrség szervezete, a miniszterek névsora, a belügyminisztérium felépítése. Kállay László feldolgozásában egy-egy háború története annyiféle füzetből áll, ahány ország részt vett benne. Ezután következnek az 1956-os forradalom eseményei a barikád mindkét oldaláról. Az

esettek névsora az ő kutatásai alapján már meghaladta a háromezretet, jóval több, mint amit az újságok megírtak. Piros, kék, fekete és zöld színű tintával írt sorok jelzik a különböző eseményekhez tartozó egyéb tudnivalókat. A Kádár-rendszerben olcsóbbak voltak a könyvek, meg lehetett venni, mostanában a könyvtárban néz utána a dolgoknak. Egy-egy megjelenő új könyv, újabb feladatot ad, újabb adatokkal, nevekkel kell kiegészítenie adattárát. S ha azt gondoljuk, hogy ezzel pontot tehetünk Kállay László kutatás-szerevére, tévedtünk.

EGYHÁZI HIERARCHIÁK

Precíz feljegyzése van arról, hogy 1942-től milyen filmeket látott. Most már nem jár moziba,

csak tévét néz. Közel 110.000 filmcímet jegyzett le magának. Nagyon bonyolult munkát végez, húszévenként lezár egy-egy időszakot, de addig ötször is átírja, kiegészíti. Feljegyzi, mikor készült a film, más színű tollal, hogy partizán, ejtőernyős, vagy szerelmes filmről van szó. Külön gyűjteményben található a színésznévsora. Kb. 20.000 név mellett sorakozik a születési és halálozási időpont, a származás, mikor szerepelt először, milyen főszerepeket, vagy negatív szerepet játszott, és milyen a megjelenése. Időközben gyűjtött magokat, bélyegeket, ásványokat, jelvényeket. A családból nem kapcsolódott be munkájába senki, még az egyetlen fiúunokája sem. A '60-as évek közepétől az egyházi hierarchiák felépítését, és a Magyarországon működő férfi és női szerzetesrendek adatait is jegyzi.

A HANGYÁTÓL AZ ELEFÁNTIG

Ide ékelődött be a zoológia, betűrend szerint az állatvilág, a hangyától az elefántig. Feldolgozása alapján könnyedén rátalálunk, hogy a több száz békafajtából milyen található Angolában, vagy Finnországban. Nem telik el olyan napja, hogy ne foglalkozna valamelyik füzetével. Az ország területén lévő legkisebb patakok, hegyek adatai, a Nagy-Magyarország területéről elcsatolt városok falvak lakóinak száma, összetétele, aránya is megtalálható a lapokból. Továbbá az is, hogy mi volt a neve a városnak 1918-ban, és mi most. Jelenleg az „N” betűnél tart. S hogy mit rejteget a közeljövő tervei-
ben? A Ludovika akadémia történetét szeretné feldolgozni, vagyis kigyűjteni azoknak a nevét, akik elvégezték az akadémiát, mi lett a sorsuk, elítélték-e őket, vagy disszidáltak! Valamikor még éjjel is kiment a konyhába dolgozni...

Bakonyi Zsóka



SAKK

Az elmúlt évad különlegesnek számított a kanizsai sakkéletben. A hazai bajnokság valamennyi osztályában – megyeitől az NB I-ig – szerepeltek, még ha váltakozó sikerrel is csapataink. A legkiválóbbat az élvonalbeli Tungstram SK együttese produkálta fennállása óta első dobogós helyével. A hajráig még az ezüstéremre is esélyesek voltak, de a legnagyobb rivális Csuti SK a vártnál nagyobb arányú győzelmeket aratott az utolsó fordulóban, s az eger-szegieknek jutott a fényesebb érem. Ribliék persze a bronznak is nagyon örültek, akárcsak a szakvezetés és a szépszámú támogatók. Kicsit öröm volt az örömben, hogy az NB I/B-s csapatnak nem sikerült megkapaszkodni a második vonalban, de végül nem okozott nagy lelki törést. Az egy évadosra sikeredett NB I/B-s szereplés legnagyobb haszna az volt, hogy az utánpótlást jelentő tehetséges fiatalok is kicsit „belekóstoltak” az erősnak számító második osztályba, s többen közülük a jobbakk között is bevetésre kerültek néhány találkozón. Az új évadra nem történt jelentős változás a játékoskeretekben. Az NB II-be visszaesett, az új szezonban Aquaprofit-Nyugatker Kft. néven szereplő együttesbe kerülésre egyre több ifjú tehetség aspirál, akik tavaly batthyányis színekben bizonyították tudásukat. A szakvezetés nem tűzte ki célul a magasabb osztályba visszakerülést, de a játékosállományt képesnek tartják a dobogós hely megszerzésére. Az ifjúsági korú sakkozónak lehetőség nyílik az erősorrendben fel-

DOBOGÓS HELYEK MEGCÉLOZVA

jebb kerülésre, melyre jó eséllyel pályázhat többek között Kiss Judit, Szabó Virág és Ladányi Zsolt is. Az élvonalbeli gárda gerincét alkotó játékosok közül Bodó Norbert visszament anyaegyesületéhez Tapolcára, s leigazolták „helyette” Sárospatakról Krizsány László nemzetközi mestert. Az NB I-es gárdának idén az újabb dobogós hely megszerzése a célkitűzés, ami talán nehezebb lesz, mint tavaly. Ennek oka, hogy a riválisok közül – a zalaegerszegi Csuti SK, a Bp. Postás, a Paks – meghatározó játékosokkal erősített, míg a Tungstramnál gyakorlatilag maradt a tavalyi játékosállomány. A sorsolás sem kedvezett valami nagyon a lámpagyáriaknak, mert ugyan az újonc makóiak ellen kezdtek itthon, de a folytatásban a jelentősen megerősödött Postáshoz mentek, majd a többszörös bajnok miskolciakat fogadják novemberben újabb hazai találkozójukon. A makóiakat, ahogy „illik” egy bronzérmes együtteshez 9-3-ra legyőzték, alapot adva ezzel a jó folytatáshoz. A Bp. Postás Antenna Hungária otthonában már jóval nehezebb dolguk volt, s a 6-6-os döntetlen igen értékesnek számít a jó erőkből álló fővárosiak ellen. Közel egy hónapos szünetet következik a bajnokságban, november 18-án a többszörös bajnok Miskolc gárdáját fogadják. A bor-

sodiak éveken át a legnagyobb favoritjai voltak a hazai élvonalnak, azonban pénzügyi nehézségeik miatt több kiváló játékosból – köztük Sax Gyula, Grábics Mónika nagymesterek – meg kellett válniuk. Így egyfajta „sötét ló” lett a bajnok miskolciakból, s elképzelhető, hogy anyagi háttérük további csökkenésével mind gyengébben, kevesebb meghatározó játékosal tudnak majd asztalhoz ülni. A Tungstram gárdájának emiatt talán jobban jött volna, ha a bajnokság vége felé mérkőznek ellenük, ám most sem esélytelenek legalább a döntetlenre, de titkon bajnokverésre is készülnek. A bajnoki küzdelmek mellett többen különböző kupákon, korosztályos versenyeken is képviselik városunk színeit. Az egyik legrangosabbra, az ifjúsági világbajnokságra Flumbort András készül. A saját nevelésű – Bogyai Attila FIDE-mester tanítványa – sakkozó az NB I-es gárda meghatározó, egyik legjobb pontszerző játékosává vált rövid idő alatt, s idén már negyedik-ötödik táblásként mérkőzött – és legtöbbször sikerrel – jó nevű mesterekkel. Igaz most már ő sem áll nagyon távol a nemzetközi mesteri cím megszerzésétől, amelyet egy jó világbajnoki szerepléssel el is érhet. A tungstramos kiválóság nagy elánnal készül a megmérettetésre, ezért nem is tud részt venni a hagyomá-

nyos városi nyílt egyéni sakkbajnokságon. Igaz, már ezen is letette névjegyét az elmúlt évek alatt. A legutóbbi hármat zsinórban nyerve végleg elhódította a díszes kúpát, így már egy új kupa megszerzéséért ülnek asztalhoz a sakkozást kedvelő kanizsai polgárok. A kilencfordulós, svájci rendszerben zajló bajnokság rajta október 18-án volt, s nemcsak Flumbort hiányzott a szokott mezőnyből, hanem több fiatal társa is, jórészt megnövekedett iskolai elfoglaltságaik miatt. Az indulók létszáma idén nem éri el a húszat sem – 17 fő nevezett – az elmúlt évek harminchoz közeli résztvevőjéhez képest. A mezőny azért így is erős, több korábbi bajnok – Papp Nándor, Kassai Zoltán, Kercsmares József – indult, s Flumbort távollétében bizonyára egyikük hódítja el ismét a városi bajnoki címet. A verseny szép hagyománya, hogy a város sakkéletében meghatározó szerepet betöltő játékosok, szakvezetők nevével fémjelzett emlékversenyt is. Az idei Böhm József nevet viseli, aki a múlt század harmincas éveitől kezdve több évtizeden át a város egyik kiváló sakkozója, majd szakvezetője volt. A városi bajnokság fordulói csütörtök délutánonként zajlanak a Terv utcai Sakk klubban, ahol bárki figyelemmel kísérheti a küzdelmeket.

B.Z.

LABDARÚGÁS

A töretlen népszerűségnek örvendő városi szabadtéri kispályás labdarúgó-bajnokság idei évadja a végéhez közeledik. Az első osztályban 12, a II-IV-ben pedig 14-14 csapat küzd a minél jobb hely eléréseért, a magasabb osztályba jutásért, illetve a kiesés elkerüléséért. A négy felnőtt osztály mellett továbbra is folyik az évek alatt csapataikból „kiöregedett” játékosokból verbuválódott senior együttesek bajnoksága. Hétköznap délutánonként így összesen 66 csapat mérkőzik a különböző osztályokban a Mindenki Sportpályája villanyvilágítással is ellátott két salakos pályáján, azaz közel ezer ember rendszeres tesmozgása tör-

FINISÉBEN A KISPÁLYÁS BAJNOKSÁG

ténik tavasztól ősziig ebben a formában. A legtöbb együttes valamelyik cég, vállalkozás nevét viseli, s igyekeznek minél jobb teljesítménnyel viszonzni a támogatást. A seniorok küzdelmében már több körrel a befejezés előtt eldőlt az első hely sorsa, az Argosz gárdája lett ismét a bajnok. A IV. osztályban szoros az élmezőny, a Szokol, az FC. Almalé, az FC Oportó és a KA-MU SE is pályázik a bajnoki cím, illetve a felju-

tást jelentő első két helyre. A harmadik osztályban hasonló a helyzet, az Ép.-Forg., a Vése és a Kábeltel közül kerülhet ki a bajnok és a két feljutó. A II. osztályban a Totálgáz csapata jelenleg a listavezető, s bajnokesélyes, a második (feljutó) helyre a Winners, a Konzultax, a HB Kanizsa és a Hycomat is aspirál. Az I. osztályban, a seniorokhoz hasonlóan már korábban eldőlt a bajnoki cím sorsa. A sokszoros bajnok – tavaly a

végén botló, s ezzel „csak” második helyet elérő Tip-Top gárdája behozhatatlan, közel húsz pont előnnyel vezet az Autójavító, s több mint hússzal a tavalyi bajnok Tobelő előtt. Izgalmas véghajrának lehetnek szemtanúi az érdeklődők elsősorban az alsóbb osztályokban, amelyekben a kiesők sorsa gyakorlatilag eldőlt, míg a magasabb osztályba jutást akár egy jó időben rúgott gól is eldöntheti.

Backsaj Zoltán



„A tüzet nem karddal kell eloltani.”

KULTURÁLIS AJÁNLO

HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

A Pécsi

Tudományegyetem BTK
Gyakorló Intézménye

Széchenyi tér 5-9.

Tel./fax: 310-465

E-mail:

nk.hsmk@broadband.hu

Jegyárúsítás 14-18 óráig.

Tel.: 311-468

**Október 29. 19.00 óra: VŐ-
LEGÉNY** – színmű
(BRÓDY-BÉRLET). A
kaposvári Csiky Gergely
Színház előadása. Főbb
szerepekben: Varga Zsu-
zsa, Kelemen József, Ko-
vács Zsolt, Lázár Kati,
Csapó Virág.

**Október 30. 19.00 óra: VŐ-
LEGÉNY** – színmű
(RÁTKAI-BÉRLET).

KÉPZŐ- MŰVÉSZETEK HÁZA (Kiskastély)

Erzsébet tér 14-15.

Telefon: 313-920

SASS BRUNNER ERZSÉ-
BET ÉS BRUNNER ER-
ZSÉBET festőművészek
kiállítása.

Z. SOÓS ISTVÁN festőmű-
vész állandó kiállítása.

KANIZSA PLAZA

27-én (szombaton)

18 óra:

Roy és Ádám
műsora.

Kalendárium

*Október Skorpió hava, Ősz hava, Mindszent hava. A hónap 31 napos, a 44. hét első napja az évben 302. A Cszió Mindszent ha-
váról a következőket mondja: „Örömmel szántom a földet és be-
vetem, Esztendőre hogy bő aratásom legyen. E hó ismét előhossa
a hideget, Azért szobám fűteni sok fát is készítek.” Ugyancsak a
népi hiedelem szerint a Skorpió jegyében született lánygyermek
csendes lesz, de álnok.*

29. hétfő, Nárcisz. Eredetileg a Narcisszusz férfinév női párja. Az ismert virágnév szintén a férfinévből származik. A Narcisszusz görög mitológiai eredetű. A monda szerint Narkisszosz visszautasította Ekhó nimfa szerelmét. A hölgy bosszúja az volt, hogy az ifjú saját képmásába szeretett bele. Önimádatába bele is halt, véréből virág fakadt, melyet nárcisznak neveztek el. Egyéb névnapok: Ermelinda, Melinda, Teofil. 1929. október 29-ét szerte a világon fekete csüörtökként emlegetik. Ez az a bizonyos nap, amikor – a New York-i tőzsdétől indulva – kirobbant az 1929-1933-as gazdasági válság.

30. kedd, Alfonz. Germán eredetű név, jelentése: nemes + kész, hajlandó. Egyéb névnapok: Alfonza, Alfonzina, Anasztázia, Arzén, Aszter, Kolos, Norina, Stefánia. Az Arzén görög eredetű férfinév, s nem az ismert mérgező, ezzel kapcsolatban arra asszociálnánk, hogy gonosz, mérgező, ezzel ellentétben igazi jelentése ennek gyökeres ellentéte: erőteljes, férfias.

31. szerda, Farkas. Régi magyar személynév, akárcsak a Cseke (az ismeretlen eredetű Csák név származéka). A Farkas azon ritka eredeti magyar nevek egyike, melyet nem szorított ki a keresztény névválasztás. A nevet a középkor óta folyamatosan használták, bár már akkor sem volt gyakori. Egyéb névnapok. Cseke, Kristóf. Fát ültetni Farkas napján a legjobb, mert az ekkor gondosan ültetett gyümölcsfa és bökör, jövőre már termést hoz a gazdának. Ezen a napon tűzte ki Luther Márton Ágoston-rendi szerzetes az egyházi üzérkedést elítélő, 95 pontból álló tételsorát a wittenbergi vártemplom kapujára. Ezzel a középkor embere nagy lelki nyomás alól szabadult fel, mert azt olvashatta, hogy kegyelmét Isten érdemre való tekintet nélkül, tiszta szeretetből adja, s nem kell azért az egyháznak súlyos pénzeket fizetni.

H.T.

SPORTPROGRAMOK

Kosárlabda: NB I/B-s férfi: KKK DKG-East-Sárvár, szombat 17.00, MÁV NTE-csarnok, NB I/A-s női: MÁV NTE-Soproni Postás, vasárnap 17.00, MÁV NTE-csarnok.

Kézilabda: NB I/B-s férfi: Izzó SE-Alba Regia, szombat 17.00, Zsigmond-csarnok, NB II-es női: MÁV NTE-Szekszárd, va-

sárnap 10.30, MÁV NTE-csarnok.

Vízilabda: OB I/B-s férfi: CWG Kanizsa-MAFC, szombat 16.00, Fedett uszoda.

Labdarúgás: megyei I. o.: Miklósfa-Pacsa, vasárnap 14.00, Miklósfa sporttelep, megyei II. o.: Bagola-Csömödér, vasárnap 14.00, Bagolai pálya.

DR. ÚR!

Lépfene-Anthrax
Pustula maligna
– gypajúvalogatók
betegsége

Állatok, elsősorban kérődzők igen ragályos betegsége, mely állatokról vagy állati eredetű termékekről terjed az emberre. A kórokozó a Bacillus Antracis nagyméretű Gram pozitív anaerob tokban zárt pálcá. Spórái igen ellenállóak, a talajban és állati eredetű termékekben évtizedeken keresztül életképesek maradnak. Ez ember leginkább bőrön keresztül fertőződik, de hús fogyasztásával is lehetséges a fertőzés. Kedvezőtlen körülmények között a spórák belégzésekor tüdő anthrax (gypajúvalogatók betegsége) alakulhat ki, mely gyakran halálhoz vezet. A lappangási idő 3-5 nap. A cutan forma, vörösbarna papulákkal (hólyagokkal) kezdődik, melyeket jelentős bőrpír vesz körül. Hólyagképződés, valamint beszűrődés után terjed. Az elváltozás közepe kifehélyesedik, véres váladékozás indul, fekete pörk képződik. A környező nyirokcsonomok megduzzadnak, myalgia (izomfájdalmak) fejfájás, láz, hányinger, hányás jelentkezhet. A tüdő anthrax előtt a spórák gyors szaporodásnak indulnak a rekesz nyirokcsonomokban. Súlyos vérzéses elhálással járó nyirokcsonom alakul ki, majd tüdővízenyő és mellúti izzadmány keletkezik. A láz egyre fokozódik, néhány napon belül súlyos légzési elégtelenség cyonasisi sokk és kóma alakul ki. Hemorrhagias, agyhártya-, agyvelőgyulladás léphet fel. Korán kezdett specifikus és supportív kezelés nélkül a betegség gyakran halálos.

Megelőzés és kezelés:

A baktériumtenyésztetének szűrletéből készülő védőoltás, egyes országokban rendelkezésre áll. A cutan forma napi kétszeri penicillin adásával (hét napon keresztül) megelőzhető a folyamat szisztémás elterjedése.

Tüdőanthraxban szenvedő betegeknek, napi 20 mill. penicillin korán kezdett intravénás kezelés, életmentő lehet. Az általában téves diagnózis, elkésztet kezelés, halálal fenyeget.

Dr. Varnava Charalambos
gyermekgyógyász-infectiológus

ÉKSZERVÁSÁR A BRILLIÁNS ÉKSZERÜZLETBEN!

10-40% ENGEDMÉNY
GYŰRŰK: 3500 Ft/db

HASZNALTARANY FELVÁSÁRLÁS
A LEGMAGASABB NAPI ÁRON!



- ◆ Lakások, üzletek, garázsok, irodák, üzemek RIASZTÓRENDSZERÉNEK szerelése.
- ◆ A RIASZTÓJELZÉS 24 órás figyelése, gyors beavatkozással.
- ◆ Meglévő rendszerek FIGYELŐKÖZPONTRA történő díjtalan csatlakoztatása.

Nagykanizsa, Rozgonyi u. 20.
Telefon: 93/312-706

MEGHÍVÓ

2001. október 29. (hétfőn) 15 órára
a nagykanizsai temetőben lévő
DONI EMLÉKOSZLOP és KERESZT
megkoszorúzására.

Hívunk és várunk minden doni bajtársat, hozzátartozót,
a II. világháború katonáit, városunk lakosságát.

*Hozzunk egy szál virágot,
gyűjtsunk gyertyát halottaink emlékére!*

Honvéd Hagyományőrző Egyesület

MEGHÍVÓ

2001. november 12-én 15 órára a volt magyar királyi
17. gyalogezred és a volt Thury Dandár emléktáblájának
avatására, a Teleki úton lévő volt parancsnoki épületnél.

*Szeretettel hívunk és várunk minden volt 17-es, 47-es volt
katonát és hozzátartozót. Ugyancsak hívjuk és várjuk
a Thury Dandár volt katonáit és hozzátartozóit.
Várjuk városunk minden volt katonáját és hozzátartozóját.
Emlékezzünk meg városunk nagy katonamúltjáról.*

Honvéd Hagyományőrző Egyesület
Rendezőség

A NAGYKANIZSAI VÉCSEY ZSIGMOND
ÁLTALÁNOS ISKOLA TEHETSÉGGONDOZÓ
ALAPÍTVÁNYA

a 2000. évben kapott SZJA 1%-át az iskola
énekkarosainak táboroztatására fordította.

*Köszönjük, és továbbra is szívesen fogadjuk
az Önök felajánlásait.*

APRÓHIRDETÉSEK

HIRDETÉSEKET Kanizsa Újság Kft. szerkesztőségében
(Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet) VESZÜNK FEL!

INGATLAN

Nk-án családi házat vennék 10 millió
Ft-ig. Érd.: 30/396-8480 Hermán né-
ven. (4224 K)

Nk-án üzlethelyiséget vennék. Érd.:
30/396-8480 Hermán néven. (4225
K)

Keszthelyen a Rákóczi téren 34 nm-es
garzonlakás kiadó. Érd.: 93/311-991
(4236 K)

Homokkomáromi – Középhegyen –
szőlő pincével, gyümölcsös, aká-
cokkal eladó. Összes terület: 6977 nm.
Érd.: 322-668 (4240 K)

Nk-án a Csokonai utcában egyszobás,
49 nm-es földszinti, felújított, redő-
nyös, vízőrás, egyedi fűtéses lakás el-
adó. Irányár: 5 millió Ft. Érd.: 325-647
(4241 K)

JÁRMŰ

Lada kombi lejárt műszakival eladó.
Irányár: 35.000 Ft. Érd.: 30/227-3294
(4204 K)

Trabant 1.1-es, 1990-es. 45.000 km-
rel, megkímélt állapotban eladó. Érd.:
20/436-5288 (4227 K)

1982-es évjáratú 1,3 Ford Escort nap-
fénytetős, kitérő állapotban, 2003. au-
gusztusig érvényes műszakival eladó.
Érd.: 20/465-6153 (4191 K)

BÉRLET

Nk-án a Fő úton irodának és lakásnak
is alkalmas tetőtéri helyiségek és szá-
raz pincehelyiség kiadó. Érd.: 30/298-
3354, 30/851-9276 (4242 K)

VEGYES

160 literes fagyasztólada eladó. Érd.: a
311-991 telefonon 18-20 óráig. (4187
K)

220 literes hűtőlada eladó. Érd.:
20/956-8553 (4208 K)

Krumplit házhoz szállítok. Érd.: este a
315-559-es telefonszámon. (4238 K)

Új, egyszemélyes, ágyneműtartós he-
verő eladó. Érd.: 317-613 (4239 K)

SZOLGÁLTATÁS

Felvételi vizsgára felkészítést vállalok
magyarból és történelemből. Érd.:
30/204-2384 (4237 K)

KERESÜNK MARKETINGVEZETŐ MUNKAKÖRBE

szakirányú végzettséggel kreatív munkatársat.

Pályázatok benyújtási határideje: 2001. október 31.

Pályázatokat az alábbi címre kérjük benyújtani:
Nagykanizsa, Pf:154 „Stílus” jelige.

KERESÜNK HIRDETÉSI TANÁCSADÓ MUNKATÁRSAT.

Pályázatok benyújtási határideje: 2001. október 31.

Pályázatokat az alábbi címre kérjük benyújtani:
Nagykanizsa, Pf:154 „Tanácsadó” jelige.

KERESÜNK HIRDETÉSSZERVEZŐ MUNKAKÖRBE

jó szervezőkészséggel munkatársat.

Pályázatok benyújtási határideje: 2001. október 31.

Pályázatokat az alábbi címre kérjük benyújtani:
Nagykanizsa, Pf:154 „Szervező” jelige.

KANIZSA Dél-Zalai Hetilap – Főszerkesztő: Lukács Ibolya. Újságírók: Bakonyi Zsóka, Büki Erzsébet, Dukát Éva. Munkatársak: Hársfalvi Tímea, Tóth Tihamérné. Külső munkatársak: Bacskay Zoltán, Horváth István. Szerkesztőség: Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Levélcím: 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Hirdetésfelvétel: Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Kiadja a Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Tel.: 93/312-305. Felelős vezető: Lukács Ibolya. Nyomja a Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 92/549-200. Felelős vezető: Czirk György. Terjeszti a Magyar Posta és a Kanizsa Újság Kft. Az árus példányok ára 65 Ft. E-mail címünk: kanizsahetilap@broadband.hu. ISSN 0865-3879

PÉNTEK ESTI RANDEVÚ

A POP ROCKZENE KLASSZIKUSAI
– zenei rendezvénysorozat
a HSMK-ban október 26-án 18.00 órakor

„Gördülő kövek”

**A ROLLING STONES
EGYÜTTES**

*Belépődíj nincs,
minden érdeklődőt szeretettel várunk.*

TÁNCHÁZ

– havonta jelentkező rendezvénysorozat
a HSMK-ban október 27-én 18.00 órakor.

DUNÁNTÚLI TÁNCOK

Vezeti: Kócza András.

Belépődíj nincs.

MÓRICZ ZSIGMOND MŰVELŐDÉSI HÁZ

Hajgató S. u. 1. Telefon/fax: 319-202
E-mail: moricz@broadband.hu

Október 26. (péntek) 20.00 óra:

**A KANIZSA CSILLAGAI
EGYÜTTES
LEMEZBEMUTATÓ
KONCERTJE**

Belépőjegy: 400 Ft.

November 12. (hétfő) 19 óra:

**Anthony Shaffer:
MESTERDETEKTÍV**

Játszani, játszani, mindig csak játszani.

Akár életre-halálra is.

Szereplők: Jordán Tamás, Mácsai Pál.

A Merlin Színház előadása.

Nyelvoktató és Fordító Iroda Kft.

8800 Nagykanizsa, Kinizsi út 2/a.
Tel./fax: 93 326 413;
ingyenesen hívható: 06 80 203 541
E-mail: dialog@dialognk.hu
www:dialognk.hu

Szolgáltatásaink:

- **Nyelvoktatás, vizsgára felkészítés;** egész évben kis létszámú csoportokban német, angol, olasz nyelvből (órakezdés délelőtt, délután, este, ill. csak szombaton).
- **Vizsgáztatás,** államilag elismert, angol és német nemzetközi nyelvvizsgák helyben.
- **Hiteles fordítás;** okiratok, műszaki dokumentációk, pénzügyi, jogi, gazdasági szakszövegek, szakdolgozatok stb. német, angol, olasz, nyelven.

**Minőség, megbízhatóság, rövid határidő
kedvező áron!**

otthon ERSTE
lakástakarékpénztár BANK

**FIATAL HÁZASOK, SZOCIÁLIS
BÉRLAKÁSRA PÁLYÁZÓK
FIGYELEM!**

**Lakáselőtakarékoság
az OTTHON Lakástakarék-pénztártól**

Az önkormányzat által kiírt, a F fiatal házások otthonában elnyerhető lakáspályázatokhoz, illetve a szociális bérlakás pályázatokhoz lakáselőtakarékosági betét köthető az ERSTE Bank Hungary Rt. Nagykanizsai Fiókjánál, Nagykanizsa Erzsébet tér 20.

Nyitvatartási idő:

Hétfő: 8.00–17.00-ig
Kedd–csütörtök: 8.00–16.00-ig
Péntek: 8.00–15.00-ig

Telefon: 93/310-713, 310-171

KANIZSA

Dél-Zalai Hetilap



Nagykanizsa
RÉGIÓK KAPUJA

XIII. évfolyam 37. szám • 2001. október 30.

Megjelenik 21.000 példányban

ÖSSZEFÉRHETETLEN-E?

Lapunk megjelenése napján kerül a közgyűlés elé az a képviselői indítvány, amely eldöntheti, hogy az önkormányzatiság fennállása óta először a testület visszahív-e valamely tagot egyik bizottságából. Marton István indítványozó úgy véli, hogy Ferencz József gazdasági és városüzemeltetési bizottsági tagsága összeférhetetlen azzal, hogy az NSR. Hulladéklerakó üzemeltető kft. ügyvezetőjeként részt vesz a bizottság munkájában. Az indítványozó megfogalmazása szerint: a kft. a depónia üzemeltetése mellett deklarált céljának tekinti az új depónia megépítésében való aktív részvételt. A kérdéstről megkérdeztük az érintettet is.

– Az NSR Hulladéklerakó Üzemeltető Kft. deklarált célja a társasági szerződés szerint – mondta Ferencz József –, hogy „a tagok megállapítják, hogy jelen gazdasági társaság célja a nagykanizsai hulladéklerakó hosszú távú, gazdaságos, szakszerű üzemeltetése, továbbá a leendő nagykanizsai hulladéklerakó megtervezése, kialakítása, üzemeltetése”. Tehát a konkrét építés nem. A társaság a telepen a körülményekhez képest magas szinten megvalósította a korszerű hulladék-ártalmatlanítást, és bevezette a dombműveléses technológiát. A környező lehetséges lerakóterület megvizsgálását és közvélemény-kutatásokat követően környezetvédelmi hatástanulmányt készített. Megszerezte a környezetvédelmi engedélyt, majd elkészítette a depónia engedélyes terveit, amiért természetesen kifizette a tervezési díjakat. A lerakó építéséhez megszerezte a hatályos építési engedélyeket.

A megalakulásától kezdődően tudatosan készülünk a lerakó megvalósítására. Végiglátogattuk az ország összes, új korszerű lerakóit. A kft. a Köztisztasági Egyesület Depóniás Szakbizottságában részt vállal, és figyeli a magyarországi lerakók körül kialakult helyzetet és a megvalósítási szakmai irányelveket.

A Saubermacher-Ryno Kft. szakmai befektetőként felajánlotta a beruházáshoz szükséges finanszírozási háttér megteremtését, illetve a pályázathoz szükséges önrész biztosítását. A társaság által

készített és finanszírozott terveket, és a beszerzett engedélyeket pályázatbeadás okán átadta a hivatalnak.

A társaság a PHARE-pályázatban nyilatkozott, miszerint az üzemeltetést kész ellátni, a szakmai múltjuk és gyakorlati tapasztalatuk garancia az üzemeltetésre.

A beruházásban való részvételtől az alábbiakat mondta el az ügyvezető.

– A lerakó építésében, illetve a beruházás bonyolításában és üzemeltetésben a tulajdonosok szándékának megfelelően a taggyűlés többször is állást foglalt. A 2001. évi gazdasági célkitűzések között az önkormányzat közgyűlése is elfogadta az eredeti célkitűzéseket: „a társaság az eredeti célkitűzéseknek és szándéknyilatkozatoknak megfelelően a pályázat kiírásától a megvalósítás befejezéséig részt vállal a megvalósítási programban, majd eleget téve a pályázati kívánalmaknak, hosszú távon üzemelteti az új, korszerű hulladéklerakót”.

A 2001. évi üzleti tervet és annak kiegészítését is tárgyalta az önkormányzat, melyet elfogadott. Ezek szerint: „az NSR. Hulladéklerakó Üzemeltető Kft. eredeti célkitűzéseinek, alapításának és ezzel összefüggő határozatainak és nyilatkozatainak megfelelően az alábbi módon kíván részt venni az új bagolai hulladéklerakó megvalósításában”. Az NSR. Kft. mind a program elindítója, az első tervek megrendelője, és finanszírozója részt vesz a kiírandó pályázatok

összeállításában kiírásában, elbírálásában, és a nyertes pályázóval a lerakó beruházásának bonyolításában. Ezen belül ellátja a megvalósítás szakmai felügyeletét, és képviseli a KTE Hulladéklerakó Munkabizottságának szakmai elvárásait. Kapcsolatai révén segíti az EU-s elvárások kivitelezés közbeni teljes körű megvalósítását, és ellenőrzi annak építés közbeni folyamatát. Kidolgozza a szakaszos üzemeltetésbe vonás feltételeit. Felkészül a lerakó technológiai rendszerének üzemeltetésére, az eltakart technikai berendezések és a monitoringrendszerek átvételére. Távolati tervet készít a lerakó gazdasági üzemeltetésére és a bővítés lehetőségeire. Hosszú távú üzemeltetési szerződést köt az önkormányzattal. Szeretném leszögezni, hogy sem az NSR Kft., sem az SR Kft. nem vesz részt a lerakó kivitelezési munkálataiban. A lerakó építésére pályázatot kell kiírni. A pályázat elbírálása pedig nem tartozik a GVB hatáskörébe. Ezt úgyis az önkormányzat kiírás alapján kiválasztott bonyolító csapat döntheti el. Az NSR Kft. a szakmai tapasztalatait ajánlja fel a munkák lebonyolításában – és nem mást. A társaság a lerakó építésével kapcsolatos feladatokat, szakmai felügyeleti munkákat mint a város erre a célra létrehozott, többségi tulajdonú társasága képes egyedül is ellátni. Abban az esetben, ha a közgyűlés úgy dönt, hogy egy bizottságot hoz létre e feladatok elvégzésére, akkor fontosnak tartjuk, hogy egy többségében ez egy szakemberekből álló bizottság legyen, és abban helyet kapjon a cég által delegált személy is.

Az én visszahívásom teljességgel alaptalan és még ésszerűtlen is. Ez egyáltalán nem segíti a lerakó évek óta húzódo megépítését. Hiszem, hogy a közgyűlés a lerakó szakszerű megvalósítását tartja szem előtt, nem hagyva magát félrevezetni, és megalapozott döntést hoz.

Folytatódik az aláírásgyűjtés!

Több mint 3000 aláírás gyűlt össze két hét alatt Nagykanizsán és a környező településeken a kanizsai laktanyák térítésmentes átadása tárgyában.

Böröcz Zoltán önkormányzati képviselő arról tájékoztatta szerkesztőségünket, hogy az aláírásgyűjtést mindaddig folytatják, amíg a kormány térítésmentesen át nem adja a volt Kossuth Lajos és Gábor Áron Laktanyákat az ipari park megvalósítása céljára.

Átadás és szemle

Október 25-én, az előre eltervezett időpontban került sor a Nagyrác utcai szociális bérlakások műszaki átadására és a leendő lakók szemléjére, tudhatuk meg az IKI-től. Az eredeti pályázati határidőt meghosszabbították, a lakásokra egészen a hónap végéig, október 31-ig lehetett pályázni.

MARADÉK A RÁSZORULÓKNAK

Példaértékű kezdeményezéssel kereste meg a tanév elején a Thury-szakközépiskola vezetősége a Vöröskereszt helyi szervezetét, miszerint az iskolai menzán megmaradt ételt felajánlják a rászorulóknak. Antal Istvánné elnök elmondta, naponta – telefonérintés után – autójukkal megjelennek az iskolai menzán, s bár ha csak 2-3 adagokról is van szó, azt elszállítják a Dózsa György Utcai Hajléktalanszállóra. A maradék, a napi menü függvénye, mivel a gyerekek főként a levelek, de a főzelékek elfogyasztását is gyakran mellőzik, viszont az elesett, hajléktalan emberek, hálásan fogadják a legkevesebb meleg ételt is. **B. E.**

PARLAMENT-NÉZŐBEN

A Pedagógus Szakszervezet Nyugdíjas Tagozata a közelmúltban budapesti kiránduláson vett részt. Varga Gézáné tagozatvezető tájékoztatása szerint a programnak a fővárosi nevezetességek megtekintése mellett fő célja egy parlamenti látogatás volt. Az 53 fős csoport vonattal érkezett a fővárosba, majd városnéző autóbusszal szállt és idegenvezető segítségével felkereste a felújított Hősök terét, a Gellért-hegyet, s betért a Bazilikába is. A Parlamentben Göndör István képviselő várta a nagykanizsaiakat, s lehetőséget biztosított számukra, hogy az ülésterem karzatáról meghallgathassák a napirend előtti kérdéseket. E ritka alkalom után, a vendégek – szintén idegenvezetővel – végigsétáltak az Országházban gyönyörködve annak építészeti és művészeti különlegességeiben. Varga Gézáné szerint a tartalmas nap még jobban összekovácsolta a jól működő és összetartó tagozatot. **B. E.**

◆ Október 20-án 10 órakor egy kínai állampolgár jelent meg kapitányságunkon, hogy iratait pótolta. Elmondása szerint erre azért lett szüksége, mert két nappal ezelőtt este 9 körül a Munkás utca környékén egy ismeretlen 20 év körüli fiatalember hátulról leütötte, bőrdzsekije elejét késsel megvagdosta, majd zsebéből 50 ezer forintját illetve útlevelét kivette.

◆ Hamarosan bolti lopásról kaptunk bejelentést. Egy drogériából próbált meg 1400 forint értékben pipericikkeket eltulajdonítani egy önmagát igazolni nem akadó hölgy. Ugyanebből az üzletből bejelentést kaptak, hogy ismét fizetés nélkül óhajtott távozni valaki, ezúttal „csak” 500 forintnyi értékkel. Természetesen kilétének tisztázása után mindkét személy ellen szabálysértési feljelentéssel éltek.

◆ Hajnali egy órakor tett bejelentést ismeretlen személy, mely szerint Nagykanizsán a Csokonai és Rózsa út kereszteződésénél fiatalok a házak falát festékekkel fújják le. A kikerülő járőrök még a helyszínen tetten értek egy fiatalok fiút, akinek a zsebéből még egy pillangókés is előkerült.

◆ Egy óra múlva a baleseti ambulanciáról jelentették be, hogy megjelent náluk ellátáson egy férfi, akit elmondása szerint egy

Kani-ZSARU



italosüveggel verték úgy fejbe, hogy 8 napon túl gyógyuló súlyos sérülést szenvedett. Rendőreinknek viszont már azt állította, hogy önmagát verte fejbe egy sörösüveggel szerelmi bánatában.

◆ Október 21-én sorban kaptuk a bejelentéseket arról, hogy Nagykanizsa környékén lévő szőlőhegyeken ismeretlen tettesek gépkocsikat törnek fel. A személyautókból iratokat, készpénzt tulajdonítanak el, s egyben jelentős rongálási kárt is okoznak.

◆ 19 óra 40 perckor egy benzinkút kezelője telefonált kapitányságunkra, mert egy férfi a kannájába tankolt benzint fizetés nélkül akarta elvinni. A kezelők visszatarították, ellene szabálysértési feljelentést tettek.

◆ Október 22-én dél előtt 10 perccel jelentették be, hogy egy környező településen egy személyautó az árokba hajtott, a benne ülő férfi nem válaszol. A kikerülő balesethelyszínelők megállapították, hogy a gépkocsit sofőrje vezetői engedély nélkül, ráadásul ittasan vezette. Az autóban

hárman ültek, közülük 2 fő könnyű, egy fő súlyos sérülést szenvedett.

◆ Délután fél háromkor a kórházból telefonáltak, hogy a mentők ellátásra szállítottak be egy férfit, aki tisztázatlan körülmények között szenvedett olyan súlyos koponyasérülést, hogy állapota életveszélyes. A soros szolgálat megállapította, hogy a sérült férfi egy közeli szőlőhegyen dolgozott napok óta egy ismerősével. Vasárnap ittasan hazafelé indult. Rövid idő múlva azonban mászva érkezett vissza a pincéhez, s azonnal lefeküdt. Hétfőn azonban nem kelt fel, légzése is furcsa volt, ezért értesítették a mentőket. A sérülés okát egyelőre nem sikerült megállapítani, a beteg jelenleg lélegeztető gépen van.

◆ 23-án délben ismeretlen személy telefonált be kapitányságunkra. Elmondta, hogy egy fiatal férfi kikapta egy idős hölgy kezéből a táskáját, s elszaladt vele. A kikerülő járőröknek a néni elmondta: ő azt hitte, hogy a fiatalember segíteni akar neki, ezért

engedte el táskáját. Sajnos, nem segítséget kapott, hanem kára keletkezett, szatyrában ugyanis 3.500 Ft készpénz, személyi igazolványa, sőt még a lakáskulcsa is benne volt.

◆ 14 óra 15 perckor a temetőnél törték fel egy ott parkoló gépkocsit, melyből eltulajdonították a bejelentő kizárólagos, személyi iratait. Sajnos, az ünnep közeledtével várható, hogy a temetők környékén az ilyen jellegű bűncselekmények megszorodnak. Kérjük, hogy még percekre se hagyjanak semmit az autókban, hiszen a gépkocsi feltörése pillanatok alatt megtörténhet!

◆ 22 órakor a járőr vérvételre állított elő egy szemmel láthatóan ittas férfit, aki ráadásul kivilágítatlan kerékpárral közlekedett a 7-es főúton. Ellene szabálysértési feljelentést tettek.

◆ 25-én több bejelentés is érkezett gyanús levelekről. Ezek minden egyes esetben francia feladótól érkeztek különböző intézményekhez. A helyszínek biztosítása után a Megyei Katasztrófavédelmi Központ intézkedett.

◆ 16 óra 25 perckor érkezett a bejelentés, mely szerint egy nagykanizsai lakásba ajtóbefeszítés módszerével ismeretlen tettes behatolt. A lakásból nem tűnt el semmi, de a rongálással 20 ezer forintos kárt okoztak a tettesek.

TISZTELT SZERKESZTŐSÉG, PER/PATVAR ROVAT!

Már több mint nyolc éve külön élek a férjemtől. Egy kis garzonlakásba költöztem. A békülésre még csak kísérletet sem tettünk, de nem kértük a házasságunk felbontását, mindketten éljük a magunk életét.

A közelmúltban sajnos meghalt az édesanyám. Az apám egyedül maradt, idős ember. Arra az elhatározásra jutottunk, hogy mindketten eladjuk a lakásunkat és veszünk egy nagyobb, aminek csak én leszek a tulajdonosa, és összeköltözünk. Ez meg is történt. Így az édesapámról is tudok gondoskodni. A munkámból kifolyólag sokat kell utaznom. Nem tudom, hogy

PER/PATVAR

jól döntöt-
t ü n k - e .
amikor a
lakás csak
az én tu-
lajdonom-
ba került?
Az apám-
nak ha-
szonélve-
zeti joga
sincs a la-
káson. Ha

velem valami történne, örökölné utánam a férjem?

„Tanácstalan” jelíge

Tisztelt Asszonyom!

Nem írt arról, hogy van-e



gyermeké,
mert ha
igen, ak-
kor ő,
vagy ők
l e s z n e k ,
mint vér-
szerinti le-
származók
az Ön tör-
v é n y e s
örökösei.

A férje vo-
natkozásában csak az özvegyi
jog kérdése merülhet fel ebben
az esetben. Én azt feltételezem,
hogy gyermeke nincs. Így való-
ban az Ön törvényes örököse a

férje lenne. Nem örököl azonban az örökhagyó házastársa abban az esetben, ha az örökség megnyíltakor a házastársak között életközösség nem állt fenn, és az eset összes körülményeiből nyilvánvaló, hogy az életközösség visszaállítására nem volt kilátás. Ha Ön évek óta külön él a férjétől, akkor nagy valószínűséggel ez állapítható meg, a férje tehát nem örököl. Az örököse az édesapja lenne. Természetesen akkor egyszerűbb az eset, ha a házasságukat felbontanák. Senkinek sem kellene külön bizonyítani azt, amennyiben a házastársa nem ismerné el, hogy Önök már évek óta külön élnek.

dr. Stepán Annamária

ügyvéd



HOGYAN INTEZZÜK HIVATALOS ÜGYEINKET?

Egyéni vállalkozók regisztrálása a közhiteles nyilvántartásban

A LÉNYEG: A gazdasági kamarák feladatainak átadásával összefüggő törvénymódosításokról szóló 2000. évi LXXXIII. törvény értelmében a 2000. november 1-je előtt kiadott vállalkozói igazolvány 2002. június 30-án érvényét veszti. Ebből következően a 2000. november 1-je előtt kiadott vállalkozói igazolványokat ingyen ki kell cserélni, ha adatváltozás nem történt, és a cserét 2002. június 30-át megelőzően kéri a vállalkozó. Ezt a cserét nevezzük egyszerűen regisztrációnak. A regisztrációhoz kérelmet kell benyújtani, de mellékletként csak a régi – 2000. november 1-je előtt kiadott – vállalkozói igazolványt kell csatolni (vagyis leadni), és nyilatkozni kell arról, hogy a nyilvántartott adataiban változás nem következett be.

Hangsúlyozni kell, hogy a 2002. június 30-i határidő jogvesztő, vagyis ez után a határidő után a vállalkozói igazolvány automatikusan érvényét veszti, azaz a vállalkozói tevékenység csak akkor folytatható, a az egyéni vállalkozó új vállalkozói igazolványt igényel a szükséges okmányok és egyéb mellékletek csatolásával az 5000 Ft-os eljárási illeték lerovása mellett!

FONTOS: A regisztráció – az egyéni vállalkozói igazolvány cseréje – elmulasztása esetén a vállalkozó a tevékenységét jogtalanul gyakorolja, ami adóigazgatási, társadalombiztosítási és egyéb hatósági szankciókat vonhat maga után!

Adatmódosítás a regisztrációs eljárásban, vagy azon kívül

A regisztrációt kérő egyéni vállalkozó, vagy meghatalmazottja kitölti az erre a célra szolgáló nyomtatványt és nyilatkozik arról, hogy a nyilvántartott adataiban változás nem következett be, illetőleg bemutatja (leadja) a régi vállalkozói igazolványát. Az ügyintéző elvégzi a szükséges ellenőrzéseket és egyeztetéseket, majd dönt arról, hogy az egyéni vállalkozó és a vállalkozása adatai bekerülnek-e a közhiteles nyilvántartásba és kiadható-e az új egyéni vállalkozói igazolvány.

Amennyiben a nyilvántartott adatokban változás történt, a re-

gisztrációt akkor is el kell végezni és csak azt követően történhet az adatváltozással kapcsolatos ellenőrzés, a régi igazolvány bevonása és új igazolvány kiadása. A vállalkozó a regisztrációval párhuzamosan bejelenthet olyan adatváltozást is (fő tevékenység, székhely stb.), amelyek az ügyintézőtől speciális tevékenységet igényel, mint adószám-módosítás, KSH-szám módosítás stb, de ez az eljárás már illeték lerovásával jár együtt.

A vállalkozó a székhelye, illetőleg annak megváltozása esetén a régi székhelye szerint illetékes jegyzőnél – az okmányirodában – jelentheti be az alábbi adatainak változását:

- a vállalkozó
 - neve,
 - leánykori neve,
 - születési helye, ideje és állampolgársága,
 - anyja neve;
- a vállalkozás
 - tevékenységi köre,
 - fő tevékenysége,
 - székhelye,
 - telephelye,
 - fióktelephelye,
 - adószáma,
 - statisztikai számjele,
 - munkavégzés módja,
 - levelezési címe,
 - telefon- és telefaxszáma,
 - foglalkoztatottak létszáma.

A regisztrációhoz, illetőleg az adatváltozás bejelentéséhez szükséges formanyomtatványt az okmányirodai ügyintéző bocsátja a kérelmező rendelkezésére. A formanyomtatvány kiadása előtt a vállalkozóval, vagy meghatalmazottjával személyes beszélgetés során tisztázzák a vállalkozó szándékát, számítógépes segítséggel közösen meghatározzák a tervezett fő tevékenység, az esetleges egyéb tevékenységek kódját, a szükséges képesítési előírásokat, a bemutatásra illetve átadásra kerülő okmányokat, mellékleteket.

Tájékoztatást ad az ügyintéző az illeték mértékéről, az ügyintézés várható időtartamáról (mely az eljárás hivatalos megindításától számított 30 napnál hosszabb csak különösen indokolt esetben lehet).

Az ügyintéző a kérelem és mellékletei átvétele során elvégzi a

szükséges ellenőrzéseket, majd a számítógépen feldolgozza a kérelmet és kiállítja az új egyéni vállalkozó igazolványt. Az új adattartalmú egyéni vállalkozó igazolványt – mely biztonsági jegyekkel védett okmány – a vállalkozó kizárólag személyesen veheti át az okmányirodában. Az igazolvány postai és egyéb úton nem kézbesíthető!

Vállalkozás engedélyezése

A vállalkozás regisztrálása és a vállalkozás adatainak módosítása ismertetése mellett szólni kell a vállalkozás engedélyezéséről is. Ennek aletelei a következők:

- egyéni vállalkozó nyilvántartásba vétele első alkalommal
- egyéni vállalkozás élesztése két éven belül (korábban már volt egyéni vállalkozó, de vállalkozását megszüntette)
- özvegy, örökös jogán történő vállalkozás folytatása (jogutótlás).

Az eljárás ezekben az esetekben is azzal kezdődik, hogy a leendő vállalkozó, vagy meghatalmazottja személyes beszélgetést folytat az ügyintézővel, aki számítógépes támogatással segíti a kérelem benyújtásához szükséges információk megszerzését. A vállalkozás engedélyezéséhez minden esetben elengedhetetlenül szükséges mellékletek a következők:

● három hónapnál nem régebbi hatósági erkölcsi bizonyítvány, mely igazolja, hogy a kérelmezővel szemben nem állnak fenn kizáró okok, azaz

- gazdasági, vagyoni elleni vagy közéleti tisztaságát sértő bűncselekmény miatt jogerősen, végrehajtandó szabadságvesztésre nem ítélték,
- egyéb szándékos bűncselekmény miatt egy évet meghaladó végrehajtandó szabadságvesztésre nem ítélték.
- nyilatkozat arról, hogy vele szemben nem állnak fenn a következő kizáró okok
 - nem tiltották el olyan foglalkozás gyakorlásától, amelyre az engedélyt kéri,
 - nem esik egyéb jogsza-

bályban meghatározott, a tevékenységre előírt foglalkoztatási tilalom alá,

- gazdasági társaságnak nem korlátlanul felelős tagja,
- a korábban kiadott vállalkozó igazolványát nem vonták vissza azért, mert adó-, vám- vagy járuléktartozása megfizetésének felhívás ellenére sem tett eleget,
- adó-, vám- vagy társadalombiztosítási tartozása nincs.

● amennyiben adózámmal, vagy adóazonosító jellel nem rendelkezik, az annak megállapításához szükséges adatokat.

● amennyiben a kérelmező képtetéshez kötött tevékenységet kíván folytatni, a képesítés meglétét igazoló okiratot,

● más hatóság engedélyét, amennyiben a tevékenység folytatását jogszabály hatósági engedélyhez köti (ilyen például egyes esetekben a telephelyengedély),

A vállalkozás nyilvántartásba vételéhez – új vállalkozói igazolvány kiváltásához – jelenleg 5000 forint illetéket kell leróni, bélyegben.

Az ügyintéző a kérelem benyújtásához szükséges űrlapok átadásakor szükség esetén segítséget nyújt a kitöltéshez, és tájékoztatást ad az ügyintézés várható időtartamáról, az elkészült egyéni vállalkozói igazolvány átvételének várható időpontjáról. Az igazolványt a vállalkozó csak személyesen veheti át az okmányirodában!

JÓ TANÁCS: Meglátásom szerint az egyéni vállalkozók nincsenek tisztában azzal, hogy a regisztráció határidejének betartása fontos, és a 2002. június 30-i határidő elmulasztása jogvesztő. Az okmányiroda működési területén még mintegy 3000 vállalkozás vár regisztrációra. Ilyen mennyiség feldolgozását csak akkor tudjuk zökkenőmentesen, az ügyfelek elégedésére teljesíteni, ha a regisztrációs igényeiket a vállalkozók már most megkezdik benyújtani.

Nagykanizsa, 2001. október 25.

Mátyás József

okmányiroda-vezető
Nagykanizsa Megyei Jogú Város



Nagykanizsa Megyei Jogú Város
Polgármesteri Hivatala

Tarnóczy Attila
Alpolgármester Úr részére

INTERPELLÁCIÓ

TISZTELT ALPOLGÁRMESTER ÚR!

Mint rendszeres könyvtárba járó magam is szembesültem azokkal a tényekkel amelyekkel minden könyvtárba járó olvasó nap mint nap szembesül, s egyszersmind elviselni kényszerül a könyvtár használata során. Számátalan megkeresés érkezett hozzám, nem csak mint a könyvtárépítő adhoc bizottság egyik tagjához, hanem mint egyéni körzetben megválasztott önkormányzati képviselőhöz is.

Az új könyvtár eddigi működése során tapasztalt főbb anomáliák:

1. Nincsen délelőtti nyitva tartás.
2. Minden képzetet alulműlő hosszadalmas – főként hétfégen – a számítógépes kölcsönzés.
3. A folyóiratolvasóban nincs elegendő ülőhely.
4. Nincs internet-szolgáltatás.
5. Nincs videokazetta-kölcsönzés.
6. Zenei szolgáltatás részlegesen működik, szombaton pedig egyáltalán nincs.
7. Gyerekek tömeges jelenléte zavarja a felnőtt olvasókat.

Úgy gondolom, hogy a közel egymilliárdos költséggel elkészült Halis István Városi Könyvtártól a város polgárai joggal elvárják, hogy legalább olyan színvonalú szolgáltatást nyújtson, mint a régi mostoha körülmények között. Teljességgel megengedhetetlen, hogy az új könyvtár csak délután tart nyitva, ezzel nagyon sok nyugdíjast fosztanak meg a könyvtárlátogatás élményétől.

Alpolgármester úr! A fentiekért ki a felelős?
Nagykanizsa, 2001. október 23.

Toth László
MSZP

ÖNÁLLÓ KÉPVISELŐI INDÍTVÁNY

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata elfogadta a köztisztviselők kötelező vagyonyilatkozatának szabályozását. A szabályozás szerint nagyszámú köztisztviselőt kötelez a törvény a vagyonbevallásának elkészítésére. Véleményem szerint a közelet tisztasága, az „üvegsebű” politikus tisztessége megköveteli, hogy a döntéshozók, a közgyűlés tagjai, polgármester, alpolgármester, önkormányzati képviselők is évente elkészítsék a vagyonyilatkozatukat és járuljanak hozzá a nyilvánosságra hozatalában. A köztisztviselői vagyonyilatkozat szerkezete, tartalmi elemei elegendő szabályozást tartalmaz, értelemszerűen alkalmazva a közgyűlés tagjaira, ázzal a kiegészítéssel, hogy tartalmazzon egy záró pontot, amelyben **hozzájárul**, vagy **nem járul** hozzá a nyilvánosságra hozatalhoz, az érintett. Határozati javaslat: Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata elviekben egyetért, hogy a közgyűlés tagjai naptári évenként egy alkalommal **önkéntes alapon** vagyonyilatkozatot tegyenek, és nyilatkozzanak a nyilvánosságra hozataláról. A nyilatkozatokat zárt borítékban a jegyző által biztosított helyen kell tárolni. Felelős: A vagyonyilatkozat elkészítéséért Szabóné dr. Csányi Mariann jegyző.

Határidő: 2001. november 30.

Nagykanizsa, 2001. október 24.

Tisztelettel:

Röst János
önkormányzati képviselő

TISZTELT SZERKESZTŐSÉG!

Nem akarok az ünneprontók táborába kerülni, azért is vártam, míg lapjuk hasábjain elültek a könyvtárávató ünnepi beszéd kapcsán kerekedett politikai viták. No, meg azért is halogattam a levélírást, mert gondoltam, minden kezdet nehéz, de a rendszer gyermekbetegségei idővel elmúlnak. Egy hónapja, hogy ismét megnyitotta kapuit a város új kulturális fellelővára, a könyvtár. Mitagadás, nagy-nagy várakozással néztem a nyitás elé, hiszen olyan hosszú ideje hitettek bennünket azzal, hogy lesz szép új könyvtárépület, és minden elvárásnak megfelel majd, hogy szinte izgalommal vártam, mikortól lehetünk ismét könyvtárlátogatók megannyi mostoha körülmény után. Reméltem, és megmondom, csalódtam. Az új könyvtár valóban csodaszép, csillogó épület lett, bár a gyerekrajok az oldalán kissé furák, de ez lehet, hogy csak az én véleményem. Körötte szép a park, sarjad a fű is, szóval tetszik. A kapu mellett véglegesnek tűnő nyitvatartási rend már nem annyira. Úgy emlékszem, azzal hitettek bennünket a nyitvatartási idő korlátozásakor, hogy ez átmeneti időre szól, addigra, míg a számítógépes feldolgozás és a költözés le nem zajlik. A kapu mellé kifüggesztett tábla nagyon is véglegesnek látszik, és arról tájékoztat, hogy eztán is csak koradélutánól vehetjük igénybe a könyvtárat, vagyis szó nem lehet délelőtti olvasgatásról. Nem tudom, megfelel-e ez egy megyei jogú város elvárásainak, az enyémmek, és sokan másokéknak biztosan nem. Mi van a könyvtári órákkal? És a vizsgákra készülő diákokkal, mindenki egyszerre, csak délután mehet be?? Akkor, amikor a napközitől távolmaradó kicsi és nagydiákok is ott mulatják az időt. Akkor, amikor az egyelőgterű hodályban véletlenül sincs mód az elmélyült munkára, mert kicsik és nagyok mászkálnak mindenfelé, tétován, mert még csak most tanulják az új módit. Talán nem volt túl jó ötlet, hogy minden egy helyen működjék. Megmondom őszintén, többszöri kutatás után sem tudom még értelmezni az új könyvtári rendszert, nem nagyon találok fel magam a polcok között, hol ide, hol oda tévedek. Nem értem, miért nem rakhatjuk vissza a könyveket a polcra, ha mi felnőttek tudjuk, honnan vettük el. A gyerekeket sem szoktatja rendre, ha a polcra levett könyvet csak úgy leteheti az első helyre, ahol akarja. Mennyi pluszmunkát jelent a visszarakás a könyvtárosoknak, nem beszélve arról, hogy kölcsönzés közben eztán nemcsak a polcokon, hanem az asztalokon is keresniük kell, mert hátha mégis bent van az a könyv, csak nem a polcon. Nekem gondot okoz a kis ruhatári karika is, nem tudom hová tenni, ha meg otffelejtem valahol, máris gubanc van. Bizonyára jó lesz egyszer majd az elektronikus könyvvédelem és a számítógépes kölcsönzés is, de egyelőre csak gondot, fennakadást okoz könyvtárosnak és kölcsönzőnek egyaránt. Nem vagyok elragadtatva a számítógépes rendszertől sem, valahogy nem igazán boldogulok vele, mondhatnám azt is, segítségével még sosem találtam meg, amit kerestem. Nem értem, miért van az, hogy egy hónappal a nyitás után még mindig csak részlegesen működik az intézmény, hogy vannak olyan szolgáltatások, amelyeket ilyen hosszú idő után sem vehetünk igénybe. Levelemben úgy érzem számos kérdést felvettem, nem bánám, ha önök utánajárnának, vagy a könyvtárigazgató úr válaszolna, ezzel együtt tájékoztatná is az olvasókat.

Tisztelettel egy könyvtárlátogató:

(név, cím a szerkesztőségben)

VILÁG- KONGRESSZUSON

Tüttő István Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármestere a 2001. október 15–17-én Bécsben a „Sikeresek hulladékgazdálkodás” címmel megtartott világkongresszuson képviselte városunkat. A kongresszuson a világ nagy városainak és metropoliszainak hulladékgazdálkodását mutatták be. Lehetőség volt megismerni New York, Buenos Aires, Hongkong, Bécs, Berlin, Stockholm, Koppenhága, Párizs, München, Zürich és Budapest hulladékgazdálkodási modelljeit.

Tüttő István polgármester többek között meglátogatta Budapest és a Saubermacher AG. kiállítói standját is.



Budapest kiállítói standja.

Társulási taggyűlés

Csütörtökön délelőtt taggyűlést tartott a Nagykanizsa és a Környező Települések Területfejlesztési Társulása. A taggyűlés elején Sándor Zoltán, a Lakásinnovációs Kht. ügyvezetője tartott előadást a közművesített építési telkek kialakítására kiírt pályázatról. Az előadást követően vélemények és kérdések hangzottak el. Egyik markánsan, több résztvevő által is megfogalmazott vélemény az volt, hogy ezt a pályázatot nem a kistelepülések, sőt nem is a középvárosok számára írta ki a Gazdasági Minisztérium, hiszen a pályázathoz szükséges anyagi források nem állnak a települések rendelkezésére, az előkészítő munkákat csak komoly nehézségek árán tudják finanszírozni, nem beszélve a szűk határidőkről, amelyek betarthatatlanok. A polgármesterek úgy vélekedtek, kompenzáció és nem támogatás a pályázaton elnyerhető pénz, hiszen a termelésből kivont területek után a nemrégiben változott jogszabály értelmében komoly összeget kell befizetnie az önkormányzatoknak az állam felé, így legfeljebb ezeket a kiadásokat csökkenti a pályázaton elnyerhető pénz. Sándor Zoltán ígéretet tett arra, hogy az önkormányzatok kérését, módosítási javaslatait tolmácsolja az illetékesek felé. Ezt követően Tóthné dr. Mohácsi Gabriella a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium főosztályvezető-helyettese tartott előadást a vidékfejlesztés jövőjéről. Az előadásban szó esett arról, hogy az Unióban közel másfél évtizede folynak azok a vidékfejlesztő programok, amelyeknek célja a lakosság vidéken tartása, ugyanakkor a mezőgazdasági termelés korszerű feltételeinek megteremtése. Az uniós országok komoly hangsúly fektetnek arra, hogy a vidéken élő embereket is ugyanolyan esélyek és lehetőségek illessék meg az infrastruktúrában és a munkafeltételekben, mint a nagyvárosok polgárait. A taggyűlésen szó esett még a jövő évre elnyerhető útpépítési pályázatokról is.

D. É.

GYÚJTUNK, GYÚJTÓGETÜNK?

Hol vannak azok a régi szép idők, amikor a nagyszülők biztos helyen tudva, szalmazsákban, vagy befűtőesüvegben gyűjtötték spórolt pénzüket, hogy alkalmadtán meglepjék vele gyermekeiket vagy unokáikat. Mit gyűjt, mire gyűjt, tettük fel a kérdést néhány járőrelőnek az utcán. A válaszokból kiderül, nem azzal van a gond, hogy a szalmazsák kiment a divatból.

28 ÉVES FODRÁSNŐ:

– Nekem a bankban sincs pénzem. Nagy sarokkáddal, egy szép, modern fürdőszobát szeretnék kialakítani családi házunk emeletén. Ezekben a hónapokban visszafogjuk magunkat, most erre spórolunk. Jó lenne, ha a nyárra elkészülne. Tervünkben van még egy szép kerítés is a ház körül. A lányom hét éves, mellette még lehet spórolni, emellett a szüleim is segítenek. Ők építették a házat, kilenc éve itt lakunk Palinban, azóta folyamatosan alakítgatjuk. Sokat költöttünk rá, bepucoltattuk, idén kifestettük az emeleti hálószobákat. Mindig korszerűsítünk valamit. Nyaralni idén nem voltunk, a férjem karbantartó, két műszakban dolgozik, ha meglesz a fürdőszoba, akkor a jövő nyáron elmegyünk kikapcsolódni a horvát tengerpartra.

32 ÉVES HÚSBOLTI ELADÓ:

– Tele van az ember gonddal, meg problémával, hogyan lehetne gyűjteni valamire. Nős vagyok, nyolc éves a kislányunk. Lakásunk, autónk van. A lakást a szüleim vették, mind a ketten dolgozunk, de félretenni nem lehet semmit a keresetünkből. Egy kis savanyúságot, krumplit kapunk otthonról. Ha így megy tovább, én nem tudom majd támogatni, segíteni a gyerekeket. A pénznek nincs értéke. Biztosítást fizetünk a gyerek nevére, de hogy mit kap ezért 18 éves korában, nem tudom. Kétszobás lakásunk van, az ember belefeketedik a költségekbe, csak jönnek a csekkek, most pénz kell a cipővásárláshoz is. Aki fizetésből él, és nem vállalkozó, az egyhelyben topog, egy fillért nem tud félretenni, nem tud semmire sem menni. Nem is tervezzük még egy gyereket.

35 ÉVES CIPŐJAVÍTÓ:

– Van célom, tervem, csak nem tudom megvalósítani. Elváltam, albérletben lakom, lakásra kellene gyűjtenem, de hány évig kell ezért dolgoznom, nem tudom. Szülői támogatásra nem számíthatok, mert édesapám korán meghalt, félárva ként édesanyám nevelt fel. A húgom a szülői házból lakik otthon, engemet kifizettek a házból. A házasságunk ideje alatt lakásra gyűjtöttünk, de a válással elveszett minden. A feleségem még a WC-kefét is elvitte. Eladni semmit sem tudok, egyetlen lehetőségem van, a pénzgyűjtés. Egyéb hobbira költeni a mai világban albérlet mellett nem lehet. Akinek nem jómódúak a szülei, annak még egy lakásvásárlás is nagy probléma.

B. Zs.

Lebontják az oszlopot

Évek óta funkció nélkül áll a Thury György Kereskedelmi Szakközépiskola udvarán az egykor a Munkásörtség által használt hírközlő tartóoszlop. A legutóbbi bejárskor a Polgármesteri Hivatal munkatársa úgy nyilatkozott, az oszlop lebontásra kerül, ha rendeződnek a tulajdoni viszonyok, és az egyéb, még nyitott kérdések. Karmazin József városi főépítész elmondta, a Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási Irodája előkészítette a tulajdonosi intézkedést, a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság határozott arról, hogy a kérelmekre a Pogányzentpéteri Polgárorok a bontási munka ellenében hozzájuthatnak a tartóoszlop anyagához. Ezzel a megoldással a szerkezet balesetveszélyes állapotára tekintettel az intézmény igazgatója is egyetértett. A bontás teljes befejezésére az érdekeltek egyeztetése alapján akkor kerülhet sor, ha a tartószervezet-közel vízvételési helyet az ott építési munkát végző kivitelező már nem használja.



EURORÉGIÓS TÖREKVESEK AZ ÓVODÁKBAN

Nagykanizsa város vezető pedagógusai, a vezetői munkaközösség munkatervének keretében látogatást tettek a szlovéniai Lendva városának Polgármesteri Hivatalában és Muraszombat egy nyolccsoportos óvodájában. A munkaközösség tagjait elkísérte Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának művelődési osztályvezetője, dr. Pintérné Grundmann Frida és az osztály irodavezetője, Szmodics Józsefné is. A látogatás célja: az eurorégiós törekvésekkel összhangban a magyar és szlovén kapcsolatok megalapozása, kiszélesítése a kultúra és az oktatás, nevelés és egyéb területen, valamint egymás személyes megismerése. A program a következő volt. A küldöttséget fogadták Lendva városának Polgármesteri Hivatalában a város oktatásáért felelős osztályvezető asszony, valamint Lendva városának óvodai igazgatója Blanka Geric. Az osztályvezető asszony ismertette, hogyan történik a finanszírozása az óvodáknak Szlovéniában, milyen szabályzók működnek, és melyek a standardok az óvodapedagógiát illetően. Blanka Geric bemutatta Lendva városának óvodai helyzetét. Megtudtuk, hogy a két tannyelvű óvodai csoportokban magyarul beszélő óvónők foglalkoznak a magyar gyermekekkel. Ők Magyarországon szerzik meg a diplomájukat, Sopronban. Blanka Geric az idén tavasszal járt óvodai csoporttal Nagykanizsán a Pipitér-óvoda szervezésében zajló Pinyó-fesztiválon. A jelenlévők megállapodtak abban, hogy kulturális kapcsolatokat elmélyítve kölcsönösen meghívják egymást a városaik óvodás rendezvényeire. A vezetők ezt követően a szlovén ipari kamara vezetőjének Michael Fehér, valamint Stefan Antolin úr szlovén vállalkozó kíséretében ellátogattak Antolin úr asztalosipari üzemébe. Antolin úr annak a Mizarstvo Antolin asztalosipari vállalkozásának a tulajdonosa, aki referenciába berendezett a Pipitér-óvodában egy csoportszobát korszerű óvodabútorokkal. A tulajdonos lehetőséget adott az üzemé-

nek, valamint az általa gyártott termékeknek a megtekintésére. Tapasztalatszerzés szempontjából nagyon hasznos volt a betekintés mindenki számára. Nagykanizsa város óvodáinak többségében aktuálissá vált a korszerű, magyar törvényi szabályzóknak megfelelő óvodai bútorok cseréje és Antolin úr nemzetközi standardokkal dolgozik a gyártástechnológia területén (EU-konform ISO-szabványokkal). A program zárásaként ellátogattunk Muraszombat egy nyolccsoportos óvodájába, ahol lépésről lépésre óvodai program szerint nevelik a gyermekeket. Ebben az óvodában van bölcsődei korosztály is van. Meggyőződhetünk róla, hogy a gyermekek igényeinek, életkorának, szükségleteinek megfelelő tárgyi felszereltség volt a jellemző az óvodára. A kanizsai csoport látogatását segítette a Zsigmond-Széchenyi Szakképző és Szakközépiskola, valamint a Csapi Általános Iskola és Kollégium azzal, hogy a kisbuszát rendelkezésre bocsátotta. Ezúttal köszönjük a két igazgató úrnak a segítségét, Méricsz Andornak és Kiefer Károlynak.

Kilencmillió

A tanévkezdés, a tankönyv és füzetvásárlás sok családban okozott anyagi gondokat. Nagykanizsán 3000 gyermek részesül kiegészítő családi pótlékban. Ebből a számból 1571 iskolás gyermek részesült az augusztusi, szeptemberi és az októberi hónapokban rendkívüli gyermekvédelmi támogatásban, összesen kilencmillió forint értékben. A korábbi években ezt a támogatási formát beiskolázási segélynek hívták. A számok évek óta hasonló mértéket mutatnak tudtuk meg a Szociális és Egészségügyi Osztályon. A térítési díjak, a menza és a napközi kifizetése iránt benyújtott igényekről novemberben lesz adat, mert folyamatos a kiutalás.

NEM ITÁLIÁBAN...



Felvételünk nem a napfényes Itáliában készült, hanem a Fő úton, az Eötvös tér szomszédságában. A szomorkás októberi délután nem zavarta az ifjú gitárművészt tehetsége kibontakoztatásában, békésen énekelte a nagy kapuban üldögélve a „Jöjj el kedves Téliapó”-t.

PÁLYÁZATOK

A nagykanizsai Cigány Kisebbségi Önkormányzat ismét pályázatot nyújt be az OFA-hoz. A pályázat célja a habitálás, vagyis a munkahelyteremtés, a foglalkoztatás terén már tapasztalatot szerzett kanizsai CKÖ, amennyiben erre lehetőséget, és támogatást kap. segítséget kíván nyújtani egy másik, hasonló tervet ezután megvalósító kisebbségi önkormányzatnak. Ha a pályázatot a kiíró támogatja, abban az esetben a kanizsai CKÖ a sormásiaknak nyújt segítséget. Az Országgyűlés Emberjogi, Kisebbségi és Vallásügyi Bizottságához nyújt be pályázatot a Zalai A'Nostro. A pályázaton nyerhető pénz működési célokra fordítható.

MIKLÓSFA NAPJA

Október 21-én került sor a Miklósfai Közművelődési és Városzépítő Egyesület által szervezett egész napos programra. A ház 2001 őszétől a 2002 nyaráig tartó programsorozatának nyitórendezvénye volt ez a vasárnap. A nap ünnepelte a gólyalás győztes csapat 50 tagja volt. A programban volt gólyalábon járás, kispályás foci és pingpongverseny, és mennyi más érdekes program. A legügyesebbek különféle jutalmakat vehettek át. Voltak, akik palacsintát ehettek, amelyet a városrész lakói sütöttek, mások ajándéktárgyak felajánlásával tették felejthetlenné a legjobb számára a napot.



PÁLYAÁVATÁS MIKLÓSFÁN

A Miklósfai Általános Iskola tanulóinak a mindennapi testmozgáshoz feltétlenül szüksége volt egy olyan foci pályára, ahol sérülésmentesen játszhatnak, ugyanakkor a nevelők a sportági képzést megvalósíthatják. A pálya szükségessége tehát adott volt, ehhez kellett megteremteni a feltételeket, leginkább önerőből, hiszen ISM-pályázatot ilyen célra ebben az időben nem írtak ki, a költségvetésben erre elkülönített összeg nem volt. Társadalmi összefogás kellett: mozgósították a szülőket és a helyi vállalkozókat, akik készségesek voltak, jöttek és segítettek így készülhetett el a 30x50 méteres pálya, amely tovább bővíthető normál méretűvé.

G. I.

ÖTVEN ÉVES

A nagylengyeli mező termelésbe állításának 50 éves évfordulója alkalmából szakmai napot tartottak 27-én Gellénházán, a Bartók Béla Művelődési Házban. A szakmai napon előadások hangzottak el a dunántúli CH-kutatás és termelés múltjáról, jelenéről és perspektíváiról, a nagylengyeli CO₂-os művelés kútszerkezeti működésének tapasztalatairól és fejlesztési lehetőségeiről, a nagylengyeli CO₂-os termelés eredményeiről, valamint a kőolaj-, földgáz- és vízbányászati szakosztály szerepéről a hazai szénhidrogén-bányászatban. A szakmai programot jubileumi emlékkiállítás zárta, s ezt követte az éjszakába nyúló vidám hangulatú szakestély.

PUCHHEIMBEN TÖRTÉNT

Nagykanizsa, Zalakaros és Puchheim városok közti testvérvárosi kapcsolat tízéves jubileuma alkalmával Puchheimben ünnepséget tartottak a három város részvételével. A gálaesten fellépett a Nagykanizsai Farkas Ferenc Zeneiskola Orff ütögegyüttese, a zalakarosi fúvós-együttes és a puchheimi ifjúsági kamarazenekar. Dr. Herbert Kranzlein polgármester személyes meghívására Nagykanizsa Város Vegyeskara is részt vett a rendezvényen. Ennek eredményeképpen együttműködés jött létre a puchheimi Szent József templom vegyeskarával közös kon-

certek adására, mely első alkalommal 2002. április 21-én kerül megrendezésre. A találkozó fő eseménye a 20-án tartandó kórusfesztivál lesz, nyolc vegyeskar részvételével. Felüldülésképpen a vendéglátók kirándulást szerveznek majd a magyar együttesnek Münchenben és környékén. 2003 tavaszára viszonzásképpen a Szent József-templom vegyeskara jön Nagykanizsára vendégszerepelni, valamint a város napjára a puchheimi ifjúsági kamarazenekart várják Peter Michielsen karmester vezetésével.

H. T.

A KÁPOLNÁK JÖVŐJE

Miután a Thury-laktanya elvesztette funkcióját, az ottani átalakítások, átépítések során felvetődött a laktanyai kápolna sorsa is. Mint Fliszár Károly plébánostól megtudtuk, a jelenleg a város tulajdonában lévő kis építményt egyházközsége szeretné megvásárolni, s ott ökumenikus kápolnát kívánnának létrehozni. A csapatmúzeum céljára használt épület elfogadható állapotban van – hallottuk –, de ez nem zárja ki azt, hogy nem szorul egy alapos felújításra. Ehhez szponzori támogatást is szívesen igénybe vennének. Terveik szerint a környék lakosságán túl a közelben lévő Idősek Otthona és Gondozóháza lakóinak is lelki vigaszt tudnának itt nyújtani. Kérdésünkre a kórházi kápolnáról azt a felvilágosítást adta Fliszár Károly,

hogy november 1-től – 50 év után újra – a kis vallási épületet a kórház felé megnyitják, az északi befalazott ajtó szabaddá tételével a kórház betegek napközben is bejárhatnak ide megnyugvást keresni. Egyébként a kórházi kápolnát is tatarozni kell, az újraszigetelés és a fűtésrekonstrukcióval már nemigen lehet várni. Megtudtuk még, hogy a kápolna jelenleg is működik, szentmisét celebrálnak minden vasárnap reggel 8 órakor, és a hó első csütörtökjén, este 6 órakor. A Jézus Szíve Plébánia – amelyikhez tartozik a kápolna – szívesen venné, ha az évekig sikerrel megrendezett kápolnakoncerteket a helyi művelődés szakemberei újraélesztenék – tudatta velünk még Fliszár Károly.

B. E.



Nagykanizsai Ipari Park Fejlesztő KHT

H-8800 Nagykanizsa Király u 47. Tel: 36/93/516-653; fax: +36/93/310-808

FELHÍVÁS

A Nagykanizsai Ipari Park Fejlesztő Kht., mely az önkormányzat 100%-os tulajdonú társasága, felhívással fordul Nagykanizsa város vállalkozóihoz.

A kht.-t Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata gazdaságfejlesztési céllal hozta létre. A gazdaságfejlesztési feladatok részét képezi nem csak a befektetők Nagykanizsára vonzása, hanem ennek kapcsán a helyi kis- és középvállalkozások lehetőségeinek bővítése is.

A közhasznú társaság kisvállalkozások fejlesztéséhez kapcsolódó gazdaságélénkítő programjai:

- beszállítói kapcsolatok kialakításának információkkal történő előmozdítása,
- pályázatfigyelő rendszer kialakítása és működtetése,
- pályázatok írásához történő információ- és segítségnyújtás, pályázatírás,
- befektetésre alkalmas területekről, bérelhető irodákról tájékoztatás.

A fent említett célok eléréséhez a kht. közhasznú vállalkozói adatbázis létrehozását indította el. Az adatbázis célja, hogy a szükséges információk eljussanak mind a befektetői, mind a beszállítói oldalra.

Kérjük a helyi vállalkozókat, hogy nyilvánossá tehető adataikat (fő tevékenység, vállalkozás mérete, beszállítói kapacitások, főbb referenciák stb.) az alábbi címre juttassák el, melyet a kht térítésmentesen adatbázisba rendez és a lehetséges partnerek felé továbbít.

Nagykanizsai Ipari Park Fejlesztő Kht.

8800 Nagykanizsa, Király u. 47.

Tel: 93-516-653, 93-516-654 • Fax: 93-310-808

ÜLÉSEZETT A HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

Őszi rendezvényeik sikere az önkormányzati munka kiteljesedését is jelzi – fogalmazta meg előljáróban Vargovics Józsefné elnök a helyi Horvát Kisebbségi Önkormányzat legutóbbi ülésén, majd beszámolójában egymás után sorakoztatta fel a nagykanizsai horvátság érdekében végzett munkájukat. Így szeptember hónapban első ízben vettek részt a CKÖ-vel, a Rendőrséggel és a Határőrséggel közösen az „Egy nap a másság jegyében”-programban, egy hét múlva pedig műsort adtak a horvát-magyar-szlovén találkozón. A települési közgyűlés – október 2-án – a kisebbségi önkormányzat beszámolóját elismerés mellett vette tudomásul, hiszen tevékenységük ma már egyre szélesedik a városban. Beindították hagyományos programjaikat is: többek között a nyelvtanfolyamot, a népfőiskolát, a horvát óvodáztatást, és a fiatalok népszerű foglalkozásait. Újabb együttműködés aláírására is sor került, jelen esetben a TIT-tel. Az elnök örömmel fogalmazta meg, hogy a Nagykanizsán élő horvátoknak mekkora lelki feltöltő-

dést adott a varasdi püspök által celebrált horvát mise, s a nagy érdeklődés is azt jelezte, hogy a vallás összetartó erejét önkormányzati munkájukban továbbra is szem előtt kell tartaniuk.

Második napirendi pontként az I-III. negyedévi költségvetés végrehajtásáról esett szó, amiben legnagyobb tétel egy fénymásoló és egy számítógép beszerzése volt. Ezután Vargovics Józsefné és Rácz Erika képviselők az Országos Horvát Önkormányzat legutóbbi üléseiről adtak tájékoztatókat, miszerint több kisebbséggel együtt a horvátok is elutasították a „Nemzetiségek parlamenti irodája”-nak létrehozását, helyette továbbra is a kisebbségi országgyűlési képviselő elérését tartják fontosnak, valamint a horvát autonómia kiszélesítése érdekében újabb oktatási és közművelődési intézmények kerültek az OHÖ kezelésébe.

A Nagykanizsai Horvát Kisebbségi Önkormányzat ülését a november 24-én rendezendő horvát bál előkészületeinek megszervezésével zárta.

B. E.



EGY MENEDZSER-TÍPUSÚ ISKOLAIGAZGATÓ

– Ön hosszú időn keresztül egy oktatási intézmény élén állt már a rendszerváltást megelőző években is, ugyanígy utána. Változott egy általános iskolát vezető igazgató vezetési stílusa a változások után?

– Tulajdonképpen igen. A váltás után kezdődött egy olyan hullám, amikor előtérbe kerültek a menedzser-típusú, leginkább pénzhajtó intézményvezetők. Csakhogy ez nem volt elég, hiszen több iskolában problémát okozott, hogy szakmai váltásra is sort kellett keríteni. Ezt törvényileg szabályozták, gondolok itt a NAT bevezetésére. Pontosan ezért a szakmaiságnak is jelen kellett lennie. Aki csak az egyiket csinálta és ahhoz nagyon értett, a másikhoz nem, gondot jelentett. Ezzel a szakmai kihívással az intézményvezetőknek nagyobb a felelőssége. Tavaly pont ebből a témából írtam pályamunkát. Zala megyei intézményvezetők körében tett felmérésből kiderült, hogy jelen pillanatban mindkettőre szükség

van. Fontos, hogy a vezető szakmailag topon legyen, de mellette meg kell tartani a '90-es évek elején kialakult pénzhajtó szemléletet. Igazából a közoktatásban sok pénz azóta sincs, ezért ezt a funkciót is teljesíteni kell.

– Honnan próbál pénzt szerezni egy menedzser-típusú iskolaigazgató?

– A legfontosabbak a pályázatok. A gépemben éppen olyan program van, amely a pályázati lehetőségeket állandóan figyeli. Tehát jó pályázatokat kell írni. A másik, hogy mozgósítani kell az embereket. Szerencsére a tantestület vevő az újra. Ez jó háttér és nagy segítség nekem is, hiszen minden tőlük telhetőt megtesznek. Persze ott vannak a szülők is, akik az iskola működésében érdekeltek, valamint minden kívülről, akiket meg lehet keresni: ismerősök, barátok, különböző kapcsolatok, amelyek egyáltalán nem elvtelenek.

– A váltás után honnan tudta, hogyan kell csinálni: ösztönösen-

ráérzéssel vagy továbbképzéseken oktatják?

– Úgy érzem, ez egy adottság. Persze meg lehet tanulni, tanfolyamokon el lehet sajátítani, és elvileg erre íródtak ki vezetőképzők, ahol ezeket most már tanítják. Ezek a továbbképzéseken, amelyek különböző szintűek és rangúak, minden vezetőnek illik megjelenni. Természetesen az ember a napi gyakorlatban szerzi meg a rutint, és ez sajnos sok kudarccal is jár.

– Az önök szakmájában beszélhetünk-e karrier lehetőségről?

– A mi szakmánkban a karrier lehetősége nagyon korlátozott. Egy pedagógus számára, ha pályára kerül egy diplomával és mellé szerzem még tizenkettőt, ez nem jelent szakmai előrelépést. Nálunk sajnos nem úgy működik mindez, mint az orvosoknál: először valaki tanársegéd lesz, és egyszer eljuthat a csúcsra, professzor lehet belőle. Mi megmaradunk egyszerű nevelő tanárnak. Karriert közülünk az csinál, aki bekerül egy szaktanári

rendszerbe vagy egy intézményt vezet. Ezek a kiotrészi pontok. Amíg a közoktatásban ilyen-olyan címet lehet elérni, felfele menni a számléltrán, addig nálunk erre esély sincs. Valahol ez baj is, hiszen mindenkiben benne rejlik a vágy, hogy személyes karriert csináljon, az ambíciók lappangva maradnak. Vezetőválasztás esetén ez előkerülhet.

– Önnek szakmai csúcsot jelent, hogy évek óta oktatási intézmények élén áll?

– Úgy jelent szakmai csúcsot, hogy én szeretem magát a közeget, a gyerekközösséget, mert ez közel áll hozzám. A másik a kisiskola, mely emberléptékű, és nem ezer fős személytelen intézmény. Nincs különösebb ambíció, hiszen szakértőként is dolgozom, de igazából ebben érzem jól magam. Két évvel ezelőtt iskolát váltottam, és most hazajöttem. Itt megmutatni, hogy mit lehet csinálni, ez az igazi kihívás. Nem más. Ez az én doppingom!

G. I.

OLASZ GESZTENYE?

Nagykanizsai és városkörnyéki termelők tapasztalhatták, hogy a gesztenye ára soha nem látott mélyre zuhant, sőt a szezon közepén leállt a felvásárlás. Okaként az a hír terjedt el, hogy az illetékesek a zalai gesztenye helyett az olaszt hozzák be Magyarországra. Mivel a panaszok nem egyediek, ezért utánajártunk a gesztenye-mizériának.

A Vásárcsarnokban működő Piacfelügyelősegen elmondták, hogy valóban, a hónap elején három napig állt a gesztenyefelvásárlás, amit az emberek azért sem értenek, mert Dél-Zala a gesztenyetermelés egyik magyar központja, meg október eleje a szezon –, tehát a hely és az idő ennél a terméknél abszolút adott. A Piacfelügyelőség után megkérdeztük a piac egyik legnagyobb helyi komponensét, az egyik felvásárló cég vezetőit, akik rávilágítottak, nemcsak a zalai gesztenye, de a

térség mezőgazdaságának és az ország agráriumának anomáliáira is. Megtudtuk, hogy szeptember utolsó hétvégétől folyamatosan beindult a gesztenyefelvásárlás, először kilencven, majd hetven, legutóbb már csak ötven forintnyi kilónkénti áron. Valóban, a szezon közepén több napig állt a felvásárlás. A kft. vezetői a gesztenyepiacon kialakult helyzet okaként az alábbiakat sorakoztatták fel. A zalai gesztenye ma már nem olyan kurrens termék, mint volt az elmúlt években. A horvát

és szlovén felvásárlók nem erre, hanem Olaszország felé orientálódnak – sőt a magyar hűtőházak, édesipari feldolgozók is –, mert az a termék olcsóbb, nagy mérete miatt kiadósabb, a feldolgozásnál kevesebb a veszteség, de a legfontosabb: az olaszok akár fél évig is várhatnak a fizetés teljesítésére. Az okok között megjegyzendő még: a gesztenyepüré ma már nem olyan kedvelt édesség, a vásárlók az ízesített téli fagyalutokat, jégkrémeket részesítik előnyben. A cég eddig kb. három vagonnyi gesztenyét vásárolt fel – a nagykanizsai Vásárcsarnokban és néhány közeli faluban van érdekeltségük –, lassan haladnak előre, hiszen tudva tudják, hogy nem egy partner cég az áruját milyen nehezen helyezi el Táton, Kaposváron, avagy

Tiszafüreden, az ottani hűtőházakban. Elmondták, hogy véleményük szerint Magyarországon nincs áruvédelem, a mezőgazdaságban meg egyáltalán nincs, s nemcsak a gesztenyének lett ilyen sanyarú sorsa, de a termelők tavaly rosszul jártak a szederrel, az almával is. Például a léalmát már a kft. csak kilogrammonkénti 9 forintot áron tudta volna megvenni, de ez olyan megalázó volt a termelőre, közvetítőre, hogy ők inkább az üzletbe bele sem vágtak. Úgy fogalmaztak, hogy sajnálatos, hogy a szorgalmas zalai emberek ennyire kiszolgáltatottjává váltak a világkereskedelemnek, meg a rendezetlen és alulértékelt magyar agrár-külkereskedelemnek.

B. E.



A VIA HÍREI



A halottak napja és minden-szentek idején – október 30-tól november 2-ig terjedő idő-szakban az elmúlt évekhez ha-sonlóan forgalmirend-válto-zásra lehet számítani a Tripammer utcában és a MAORT-lakótelepen. Az egy-irányúsítások és az ideiglenes megállási tilalmak vélhetően elősegítik a megnövekedett járműforgalom zavartalan-ságát. A megállási tilalmakat a tömegközlekedési járművek közlekedésének biztosítása miatt szigorúan ellenőrzik és forgalmat akadályozó, sza-

bálytalanul várakozó jármű esetében élnek az elszállítás lehetőségével. November 1-jén délután és este a Tripammer utcában a Papp Simon sétány egyirányúsítására kerül sor. A várhatóan nagy gyalogosfor-galom miatt ezen útszakaszon csak a belváros irányába lehet járművel közlekedni. A teme-tőgondnokság munkatársai az október 28–november 2-ig ter-jedő időszakban mindennap rendelkezésre állnak a sírhely-megváltások meghosszabbítá-sa és egyéb, a temetővel kap-csolatos ügyekben.

A TEMETŐ NYITVA TARTÁSA

2001. OKTÓBER 28–NOVEMBER 2-IG

Dátum	Nap	Lakosság részére	Gépkocsi-behajtás	Ügyelet
10. 28.	vasárnap	7.00–20.00	7.00–15.00	9.00–15.00
10. 29.	hétfő	7.00–20.00	7.00–15.00	9.00–15.00
10. 30.	kedd	7.00–20.00	7.00–12.00	7.30–15.30
10. 31.	szerda	7.00–20.00	7.00–12.00	7.30–15.30
11. 01.	csütörtök	6.00–22.00	7.00–13.00	7.30–17.00
11. 02.	péntek	6.00–22.00	7.00–13.00	7.30–15.00

2001. november 1–2-án csak külön engedéllyel

2001. október 30–31-én a temetési időpontokhoz igazodva.

VÁLOGATÁS A KÖZTERÜLET FELÜGYELET INTÉZKEDÉSEIBŐL

Az elmúlt héten 24 db kerékbilincs lett felhelyezve a szabálytalanul par-kírozó gépjárművekre.

A legutóbbi időszakban is több alkalommal ellenőrizték munkatársaink az illegális hulladéklerakókat. A polgárőrök segítségével két esetben hulla-déklerakás közben tettenérés történt, a beazonosított rendszámok alapján az intézkedés még folyamatban van.

Az északi városrészben ismeretlen személyek nagy mennyiségben lim-lomot raktak ki az utcára, összetévesztve a meghirdetett veszélyeshulladék-elszállítási akciót az évenkénti lomtalanítási akcióval. A hulladék elszállítá-sára az intézkedés megtörtént.

Az északi városrészben és Kiskanizsán a közterületről engedély nélkül kivágtak 2–1 fát. Az elkövetőkkel szemben az intézkedés még folyamatban van.

A belvárosban szennyvízkifolyás ügyében tartott a felügyelet ellenőr-zést. Az illetékes szakemberek megállapították, hogy szennyvízkifolyást dugulás okozza, melynek elhárítására a tulajdonos intézkedést kezdem-nyezett.

A keleti városrészben található virágárusok ellenőrzését folyamatosan végzik a közterület-felügyelők. Akik nem rendelkeznek közterület-haszná-lati engedéllyel, azok ellen a felügyelet szankciót alkalmaz.

KÖRNYEZETVÉDELLEM

Ismételten felhívjuk a gépjármű-vezetők figyelmét, hogy a közleke-dés és parkolás során körültekin-tőbben járjanak el.

Városunk minden évben jelentős összeget fordít a közhasználatú zöldterületek karbantartására. Ez a költség alacsonyabb lehetne, vala-mint környezetünk is kevésbé károsodna, ha nagyobb gondot fordít-tanánk megóvására, különös tekin-tettel a gépjárművel történő parko-lásra. Még mindig sokan állítják le autójukat gondozott zöldterületen, pedig a bevásárlóturizmus nagy-mérvű csökkenése következtében már nem lehet parkolóhiányra hi-vatkozni. Nagykanizsa Város Tanácsának 3/1987. (V. 28.) számú rendelete a környezetvédelemről:

2. § (7) Közhasználatú zöldterü-let: az állami tulajdonban álló és

tanácsai szervek kezelésében lévő minden közterületnek minősülő közpark, pihenésre, szórakozásra, testedzésre is szolgáló véderdő, parkerdő, lakó- illetve egyéb épületek elhelyezésére szolgáló tömbtelek, közkert (játsszó, pihenő-kert stb.) céljára kialakított része, ha az épület tulajdonosa nem azo-nos a közkert tulajdonosával (keze-lőjével) és annak fenntartásáról ta-nácsai szerv gondoskodik, közutat, járdát szegélyező, illetve a közúti forgalmat irányító vagy elválasztó részben vagy egészben növényzet-tel borított közterület.

16. § (3) Zöldterületen, parkerdő füvesített részén járművel parkolni tilos.

A közterület-felügyelők (az 1999. évi LXII. tv. 20. § (1) bekez-dés felhatalmazása alapján) kerék-

bilincsel rögzítik ezen gépjármű-veket. Ugyancsak alkalmazható a kerékszár a járdán megálló jármű-vekkkel szemben is. 1/1975. (II. 5.) KPM–BM együttes rendelet – A közúti közlekedési szabályokról: 40. § (8) A járdán – részben vagy teljes terjedelemben – csak akkor szabad megállni, ha:

- azt jelzőtábla vagy útburkolati jel megengedi,
- a jármű a járda szélességének legfeljebb a felét foglalja el,
- a járdán a gyalogosok közleke-désére legalább 1,5 méter sza-badon marad, és
- a jármű tengelyterhelése az 1000 kg-ot nem haladja meg.”

A „megállni tilos”, „várakozni tilos” jelzőtáblák hatályát figyel-men kívül hagyók szintén számí-thatnak „kellemetlen meglepetésre”,

amikor visszatérnek gépjárművük-höz. 1/1975. (II. 5.) KPM–BM együttes rendelet – A közúti közle-kedési szabályokról

15. § A járművek megállását vagy várakozását tiltó jelzőtáblák:

- „Megállni tilos”: a tábla azt jelzi, hogy – forgalmi vagy műszaki okból szükséges meg-állást kivéve – megállni, vala-mint várakozni tilos.
- „Várakozni tilos”: a tábla azt jelzi, hogy várakozni tilos; a jelzőtábla alatt elhelyezett ki-egészítő táblán lévő felirat je-lezheti, hogy a várakozási tila-lom a járművek meghatározott köré-re nem terjed ki.

Fentiekre vonatkozó előírásokat és jogszabályokat kérjük saját, és környezetünk érdekében mindenki tartsa be.



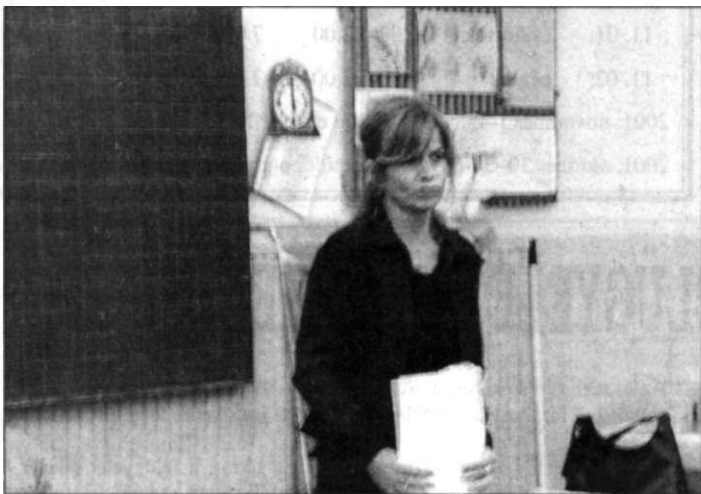
BELVÁROSI LAKOSSÁGI FÓRUM

Kevés számú, de nagyon aktív, érdeklődő, sok-sok konstruktív javaslatot felsorakoztató belvárosi polgár vett részt 24-én a Zrínyi iskolában rendezett lakossági fórumon. Először Tóth Zsuzsa, a városrész képviselője számolt be azokról a kérdésekről – kishíd ismételt megnyitása, Batthyány utca aszfaltozása, OTP udvari parkoló sorompója, Király utcai körforga-

között az Ady út 5-ből, a Múzeum térről, a Csengery utca elejéről, a Király utcából és a Fő útról – elsősorban a lakhatás alapvető feltételeinek biztosításával, a város tisztaságának kérdéseivel, a hétfői rongálások következményeivel, a belvárosi éttermek, presszók, fitness-klubok által keltett zavaró zajokkal, parkolási gondokkal, a temetői őszesítéssel, az ésszerűtlen

den esetben távoztak elégedetten. Kámán László, az IKI vezetője válaszában elmondta, hogy jogos a belvárosi házak lerobbant belső udvaraiban élő emberek felvetése, hiszen bizonytalanságban, mi több, igen rossz körülmények között élnek, sajnálatos azonban, hogy a város ugyan megtervezette a rekonstrukciókat, de pénz sem a bontásra, se a kb. 50 család új la-

lámák működését sem lehet egyáltalán szabályozni. Véleménye szerint: a magánházak szigorú nappali kapuzárással tudnak védekezni az illegális parkolók ellen, a zajszint pedig – bármilyen nehezen tűrhető is egyes esetekben – nem megy a megengedett határérték fölé. Sajnos, a 29-es és 32-es autóbusszal a vásártér megközelítése más módon nem lehetséges. A lakossági fórum



lom, őszi avar égetése, Király utca 31-es tömb sorsa stb. –, amelyet az elmúlt időszakban sikeresen, avagy megoldatlanul, de folyamatosan napirenden tartott. Sikeresen járt el a képviselőnő a kisposta új, a szolgáltatást igénybe vevők kívánalmai szerinti, lakosságbarát nyitva tartásának megváltoztatása ügyében. A felszólalók – többek

forgalmi renddel, parkolási gondokkal és a vásárcsarnokban megforduló emberek vagyónvédelmével foglalkoztak. A képviselőnő által meghívott vendégek igyekeztek a lakossági észrevételeket megválaszolni, de nem az ő felkészültségükön, helyismeretükön – ami adott esetekben példamutató volt – múltott, hogy a kérdezők nem min-

kásba költöztetésére nincs. Felhívta még a figyelmet arra is, hogy a társasházakban élőknek milyen felújítási, takarítási feladatokat kell saját maguknak önerőből megoldaniuk. Gáspár András, a VIA Kft. ügyvezetője szerint bármennyire is zavarónak tűnik, a belvárosi nagy forgalmat jelen pillanatban nem lehet másfelé terelni, a közlekedési

végén a városlakók, a képviselő és az illetékes szakági vezetők megállapították, hogy a város rendjéért, kulturált együttélésünkért mindnyájan felelősek vagyunk, s a jelenleginél nagyobb lakossági részvétel, tenniakarás szükséges ahhoz, hogy tiszta, gondozott, kellemes városban éljünk.

B. E.



NEM IDEGENEK KÖZÖTTÜNK

Kovásnáról évek óta tanulnak náluk gyerekek – mondja Mérksz Andor, a Zsigmondy–Széchenyi Szakközépiskola igazgatója, amikor a testvérvárosunkkal kötött egyezmény eme pontja után érdeklődöm. Az utóbbi időben különösen a gázipari osztályt, s az erre épülő technikusképzést részesítetik előnyben – tájékoztat –, hiszen Kovásznán és környékén jelen pillanatban folyik egy nagyszabású gázprogram. A Nagykanizsán szakképesítést szerzett ifjak többnyire hazatérnek, s nagyszerűen tudják kamatoztatni a testvérváros által nyújtott tudást. De több mint ezer kilométerre otthonuktól hogyan élnek, érznek ezek a gyerekek? Irány a Zsigmondy Vilmos Diákotthon! Hét fiú ül körülöttem az októberi délutánban igen csendes ebédlőben, és őszintén beszél a család és otthon nélküli diákéletéről.

– Mióta tanulsz Nagykanizsán? – fordulok először Demes Ferihez, aki szinte felnőtt fiatalember a kisebbek között.

– Hatodik éve, tehát már igazán elmondhatom, hogy megismertem és meg is szoktam az itteni viszonyokat. Itt a kollégiumban igen jó sorunk van, panaszkodni nemigen lehet. A kisebbeknek talán a hétvégék a nehezebbek, amikor kiürül a kollégium. Nekem sikerült jó, baráti kapcsolatokat kiépítenem, barátnőmmel közösen szervezzük a szabadidőnket, családjá is elfogadott. Szeretnék továbbtanulni, gépészmérnöki diplomát szerezni. Most viszont az a lényeg, hogy a gázipari technikai végzettséget megszerzzem.

– Az oklevél az igen fontos, az sem baj, ha több is van belőle – folytatja Feri gondolatait Márk Róbert. – Én például állattenyésztő szakmunkás végzettséggel éreztem ide, itt most a 12., az általánosan képző osztályba járok. Ha az itteni végzettségemmel otthon nem tudok elhelyezkedni – mert Romániában sokkal nagyobb a munkanélküliség –, akkor vissza kell térnem az eredeti szakmámhoz, egy kis átképzéssel lehetek mészáros. Arra meg ugye mindig szükség van.

A technikai végzettség fontosságát Fircsek Józsi is megerősíti.

– Hogyan néz ki a „diák-költségvetések”?

– Hát az bizony fogas kérdés – válaszol Bibó-Szurkos Ferenc. – Havi kétezer forint az ösztöndíjunk, aminek zsebpénzként elégnek kellene lennie, hiszen a szállást és az étkezést térítésmentesen megkapjuk. De mégsem elég, mert valami apróságot, édességet, ennivaló pótlást mindig venni kell. Aztán a nagyobbak közül néhányan dohánynak is. A tankönyvek árának is csak felét kapjuk meg, iskolaszerek meg mindig kellenek. Az itt tartózkodásunkat felügyelő alapítvány évi kétszeri hazautazást finanszíroz, de ugye, van már őszi szünet is, így négyszer látogatunk haza. Nekem személy szerint más költségeim is vannak, mert egy engem gyakran vendégül látó családdal hétvégeken vadászni járok. Pedig meg kell tanulnom a szigorúbb költségvetést, hiszen már felvettem a Miskolci Egyetemre, jövő ősztől ott folytatom a tanulmányaimat. Próbáltunk munkát keresni a MelóDiák segítségével, de sajnos nem sikerült. Így hát a szülőknek bizony

kell pótlást adni, különösen az útiköltséghez.

– Úgy látom, idegennek körünkben nem igen érzitek magatokat.

– Egyáltalán nem – vállalta a fiúk között a legidősebb, Czifra Árpád a választ. – Ha summáznék akarnám, akkor azt mondanám, hogy jó az iskola, szuper a kollégium. Pardont külön nekünk ugyan nem adnak a tanárok, de érzékelhető azért, hogy odafigyelnek ránk. A gyerekek is befogadnak, habár előfordult már, hogy „lerománoztak” bennünket. Ez bizony fájt, sőt, ahogy mondani szokták, kinyílt a székelly bicska a zsebünkben. Azt is megállapítottuk, hogy minden jó ellenére itt zártabbak az emberek, mint otthon.

– Velem az is megtörtént – veszi át a szót a második éve itt tanuló Olosz Hunor –, hogy megkérdezték tőlem: hol tanultam meg ilyen jól magyarul, meg a szüleim milyen nyelven beszélnek? Ebből én csak azt szűrhettem le, hogy sok gyerek nem egészen van tisztában azzal, hogy Erdély micsoda, meg kik élnek ott. Nekem is van vendéglátó családom, jó, hogy hétvégén az üres kollégiumból van kihez elmenni. Persze, ha meghívják.

– Azt is nehéz elfogadni – folytatja Árpád az előzőleg megkezdett gondolatsort –, ha otthon „hazátlanoknak”, vagy előfordul, hogy „büdös magyaroknak” neveznek bennünket. Sokszor beszélgettünk mi erről egymás között, hogy akkor igazán kinek mi és hol van a hazája.

– Levente, neked mi hiányzik a legjobban? – tettük fel a kérdést a Batthyányban tanuló legkisebbnek, Málnási Leventének.

– Még csak második hónapja

vagyok Nagykanizsán, tehát nem régen szakadtam ki a családi házból. Legjobban az öcsém és a kovásznai barátok hiányoznak. A várossal – amiről apukám sok mindent mesélt már – most ismerkedem. Azt viszont máris felmértem, hogy a matematika–informatika tanuláshoz itt számomra minden lehetőség adva van.

– A beszélgetésre szánt idő lejárt, az újságíróknak már csak a kollégiumvezetőhöz kell bekopogtatnia.

– Emlékszem – fogja keretbe Kovács László a kovásznai diákok történetét –, nyolc éve érkezett ide a kollégiumba az első diák: egy Fákó Tibor nevezetű. Azóta évente jönnek, először 2–2, aztán több is. Csak a legjobbat mondhatom róluk: magatartásuk, munkafegyelmük általában jobb, mint a mieinké. Figyelmesek, tisztelettudóak. Jellemző rájuk, hogy nagyon összetartanak, az újakat nevelgetik, a kicsiket istápolják. Beilleszkedésük annak ellenére, hogy a két iskolarendszer között különbség van, hogy más kultúrkörből érkeztek, jónak mondható. Néha kisebb befejezésbeli problémáik vannak, de ezen a téren is gyorsan alkalmazkodnak. Ismereteim szerint mind egyik középiskolában a gyerekek hamar befogadják őket. Hogy ne érezzék elárva magukat, ők az elsők, akiknek uszoda- és színházbérletet juttatunk, számítógéphez, internethez a kollégiumban is hozzáférhetnek. Legnehezebbek a hétvégék, de igyekeznek azt értelmesen eltölteni. Talán az osztálytársak családjukhoz többször is meghívhatják őket.

Büki Erzsébet



Az idén februártól új helyen működik Szakosított Szociális Intézmény. A lazsnaki kastély életveszélyessé válását követően szinte egyik napról a másikra költöztették át az intézményt a Városi Kórház korábban megürült épületébe. Az új helynek vannak előnyei, de sajnos hátrányai is. A városban történő elhelyezés azért pozitív a fogyatékkal élők számára, mert az integrálódást segíti elő, hiszen színházba járhatnak, sétálhatnak a parkokban, kivehetik részüket a város pezsgő életéből. Közel van a kápolna, így az ellátottak bármikor átmehetnek imádkozni. Bár Lajos atya rendszeresen látogatja az intézményt ma is, a kápolna közelsége egy újabb lehetőség a lelki élet éléséhez. A temető csak pár percre van, így azok a lakók, akik korábban nem látogathattak el szüleik, hozzátartozóik sírjához, most nővéri kísérettel mehetnek. Mint a lakók elmondták, nem szívesen mennek ki a sétakertbe, mert ott gyakran megbántják őket, az arra járó iskolások megjegyzései olykor sértők, fájdalmat okoznak. A szakma kívánalmai is jobban teljesülnek ebben az épületben, hi-

ÚJ HELYEN AZ OTTHON

ra, most ez is megoldódott. Gondot okoz azonban az udvar aprócska volta, a hatalmas kastélyparkhoz képest szinte megszokhatatlan. Ott volt mód a kertészkedésre, a virágok ápolására, és akinek futni, sportolni volt kedve, bármikor elszaladhatott a kert végéig. Azt mondja a szakirodalom, hogy a bezártság agressziót okoz.

dozat sem résmentes, de a korábbi elhelyezési feltételeknél ez messze jobb. A lakók büszkék arra, hogy a kerítésen kívül és belül is ők tartják rendbe a környezetet, naponta sepernek, takarítanak, összeszedik a mások által széthagyott szemetet. Nemcsak a környezet rendbetétele tartozik feladataik közé, hanem az otthon emele-

hosszú évek eltelte után költözhetek végre össze. A pár együttélését a szakmai fórumok is szentesítették, semmi kivétlenül, jogszabályelleneset nem találtak ebben. A tizenhárom éve tartó szerelem teljesülhetett végre be ilyen módon, most már együtt is lakhat a két ember. Az asszonyka azt mondja boldog itt, hiszen szeretetben, szerelemben nincs hiány, csak az akár hogy beteg. A férfi boldogan öleli magához asszonyát, miközben azt számlálja, hány éve is tart már a boldog állapot, amit szerelemnek hívnak. Jól megvannak ők az otthonban, mint férj és feleség élnek, élhetnek itt, egy szobában. Talán meglepő, hogy ilyen helyen szerelem, tartós kapcsolat szövődik, de ez is az élet egy nagy csodája.



Társalgó

JOLI ÉS DORKA

Sok éve már, hogy az otthon lakója Joli, és mint mondja, mindig volt kutyusa. Lazsnakban kettő,



Együtt, egy szobában

szen a szobákban négy ágynál nincs több, van betegszoba, ebédlő, társalgók, külön a dohányosoknak, és van mentálhigiénés foglalkoztató is. A teakonyhában szakemberek segítségével készíthetnek finomságokat a lakók, egymás és a saját örömeikre is. Sok éves gond volt, hogy nem voltak külön illemhelyek, zuhanyzók a személyzet és az ellátottak számá-

ha nincs mód a kiélésére anélkül, hogy a másik ember életére ne sérülne. Sem a szobák nagysága nem megfelelő, (a jogszabályban előírt minimum 6 négyzetméter/fő) sem az udvar mérete. Ez nem teszi lehetővé az indulatok levezetését, és ez az ellátottak hangulatán érződik olykor. A hirtelen lakhatóvá tett épületben a villanyvezeték elavult már, a pa-



Készül az ajándék terítő

tét is ők maguk teszik rendbe irányítás mellett. Ez mindannyiuknak nagy öröm, hiszen kinek nem jó, ha hasznosnak, értékesnek érezheti magát.

PÁRBAN

A gyermekosztály helyén kialakított otthonban van egy különleges szoba is. Itt egy pár él, akik

de egy sem él már. Dorka, a kajlafülű vele jött, és most itt él az új épület udvarán is. Dorka számára Joli jelenti a legnagyobb örömet, és az életet is, hiszen Joli vásárolja az enniválót, és az oltások árát is az ő munkajutalmából fedezik. Joli boldog, hogy van kiről gondoskodnia, van kivel szeretnie. Örömmel mesél arról, hogyan telik a nap az otthonban. Reggel ta-



karftanak, rendbe tesznek mindent, amit csak kell, aztán Joli leül hímezni, és van, hogy hosszú órákon át varrogat. Örömmel mutatja a hatalmas keresztszemes terítőt, amit éppen most készít. Többezser öltés díszíti már a textíliát, de még a fele sincs kész. Miközben beszélgetünk, nem kis büszkeséggel mutatja a falra akasztott gobelineket, amelyeket ő hímezett, és a saját pénzén kereztetett be, és országos kiállításon is szerepelt. Ajándékba készülnek a terítők, ez a mostani is, ezzel hálálja meg többek között az intézmény a külföldi adományozók jóságát. Azt mondja szeretett Lazsánakban élni, jó volt kertészkedni, öröm volt az udvaron termett paradicsom, a gyümölcs, amit bárki leszakíthatott, és talán a Dorka is jobban érezte magát.

IDŐSEK NAPJA

A Szakosított Szociális Intézményben nagy ünnep az idősek napja. Az idén is sor kerül a hatvan évnél idősebb lakók megünneplésére. Lesz műsor, és egy szál virág, és ízletes uzsonna is. Lesz torta és üdítő, és megannyi kedves meglepetés, amellyel az otthon közössége készül idős lakóinak megünneplésére.

FURCSA PÁR

Ez az otthon furcsa, nem mindennapi sorsot megélt, megannyi bajjal megáldott-megvert emberek otthona. Van olyan lakó, aki egy szemétdombról került ide teljes delíriumban, és ma is rengeteg problémával küszködik. Van, akit itt talált meg évek óta tartó, mármár reménytelennek tűnő keresése után az unokája. Hosszú-hosszú hónapok teltek el, mire végre megértette a két ember egymást, lévén a néni teljesen siket, a hallók világából érkező unokája pedig azelőtt soha nem találkozott ilyenekkel. Ma már nagyon boldogok mindketten, a kezdeti félreértések eloszlottak, a látogatások teljes egyetértésben telnek. Van, aki azért lakik itt, mert nincs olyan otthon, amely szakszerűbb ápolást nyújthatna neki. Lakik itt ifjú és vén, van, akinek senkije sincs, és van, akit rendszeresen látogatnak.

Van, akiről nem tudtak gondoskodni, volt, akiről nem is akartak. Van egy fura pár is ebben az intézményben, egy kilencéves kisgyermek és egy harmincéves felnőtt. A kisfiú az otthon minden lakójának kedvence, naphosszat játszanak, törődnek vele, mint apró gyermekkel, a felnőtt csak a kicsivel foglalkozik. Ők valami fura, kívülálló számára megközelíthetetlen világban élnek. E világ a miénktől távoli, számunkra megérthetetlen, jeleik megfejthetetlenek, ismeretlenek, éppúgy, mint a csecsemők egymásközi kommunikációja. A szavaknak nincs jelentősége, gőgicsélő hangok, mozdulatok, mozzanatok helyettesítik azokat. Jól



Gyertya a lelkek üdvéért

megértik egymást, mindketten születési rendellenességgel jöttek a világra, és talán ez az, ami közös világuk alapja. A kisgyermek otthoni környezetéből kikerülve kezdetben még siratta az anyját, de mikor ők ketten egymásra találtak, megszűnt benne az anya nem állandó jelenléte felett érzett kín. Társat talált egy másik, hasonló emberben.

ADOMÁNYOK ÉS ADOMÁNYOZÓK

Az intézmény fenntartására az állami normatíva és az önkormányzat által juttatott források csak oly módon elegendőek, ha azokat jó szándékú emberek adományaival egészítik ki. Az adományozók között egyaránt vannak magyar és külföldi családok és egyházközségek is. A kanizsai Petényi, Gérgér, Reményi,

Pichler, Németh és a Pintér család rendszeresen juttat el adományokat az otthon lakóinak. Nemrégiben a nagykanizsai Református Egyházközség játékokat, ruhákat, és a felfekvést megakadályozó speciális matracokat adományozott az intézmény lakóinak. A Kohler család Ausztriából játékokat és ruhákat küldött, a Windisch család csokoládét, a Schick család és Sanderék, valamint a Baumgartner család, Helmut Göbel, Anette Berchtold, Konrad Heckenblaikner, Anton Zeller, és Nagy Endre is adományoznak évről évre a kanizsai otthonnak. Mivel a költségvetés szűkös, e támogatások nélkül csak nagyon nehe-

ző is rövid volt. Az új élmények mind bekerülnek Magdi naplójába, mert ő naplót ír mindenről, ami csak vele történt. Meséli, hogy több testvére is van, de ő volt közöttük a legkisebb, amikor született. Kérdelem, milyen titkokat rejt még a napló, de ő csak szabadkozik, nem mutatja, inkább elmeséli, mert már régen járt az iskolába, és sok szabályt elfelejtett, és nem is ír szépen. Azt mondja jó itt a városban, de hiányzik a kastély parkja, mert ott annyi szépség volt. Hiányzik a medence is, mert hiába vettek újat, gyorsan kiszakadt, és nincs másik.

AZ ELMŰLÁS CSENDJE

Az otthon zárt világában fura jelenség a halál. Ha valaki megöregszik, vagy betegsége végső stádiumába ér, nem kell elhagynia az intézményt, a megszokott falak, az ismerős arcok között élheti meg utolsó perceit. A hétköznapiakban is csak nagyon nehezen éljük, fogalmazzuk meg mit is jelent a halál, mióta eltűntek mindennapjainkból azok a rítusok, szokások, amelyek az elmúlás az ember számára megérthetetlen, megfejthetetlen misztikumában kapaszkodót jelentettek. Itt mást jelent meghalni, ebből a világból csak úgy eltűnik a többiek számára az egykori lakó. Egy-egy emlékkép talán megmarad belőle, lehet, hogy egy beszélgetés kapcsán felelegetik egy-egy tettét, de nem több. Itt talán nem oly fájó a halál, a másik elvesztése, de mégis van valami megfoghatatlan misztikum az egésznek. Az intézet dolgozói felfigyeltek rá, hogy ha halálos beteg van az otthonban, a lakók csendesebbek, az ellentétek elülnek, a viszályok, veszekedések visszafogottabbak. Mielőtt valaki elmegy közülük, valami történik. Előtte nap minden csendes, valahogy az elmúlás csendje lengi körül az intézetet, átsuhan minden szobán, helyiségen, elnémít minden hangoskodót. Talán ők, kik a mi világtól oly távoli planétán élnek lélekben, ők is megérik, talán nálunk sokkal mélyebben, hogy történni fog valami misztikus, valami megmagyarázhatatlan, valami nem emberi. Ők talán így gyászolnak, előre, lélekben.

MAGDI KIRÁNDULT

November elején lesz a születésnapja, mondja miközben kedvesen mosolyogva köszönt az otthon egyik lakója, Magdika. Ragyogó szemmel meséli, tegnap kirándulni voltak Egerszegre, mert az egyik társuk felülvizsgálatra ment, és volt hely az autóban, így néhányan elmehettek vele. Míg társuk az orvosnál volt, ők sétáltak, megnézték a pezsgő várost, az üzletek kirakatait. Beültek a gyorsétterembe is, és az valami csoda volt, meséli Magdika. Sok finomság volt a tálcaikon, és annyi, de annyi látnivaló, hogy nem győztek betelni vele, meg az



NOVEMBERI KULTURÁLIS PROGRAMOK

November 3. 15.00 óra: TARKA-BARKA MŰHELY. Agyagozás.

November 8. 20.00 óra: „Ping-Szing” – ESZENYI ENIKŐ SHOW-JA. Az előadás önálló táncszínházi produkció, önálló, „megírt” történettel. Írta és rendezte: Böhm György. Közreműködnek: Bakó Gábor, Bánhidi Petra, Bóbis László, Budai László, Cservenák Sylvia, Dolmány Attila, Duda Éva, Dudás Tibor, Josip Bartulovic, Kiss Zoltán, Kiss Mása, Milan Mikulcik, Kulik Johanna, Sándor Dávid, Vámos Veronika. Belépődíj: 1900 Ft.

November 12. 14.30 óra: ORSZÁGOS DIÁKFOTÓ-KIÁLLÍTÁS. Megnyitja: Győri Lajos, a Magyar Fotóművészeti Alkotócsoportok Országos Szövetsége elnöke. Megtekintendő: november 28-áig.

November 14. 16.00 óra: CSILLAGÁSZATI SZABADEGYETEM. A TIT és a HSMK közös szervezésében. A NAP, MINT LEGKÖZELEBBI CSILLAG, S MINT A FÖLDI ÉLET ÉLTETŐJE. Előadó: dr. Barcza Szabolcs, MTA Csillagászati Kutatóintézet, Budapest.

November 15.: 25 ÉVES A HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT – ünnepi rendezvények. A programok nyitottak, minden érdeklődőt szeretettel várunk.

15.00 óra, színházi előcsarnok: A VÁROS VONZÁSÁBAN – dokumentum-kiállítás a HSMK életéből. Megnyitja: Papp Ferenc igazgató.

18.00 óra, kamaraterem: A NEGYEDSZÁZADRA EMLÉKEZÜNK... Köszöntőt mondanak: Tüttő István, Nagykanizsa Megyei Jogú Város polgármestere, Varga László, Zala Megye Közgyűlésének elnöke, Dr. Balogh Imre, a dr. Mező Ferenc Gimnázium és

HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

A Pécsi tudományegyetem BTK Gyakorló Intézménye
Széchenyi tér 5-9. Tel./fax: 310-465
E-mail: nk.hsmk@broadhand.hu
Jegyarusítás 14-18 óráig. Tel.: 311-468

Közgazdasági Szakközépiskola igazgatója.

19.00 óra, színházterem: PITTI KATALIN ÁRIA- ÉS DALESTJE. A jubiláló intézmény ajándékműsora a város lakóinak. Ingyenes belépők igényelhetők az információs szolgálatnál, november 5-étől.

November 16. 19.00 óra: DOLLY ROLL KONCERT. Belépődíj: 1499 Ft.

November 17. 18.00 óra: TÁNC HÁZ. DUNÁNTÚLI TÁNCOK. Vezeti: Kócza András.

November 17. 19.00 óra: HÁROM VÁROS KÓRUSTALÁLKOZÓJA. A FELSŐVÁROSI TEMPLOMBAN. Fellép: a keszthelyi Helikon Kórus – vezényel: Kendek Gusztávné. Zalaegerszeg Város Vegyeskar – vezényel: Hajdú Sándor. Nagykanizsa Város Vegyeskara – vezényel: Kollonay Zoltán. Belépődíj: nincs.

November 19. 19.00 óra: KÁPRÁZATOS HÖLGYEK, VAGY AMIT AKARTOK (PRIMADONNÁK) – vígjáték (HEVESI-BÉRLET). A kaposvári Csiky Gergely Színház előadása. Szereplők: Anger Zsolt, Keszég László, Balla Eszter, Spindler Béla, Kocsis Pál, Gryllus Dorka, Sarkadi Kiss János, Molnár Piroška, Lázár Kati. Rendező: Babarczy László. Belépődíj (pótszék): 950 Ft.

November 20. 19.00 óra: KÁPRÁZATOS HÖLGYEK, VAGY AMIT AKARTOK (PRIMADONNÁK) – vígjáték (RÁTKAI-BÉRLET). Belépődíj (pótszék): 950 Ft.

November 21. 16.00 óra: CSIL-

LAGÁSZATI SZABADEGYETEM. NAPRENDSZERÜNK ÚJ ARCA. Előadó: dr. Illés Erzsébet, MTA Csillagászati Kutatóintézet, Budapest.

November 23. 18.00 óra: A FARKAS FERENC VÁROSI ZENEISKOLA NÖVENDEKEINEK HANGVERSENYE A KANIZSAI ZENEISKOLAÉRT ALAPÍTVÁNY JAVÁRA.

November 24. 19.00 óra: KATALIN-BÁL. Zene: Fantázia zenekar. Belépődíj: 800 Ft.

November 26. 19.00 óra: ŐSZI ORGONAMUZSIKA II. ELLA ISTVÁN ORGONAMŰVÉSZ HANGVERSENYE. Belépődíj: 500 Ft, diákoknak, nyugdíjasoknak: 300 Ft.

November 27-28-29. 10.00 és 14.00 óra: A HÉTFEJŰ TÜN-DÉR – zenés mesejáték. A soproni Art Prog Színtanoda előadása.

27-én 10.00 óra: VACKORBÉRLET.

14.00 óra: HÁPI-BÉRLET.

28-án 10.00 óra: MAZSOLA-BÉRLET.

14.00 óra: TAPSI-BÉRLET.

29-én 10.00 óra: TÁLTOS-BÉRLET.

14.00 óra: MANÓ-BÉRLET.

November 28. 16.00 óra: CSILLAGÁSZATI SZABADEGYETEM. A CSILLAGÁSZAT MAI MODERN MŰSZEREI – ELEKTRONIKA ÉS OPTIKA HÁZASSÁGA. Előadó: Mizser Attila, Csillagászati Egyesület, Budapest.

November 30. 18.00 óra: PÉNTEK ESTI RANDEVÚ – pop-rockzenei sorozat. A HEAVY-

ROCK SZÜLŐATYJAI – A DEEP PURPLE („Mély Bátor”) együttes. Vendég a DA CAPO EGYÜTTES. Belépődíj: nincs.

INFORMÁCIÓ

AGYKONTROLL-tanfolyam indul gyermekeknek Kelemen Gyula vezetésével a HSMK-ban november 10 és 17-én.

Beiratkozás november 5-én 17.00 órakor.

Érdeklődni lehet a 30/9299752 telefonszámon.

CSILLAGÁSZATI SZABADEGYETEM 10. JUBILEUMI ÉVFOLYAM

A TIT és a HSMK közös szervezésében

November 14. 16.00 óra: MEGEMLÉKEZÉS DR. MARIK MIKLÓS PROFESSZOR ÚRÓL. A NAP MINT LEGKÖZELEBBI CSILLAG, S MINT A FÖLDI ÉLET ÉLTETŐJE. Előadó: dr. Barcza Szabolcs, MTA Csillagászati Kutatóintézet, Budapest.

November 21. 16.00 óra: NAPRENDSZERÜNK ÚJ ARCA. Előadó: dr. Illés Erzsébet, MTA Csillagászati Kutatóintézet, Budapest.

November 28. 16.00 óra: A CSILLAGÁSZAT MAI MODERN MŰSZEREI – ELEKTRONIKA ÉS OPTIKA HÁZASSÁGA. Előadó: Mizser Attila, Csillagászati Egyesület, Budapest.

December 5. 16.00 óra: KÖZVETLEN SZOMSZÉDAINK: HOLD, MARS, VÉNUSZ. Előadó: dr. Horváth András, TIT Planetárium, Budapest.

December 12. 16.00 óra: AZ ŰRKUTATÁS LEGUTÓBBI 10 ÉVE. Előadó: dr. Szentpéteri László, Magyar Asztronautikai Társaság, Budapest.

A bérlet ára: 250 Ft.
Szólójegy: 70 Ft/előadás.



KÉPZŐ- MŰVÉSZETEK HÁZA (Kiskastély)

Erzsébet tér 14-15.
Tel.: 313-920

November 9. 17.00 óra: BÁT-KI JÓZSEF: VOLT EGY-SZER EGY ÉLETÜNK – könyvbemutató. Házigazda: Harkány László. Közreműködnek: Tóth Veronika – mandolin, Németh Ferenc zene-tanár – hegedű. A kötet a helyszínen is megvásárolha-tó.

BIBLIAI – KÉPZŐMŰVÉ- SZETI ELŐADÁS-SOROZAT

November 8. 16.30 óra: JAN VAN EYCK: AZ ANGYALI JELENTÉS. Előadók: Stam-mler Lajos, Csabai Tamás.

November 14. 16.30 óra: ALBRECHT DÜRER: A KI-RÁLYOK IMÁDJÁK JÉ-ZUST. Előadók: Boros An-tal, Simon Zsolt.

November 22. 16.30 óra: REMBRANDT: A TÉKOZ-LÓ FIÚ. Előadók: Kardos Ferenc, Csabai Tamás.

November 29. 16.30 óra: LEONARDO DA VINCI: UTOLSÓ VACSORA. Elő-adók: Járás Ildikó, Kormos Tivadar. A képeket projek-toros kivetítéssel szemléltet-jük. Belépődíj: nincs.

SASS BRUNNER ERZSÉBET ÉS BRUNNER ERZSÉBET festőművészek kiállítás.

Z. SOÓS ISTVÁN festőmű-vész állandó kiállítása.

A Képzőművészetek Háza nyitva: 10–17 óráig, hétfőn szünnap. A belépés díjtalan.

THURY GYÖRGY MÚZEUM

Fő út 5. Telefon: 314-596

EMLÉKEK A MÚLTBÓL. 50 ÉVES A THURY GYÖRGY MÚZEUM.

Megtekinthető: szerdától vasár-napig 10–17 óráig, hétfő, kedd szünnap. Belépődíj: felnőtt 200 Ft/fő, diák, nyugdíjas: 100 Ft/fő, csoportos (8 fő: 130 Ft/fő családi jegy (minimum 4 fő): 330 Ft. Tárlatvezetés 2000 Ft.

KODÁLY ZOLTÁN VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ

Csengery út. 67.
Tel.: 311-195

November 6. 16.00 óra: SOMLAI JULIANNA IKONKIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÓJA. Megnyitja: Fliszar Károly esperes.

November 10. 20.00 óra: A DÖRGE BAND KONCERT-JE.

November 20. 17.00 óra: BORKEZELÉSI JÓ TANÁ-CSOK ÓSZRE ÉS TÉLRE – előadás.

November 27. 17.00 óra: KA-TALIN-BÁL.

ERKEL FERENC OLAJIPARI MŰVELŐDÉSI HÁZ

Ady E. u. 8. Telefon: 312-325

November 2-3. 9.00 óra: FESTMÉNYKIÁLLÍTÁS.

November 9. 18.00 óra: KA-NIZSA MŰHELY. Kanizsai írók, költők randevúja. Veze-ti: Bakonyi Erzsébet.

November 16. 15.00 óra: IDŐSEK NAPJA. Mi újság az Országházban? – előadás. Előadó: Göndör István or-szágyűlési képviselő.

November 22. 17.00 óra: OLAJIPARI NYUGDÍJA-SOK KATALIN-BÁLJA.

November 24. 20.00 óra: ROCK AND ROLL DISCO. A keverőpultnál: Kertész Já-nos és Kovács Béla. Belépő-díj: 300 Ft.

November 30. 16.00 óra: NYUGDÍJASNAP – a MOL Rotary Rt. szervezésében.

November 30. 18.00 óra: IRODALMI KÁVÉHÁZ. FA EDE: SZÓVEGTÚZIJÁTÉK – szerzői est.

INFORMÁCIÓ

Tarokk klub: 5-, 12-, 19 és 26-án.

Természetgyógyász-kezelés és -tanácsadás: 7-, 14-, 21 és 28-án.

Anonim Alkoholisták klubja: 7-, 14-, 21- és 28-án.

Szerepjátzó klub: 9-, 16-, 23 és 30-án.

Méhész Egyesület szakmai fo-ruma: 8-án.

MÖRICZ ZSIGMOND MŰVELŐDÉSI HÁZ

Hajgató S. u. 1. Telefon/fax: 319-202
E-mail: moricz@broadband.hu

November 12. 19.00 óra: Anthony Shaffer: MESTER-DETEKTÍV. Szereplők: Jor-dán Tamás, Mácsai Pál. A Merlin Színház előadása. Belé-pődíj: 1500 Ft. Helyszín: HSMK színházterme.

November 11. 11.00 óra: TÁNCSTÚDIÓ. Vezeti: M. Kecskés András koreográfus.

November 22. 9.30 és 13.30: MICIMACKÓ – zenés színda-rab. A győri Csörgősipka Szín-ház előadása (MÖRICZ-BÉR-

LET). Belépődíj: 350 Ft. Hely-szín: HSMK színházterme.

November 25. 11.00 óra: TÁNCSTÚDIÓ. Vezeti: M. Kecskés András koreográfus.

INFORMÁCIÓ

Novembertől kézműves szakkör indul. Tevékenységek: anyago-zás, bőrözés, szőnyegszövés, gyöngyhímzés, gyöngyfűzés, pólfestés.

Jelentkezni és érdeklődni lehet a 319-202-es telefonszámon.

HONVÉD KASZINÓ

Ady E. u. 7. Telefon: 311-036

November 14. 15.00 óra: A BOR FEJTÉSE, KEZELÉSE, TÁROLÁSA – előadás. Elő-adó: Csáki László agrármérnök.

November 16. 18.00 óra: MŰSO-ROS CSALÁDI EST. Vendég: a Honvéd Művész Együttes.

November 17. 19.00 óra: ALA-PÍTVÁNYI BÁL A KÓRHÁZ GYERMEKOSZTÁLYA JA-VÁRA.

November 20. 15.00 óra: KÍNA AZ ELLENTÉTEK ORSZÁ-GA. Találkozás Udvari Gáborral, a Kína útikönyv szerzőjével.

November 22. 17.00 óra: HIT-ÉLET – LICHTENWALLER ZOLTÁN KIÁLLÍTÁSA. Megnyitja: ifj. Lehota János.

November 26-27.: ADÓEGYE-TEM 2002. Nyolc előadás és konzultáció a jogszabály előké-sztőivel, a témakör szaktekin-télyeivel. A tanfolyam helyszí-nén könyvkiállítással, szoftver-bemutatóval várjuk. Védnök: dr. Herich György adószakértő.

A HONVÉD KASZINÓ VÁRJA AZ ÉRDEKLŐDŐKET INDULÓ FOGLALKOZÁSÁIRA.

HÖLGYKLUB: november 7-étől minden szerdán 18.00–20.00 óráig. Célja: a város hölgyei-nek összefogása, egészsége-sebb és esztétikusabb eredmé-nyekkel kecsgetető életvitelre készítése. Részvételi díj: 1200 Ft/hónap. Érdeklődni lehet a 93/311-036-os telefonszámon.

MODERNTÁNC – AEROBIC ELEMekkel minden csütör-tökön 16.00–17.00 óráig. 10–14 éves fiúk–lányok jelent-kezését várjuk! Részvételi díj: 1000 Ft. Érdeklődni lehet a 93/311-036 és a 06/20/9970930 telefonszá-mon.

INFORMÁCIÓ

Aerobic-csoport csütörtökönként 15.00 órától

Kóruspróba csütörtökönként 15.30 órától.

Rock and roll csoport próbái szerdánként 15.30 órától.

Színjátszó kör csütörtökönként 17.00 órától.

Majorettróba vasárnap 9.00 órától.

Fogadóóra 6-án és 20-án 13.00 órától.

Elnökségi ülés 20-án 14.30 órától.

KÖNYVTÁR

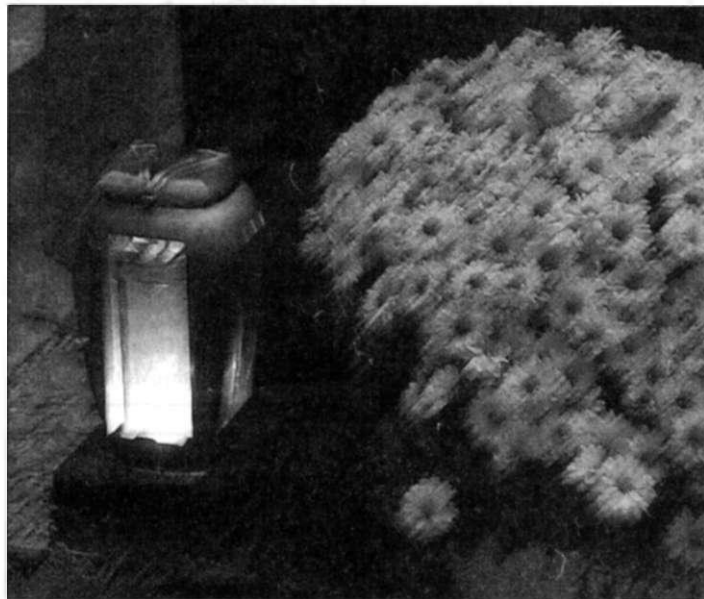
Kedves Olvasó!

A Halis István Városi Könyvtár új épületében várja a látogatókat. Címünk: Nagykapizsa. Kálvin tér 5. Információ: 509 502. Nyitva: hétfő–péntek 13–18.30, szombat 8–12.

November 9-én (pénteken) 18.00 órakor a Városi Könyvtár tanácskozó termében DR. CZELZER ENDRE: „AKI KÖLTŐ AKAR LENNI: PO-KOLRA KELL ANNAK MEN-NI?” címmel író-olvasó találkozó a nagykanizsai Kreatív Klub és a Halis István Városi Könyvtár rendezésében.

SZERETTEINKRE EMLÉKEZÜNK

November elseje Minden-szentek, másodika Halot-tak Napja. Elhunyt hozzá-tartozóinkra emlékezünk ezekben a napokban. Dísz-be öltözik a temető, virá-gok pompáznak a sírok felett. A dércsípte hulló fale-velek, a télbe forduló terméshoz, merengésre kész-tet bennünket, a sírok kö-zött barangolva, felidéződik bennünk hozzátartozóink életútja. Egy kicsit közelebb érezzük magunkat hozzájuk, de van, aki e napot, a lelkiismeret nap-jának tartja. Önkéntelenül feltesszük magunknak, a kérdést, hogy hogyan tovább? Aztán fogadko-zunk, hogy türelmesebbek leszünk egymáshoz, a gyermekeinkhez, a szomszédainkhoz, a munkatársainkhoz, de a szürke hét-köznapok gyors ritmusa hamar feledtetni velünk fogadalmainkat. A temető csendje, egy-egy égő mé-cses, mutatós virágcsokor, vagy fakereszt előtt nyúj-



tózkodó vadvirág jelzi, nem felejtkeztek el azokról, akik átérttek már a „túlso partra”. Gyűjtünk gyertyát emlékek előtt adózva. Az emlékező ünnepek előtt megkérdeztünk néhány járókelőt, hogyan készül, mire gondol ezekben a napokban:

Gerócs Lászlóné, Kistrác utcai lakos:

– Szeretettel készülődünk, 1-jén délelőtt a családdal kivisszük a koszorúkat a te-

metőbe, estefelé elmegyünk gyertyát gyújtani. Másnap meghallgatjuk a temetőkápolnánál a misét. Egymás mellett házból lakunk a fiammal, két unokám van. Készülődnek ők is, a jövő héten szüreti szabadságot kapnak, lesz rá idejük. Mindenszentekkor egész nap járják a temetőt, nagy lesz a forgalom a környéken. A halottak napján csak délelőtt megyünk ki. Az anyósom bagolai volt, és az öt lány-

testvére mind más faluba ment férjhez. A szülők sírjához ilyenkor valamennyien elmentek a családjukkal, s az otthon maradt megvendégelte a távolabbról érkezőket. Az én öreganyám mindig szokott a terített asztalra tányért és villát tenni, azt mondta, hogy megjönnek a halottaink és esznek rétest. Parasztrétest most is sütünk, de ez a szokás már nincs meg. Én sem folytattam. Sokféle rétest süt idén is a menyem. Szakács a szakmája, nagyon ügyesen süt-főz, más még ki sem gondolja, az ő keze alatt meg már készen van. Az ember ilyenkor elgondolkodik az életén, öreganyám mint ha egyszer meg is jelent volna a kapuban. Nagyon beteg voltam, hashártyagyulladásom volt, és azt mondta nekem, hogy Juliska, neked még nem kell eljönni, menjél vissza, de nekem mennem kell. Mintha valóban élt volna. Sokan úgy tartják, ez a lelkiismeret ünnepe.



Végig kell gondolni, hogy mit csinált eddig az ember, mit tett az életében. El kell gondolkodni azon, hogy hogyan tudjuk jobban elviselni egymást. Nálunk nincs probléma, én külön élek, nem szólok bele a fiatalok dolgába, és ők sem szólnak bele az enyémbé. Tiszteletben kell tartani egymást, és akkor nincsenek gondok. Hallgatnak a szavamra, nem bántom őket, az unokákat is szeretem, ők is engem. Megdicsérik a virágaimat, 72 éves öregasszony vagyok, de szeretem a rendet a lakásban és szeretem a rendes ruhát is magamon. Nagyon jó menyem van, nekem nem kell mosni, főzni, bevásárolni, tálcán hozza át az ennivalót. Meg is érdelem, sokat dolgozom. Megterme-

lem a kertben a zöldségfélék, ültetek virágokat, és hozom a piacra.

Horváth Imréné, gyógyszerész-asszisztens:

– Szűk családi körben megyünk ki a kanizsai temetőbe, és minden évben otthon gyertyát gyújtunk. Gyerekeinkkel és a húgom gyerekeivel Söjtörrre utazunk a



nagy-szülekhöz. Betérünk a rokokohoz szeretteink sírját, mert is kicsit beszélgetni. Erre az alkalomra rétest sütnek, és ilyenkor szoktak

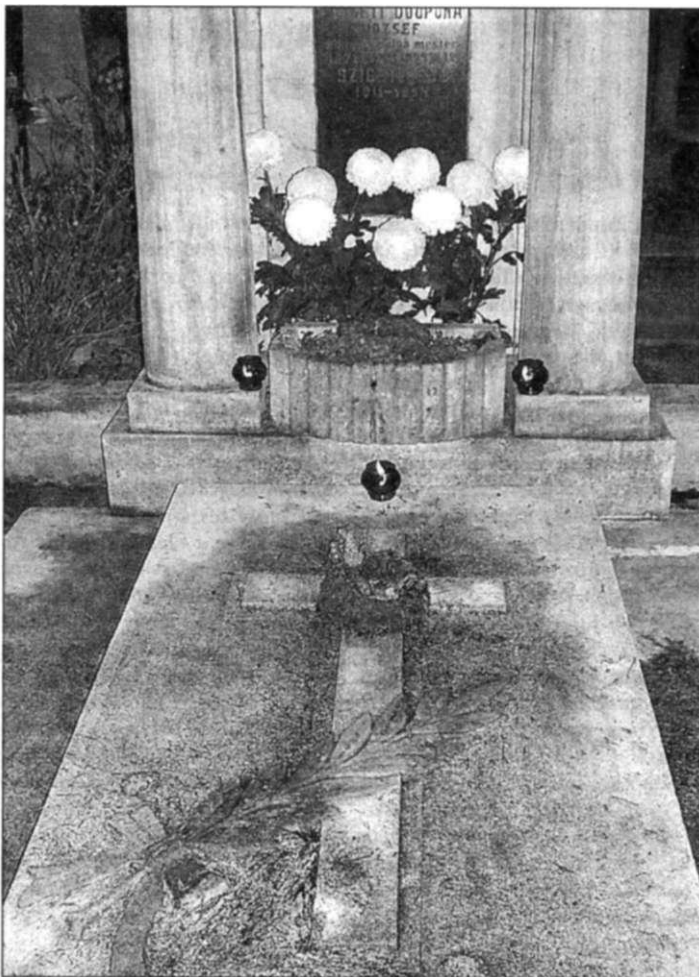
először kocsonyát főzni.

Csepelláné Mucárt Rita, esküvőiruha-szalomban alkalmazott:

– Koszorút nem vásárolunk, mert anyósom nagyon

szépen megköti. November 1-jén reggel kivisszük a koszorúkat a temetőbe, és délután visszamegyünk gyertyát gyújtani. Egy nap alatt nem tudjuk végigjárni szeretteink sírját, mert Bázakerettyére is el kell utazni a nagymamához. A férjemmel és a gyerekeinkkel indulunk el, valószínű a sógornőm is csatlakozik hozzánk a családjával, Bajcsáról. Anyósomnál lakunk, és úgy főzünk ebédet, hogy a vendégeknek is jusson. Tyúkhúsleves, pörkölt és rétes lesz az ebéd. Szokás szerint estig kint leszünk a temetőben, beszélgetünk, emlékezünk a régiekre és felidézzük a lassan feledésbe merülő családi történeteket.

B. Zs.



DR. ÚR!

Adjátok nekem a lázat, és minden betegséget meggyógyítok
(Parmenidész
– időszámítás előtt 3. század)

REMÉNYEK A RÁK- GYÓGYÍTÁSBAN

Nagyon nehéz a rákról írni. Olyan betegségről írni, amelyről minél többet tudunk, annál több új és új kérdésre kell válaszolni. Magyarországon évente kb. 60 ezer az új daganatos betegek száma és kb. 30 ezer hal meg. A mi országunkban mintegy 300 ezer rákbetegről tudunk. Egy hónappal ezelőtt az Országos Onkológiai Intézetben jártam, s ott találkoztam Dr. Géczy Lajossal (a nagykanizsai kórházban dolgozott), aki ma kemoterápiával foglalkozik, valamint Dr. Nagori Anikóval, Dr. Bak Mihállyal – az orvostudomány doktorai – akik évfolyamtársaim voltak. Dr. Bak Mihály azt mondta, hogy nekünk, magyaroknak túl zsíros, rostszegény az étrendünk. Nagyon sokan dohányoznak, alkoholt fogyasztanak

(harmadik helyen vagyunk Európában alkoholfogyasztásban: 13–14 liter személyenként évente). Mit lehet tenni? Megelőzni. A tünet- és panaszmentes embereket meg kell vizsgálni. A nőknél a mellrák a leggyakoribb, a férfiaknál a tüdő. Az 50 év feletti férfiaknak vastag- és végbél- valamint prosztatarák-szűrés szükséges, a 45 év feletti nőknél méhnyak- és mellrákszűrés. Mert ha időben felfedezzük a daganatot ma már gyógyítani is tudjuk, sebészeti, gyógyszeres és sugárterápiás módszerekkel. A rákgyógyításban a hagyományos módszerek mellett ma sokan az alternatív gyógyítást is kutatják. Miről is van szó? A rákellenes gyógyszerek sajnos nem csak a ráksejteket pusztítják, hanem az egészséges sejteket is. Ismert mellékhatásai a hajhullás, hányás, az immunrendszer károsodása. Magyarországon kiváló kutatók találtak olyan gyógyszereket és eljárásokat, amelyeket ma egész Európában alkalmaznak. Somlyai Gábor biológus a csökkentett deuterium tartalmú vizet (Preventa 105) találta ki. Hédvégi Máté biokémikus és Farkas Rita a búzacsírával kísérleteznek. Így jött létre

az AVEMAR, amely helyre állítja az immunrendszert és képes semlegesíteni a szabadgyökét, melyek hozzájárulnak a sejtek rákos elfajulásához. Száz András fizikus egy hypertermiás készüléket talált fel, amellyel 42 Celsius-fok fölé melegíti az emberi sejteket. Ez a mesterséges láz. Ezt a módszert Budapesten a Péterffy Sándor, az Uzsoki és a MÁV kórházban alkalmazzák. Kulcsár Gyula biokémikus a CULEVIT étrendkiegészítőtablettát találta fel.

Gyógyítható-e a rákbetegség?

A kutatások során eddig nem sikerült kideríteni mi okozza a rosszindulatú daganatot. De az utóbbi évtizedekben a kutatóknak és az orvostudományoknak sikerült a molekuláris biológiába (melynek döntő szerepe van a rákkutatásban) óriási eredményeket elérni. Az időben felismert rákbetegségek egy részét ma tudjuk gyógyítani. A szakembereknek az a véleményük, hogy a hagyományos módszerek alkalmazása mellett be kellene vetni az alternatív kezelést is. (Avepar – Hyperthermia – Preventa 105 – Culevit).

Befejezésül csak annyit, egy súlyos



Dr. Varnava Charalambos

lázás állapot (vírusfertőzés) egy komoly műtét, vagy egy súlyos lelki megrázkódtatás megzavarja az immunrendszerünket. Orvosi gyakorlatom során megfigyeltem, hogy ha egy szomorú esemény (haláleset) történt a családban, mennyire megzavarja az embert. Felbomlik a lelki és testi egyensúly, a szervezet immunrendszere megzavarodik. Több esetről halottam, de emlékszem, amikor egy 68 éves férfi gyomorrákban meghalt a mi osztályunkon (fertőző osztály), majd fél év múlva a feleségét kezeltük vastagbél-daganattal. Követte a férjét. Biztos, hogy a jó fizikai állapotban lévő, lelkileg kiegyensúlyozott embert, a betegség nem tudja megtámadni. A rákbetegség SEM.

Dr. Varnava Charalambos

KLUB A DOHÁNYZÁS ELLEN

Kell a mindennapi adag, ha nem szívom el azt az egy dobozt, akkor kellemetlen tüneteket érzek – szorongást, fejfájást, robbanásig feszülő idegességet, türelmetlenséget, meg a rágyújtás leküzdhetetlen kényszerét –, mondják a bőszi dohányosok. Aztán még hozzátesszük, hogy kritikus élethelyzetben a cigaretta segítség: mérsékli a feszültséget, megnyugtat, még a probléma okozta zavartságot is csökkenti. Bármerre néz az ember, dohányosok tömegeit látja, az ifjak között is egyre többen váltak függővé. A fiú férfiak, a lány hölgynek érzi magát. Dr. Kovács László, a nagykanizsai Tüdőszűrő Intézet főorvosa szerint az a kulcskérdés, hogy a delikvens valóban le akar-e szokni?

– Ha tényleg megvan az elhatározása, akkor ez megtörténhet. Ha végiggondolja, hogy elhatározásával mit is nyer, akkor döntése könnyebbé válik. Intézetünkben, minden csütörtökön 13 órától klubfoglalkozást tartunk ezeknek

az embereknek, ahol közös erővel próbáljuk elérni, nemcsak a megjelenést, de azt a pozitív lelki állapotot is, ami ebben a helyzetben előáll. Már az első foglalkozáson elmondjuk, hogy a leszokás időbe telik, nem megy egyik napról a másikra. Jelezzük, hogy négy lépésben, szakaszban lehet eljutni a célhoz: először is a dohányzó barátokkal együtt meg a leszokás gondolatával, majd készüljön fel arra, hogy abbahagyja a cigarettázást, s válassza ki ehhez a megfelelő napot, aztán a kitűzött napon tegye le a cigarettát, ettől kezdve ne gyújtsa rá, végül: folyamatosan, tartósan tartson ki cigaretta nélkül. Ez a negyedik szakasz létfonosságú, jó néhány hónap eltelik, amíg biztos lehet abban, hogy soha többé nem fogja kívánni a cigarettát. Megerősítésként újra és újra elmondjuk: évente több millió dohányos hagyja abba a dohányzást, akkor a klubtagjaink is meg tudják tenni. A jelentkezőket a 311-248-as telefonon várjuk.

B.E.

VÉLEMÉNYEK A MELLRÁKRÓL

A nők körében a legfélelmetesebb betegség a mellrák. A retteget az egészségügyi és az esztétikai következményei egyaránt okozzák. Erről érdeklődtünk.

62 éves nő a Fő úton: – Azok között voltam, akiket Zalaegerszegre behívtak mammográfiai vizsgálatra. Csak a második behívónak tudtam eleget tenni, de nem volt probléma, tudtuk új időpontot egyeztetni. A mellről röntgenképet készítettek, úgy, hogy egy asszisztens a páciens mellét egy filmlap és egy mozgatható lap közé helyezte, majd összenyomta, és egyhelyben tartotta néhány másodpercig. Egy mellről általában két felvétel készült. Elmondhatom, hogy egyszerű a vizsgálat, csak néhány percet vett igénybe. Örülök, hogy éltem a lehetőséggel, a megnyugtató szolgálat azért is, mert ezek a felvételek olyan kicsi elváltozásokat is kimutatnak, amelyeket tapintással még nem lehet felfedezni.

46 éves nő a Vásárcsarnokban: – Tudom, hogy már régen el kellett volna mennem mammográfiai vizsgálatra, de mindig csak halogatom. Pedig a családban akadt már mellrákos rokon, aki időben megvizsgáltatta magát, s a műtét után szinte teljesen rendbejött. A tv-ből, rádióból gyakran hallom, hogy mi nők nem törődünk önmagunkkal eleget, nem járunk el ellenőrző vizsgálatokra, mert időhiányra hivatkozunk. Jobban oda kellene figyelniünk az egészségünkre.

35 éves nő a Károlyi-kertben: – A rákkal kapcsolatosan elég szkeptikus vagyok. Nem hiszem, hogy sokat lehetne tenni, ha csomókat találnék a mellemben! Szerintem az akkor már áttétes állapot. Esztétikai szempontból is kész lennék, hiszen a barátom nem örülne egy mellműtét utáni megcsönkített nőnek.

B.E.

ASZTALOS LETTEM, ÉS JÓL DÖNTÖTTEM

Most mihez kezdjek? Tesszük fel magunknak gyakran a kérdést, ha nem sikerül a főiskolai felvételi, munkanélkülivé válunk, nyugdíjba vonulunk, vagy éppen betegségünk hosszú ideig ágyhoz köt bennünket. Sorozatunkban bemutatunk olyan embereket, akiknek sikerült lépést váltani, vagy éppen most jutottak sorsdöntő elhatározásra. **Lakatos Szilárd** asztalost a nagy akaratereje emelte ki a tolókcocsiból és tette vállalkozóvá.

– A súlyos balesetét követően is ragaszkodott a fizikai erőt igénylő szakmájához. Nem volt más választása?

– A pályaválasztás idején a könyvkötészet érdekelt, valójá-

lam, nem gondoltam, hogy ilyesmi is megtörténhet. Az orvosok azt mondták, hogy nem gyermekkorban alakult ki, gyógyszerekkel könnyebben kezelhető. Hat hónapi katonaság után leszereltek. Egy évig dolgoztam a bútorgyárban, s jött a balesetem. Nem kívánom senkinek sem azt a helyzetet. Egy alkalommal rosszul lettem a lakásban, nagyon melegem lett, kiszaladtam az erkélyre, s átestem a korláton, a többire nem emlékszem. Szerencsére nem a járdára, hanem a földre zuhantam a második emeletről.

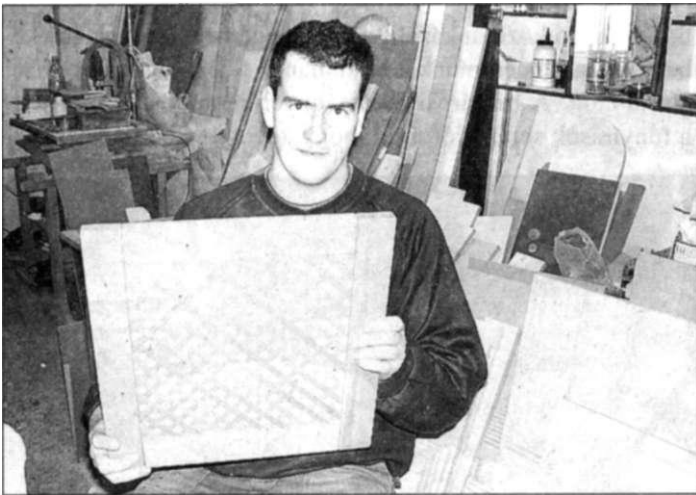
– Másfél-két évig tartó kórházi ápolás következett. Milyen műtéteken esett át?

– A balesetem 19 éves koromban volt, most 27 éves vagyok. A gerincemnél darabokra törtött a négyes-ötös csigolyám. Szom-

milyen lépésváltáson gondolkodott?

– Amikor lerokkantosítottak, rá kellett ébrednem, hogy abból a kis pénzből nem lehet megélni. Eleinte bottal jártam, nehezen

te nagyon sokszor elestem, nehezen szoktam meg, hogy jobban fel kell emelni a lábamat járás közben, mint korábban. A lábaimat most sem tudom felfelé húzni, olyan bénák. Az egyensúlyomat



ban nyomdász akartam lenni, s mivel csak Zalaegerszegen oktatták a szakmát, a szüleim nem akarták, hogy elmenjek. Édesapám meg azt nem akarta, hogy asztalos legyek, ő azt vallotta, hogy a családban egy is elég belőle. Asztalos lettem, és végül is jól döntöttem. A Kanizsa Bútorgyárban tanultam, ott kezdtem a pályafutásomat, 1989–92 között voltam ipari tanuló, majd behívtak katonának. Az idegesség epilepsziás betegséget váltott ki ná-

bathelyen műtöttek és másfél hónap alatt raktak rendbe. Volt nyílt törés a lábamon, a lábfejem azóta is béna maradt. Meg kellett tanulnom újra járni. A csuklóm „S” alakban darabokra tört, sikeresen megműtötték, tudok vele dolgozni. Az volt a szerencsém, hogy a fejem nem sérült meg. Az akaraterőm sokat segített. Ha nagyon nem akartam volna, még mindig tolókcocsiban ülnek.

– A leszázalékolását követően

tudtam kimondani 22 évesen, hogy rokkantnyugdíjas vagyok. Rendszeresen gyógyszert szedek az epilepsziá miatt. Gépen nem dolgozhatom, a gerincműtétem miatt csak 50 kg alatti terhet emelhetek. Amikor még betegeskedtem, nem gondoltam a szakmámra. Ez a műhely megvolt korábban is édesapámnak, csak én nem jártam le. Még 19 évesen gyerekek érzik magát az ember, nem gondol arra, hogy felnőtté vált. Más választásom nem volt mint az, hogy vállalkozzak. Kisebbségi bútorkészítéssel és apróbb javításokkal is végzek. Szeretem ezt csinálni. Három éve vállalkozóként dolgozom, édesapám segítségével, aki asztalos szakoktató.

– Kik segítették talpra állni?

– Nagyon sokat számít az akarat. Az ember azt hinné, hogy nem gyógyul fel soha, de én felgyógyultam, és itt vagyok. A család mellett a barátok sokat segítettek, gyakran látogattak. A barátokon is sok minden múlik, de az emberen saját magán is, fontos, hogy ne hagyja el magát. Fél évig tolókcocsit használtam. Elein-

meg tudom tartani, futballozok, kosárlabdázok, horgászom, rendszeresen résztvevője vagyok a mozgáskorlátozottak atlétikai versenyeknek. Sportolnom kell, mert elsovadtak az izmaim, s félő, ha abbahagynám a sportot, visszakerülnék a tolókcocsiba. A kórházi élményeimre nem szívesen emlékszem vissza. Sokat fektüdtem a betonon, mert a puha felületű ágyat nem bírta a derekam. Elfogadom azt a lételet, ami van. A munka közbeni feszültséget, az itteni stresszt a horgászattal és a sporttal vezetem le. A mai világban nem mondhatjuk azt, hogy várok valamire, a sült galambra. Sokan elkeserednek, azt mondják, nincs miért élni. Nem síma az út, de aki akar és szívvel lélekkel megpróbál valamit, az menni fog. Át kell hidalni a nehézségeket, mert nehéz megélni a mai világban.

– Milyen távlati tervek foglalkoztatják?

– Tervezem a műhelybővítést, szép egyedi termékeket szeretnék gyártani néhány alkalmazottal. A családalapításra még nem gondoltam, az nehéz kérdés.

B. Zs.



TEMETŐTAKARÍTÁS

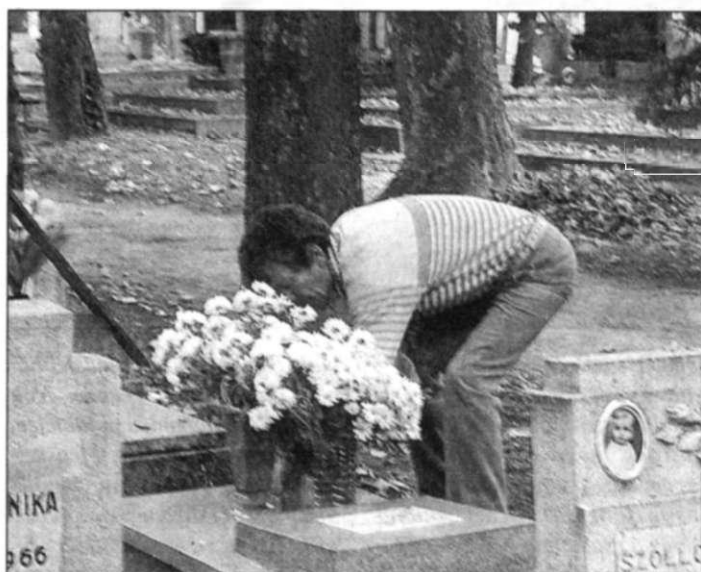
Pénteken délelőtt a VIA Kanizsa Kht. munkatársai bejárást tartottak a temetőben. A park teljes területén nagy erővel folyik a takarítás, a közterületeken folyamatosan szedik össze a

matosan szállítják a szeméttárolókban felgyűlt hulladékot is, bár a dömping még a Mindenszentek előtti napokban várható. Az ünnepek előtt a VIA átcsoportosította erőit, a temető-



lehullott lombot, ahol szükséges, megnyírják a fákat, bokrokat. A közmunkások segítségével rendbe teszik a hősök nyughelyeit is. A VIA félmillió forint értékben vásárolt kőzúzalékot annak érdekében, hogy a temetői utak a sáros,

ben dolgozó közmunkások számát megemelték annak érdekében, hogy minden munkát be tudjanak fejezni még november elseje előtt. A belvárosi lakossági fórumon elhangzott, hogy a fűnyírások során előfordul, hogy a lenyírt fű a kriptákra, sí-



nyálkás őszi időben is járhatók legyenek. A zúzalékot már szétterítették, az utakat feltöltötték. A sírgondozó magánszemélyek egy része ezekről a frissen feltöltött útfelületekről szerzi be az általa gondozott sírt körülölelő utak feltöltéséhez szükséges zúzalékot is, tapasztalták a bejárással.

rookra hullt. A bejárással a VIA munkatársai meggyőződtek arról, hogy a probléma megszűnt, és az érintett sírokat rendbe tették. Felújították a temetőben található nyilvános illemhelyet is.

D.É.



LÁBTOLL-LABDA

A Távol-Keleten több ezer éves hagyománnyal bíró lábtoll-labdázás alig tíz évvel ezelőtt „tette be a lábát” hazánkba. Egy újszászi sportvezető, Fehér János fedezte fel egy nemzetközi rendezvényen, ahol kínaiak tartottak belőle nagyszerű bemutatót. A Zemplén Győző iskola testnevelőjének, Takács Tamásnak figyelmét is felkeltette, s újdonságra fogékony tanítványaival rekordgyorsasággal megkedveltette. A folytatás a sportbarátok előtt minden bizonyonnyal ismert, néhány év alatt a Zemplén DSE színeiben a kanizsai lábtoll-labdások lettek az újszásziak mellett a favoritok. Az Országos Lábtoll-labda Szövetség is megalakult a kilencvenes évek közepén és a meghívásos, különböző kupákért zajló versenyek mellett beindultak a bajnoki küzdelmek is. A magyar lábtoll-labdások rövid idő alatt a kontinens legjobbjai lettek, s nem véletlenül rendezhette tavaly hazánk az első világbajnokságot. A helyszín Újszász volt, mintegy elismerve az „úttörő tevékenységet” végző, s időközben a nemzetközi szövetség elnökségi tagjává, hazai szövetség főtitkárává megválasztott Fehér János „honosító” tevékenységét is. A Kanizsán ringó másik „bölcsőből” kinőtt lábtoll-labdások közül különösen a hölgyek, élén Gozdán Ágotával hamarosan maguk mögé utasították a hazai, majd az európai élmezőnyt. Ágota egyéni sikerei mellett

KANIZSAI ARANYAK A RANGLISTAVERSENYEN

Budavölgyi Veronikával párosban is remekelt, majd Végh Dórával kiegészülve a női csapatversenyeket is rendre nyerni kezdték. A múlt évi remek eredményeket, közte a világbajnoki csapat bronzérmet, számos országos és nemzetközi sikerrel „feljelték” meg idén, s nem véletlenül lettek az idei kínai világbajnokságra készülő magyar válogatott stabil tagjai. Az újszászi és kanizsai játékosokból álló magyar válogatott nem vallott szégyent az idei, a sportág őshazájában rendezett világversenyen sem. Az ázsiai földrész országaiból érkezett versenyzők főlénye jellemezte a Sanghaj melletti üdülővárosban szeptember 17–22. között rendezett vb-t. A vietnamiak ezúttal is taroltak, a lehetséges hétből öt aranyat „kasszifroztak”, lepálva ezzel a házigaárdákat is. Gozdán Ágota bronzérmes lett egyéniben, párosban Budavölgyi Veronikával, s csapatban is alig csúsztak le a dobogós helyről, a Gozdán Ágota–Alapi Zoltán (Újszász) vegyespáros pedig ötödik lett. Az újszászi versenyzők alkotta férfiak egyéni, páros és csapat ötödik helye gyengébb volt a vártnál. A nemzetek közötti versengésben a vietnamiak és a két kínai csapat mögött a magyar válogatott lett a

negyedik, ezzel a legjobb európai, a 11 ország részvételével rendezett II. Lábtoll-labda Világbajnokságon. A hírnév kötelez, s az idén minden hazai és nemzetközi versenyen brillírozó kanizsai lányok továbbra sem ülnek a babérokra, hanem újabb viadalokon bizonyítják, hogy verhetetlenek idehaza. Legutóbb a városunkban rendezett Országos Rangsoroló Csapat és Páros Kupa VI. fordulójában igazolták kvalitásukat. A bajnoki csatározások mellett idén beindított újabb országos versenyen egyelőre több egység is szerepelhet, így gyakorlatilag a sportág valamennyi művelője megmérettetheti magát a csapat (3 fős) és páros versenyek során. Az Olajbányász csarnokban rendezett ranglistaversenyen remek kanizsai siker született, ami egyáltalán nem a „hazai” pálya előnyének tudható be. A Gozdán–Budavölgyi–Végh trió vetellenül nyerte a női csapat, a Gozdán–Budavölgyi kettős pedig a páros versenyt. Az első számú fiú hármasnak – Barócsi Andor–Takács Endre–Faragó Péter – most sem ment valami jól, a csapatverseny ötödik helyén zártak, a győztes kispáncsák és újszászi hármasok mögött. A Barócsi–Takács kettős vi-

szont remekelt. Három újszászi duóval együtt kerültek a legjobb négy közé, s valamennyit maguk mögé utasítva lettek a férfi párosok csatározásának győztesei. A ranglistaversenyből két forduló van vissza, a november 24–25-én Újszászon sorra kerülő hetedik kör egyben felnőttsé is lesz, amelyen remélhetőleg a kanizsai versenyzők folytatják remek szereplésüket, s felteszik a koronát egész évi parádés teljesítményükre.

B.Z.

BASEBALL

Sikerült a duplázás

A Torony Szőnyegház Thury baseballcsapata hatalmas küzdelemben – a döntő hatodik összecsapásán – 4-1 arányban legyőzte a Szentendrei Sleepwalkers csapatát és a kupagyőzelem után megszerezte a bajnoki címet is.

LABDARÚGÁS

Az idei év – beleértve az előző évad tavaszi szezonját is – nem hiszem, hogy aranybetűkkel íródik a kanizsai labdarúgás képzőművészeti évkönyvébe. A minőségi labdarúgást prezentálni hivatott Nagykanizsa FC gárdája harmadik élvonalbeli szereplése mondható talán a legsikeresebbnek, mivel nem estek ki egyből, hanem meghosszabbították tagságukat egy kvalifikációs szakasszal. A legjobb 12 között maradni azonban már nem futotta erejükből, s a második vonalba visszaesve elkezdődött egyfajta vesszőfutásuk. Cserélődött edző, tulajdonos, játékoskeret, ám az eredmények csak nem akarnak jönni. Hiába van időnkét biztató játék, az ellenfél lögyetlen apró kis gólocskát és megkapja érte a három bajnoki pontot. A focit ugyanis még mindig gölokra és nem mezőnyfőlényre, illetve gólyezetekre mérjük. A minőséginek immár jóindulattal sem nevezhető produkció a szurkolókat is elriasztja. Hol van már az 1994/95-ös NB I-es évad 8000 fő feletti átlagos hazai nézőszáma, ami az Üllői úti Fradi-pálya mellett a második volt a

sorban. Legutóbbi hazai találkozójukon a Százhalombatta ellen (0-2) alig száz, egyesek szerint „elvetemült” szurkoló figyelte vergődésüket. Esélyük sem volt a nyeresre, hiszen valamire való lövést nem küldtek a baltai kapura. Akárcsak tavaly, idén is „kibérelték” az utolsó előtti helyet már jó ideje a tabellán. Kicseni bizonyára nem tudnának most sem visszalépések miatt, ám az önkormányzati finanszírozás módosult. A testület ugyanis „beintett”, s minimum az NB I/B-s 1–8. hely elérése esetén folyósítja csak jövőre a megállapodásban szereplő évi 40 millió forintot – negyedéves lebontásban – a fociklubnak. Ilyen viszonyok és saját pálya nélkül – a Zárda úti létesítményt csak bérlik az immár német tulajdonú Kögáztól – akad-e vajon komoly vevő az ismét eladásra felkínált klubra? Félek, hogy a nem éppen dicsőséges szereplés negatív hatással lehet az utánpótlásra is. Nem hiszem, hogy folyton ott lebeg a szemük előtt, hogy majd egyszer bekerülök a „nagycsapatba”, együtt focizhatok ezzel, meg azzal. Talán csak abban bízhatunk, hogy majd ők megmutatják, vannak tehetséges focisták Kanizsán, akik visszaszerezik labda-

rúgócsapatunk megtépázott hírnevét. Megkockáztatom, hogy „élcscapatunk” dicstelen szereplése az alsóbb osztályokban játszó gárdákra is hatással van. Amikor jól menő második vonalbeli, illetve NB I-es volt az akkor még Olajbányász nevet viselő együttes, volt motiváló ereje a MÁV NTE NB III-as, Kiskánizsa, és Miklósfai megyei bajnokságban szereplő csapatok játékosaira, hogyha átlagon felül produkálnak, felfigyel rájuk a Bányász szakvezetése. Csákvival, Kepével, Hegedüssel, Iványival, Fuiszzal, Skublicsal, Filipoviccsal egy csapatban játszani, netán versengeni velük az adott posztért, melyik srácot ne sarkallt volna. Amikor a vasutas gárda ismét kivívta NB III-as szereplését, a Miklósfai és a Kiskánizsa volt mellette dobogós. A miklósfaiak '95-ben megyei bajnokok lettek, s egy – akkor még – élő legenda, Czibor Zoltán akasztotta nyakukba az aranyérmet. Az más kérdés, hogy anyagi nehézségek miatt nem vállalták a magasabb osztályt. Amióta a „Bányász” csillaga kezdett hanyatlani, az alsóbb osztályokban szereplő együttesek is a meköny első felében foglalnak helyet, sőt a Sásákak egyszer ki is estek

a megyei kettőbe. Igaz, jelenleg a korábbiaknál gyengébben „muzsikáló” miklósfaiak előtt állnak a tabellán, de soraikban most több, tavaly még a Zöldvári-legénységet erősítő játékos szerepel. Miklósfán bizakodásra adhat okot, hogy ifisták megyebajnokságot nyertek, s mind többen „beértek” a felnőtt csapatba. Tapasztaltam, hogy nem egyfajta „alibi” focit játszanak a megyeiben, hiszen a jelenlegi NFC-hez viszonyítva „szépszámú”, 150–300 fős közönség – rokonok, ismerősök, utcabeliek – előtt mérkőznek, akik olykor nem finomkodnak beszélősaikban. Biztató a megyei II. o.-ban az egykori olajos kiválóságok – Domján József, Skublics Győző – nevével is fémjelzett bagolaiak szereplése, akik már dobogós helyre küzdöttek fel magukat, s esélyük lehet a magasabb osztályba lépésre.

Dorog–Nagykanizsa 0-2 (0-0)

NFC: Kovács Z. – Gyulai (Józsi 56. p.), Deme, Novák, Mikler – Szabó B., Farkas, Agics (Hollender, 46. p.), Koltai – Tóth Z. (Papp, 72. p.), Jäger. Vezetőedző: Böszönyi János.

Gólszerző: Jäger (2).

Bacsakay Zoltán



„Édesvíz keserű forrásból nem eredhet.”

KULTURÁLIS AJÁNLO

HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

A Pécsi Tudományegyetem BTK
Gyakorló Intézménye
Széchenyi tér 5-9.

Tel./fax: 310-465

E-mail:

nk.hsmk@broadband.hu

Jegyárúsítás 14-18 óráig.

Tel.: 311-468

November 8. 20.00 óra:
„Ping-Szving” – ESZENYI
ENIKŐ SHOW-JA. Az elő-
adás önálló táncszínházi pro-
dukció, önálló, „megírt” tör-
ténettel.

KÉPZŐMŰVÉSZETEK HÁZA (Kiskastély)

Erzsébet tér 14-15.

Telefon: 313-920

November 9. 17.00 óra: BÁT-
KI JÓZSEF: VOLT EGY-
SZER EGY ÉLETÜNK –
könyvbemutató.

November 8. 16.30 óra: JAN
VAN EYCK: AZ ANGYA-
LI JELENTÉS – előadás.

MÓRICZ ZSIGMOND MŰVELŐDÉSI HÁZ

Hajgató S. u. 1.

Telefon/fax: 319-202

November 11. 11.00 óra:
TÁNCSTÚDIÓ. Vezeti: M.
Kecskés András koreográ-
fus.

KÖNYVTÁR

Nyitva: hétfő–péntek 13–18.30,
szombat 8–12.

November 9-én (pénteken)
18.00 órakor a Városi Könyv-
tár tanácskozó termében DR.
CZEIZLER ENDRE: „AKI
KÖLTŐ AKAR LENNI: PO-
KOLRA KELL ANNAK
MENNI?” címmel író-olvasó
találkozó a nagykanizsai Krea-
tív klub és a Halis István Vá-
rosi Könyvtár rendezésében.

Kalendárium

*November Skorpió hava, Ősz hava. A hónap 30 napos, melyből a 45. hét első napja az évben a 309. A Csízó szerint az ebben a hó-
napban születettek drágák, becsületesek, bölcsék, okosak, takaré-
kosak, jó elméjük, minden dolgaikban jámborak, hűek s igazak,
istenfélők, igazságszeretők, barátságosak, jók és szerencsések. Az
állattenyésztéssel kapcsolatosan is vannak jó „tippek” a népha-
gyományban. Mivel a sertések mind kevesebb eleséget találnak a
mezőn, belső takarmányozásra szorulnak. A márciusi malacozás-
hoz a kanokat a kocák között kell hagyni ebben a hónapban. Mi-
vel megszűnnek a nehezebb munkák, a jármos ökrök takarmá-
nyozását szűkebbre lehet venni, a hízómarha pedig az istállóba
kerüljön.*

5. hétfő, Imre. A germán Almarich, Emmerich névből származik. A latinisított név első eleme az Amal gót királyi család nevéből való, a második elem jelentése: hatalmas, uralkodó. A névnek vannak más magyar alakváltozatai is. A XIX–XX. században népszerű volt, mely valószínű Szent Imre hercegnek, István király fiának a tisztelete miatt alakult így. Egyéb névnapok: Avarka, Erzsébet, Filotea, Tétény, Töhötöm, Zakariás.

6. kedd, Lénárd. A Leonárd név régi magyar alakváltozata, amely germán eredetű, s jelentése: oroszlán + erős, merész. Egyéb névnapok: Énok.

7. szerda, Rezső. Magyar nyelvújítás a Rudolf név magyarítására, az ismeretlen eredetű Rézső, Rész családnévből. Egyéb névnapok: Csenger, Éneás, Engelbert, Erno, Florentin, Lázár, Raul, Rolf, Rudolf.

8. csütörtök, Zombor. Régi magyar személynév, a Zombor alakváltozata. Egyéb névnapok: Gotfrid, Hódos, Karád, Kasztor, Kólos.

9. péntek, Tivadar. A Teodor név magyar formája, amely görög eredetű, jelentése: Isten ajándéka. Egyéb névnapok: Bolzsidár, Fedor, Nátán, Teodor, Tihámér, Ugron.

10. szombat, Réka. Attila főfeleségének a neve a magyar mondákban. Eredete bizonytalan, talán egy germán szóból származik, és jelentése: víz, patak. Ótörök eredetű is lehet, s ebben az esetben feltett jelentése: tiszta úrnő. Egyéb névnapok: András, Delinke, Florencia, Florentina, Jusztusz, Mátka, Rusztem, Tibor, Virginia.

11. vasárnap, Márton. A latin Martinus név rövidült, magyar formája. Jelentése: Mars hadistenhez hasonló, harcias, bátor. Egyéb névnapok: Atád, Tódor. Márton napja régen a gazdasági év őszi zárónapja volt, s ennek öröme sokat ettek és ittak. Ekkor kerül elő az eddig erdőben lakozó holló, vagyis Márton madara. Ezen a napon ludat kell enni, s így biztosan nem fog az ember jövőre éhezni, ilyenkor kóstolják meg az újbort, hogy jó lett-e, valamint ha szép az idő, kemény lesz a tél.

H.T.

SPORTPROGRAMOK

Labdarúgás: NB I/B-s: Nagykanizsa FC–Tatabánya, szombat 13.00, Olajbányász-stadion.

HA BAJ VAN...

Felnőtt orvosi ügyelet: hétköznap 16–7 óráig, pénteken 16-tól hétfőn 7 óráig: **313-274.**

Gyermekorvosi ügyelet: hétköznap 17–7 óráig, pénteken 7-től hétfőn 7 óráig: **313-380.** Címük: NK, Petőfi S. út 5. (a volt fiúkollegium).

Fogászati ügyelet: vasárnap és ünneppnap: 9–14 óráig a (Szent Imre u. 1.) **313-131**-es telefonszámon.

Mentők: **104**

Tűzoltók: **105**

Redőrség: **107**

Tudja-e?

A purgerek a „valóságos” polgárok megnevezése volt Nagykanizsán. Nekik volt választójoguk a közigazgatási testületek kialakításakor. Az számított hiteles polgárnak, akinek háza és meghatározott nagyságú évi jövedelme volt. Az is választhatott viszont, aki nem számított hiteles polgárnak, de rendelkezett házzal. Az 1801-es tisztújításakor szabályozták így át a választójogot. Egészen 1848-ig működött ilyen feltételek szerint a választási rendszer.

VICC

A matektanár logikai feladta:

– Ha annak az esélye, hogy egy szendvics a vajás felével esik a földre, 5 a 9-hez, és a szél 32 km óránkénti sebességgel fúj, ki tudja megmondani, hogy hány éves vagyok én?

Pistike jelentkezik:

– 42 éves a tanító bácsi.

– Helyes – mondja a tanár elképedve –, de hogyan következett ki?

– Hát úgy, hogy a fivérem 21 és félig hülye!



ÉKSZERVÁSÁR A BRILLIÁNS ÉKSZERÜZLETBEN!

**10-40% ENGEDMÉNY
GYŰRŰK: 3500 Ft/db**

**HASZNALTARANY FELVÁSÁRLÁS
A LEGMAGASABB NAPI ÁRON!**

APRÓHIRDETÉSEK

**HIRDETÉSEKET Kanizsa Újság Kft. szerkesztőségében
(Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet) VESZÜNK FEL!**

INGATLAN

Keszthelyen a Rákóczi téren 34 nm-es garzonlakás kiadó. Érd.: 93/311-991 (4236 K)

Homokkomáromi – Középhegyen – szőlő pincével, gyümölcsösssel, akáccal eladó. Összes terület: 6977 nm. Érd.: 322-668 (4240 K)

Nk-án extrán felújított 1 + 1/2 szobás lakás eladó. Érd.: 18 óra után a 317-120-as telefonszámon. (4243 K)

Nk-án a keleti városrészben 1,5 szobás lakás eladó. Irányár: 5,2 millió Ft. Érd.: Hermáné, 30/396-8480 (4244 K)

Kiskánizsán hatszobás családi ház eladó. Irányár: 15,2 millió Ft. Érd.: Hermáné, 30/396-8480 (4245 K)

Nk-án a Városkapu körúton irodának is alkalmas üzlethelyiség eladó. Irányár: 6,5 millió + Áfa. Érd.: Hermáné, 30/396-8480 (4246 K)

Nk-án Ady úton igényesen kialakított hatszobás + kétnappali családi ház eladó. Irányár: 31,5 millió Ft. Érd.: Hermáné, 30/396-8480 (4247 K)

Szentgyörgyvári hegy II. hegyhátán 290 négyszögöl telek kis faházzal eladó. Érd.: 17 óra után a 324-320-as telefonszámon (4248 K)

BÉRLET

Nk-án 1,5 szobás egyedi fűtéses lakás hosszú távra kiadó. Érd.: 30/388-6449 (4249 K)



- ◆ Lakások, üzletek, garázsok, irodák, üzemek RIASZTÓRENDSZERÉNEK szerelése.
- ◆ A RIASZTÓJELZÉS 24 órás figyelése, gyors beavatkozással.
- ◆ Meglévő rendszerek FIGYELŐKÖZPONTRA történő díjtalan csatlakoztatása.

Nagykanizsa, Rozgonyi u. 20.
Telefon: 93/312-706

JÁRMŰ

1982-es évjáratú 1,3 Ford Escort napfénytető, kitűnő állapotban, 2003. augusztusig érvényes műszakival eladó. Érd.: 20/465-6153 (4191 K)

Lada kombi lejárt műszakival eladó. Irányár: 35.000 Ft. Érd.: 30/227-3294 (4204 K)

Trabant 1,1-es, 1990-es, 45.000 km-rel, megkímélt állapotban eladó. Érd.: 20/436-5288 (4227 K)

Samara 1,3-as, kék, 1990-es évjáratú, 2002. júliusig műszakizott eladó. Érd.: 322-109, 60/345-855 (4250 K)

VEGYES

220 literes hűtőláda, eladó. Érd.: 20/956-8553 (4208 K)

Krumplit házhoz szállítok. Érd.: este a 315-559-es telefonszámon. (4238 K)

Új, egyszemélyes, ágyneműtartós heverő eladó. Érd.: 317-613 (4239 K)

Szobakerékpár (kilométerórával, pulzus- és vérnyomásmérővel) és fogyókúrás, többfunkciós testépítő-szék eladó. A szobabicikli irányára: 16.000 Ft. Érd.: 322-109, 60/345-855 (4251 K)

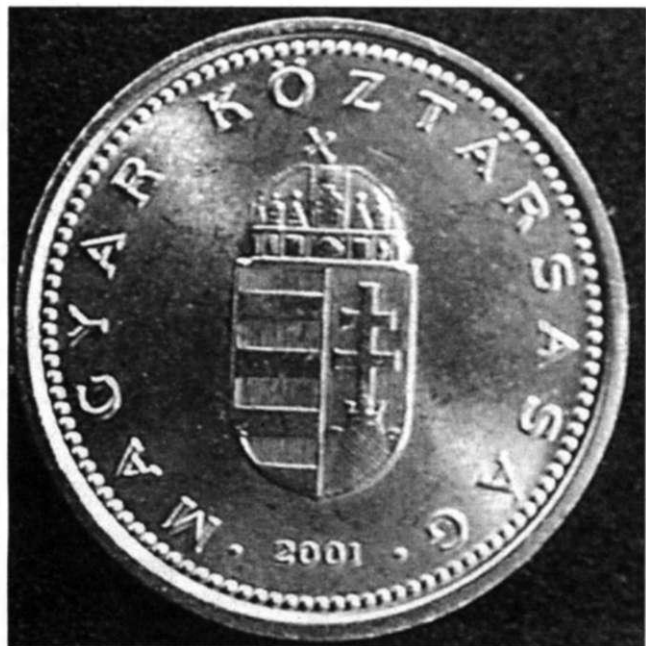
Zalakarosi erdőben 30 köbméter akáchaszab tűzifa áron alul, sürgősen eladó. Érd.: 20/482-7116 (4252 K)

20 literes olajsütő (fritu) 25.000 Ft-os irányáron eladó. Érd.: 312-305-ös telefonszámon 16 óráig. (4230K)

SZOLGÁLTATÁS

Felvételi vizsgára felkészítést vállalok magyarból és történelemből. Érd.: 30/204-2383 (4237 K)

MI VAGYOK ÉN?



Ha Ön tudja a választ a képpel kapcsolatos kérdésünkre, kérjük, írja meg szerkesztőségünkbe! A helyes választ beküldők között Illés Lajos: Magyar Ének (Cantus Hungaricus I–II–III.) kazettáit, illetve más tárgynyerményeket sorsolunk ki.

Beküldési határidő: november 5. Sorsolás: november 6.

HOVÁ VISZ AZ ÚT?

Múlt heti kérdésünkre a helyes válasz: a temetőbe.

Nyerteseink a következők: Wolf Judit, Borsi Sándorné, Hüvelí Jenőné, nagykanizsai lakosok, akik a szerkesztőségben személyesen vehetik át nyereményeiket.

A nagy érdeklődésre tekintettel folytatjuk „kérdézz-felel” játékunkat.

A Kőrösi Csoma Sándor Általános Iskolában működő Idegen nyelv Oktatását Támogató Alapítvány kuratóriuma, az iskola vezetősége, tantestülete és tanulói nevében ezúton szeretnénk megköszönni mindazoknak, akik 2000-ben személyi jövedelemadójuk 1%-ával támogatták az alapítvány működését.

Ez az összeg 442.869 Ft volt, melyet az alapítvány céljainak megfelelően használtunk fel.

Az alapítvány kuratóriuma

A Nagyrác Iskoláért Alapítvány kuratóriuma, köszönetet mond mindazoknak, akik 2000-ben személyi jövedelemadójuk 1%-át felajánlották az alapítvány javára.

Az összeget az alapító okirat szerint használtuk fel.

Tisztelettel:

Az alapítvány kuratóriuma

KANIZSA Dél-Zalai Hetilap – Főszerkesztő: Lukács Ibolya. **Újságírók:** Bakonyi Zsóka, Büki Erzsébet, Dukát Éva. **Munkatársak:** Hársfalvi Timea, Tóth Tihaméné. **Külső munkatársak:** Bacskay Zoltán, Horváth István. **Szerkesztőség:** Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. **Levélcím:** 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. **Hirdetésfelvétel:** Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. **Kiadja a Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa.** Király u. 47. I. emelet. **Tel.:** 93/312-305. **Felelős vezető:** Lukács Ibolya. **Nyomja a Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.:** 92/549-200. **Felelős vezető:** Czirkli György. **Terjeszti a Magyar Posta és a Kanizsa Újság Kft. Az árus példányok ára 65 Ft. E-mail címünk:** kanizsahetilap@broadband.hu. **ISSN 0865-3879**



„Ping-Szving”

ESZENYI ENIKÓ

SHOW-JA

November 8. 20.00 órakor
a HSMK-ban.

Az előadás önálló táncszínházi produkció,
önálló, „megírt” történettel.

Írta és rendezte: Böhm György.

Koreográfus: Bóbis László.

Közreműködnek:

Bakó Gábor, Bánhidi Petra, Bóbis László,
Budai László, Cservenák Sylvia, Dolmány Attila,
Duda Éva, Dudás Tibor, Josip Bartulovic,
Kiss Zoltán, Kiss Mása, Milan Mikulcik,
Kulik Johanna, Sándor Dávid, Vámos Veronika.

Belépődíj: 1900 Ft.

ZAKÓ LÁSZLÓ

országgyűlési képviselő az eddigieknek megfelelően
a Nagykanizsa, Rozgonyi u. 1. I. emelet 8. alatt
a 93/326-680-as telefonszámon előzetesen egyeztetett
időpontban fogadóórát tart.

DR. SCHMIDT ATTILA ügyvéd
ugyanitt továbbra is minden szerdán
15–17 óráig ingyenes jogi tanácsadást ad.

KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

TÓTH LÁSZLÓ önkormányzati képviselő **2001. november 7-én szerdán 17 órakor** várja fogadóóráján a 4. számú választókerület lakosait a Dr. Mező Ferenc Gimnáziumban. Tóth László képviselő e-mail címe: toth_laszlo@nagykanizsa.hu

BICSÁK MIKLÓS az I. számú választókerület (Garai, Úrhajós, Hársfa, Ifjúság utca lakói) önkormányzati képviselője **2001. november 7-én szerdán 16 órától 17.30 óráig** fogadóórát tart a GE Tungsram I. számú bélyegzőgyártó irodájában.

2001. november 7-én 18 órától 20 óráig Bicsák Miklós képviselő Palin és Korpavár lakossága számára tart fogadóórát a palini új általános iskolában.

DR. HORVÁTH GYÖRGY a 2. számú választókerület önkormányzati képviselője **2001. november 7-én szerdán 18 órától 20 óráig** fogadóórát tart a Pálma étteremben (Magyar u. 80.).

HÍVOGATÓ A RÉGIÓK KAPUJÁBAN

Néhány hete ízléses kis füzetecske jelent meg a Nagykanizsa és a Környező Települések Területfejlesztési Társulása kiadásában. Mint ahogy a leporello „Köszöntő”-jében írták, Nagykanizsának és térségének – Újudvar, Csapi, Fityeház, Magyarszentmiklós, Sand, Nemespátró, Liszó, Nagybakónak, Surd, Füzvölgy, Nagyréce, Sormás, Felsőrajk, Orosztony, Kerecseny, Alsórajk, Zalakomár, Molnári, Murakeresztúr, Zalakaros, Hosszúvölgy, Homokkomárom, Belezna, Kistréce, Zalasárszeg, Zalaszentjakab és Zalaújlak – kellemes természeti környezetét, gyönyörű műemlékeit, építészeti nevezetességeit és népi hagyományait ajánlják térképmel-lekkel, sok-sok praktikus információval és gyönyörű fotókkal. A magyar mellett a német nyelven is íródott tájékoztató valóban hívogató az idegent az ország dél-nyugati szögletébe, ahol az apró fal-

vak társulása nemcsak múltjával, természeti és gazdasági adottságaival, hanem a jelenkorra is ráfelelő kulturális rendezvényeivel kér nagyobb helyet és elismerést magának a Nyugat-Dunántúli Régióban. A vendégváró füzetecske „Nagykanizsa” fejezetében városunk történelmi múltjára és mai adottságaira építenek a szerkesztők, felsorakoztatva olyan programokat, mint a Múzeum és a Kiskastély színvonalas kiállításai, az Alpok-Adria Jazz Fesztivál, a Város Napja, a Tavasz Művészeti Fesztivál, a Fekete Zoltán és a Russai Olivér Emléktornák, a Női Kard Világkupa, vagy a város és környezetéből adódó számtalan más kikapcsolódási lehetőség. Az útikönyv műfajába tartozó „Hívogató a Régiók Kapujában” című kiadvány hasznos, célszerű és szép tükörképe lakóhelyünknek és környékünknek.

B.E.

ARTNER MARGIT

K I A L L I T Á S A



Megnyitó:
november 10.
szombat 17 órc

Megtekinthető:
november 10-24.

A megnyitón ismét nyerhet egy képet!

A megjelentek közt kisorsoljuk Artner Margit Korszó c. rézkarcát.
Petró Galéria - Fő út 19. Tel.: 93/333-744

